

பகவத்விஷயம்

திருவாய்மொழி

நடுமுப்பத்தாருயிரப்படி

இரண்டாம் பத்து

முதல் திருவாய்மொழி—வாயுந்திரை: பிரவேசம்

முதற்பத்தால் பகவத்தைக்கங்கர்யம் புருஷார்த்தமென்று அறுதியிட்டார்; இரண்டாம் பத்தால் அந்தக்கங்கர்யத்தில் களையறுத்தார்; மூன்றம்பத்தால் விரோதிகழிந்த கைங்கர்ய வேஷம் பகவதசேஷத்வபர்யந்தமான பகவத்தைக்கங்கர்ய மென்றார்; நாலாம்பத்தால் இப்படிப்பட்ட கைங்கர்யத்துக்கு விரோதி ஐச்வர்ய கைவல்ய மென்றார்; அஞ்சாம்பத்தால் அந்த விரோதியைப் போக்குவானும் அவனே யென்றார்; ஆறம்பத்தால் விரோதிரஸநசிலனாவன் திருவடிகளிலே சரணம் புக்கார்; ஏழாம்பத்தால் இப்படி பெரியபிராட்டியார் முன்னிலையாக சரணப் புக்கவிடத்திலும் தத்தபடந்யாயம்போலே ஸம்ஸாரம் அதுவர்த்திக்கிற படியைக் கண்டு விஷண்ணராகிறார்; எட்டாம் பத்தால் 'இப்படி ப்ரபந்ராயிருக்கச்செய்தேயும் தத்தபடந்யாயம்போலே நம்மைவிடாதே அதுவர்த்திக்கிறது நம்முடைய ஆத்மாத்மீயங்களில் நசையறுத படியாலே' என்று பார்த்து, அவற்றில் ஒருநசையில்லை யென்கிறார்; ஒன்பதாம்பத்தால் 'இப்படி நசையற்றபின்பும் ரக்ஷியாதொழிவானென்?' என்று அதிசங்கைபண்ண, 'நான் நாராயணன், ஸர்வசக்தியுத்தன், உம்முடைய ஸர்வாபேக்ஷிதங்களும் செய்து முடிக்கிறேன்' என்று அருளிச்செய்ய, அவனுடைய சீலகுணத்திலே ஆழங்காற்படுகிறார்; பத்தாம் பத்தால் ஆழ்வாருடைய பதற்றத்தைக் கண்டு, திருமோகூரிலே தங்குவேட்டையாக வந்துதங்கி, இவர்தமக்கு அர்ச்சிராதிகதியையுங் காட்டி, இவர்தம்முடைய அபேக்ஷிதஸம்விதாரம் பண்ணினபடியை அருளிச்செய்தார்.

கீழில் திருவாய்மொழியிலே * மணிபை வானவர்கண்ணனைத் தன்னதோரணியை * என்று - ஸௌஸ்ப்யத்தையும், மேன்மையையும், வடிவழகையும் சொல்லிற்று; இவையோ ரொன்றே போருமிறே மேல்விழப்பண்ணுங்கைக்கு; இங்ஙனன்றிக்கே இவை மூன்றும் குறை வற்ற விஷயமானால் அநுபவியாதிருக்கப் போகாதினே; 'இவ்விஷயத்தை இப்போதே அநுப விக்கவேணும்' என்று பாஹ்ய ஸம்சலேஷாபேக்ஷை பிறந்தது; அப்போதே நினைத்த பரிமாற் றம் பெருமையாலே பிறந்த அவஸாதாதிசயத்தை, எம்பெருமானோடே கலந்து பிரிந்து ஆற்ற மையாலே நோவுபடுகிற லொரு பிராட்டி, ஆற்றமைக்கொடுக்க லீலோத்யாகத்திலே புறப் பட்டு, அங்கேவர்த்திக்கிற பதார்த்தங்களைக்கண்டு, அவையுமெல்லாம் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டு, அவற்றுக்குமாகத் தான் நோவுபடுகிற பாசரத்தாலே பேசுகிறார். * அஞ்சிறையமடசாரையிலும் இதுக்கு ஆற்றமை கரைபுரண்டிருக்கும். அதுக்கு அடி யென்? என்னில்; * பெருகிலங் கடந்தகல்ஷடப்போதயர்ப்பிலினலற்றுவன் * என்று அவதாரத் திலே அநுபவிக்கக் கோலிப் பெறுததாகையாலே, 'அது ஒருகாலத்திலே, நாம் பிற்பாட ராணை' என்று ஆறலாம்; இது அங்ஙனன்றினே; அவதாரத்தில், பிற்பாடர்க்கும் இழக்க வேண்டாதபடி முகங்கொடுக்கைக்கு நிற்கிற விடமிறே உகந்தருளின லிலங்கள்; * நம்பியைத் தென்குதுங்குடிநின்ற * என்று உகந்தருளின லிலத்திலே அநுபவிக்க ஆசைப்பட்டுப் பெருமை

யாலே வந்த ஆற்றாமை யாகையாலே இது கனத்திருக்கும். * அஞ்சிறையமடநாரையில் தூது விடுகைக்குத் தரிப்பு உண்டாயிற்று; இதில் அங்குத் தூதுவிட்டவையும் நோவுபடுகிறனவாக அவற்றுக்குமாகத் தாம் நோவுபடுகிறார். அதுபவிக்கிற இவர் தம்படியாலும் இத்திருவாய் மொழிக்கு ஆற்றாமை கனத்திருக்கும்; பத்துடையடியவர்க்கு முன்பு அவ்விஷயத்தை அதுப வித்துப் பிரிந்தவனவானுள்ள ஆற்றாமையிறே அதிலுள்ளது; அஞ்சிறையமடநாரைக்குப் பின்பு இவ்வளவும் வர அவனுடைய குணங்களை அதுபவித்துப் பிரிந்த பிரிவாகையாலே ஆற்றாமை மிகவும் கனத்திருக்கும் இதில்; பயிலப்பயிலவிறே இனிதாயிருப்பது இவ்விஷயம்.

நாரையாகில் வெளுத்திருக்கையும், அன்றிலாகில் வாயலகு நெகிழ்த்தவாறே கதறுகை யும், கடலாகில் எழுத்தும் சொல்லும் பொருளும் தெரியாதபடி கூப்பிடுகையும், காற்றாகில் ஸைதகதியாய்த் திரிகையும், மேகமாகில் நீராய் இற்றிற்றுவிழுகையும், சந்திரனாகில் தேய்வது வளருவதாகக் கடவதென்றும், தமஸ்ஸாகில் பதார்த்ததர்சனம் பண்ண வொட்டாதென்றும், கழியாகில் அலைவாய் புகமாய் ஏறுவது வடிவதாகக் கடவதென்றும், விளக்காகில் இற்றிற்று எரியக்கடவ தென்றும், இவற்றுக்கு இவை நியதஸ்வபாவமென்று அறியாதே, இவையெல் லாம் தம்மைப் போலே பகவத்விசுலேஷத்தாலே வ்யஸநப்படுகிறனவாகக் கொண்டு, அவற்றுக் குமாகத் தாம் அதுசோகிக்கிறார்.

இத்திருவாய்மொழியால், இனையபெருமானிற் காட்டில் இவர்க்கு உண்டான வ்யாவ் ருத்தி சொல்லுகிறது. எங்கனென யென்னில்,— மத்ஸ்யத்துக்கு ஜலம் தாரகமாக அறுதியிட்ட டார் அவர்; இவர் அந்த மத்ஸ்யத்தோடு ஜலத்தோடு தம்மோடு வாசியற பகவத்குணங்களே தாரகமென்றிருக்கிறார். ஆகையாலே, துக்கிளாயிருப்பார் தங்களோடு ஸமது:கிகளைக் கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு கிடந்து கூப்பிட்டு ஆற்றாமைக்குப் போக்குவிட்டு தரிக்குமா போலே, இவளும் கண்ணுக்கிலக்கான பதார்த்தங்களெல்லாவற்றோடும் கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு கிடந்து 'நீ பட்டதோ? நான் பட்டதோ?' என்று கூப்பிடுகிறாளா யிருக்கிறது; * அபி வ்ருக்ஷா: பரிமலாநா: * என்னுமாபோலே சேதநாசேதந விபாகமற நோவுபடுத்த வற்றாயிறே இவள் பிரிந்தவிஷயந்தா னிருப்பது. * உபதத்தோதகா நத்ய: பல்வலாரி ஸராம்வசி * என்று ஆறு களோடு சிறுகுழிகளோடு பெருங்குழிகளோடு வாசியற, கரையருகுஞ் சென்று கிட்டவொண் ணைபடி ராமவிரஹத்தாலே கொதித்ததிறே. * பரிசுஷ்கபலாசாரி வநாந்யுபவநாரிச * என்று - சிறுகாட்டோடு பெருங்காட்டோடு வாசியற, விரஹாக்கி கொளுத்திற்று. பெருமான் * ஸீதே ம்ருதஸ்தே ச்வசுர: பித்ரா ஹ்நோஸி லக்ஷ்மண * என்று ஒருவரையொருவர் கட்டிக்கொண்டு கிடந்து கூப்பிட்டாப்போலே கூப்பிடுகிறார் இங்கு. - - - - - *

முதற்பாட்டு—பிரிந்தார் இரங்குவது நெய்தல்நிலத்திலே யாகையாலே, கடற்கரைச்சோ லையைப்பற்ற இவள் பிரிவுக்கிரங்கி யிருக்கச்செய்தே, அங்கே ஆமிஷார்த்தமாக அவதானம்பண் ணிக்கொண்டிருக்கிறதொரு நாரை கண்ணுக்கு இலக்காக, அதினுடம்பில் வெளுப்பைக் கண்டு, அதுவுந் தன்னைப்போலே பிரிவாற்றாமையாலே வந்த வைவரணயத்தோடே யிருக்கிற தாகக்கொண்டு; பாவிசயன், நீயும் நான் அகப்பட்ட விஷயத்திலே அகப்பட்டு நெஞ்சு பறி யுண்டாயாகாதே யென்கிறார்.

வாயுந்திரையுகளும் கானல்மடநாராய் ! *
ஆயுமமருலதும் தஞ்சிலும் நீ தஞ்சாயால் *
நோயும்பயலைமையும் மீதூரவேம்மேபோல் *
நீயுந்திருமாலால் நெஞ்சங்கோட்பட்டாயே.

1

[வாயுந்திரையுகளும்] வாய்க்கை கிட்டுகை. பெரியமலைபோலே வந்து கிட்டுகிற திரைகள் மேலே தாவிப்போகாரின்றாலும் நினைத்தது கைப்புருமளவும் சலியாதே யிருக்கு மாயிற்று. பகவத்தயானபார் இருக்குமாபோலே யிருக்கும். * அலைகடல்நீருழம்ப வகடாட வோடி யகல்வானுரிஞ்ச முதுகில் மலைகளைமீதுகொண்டு வருமீனை மறவாதிருப்பார்க்குப்

போலியாயிராநின்றது, அலைகளை மீதுகொண்டு வருமினை மறவாதிருக்கிற இதுவும். * கிரயோ வர்ஷதாராபிர் ஹந்யமாநா ந லிவ்யது: - அபிபூயமாநா வ்யஸநைர் யதாதோக்ஷஜ சேதஸ: * என்று சொல்லக்கடவதிறே. நிரந்தரமாக வர்ஷதாரைகள் விழாநிற்கச் செய்தேயும் மலைகள் சலியாதே நின்றன; என்போலேயென்றால் - ' ஸர்வேச்வரணே ரக்ஷகன் ' என்றிருப்பார் தாபத்யங்களால்வந்த வ்யஸநங்களுக்கு இடையாதேயிருக்குமாபோலே வந்துகிட்டுகிற திரை உகளாநின்றள்ள கானலிலே - நெய்தல்நிலத்திலே யிருக்கிற மடநாராய் ! யாகங்களுக்கும் பண்ணிப் பவித்ராங்களும் முடிந்திட்டு ' தார்மிகர் ' என்னும்படி திரியாநிற்பார்களிறே பர ஹிம்ஸை பண்ணுகிறதே செய்தே க்ராமணிகள்; அப்படியே கூடாமதஸ்யங்கள் வந்தாலும் அநாதரித்திருக்குமாயிற்று நினைத்தது கைப்புருமளவும்; பற்றிற்று விடாதொழிகையிறே - மடப்பமாவது. [ஆயும்] என்பிறப்பே பிடித்து உறங்காத தாயும் உறங்கிலும். [அமருல குத்துஞ்சிலும்] தங்கள் ஸத்தையே பிடித்து உறங்காத நித்யஸூரிகள் உறங்கிலும் நீ உறங்குகிறிலே. இவளைப் பெற்ற தாய்க்கு உறக்கமின்றிக்கே யொழிவானென்? என்னில்—முன்பெல்லாம் ' இவளுக்கு ஸத்ருசனையிருப்பா நொருவனைப் பெற்றுக் கொடுத்தோமாக வல்லோமே ' என்று கண்ணுறங்காது, பின்பு நாயகனைப் பிரிந்து இவள் நோவு படுகிற படியைக் கண்டு, அத்தாலே கண்ணுறங்காது; * பதிஸம்யோகஸுலபம் வயோ த்ருஷ்ட்வா ச மே பிதா, சிந்தாரண வகத: * என்றாநிறே பிராட்டி. ' ஒரு உபநந்திலே கொண்டுபோய்ச்சேர்த்து நோக்கில் நோக்கலாய், இல்லையாகில் கிடையாதபடியான பருவமாய் இராநின்றது, இவளுக் கிடையிருப்பா நொருவனைப் பெற்று அவன் கையில் காட்டிக்கொடுத்தோமாக வல்லோமே ' என்று - எங்கனையர் சிந்தாரணவகதரான ரென்றாநிறே பிராட்டி. அப்படியேயிறே இவளைப்பெற்ற தாயாரும் கண்ணுறங்காதே படும்படி. அரிமிஷராய் ஸதாதர்சனம் பண்ணுகிறவர்களாகையாலே நித்யஸூரிகளுக்கும்தானே நித்தர யில்லையே. [நோயும் பயலைமையும்] மாநஸவ்யதையும், அத்தாலேவந்த - வைவரண்யமும் தன்பக்கலிலே காண்கையாலே அவ்விரண்டும் அதுக்கு உண்டென்றிருக்கிறார். [மீதுர] விஷமேறினாற்போலே உடம்பிலே பாக்க. [எம்மேபோல்] இப்படி க்லேசப்படுகைக்கு நானொருத்தியு மென்றிருந்தேன்; நீயும் என்னைப்போலே யாவதே? து:கபரிபவங்களைப் பொறுத்திருக்கையாலும், பற்றிற்று விடாதிருக்கிறபடியாலும், வைவரண்யத்தாலும், என்னைப்போலே யிராநின்றாய். [நீயும்] விரஹவ்யஸநம் பொறுக்கமாட்டாத மார்த்தவத்தையுடைய நீயும்; * தத்தஸ்ய ஸத்ருசம் பவேத் * என்றிருக்கமாட்டாமைக்கு இருவரும் ஒத்தோமோ? [திருமாலால்நெஞ்சம்கோடப்பட்டாயே] மாநஸவ்யதையும் வைவரண்யமும் இருந்தபடிக்கண்டேனுக்கு, நீயும் நான் அகப்பட்டதுறையிலே அகப்பட்டாயாகாதே. * மைந் தனை மலரான்மணவாளனையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? [நெஞ்சங்கோடப்பட்டாயே] நெஞ்சு பறியுண்டாயாகாதே. தோற்புரையன்றியே, மறுபாடுருவ வேர்ப்பற்றில் நோவுபட்டாயாகாதே.

(1)

இரண்டாம்பாட்டு—இப்படி நாரைப்பார்த்து வார்த்தை சொல்லா நிற்கச் செய்தே, அருகே நின்ற பணியிலே தங்கின அன்றிலானது வாயலகு நெகிழ்த்த வாறே கூப்பிட்டது; இதினுடைய ஆர்த்தத்வநியைக் கேட்டு, ' பாவிபேன், நீயும் என்னைப்போலே அகப்பட்டாயாகாதே? ' என்கிறார்:

கோட்பட்டசிந்தையையாய்க் கூர்வாயவன்றிலே ! *
சேட்பட்டயாமங்கள் சேராதிரங்குதியால் *
ஆட்பட்டவேம்மேபோல் நீயுமரவணையான் *
தாட்பட்டதண்டோய்த் தாமங்காழுற்றாயே.

2

[கோட்பட்ட சிந்தையையாய்] அபஹரிக்கப்பட்ட ஹ்ருதயத்தை யுடையையாய்; ' அபஹ்ருதமான மநஸ்ஸு ' என்று அறிந்தபடி என்? என்னில்—அதினுடைய அடியற்ற தவநிதான் ' நெஞ்சிழந்தது ' என்றதோற்ற நின்றதுகாணும் இவளுக்கு. [கூர்வாய வன்றிலே] - தனியரா யிருப்பாரை இருதண்டமாக இடவல்ல தவநியாயிற்று. [கூர்வாய] - வாயென்று - வார்த்தை. அன்றியே, கூர்த்த வாயலகையுடைய என்னுதல். [சேட்பட்ட

யாமங்கள்] ராத்ரியாய் நெடுஞகை யன்றிக்கே, யாமங்கள் தோறும் நெடுகாரின்றதாயிற்று. [சேராதிரங்குதியால்] நெடுஞகை யாமங்களில் படுக்கையிற் சேராதொழிந்தாலும் தரிக்கலா மிறே. அங்கனே செய்யாதே சிதிலையாகாரின்றாய். [ஆள்பட்ட எம்மேபோல்] நெஞ்ச பறியுண்டு படுக்கையிலுள் சேராதே நோவுபடுகைக்கு என்னைப் போலே நீயும் அவன் திருவடி களில் தாஸ்யபரிமளத்திலே யாகாதே அகப்பட்டது. [நீயும்] நாட்டாரில் வ்யாவ்ருத்தமாகப் போந்திருக்கிற நீயும். * பதீம் விச்வஸ்ய * யஸ்யாஸ்யி * என்று ஒதினாய்லே. மயர்வற மதிநலம் பெற்றாய்லே - எந்தனை உட்புகாத நீயும் இப்படியாவதே! [அரவணையான் இத்யாதி] - “திரு மாலால்” என்றதிறே கீழே, இருவருமானால் இருப்பது படுக்கையிலேயா யிருக்குமே; ‘அவ னும் அவளுமாய்த் துறைத்த திருத்தழாய்மலை பெறவேணும்’ என்று அத்தையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? [தாள்பட்ட தண்தழாய்த்தாமம்] * சுடர்முடிமேல் தழாயொழிய, அவர்க ளிருவருங் கூடத் துறைத்த தழாயையோ நீயும் ஆசைப்பட்டது? புழுக்கிலே தோய்த்தெடுத் தாற்போலே பரிமளத்திலே தெரியுமே, கலம்பகன் நாறமே. “தாளிணை மேலணிதண்ணர் தழாய்” என்றிறே தான் கிடப்பது. தாமம் - ஒளியும், மாடையும். [காமுற்றாயே] ஸங்கத் தளவிலே நின்றிலையாகாதே, பெறில் ஜீவித்தல், பெருவிடில் முடிதலான அவஸ்த்தையை ப்ராபித்தாயாகாதே. (2)

மூன்றும்பாட்டு—அன்றிலினுடைய த்வர்க்கு இடைந்திருக்கிரவளவிலே கடலென் றொரு மஹாதத்த்வமாய், அது தன் காம்பீர்யமெல்லாம் இழந்து கரையிலே வருவது கரை யேறமாட்டாதே உள்ளேவிழுவதாய், எழுத்துள் சொல்லும் பொருளுந் தெரியாதபடி ஊமைக் கூறகைக் கூப்பிடுவதாகிற படியைக் கண்டு, ‘பாவியேன், நீயும் ராமகுணத்தில் அகப்பட்டு நான் பட்டது பட்டாயாகாதே? என்கிறான்.

காமுற்றகையறவோடு எல்லையிராப்பகல் *
நீமுற்றக்கண்டியிலாய் நெஞ்சருகியேங்குதியால் *
தீமுற்றத்தென்னிலங்கை ஊட்டினுன் தாளநயந்த *
யாமுற்றதற்றாயோ? வாழிகளைகடலே.

3

“காமுற்ற கையறவோடு நெஞ்சருகி யேங்குதியால்” என்று அவ்வயம். [காமுற்றகையறவோடு] ஆசைப்பட்ட பொருளியுழவோடே. ஆசைப்பட்ட பொருள் கையுருளாமையால் வந்த இழவோடே. காமுறுகையும் இழவும் கடலுக்கின்றிக்கேயிருக்க, த்ருஷ்டாந்தபூதையான தனக்கு உண்டாகையாலே, ‘இதுக்கு முண்டு’ என்று அறுமித்துச் சொல்லுகிறான். [எல்லே] இரவோடு பகலோடு வாசியறக் சுசுகிரபடியைக் கண்டு, தன்படிக்குப் போலியாயிருக்கையாலே தோழியை ஸம்போதிக்குமா போலே ஸம்போதிக்கிறான் சிறையறுவுபோலே; * ஒதமும் நானு முறங்காதிருந்தேனே என்னக் கடவதிறே. அன்றிக்கே, எல்லே என்றது - என்னே என்று ஆச்சர்யமாதல். [இராப்பகல் நீ முற்றக் கண்டாயிலாய்] உறங்கக் கண்ட இரவுக்கும், உறங்காமைக்குக் கண்ட பகலுக்கும் உன்பகல் ஒருவாசி கண்டிலோமீ! [நீ] உன் காம்பீர்யமெல்லாம் எங்கே போயிற்று? [நெஞ் சருகி யேங்குதியால்] உறக்கமின்றிக்கே யொழிந்தால் நெஞ்சதான் அழியாதிருக்கப்பெற் றதோ? (பேற்றக்கேற்க) நெஞ்சமிழந்து கூப்பிடாரின்றாய். [தீ முற்றத் தென்னிலங்கை யூட் டினுன்] பாவியேன், பரத்வத்திலே ஆசைப்பட மாட்டிற்றில்லையாகாதே, ப்ரணயிரி விரஹம் பொறுக்க மாட்டாத சக்ரவர்த்தி திருமகனை யாகாதே நீயும் ஆசைப்பட்டது. தென்னிலங்கை முற்றத் தீயூட்டினுன். விபீஷண க்ருஹம் லங்கைக்குள் அன்றிபோலே. அவன் அவர்களுக் குக் கூட்டில்லாதாப்போலே, அவனாகமும் அவர்களாகத்துக்குக் கூட்டில்லையானும்; அவனாகம் - தாலோஹமிறே. அன்றிக்கே, [தீமுற்றத் தென்னிலங்கை யூட்டினுன்] ராவணபயத்தாலே முன்பு அரைவயிறாக ஜீவித்த அக்ரி, “ஒள்ளெரி மண்டியுண்ண” என்கிறபடியே வயிறு நிறைய உண்டு ஜீவிக்கப் பெற்றதாயிற்று பெருமானே அண்டைகொண்ட பலத்தாலே; “செந்தியுண்டு தேக்கிட்டதே” என்னக் கடவதிறே. [தாளநயந்த யாமுற்றதற்றாயோ] பரம

ப்ரணயியான சக்ரவர்த்திதிருமகன் திருவடிகளை ஆசைப்பட்ட நான் பட்டது பட்டாயா காதே நீயும். தான் நயந்தாரோடு தோள் நயந்தாரோடு வாசியறுவதே க்லேசப்படுகைக்கு; பிராட்டியோடு ஸ்ரீபரதாழ்வானோடு வாசியற்றதிதே. [வாழி] இவ்வவஸாதம் நீங்கி நீ ஜீவித் திகே. [கனைகடலே] வாய்விட்டுக் கூப்பிடமாட்டாதே, விம்மல்பொருமலாய்ப் படுகிற யாகாதே. கோஷிக்கிற கடலே! என்னவுமாம். (3)

நாலாம்பாட்டு—காற்றென்று ஒரு வ்யாபகதத்த்வமாய், அதுதான் அபிமத விரஹவ்ய ஸந்தாலே இருந்தவிடத்திலிருக்கமாட்டாதே, மடலுருவாணைப்போலே உடம்பிலே புழுதியை யேறிட்டுக்கொண்டு வடிவுதெரியாதபடியாய், ஜ்வரஸநிபதிதரைப்போலே குளிர்ந்திருந்தது; அத்தைப்பார்த்து, 'நீயும் நான் பட்டது பட்டாயாகாதே' என்கிறார்.

கடலும்மலையும்விசும்பும் துழாயேம்போல் *
சுடர்கோளிராப்பகல் துஞ்சாயால் தண்வாடாய் ! *
அடல்கொள்படையாழி அம்மானைக்காண்பான் நீ *
உடலம்நோயுற்றாயோ ? ஊழிதோறுழியே.

4

[கடலும் மலையும் விசும்பும் துழாய்] “காரார் திருமேனி காணுமளவும்போம்” என்று கூர்ராப்தியோடு திருமலையோடு பரமபத்தோடு வாசியறத் தேடுவார்க்குப் போலியா யிருக்கிறபடி. * ஊராயவெல்லாமொழியாமே தேடுவார்க்குப் போலியா யிருக்கிறபடி. (தேள வநாநி கிரீம்ச்சைவ ஸநிதச்ச ஸராம்ஸிச, நிகிலேந விசிந்வானேள ஸீதாம் தசரதாத்த்மஜேள) * என்று தேடித்திரிந்தவர்களுக்குப் போலியாயிராநின்றது. (ஸீதாம்)—“தேடிக்கண்டிலோம்” என்று ஆறியிருக்கலாம் விஷயமன்று. (தசரதாத்த்மஜேள) தேடப்பிறந்தவர்களல்லர்; அவர் கள் ஜீவிக்கை யென்று ஒரு பொருளுண்டோ? இத்தால் - சென்று அற்ற தென்றபடி. [கடல் இத்தயாதி] அபரிச்சிந்தமான கடல், நிர்விவரமான மலை, அவகாசப்ரதாநம் பண்ணுகிற ஆகா சம், அன்றியே அச்சமான ஆகாசம். [எம்போல் சுடர்கோளிராப்பகல் துஞ்சாயால் தண்வா டாய்] ஜ்வரஸநிபதிதரைப்போலே சென்றற்றயாகாதே எண்ணப்போலே. சுடரென்று - ஆதித்யன். சுடர்கோள்பட்ட தென்றது - ஆதித்யன் அஸ்தமித்த இரவோடு, சுடரையுடைத்தான பகலோடு வாசியற உறங்குகிறீலை; குளிர்ந்த வாடாய்! [அடல்கொள் இத்தயாதி] அடலென்று மிடுக்கு. எதிரிகள் மிடுக்கைக்கொள்ளுநகை யென்னுதல், தான் மிடுக்கையுடைத் தாடியிருக்குமென்னுதல். (ஏதத் வரதம் மம) என்றவளவன்றிக்கே, அச்சரிதார்த்தமாக அஸத்ய ப்ரதிஜ்ஞனவஹோரத்தளவும் அகப்பட்டாயாகாதே. பாரதஸமரத்திலே சக்ரோத்தாரணத்தி னன்று அர்ஜுநன் இளைத்துக் கைவாங்கினவாதே, பண்ணின் ப்ரதிஜ்ஞனைய அழித்துத் திரு வாழியைக்கொண்டு ஸ்ரீபீஷ்மரைத் தொடர்ந்தானிறே. (ஏஹ்யேஹி) கெட்டோடுகிறவன் பிற்காலித்து நின்று ‘எங்களம்மை நாயனார் மாறிமாறி யிடுகிற அடி யிருக்கிற அழகென்?’ என்றான். (புல்லாம்புஜபத்ரநேத்ர) என்றும் ஆணைமறுத்தால் சேதமென்? சீறிச்சிவந்த கண்ணழகைக் காணப் பெற்றால். (ப்ரஸஹ்ய மாம் பாதய) ‘ஆயுதமெடேன்’ என்ற நீர் ஆயுதமெடுத்தாலும் அடியேன் கையில் ஆயுத மிருக்கில் தோலேன்; ஆயுதத்தைப் போகடச் சொல்லித் தலையறுத்தருளீர். (லோகநாத) உமக்கும் வீரத்துக்கும் தோலேன்; முதன்மைக் குத் தோற்பன். [அடல்கொள்படையாழி] மிடுக்கையுடைத்தான படையாகிற திருவாழி. [ஆழியம்மாளை] கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வேச்சுவானையாகாதே நீயும் காண ஆசைப் பட்டது? [நீயுடலம்நோயுற்றாயோ] ப்ரத்யுபகாரநிரபேக்ஷமாக உபகரிக்கும் நீ, ஸர்வரக்ஷக மான சரீரத்திலே நோவுவரும்படி பட்டாயாகாதே என்கிறார். ஸஞ்சாரம் இதுக்கு நியதஸ்வ பாவமிதே. [ஊழிதோறுழியே] கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும். நோவுபடாநிற்கச்செய்தே தவிராதபடி சரீரந்தமான நோவுகொண்டாயாகாதே. காலம் மாறிவரச்செய்தேயும் நோவு மாறாதே ஏகரூபமாய்ச் செல்லுகிறபடி. (4)

அஞ்சாம்பாட்டு — அவ்வளவிலே ஒரு மேகமான கரைந்து நீராய் விழப்புகது ; நீயும் அவ்னுடைய விரோதிரஸை சீலதையிலே அகப்பட்டாயாகாதே ? ' என்கிறான்.

ஊழிதோறுழி உலகுக்குநீர்கொண்டு *
தோழியரும்யாமும்போல் நீராய்நெகிழ்கின்ற *
வாழியவானமே ! நீயும் மதுசூதன் *
பாழிமையின்பட்டு அவன்கண்பாசத்தால்நைவாயே,

5

[ஊழிதோறுழி - நீராய்நெகிழ்கின்ற] கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் நீராய் நெகிழ்கின்ற. [உலகுக்கு நீர்கொண்டு] லோகமடங்க வெள்ளமிடவேண்டும்படி நீகூட முகந்து கொண்டு. உனக்கு நல்ல நிதர்சனமுண்டு. [தோழியரும்யாமும்போல்] என் இழவுக்கு * எம் மின்முன் அவனுக்கு மாயுந் தோழிமாரையும் என்னையும் போலே. [நீராய்நெகிழ்கின்ற] கரைந்து நீராய்விழுகிற. [வாழிய] ஜகத்துக்கு உபகாரகமாயிருக்கிற நீ உன்னுடைய கண்ண நீர் நீங்கி வாழ்ந்திருக்க. [வானமே] மேகத்தைச் சொல்லுதல், ஆகர்சத்தைச் சொல்லுதல். அதிஸூக்தமான ஆகாசம் நீரை முகந்துகொண்டு சிதறி உருகி நீராய் விழுகிறதென்று நினைக்கிறான். வானமென்று மேகத்துக்குப்பேர் : “ வான்கலந்தவண்ணன் ” என்றதிறே ; “ வானம் வழங்காதெனின் ” என்றானிறே தமிழனும். [நீயும்] லோகோபகாரகமாக வடிவுபடைத்த நீயும். [மதுசூதன் இத்தயாதி] விரோதிரஸைசீலனாவது உன்னுடைய வீரகுணத்திலே அகப்பட்டு, அவன்பக்கனுண்டான நசையாலே ஜீவிக்கவும் மாட்டாதே முடியவும் மாட்டாதே நோவுபடுகிறாயாகாதே. பாழிமை - பலம் ; இடமுடைமை யென்றுமாம். [அவன்கண் பாசத்தால்] அவன்பக்கல் நசையாலே. விஷயாநுகலமாயிறே நசை இருப்பது ; எவ்வளவு நசையுண்டு, அவ்வளவும் நைவுஉண்டாமிறே வ்யதிரேகத்தில். [நைவாயே] நைவே பலம். (5)

ஆறும்பாட்டு—மேகத்தினருகே கலாமாத்ரமான சந்த்ரன் தோற்றினான் ; அவனைப் பார்த்து ‘ உன்வடிவில் எழிலிழந்தாயாகாதே ’ என்கிறான்.

நைவாயவேம்மேபோல் நாளமதியே ! நீயிந்நான் *
மைவானிருகற்றாய் மாழாந்துதேம்புதியால் *
ஐவாயரவணைமேல் ஆழிப்பெருமானார் *
மேய்வாசகங்கேட்டு உன்மேய்நீர்மைதோற்றாயே.

6

[நைவாயவேம்மேபோல்] நைவையுடைய எங்களைப்போலே யென்னுதல், நைவுதான் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யென்னுதல். (* ஸபங்காம் *) பூமியில் நின்றும் தோற்றின போதுபோலே யிருந்தான். (* அநலங்காராம் *) அத்தையழித்து ஒப்பிக்குமவர் அஸந்நிதியாலே ஒப்பனை யழிந்திருந்தான். (* விபத்மாமிவ பத்மிநீம் *) ‘ பெருமாள்வந்தாலும் இவ்வாச்சரயத்தை யண்டாக்க வொண்ணாது ’ என்னும்படி முதலிலே தாமரைகுடிபோன பொய்கைபோலே யிருந்தான். (* அவ்யக்தலேகாமிவ சந்த்ரலேகாம் *) போய்த்தெய்வத்தற்படிக்கும் வைவர்ண்யத்தக்கும் நிதர்சனமாகச் சொல்லுகிறது. (* பாம்ஸுப்ரதித்தாமிவ ஹேமலேகாம் *) ‘ நற்சரக்குக்கு வந்த அழுக்கு ’ என்று தோற்ற இருந்தான். (* ஸுத்ப்ரதூடாமிவ பாணலேகாம் *) அம்புவாய உள்ளேகிடக்கப் புறம்பே ஸமாதாரம்பண்ணினாற்போலே ‘ அகவாயில் இழவுபெரிது ’ என்று தோற்ற இருந்தான். (* வாயுப்ரபக்நாமிவ மேகலேகாம் *) பெருங்காற்றிலே சிதற அடியுண்ட மேகசகலம்போலேயிருந்தான். [நாளமதியே] நாளால் பூர்ணனை சந்த்ரனே ! பண்டு பூர்ணனாகக்கண்ணைவைக்குமே. [நாளமதியே] “ நாட்பூ ” என்னுமா போலே இளமதி யென்றுமாம். [நீ] தர்சயீயனான நீ [இந்நான்] இக்காலம். [மைவானிருகற்றாய்] இப்படி குறையற்றிருக்கக்கடவ நீ இக்காலத்திலே வந்தவாறே ஆகாசத்தில் சுறுத்த இருளைப் போக்கமாட்டுகிறிலை யென்னுதல், சுறுத்த வலிதான இருளைப் போக்கமாட்டுகிறிலை யென்னுதல். எதிரி எளியனான சத்ருக்கள்கூடநின்ற உறுமுமாபோலே மேலிடாநின்றது. ஸஹாவஸ்த்தாரம் உண்டாகாநின்றதி ! [மாழாந்துதேம்புதியால்] ஓளிமழுங்கிக் குறைந்திரா

ஸென்று ஒரு பதார்த்தமாய், 'அதுதான் ஒளிமழுங்கி அடங்கியிருக்கை ஸ்வபாவம்' என்று அறியாதே, அபிமதவிச்சலேஷத்தாலே ஒளிமழுங்கி வாய்விட்டுக் கூப்பிடவும்மாட்டாதே நோவு படுகிறபடியைக் கண்டு, 'உன் இழவு கனத்திருந்ததீ!' என்கிறான். வசுத்தவிஷயத்திலே நாமெல்லாம் நெஞ்சிழுந்து கூப்பிடாநிற்க, நீ உன் ஆற்றாமைபைக் காட்டி நலியாநின்றாய்; உன் அவஸாதம் நீங்கி நீ ஜீவித்திருக்கவேன்கிறான். (7)

எட்டாம்பாட்டு—அவ்விருளுக்கு இருபத்து அங்கேஇங்கே ஸஞ்சரியா நிற்க, இருள் செறிந்தாற்போலே யிருப்பதொரு கழியிலே சென்று இழிந்தாள்; அது மடலெடுப்பாரைப் போலே கெட்டோடாநிற்குமே; பாவியேன், சகடாஸூரநிரஸநம் பண்ணின அச்செயலிலே நீயும் அகப்பட்டாயாகாதே யென்கிறான்.

இருளின் திணிவண்ணம் மாநீர்க்கழியே ! போய் *
மருளுற்றிராப்பகல் தஞ்சிலும்நீதுஞ்சாயால் *
உருளுஞ்சகடம் உதைத்தபெருமானா *
அருளின் பெருநசையால் ஆழாந்துநொந்தாயே.

8

[இருளின் திணிவண்ணம்] அச்சமான இருள். வெளிறான இருளன்றிக்கே, இருளின் புறவிதழை வாங்கி வயிரத்தைச் சேர்ப்பிடித்தாற்போலே யிராநின்றது. இருளின் திணிபோலே யிருக்கிற நிறத்தை யுடைத்தாய்ப் பெருநீரையு முடைத்தான கழியே ! [போய்மருளுற்று] மிகவும் அறிவுகெட்டு. மயர்வற மதிநலமருளப்பெற்றார் அறிவுகேட்டுக்கும் அவ்வருகேயா யிராநின்றதீ ! உன் அறிவுகேடு ! [இராப்பகல் இத்யாதி] காலத்துக்கு ஒரெல்லை காணிலும் உன் ஆற்றாமைக்கு ஒரெல்லை காண்கிறிலோம். [உருளும்சகடமுதைத்த] காவலாகவைத்த சகடம் தானே அஸூராவேசத்தாலே ஊர்ந்துவர, தாயுங் கூடஉதவாத ஸமயத்திலே முலைவரவுதர்மத் துச் சீறிநிமிர்ந்த திருவடிசுளாலே முடித்து, 'ஐகத்துக்கு சேஷியைத்தந்த உபகாரகன் ப்ரணயி ரிக்கு உதவானோ?' என்னும் நசையாலே. [அருளின் பெருநசையால்] அருளின்கனத்துக்குத் தக்கபடியிறே நசையின் கனம் இருப்பது. [ஆழாந்துநொந்தாயே] தரைப்பட்டு நோவுபட்டா யாகாதே. (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—அக்கழிக்கு ஒருகரை காணமாட்டாதே மீண்டுவந்து படுக்கையிலே விழுந்தாள்; அங்கு எரிகிற விளக்கைக் கண்டாள்; அது 'உடம்பில் கைவைக்கவொண்ணாத படி வீரஹஜ்வரம் பற்றி எரியாநின்றது' என்று அத்தைப்பார்த்து நீயும் நோவுபட்டாயா காதே யென்கிறான்.

நொந்தாராக்காதல்லோய் மெல்லாவியுள் ளுலர்த்த *
நந்தாவிளக்கமே ! நீயுமளியத்தாய் *
செந்தாமரைத்தடங்கண் செங்கனிவாயெம்பெருமான் *
அந்தாமத்தண்துழாய் ஆசையால்வேவாயே.

9

[நொந்து இத்யாதி] 'நோவ' என்று புக்கால், நொந்து தலைக்கட்டக்கடவதன்றிக்கே யிருக்கிற ப்ரேமல்யாதியானது, தொட்டார்மேலே தோஷமாம்படி ம்ருதவாயிருக்கிற ஆத்மா வைக் குருத்துவற்றாக உலர்த்த. [மெல்லாவி] பகவத்குணாபவத்தாலே நைந்திருக்கை. காற்றுப்படப் பொறுதிருக்கை. [நந்தாவிளக்கமே] ஜ்வாலாபேதாதாமாநமிருந்து பார்க்கிறு ளன்றே. ஸந்தாநவிச்சேதமின்றிக்கே உருவ நோவுபடுகிறாயாகாதே. [நீயும் அளியத்தாய்] நாட்டுக்குக் கண்காட்டியான நீ படும்பாடே இது ! [அளியத்தாய்] அருமந்த நீ; பார்த்த மாந உடம்பிலே உனக்கு நோவுவருவதே ? [செந்தாமரைஇத்யாதி] * பதிஸம்மாநிதா ஸீதா பர்த்தாரமஸிதேஃஸிண * என்றபேறு பெறவேணும் ' என்றத்தையோ நீயும் ஆசைப்பட் டது ? [செந்தாமரைத் தடங்கண்] முகத்தைப் பார்த்துக் குளிரநோக்கினபோதைத் திருக்கண் களில் செவ்வி சொல்லுகிறது. [செங்கனிவாய்] இன்சொல் சொல்லுகிறபோதைத் திரு வதரத்தின்பழுப்பைச் சொல்லுகிறது. [எம்பெருமான் இத்யாதி] 'நோக்காலும் ஸ்மிதத்

தாலும் என்னை அந்நயார்ஹைபாக்கினவனுடைய அழகிய திருத்துழாய்மலை பெறவேணும்' என்னும் ஆசையாலே. [வேவாரபே] உக்கக்காலுக்கு உளையக்கடவ உன்னுடம்பே நெருப்பாக வேகிருயாகாதே. (9)

பத்தாம்பாட்டு—இவளவஸாதமெல்லாம் தீர வந்து ஸம்ச்சலேஷித்த எம்பெருமானைக் குறித்து, 'இனி ஒருநாளும் என்னை விடாதொழிபவேணும்' என்கிறார்.

வேவாராவேட்கைநோய் மெல்லாலியுள்ளுலர்த்த *
 ஓவாதிராப்பகல் உன்பாலேவீழ்த்தொழிந்தாய் *
 மாவாய்பிளந்து மருதிடைபோய்மண்ணளந்த *
 மூவாமுதல்வா ! இனியெம்மைச்சோரேலே.

10

[வேவாராவேட்கைநோய்] 'வேவ' என்று தொடங்கினால், ஒருகால் வெந்து தலைக் கட்டமாட்டாதாயிற்று. அல்லாதவைபோலன்றிக்கே, ப்ரேமவ்யாதிக்கு உள்ளதொன்றாயிற்று இதுதான். [மெல்லாவி] சரீரத்திலுண்டான ஸௌகுமார்யம், ஆத்மாவினுமுண்டாயிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. [உள்ளுலர்த்த] * கூடோக்கிரிவ பாதபம் * என்கிறபடியே, உள்ளேபிடித்துப் புறம்பே வர வேவாரின்றதாயிற்று. அதாஹ்யமாயிருப்பது கேவலாக்கிரியாகிவிடே. * மஹதா ஜ்வலதா நித்தியமுக்கிரிநாவாக்கிரிபவத: * என்று வெந்தவிடமே விறகாக வேவாரின்றது. [ஓவாது இராப்பகல்] வேவாராவேட்கைநோய்போலே இராப்பகல் ஓவா தொழுகிறபடி. [உன்பாலே வீழ்த்தொழிந்தாய்] அகப்பட்டார்க்கு மீளவொண்ணாத உன்பக்கவிலே விழவிட்டுக்கொண்டாய் என்னுதல்; [உன்பாலே வீழ்த்து] உன் பக்கவிலே விழவிட்டுக்கொண்டு. [ஒழிந்தாய்] முகங்காட்டாதே கடக்ககின்ற யென்னுதல். [மாவாய் இத்யாதி] கேசிவாயை அநாயாலே கழித்து, யமளார்ஜுநங்களின் நடுவே போய், மஹா பவி அபஹரித்துக்கொண்ட பூமியை எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டு, இப்படி உபகாரங்களைப் பண்ணி பின்னையும் ஒன்றும் செய்யாதானாய்க் குறைப்பட்டு, இவற்றிலுடைய ரக்ஷணத்திலே உத்யுத்தனாயிருக்குமவனே! இப்படியெல்லாம் செய்யச்செய்தேயும் ஒன்றஞ் செய்யாதாரைப்போலே ஜகதஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணினவனே! [இனியெம்மைச்சோரேலே] கேசி தொடக்கமான விரோதிகளைப் போக்கிறத்போலே தம்விரோதியையும் போக்கி அவன் வந்து முகங்காட்டச் சொல்லுகிறாராதல்; தம்முடைய ஆபத்தின் கனத்தாலே 'வந்து முகங்காட்டும்' என்னும் விசுவாஸத்தாலே சொல்லுகிறாராதல். [இனி] * புத்த்வா காலமதீத்சமுமோஹ பரமாதூர: * என்னுமாபோலே, முன்புள்ள காலம் இழந்ததாகிலும் இனிமேலுள்ள காலம் இவ்வஸ்துவைக் கைவிடாதொழியவேணும்; 'போனகாலத்தைமீட்கவொண்ணாது' என்று அதுக்கு சோகிக்கிறார். * ந மே து:கம் ப்ரியா தூரே * என்னுடைய ப்ரியையானவன் தூரத்திலே இருக்கிறானென்று அதுக்கு சோகிக்கிறேனல்லேன்: அது ஒருபயண மெடுத்த விடத்தீரும். * ந மே து:கம் ஸ்ருதேதி வா * வலிய ரக்ஷஸ்ஸாலே பிரிவுவந்ததென்று அதுக்கு சோகிக்கிறேனல்லேன்; அது அவன் தலையை அறுக்கத் தீரும். * ஏததேவானுகோ சாமி * இதுஒன்றுமே எனக்கு சோகரிமத்தம்: * வயோஸ்யாஹ்யதிவர்த்ததே * போனபருவம் இப்பால் மீட்கவொண்ணாதிதே. (10)

பதினோராம்பாட்டு—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார், கண்ணாட்கண்டதெல்லாம் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்து நோவுபடாதே, கண்டாரெல்லாம் பாவல்லாபத்தாலே களித்தவர்த்திக்கும் நாட்டிலே புகப்பெறுவ ரென்கிறார்.

சோராதவேப்பொருட்கும் ஆதியாஞ்சோதிக்கே *
 ஆராதகாதல் குருகூர்ச்சடகோபன் *
 ஓராயிரஞ்சோன்ன அவற்றளிரைபத்தும் *
 சோராவிடார்கண்டிர் வைதூர்த்மதிண்ணனவே.

11

[சோராத எப்பொருட்குமாதியாஞ்சோதிக்கே] இவ்வளவிலே வந்து இவரோடே கலந்து இவரை உளராக்குகையாலே, ஒன்றொழியாதபடி ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் ஈச்வரனுமாய் ; இவரோடே வந்துகலந்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனுமாயிருந்தான். இவர்க்கு வந்து முகங்காட்டுவதற்குமுன்பு ஸர்வேச்வரத்வமும் அழிந்ததுபோலே கிடந்தது ; இவரொருத்தரையும் சோரக்கொடுக்கவே ஸர்வேச்வரத்வம் அழியுமிறே. இவரிழவுதீர வந்து முகங்காட்டினபின்பு எல்லாப்பொருட்கும் நிரவாஹகளுனான். [சோதிக்கே] பேறிழவுகள் இவராதற்க்கே, 'தன்னது' என்னுமிடம் வடிவில் புகர்லே தோற்றுகின்றது. * க்ருதக்ருத்ய : * என்னும் படியானான். [ஆராதகாதல்] இத்திருவாய்மொழியால் சொல்லிற்றாயிற்று. கண்ணல்கண்ட பதார்த்தங்களுமெல்லாம் பகவதலாபத்தாலே தம்பைப்போலே நோவுபடுகிறனவாகக்கொண்டு, அவற்றுக்குமாகத் தாம் நோவுபடும்படியான இவருடைய அபிரிவேசமாயிற்று. [காதல்குருகூர்ச்சடகோபன்] காதலையிட்டாயிற்று இவரை நிரூபிப்பது. தம்படிசொல்லும்போதும் தாமே சொல்லவேணுமே. [சொன்ன] இக்காதலோடேயாயிற்று ஆயிரம் அருளிச்செய்தது. [அவற்றுளியைவத்தும்]. அல்லாதவை ஒருதலையாக, இது ஒருதலையாம்படி அக்காதலை முக்தகண்டமாகச்சொன்ன திருவாய்மொழியாயிற்று இது. [இவைபத்தும் சோரார் விடார்கண்டர் வைகுந்தம்] இங்கேயிருந்து, கண்ணுக்கிலக்கான பதார்த்தங்களடங்கலும் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாக அதுஸந்திக்குமவர்கள், இவ்விருப்பைவிட்டு, கண்ணல்கண்டாடங்கலும் பகவல்லாபத்தாலே களிக்கும் நித்யவிபூதியை விடாதே நித்யாதுபவம்பண்ணப்பெறுவார்கள். கண்டேன்று கையெடுத்தக் கூப்பிடுகிறார். [திண்ணனவே] இதுஸூரிச்சிதம். இவ்வருகே சிலரைப்பற்றிச் சொல்லிற்றோர்த்தமாகிவினே ஸம்சயநிபர்யயங்க ளுள்ளது, பகவத்ப்ரபாவத்தைப்பற்றிச் சொன்னதாகையாலே இதுதனக்கு எங்கேனும் சபதம்பண்ணலாம். முதற்பாட்டிலே தொடங்கி, நாராதொடக்கமாக, அன்றில் கடல் காற்று மேகம் சந்திரன் இருள் கழி விளக்கு இப் பதார்த்தங்களைக் குறித்து அதுசோகித்து மிகவுந்தளர்ந்தவளவிலே அவன் வந்து முகங்காட்ட 'இனி என்னைவிடாதொழியவேணும்' என்று, இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்குப் பலத்தைச் சொல்லித் தலைக்கட்டினார். ... (11)

திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி

{ வாயுந்திருமால்மறையநிற்க * ஆற்றுமை
போய்விஞ்சியிக்கபுலம்புதலாய் * —ஆய
அறியாதவற்றோடணைந்தமுதமாறன் *
சேறிவாணநோக்கும்திணிந்து.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

இரண்டாந் திருவாய்மொழி - திண்ணன்விடு: ப்ரவேசம்.

கீழில் திருவாய்மொழியில் இவர்க்குப் பிறந்த ஆற்றுமை பேச்சுக்கு நிலமன்றிறே ; 'கடல் வெதும்பினால் விளாவ நீரிடலை' என்னுமாபோலே. 'ஆற்றுமையோடே முடிந்துபோமித்தனை' என்றிருந்தார் ; அந்தரம் அவன் வந்து முகங்காட்டினவாறே ஆற்றுமை புக்கவிடங்கண்டிலர் ; 'இதுக்கு அடி என் ?' என்று பார்த்து ஆராய்ந்தவாறே, இதரவிஷயங்களினுடைய லாபாலாபத்தளவல்லாத விஷயவைவலக்ஷண்யமாயிருந்தது ; பிரிந்தபோது தன்னையொழிய வேறென்று தோற்றாதபடியாய், கலந்தபோதும் தன்னையொழிய மற்றொன்று தோற்றாதபடியான விஷயவைவலக்ஷண்யமாயிருந்தது ; 'இதுக்கு அடி என் ?' என்று பார்த்தார், ஸமஸ்தகல்யாண குணத்தமகனாகையாலேயேயிருந்தது ; 'இதுதனக்கு அடி என் ?' என்று பார்த்தவாறே ஸர்வேச்வரனாகையாலேயேயிருந்தது ; * உயர்வறவுயர்நலமுடையவன் * என்றால், 'அயர்வறுமமரர்களதிபதி' என்றிறே தோற்றுவது ; ஆக, இங்கனே ப்ராஸங்கிகமாக ப்ராஸுதமான ஈச்வரத்வத்தை அதுஸந்தித்து, அத்தை அருளிச்செய்கிறார். கீழே 'மூவாமுதல்வா' என்று காரணத்வம் ப்ராஸுதமாகையாலே, 'அந்தக்காரணத்வத்தை உபபாதிக்கிறார்' என்று பணிக்கும் பிள்ளான். முதல் திருவாய்மொழியிலுஞ் சொல்லிற்றில்லையோ ஈச்வரத்வம் ? என்றில் ; — 'ஒருகால்சொன்னோம்' என்று கைவாங்கியிருக்கவல்லால் இவர் ; ஒருகால் சொல்

லிற்றென்று கைவாங் லாம் விஷயமன்று இது. இனித்தான் பகவத்விஷயத்தில் புநருக்தி தோஷாயவாகாது ; ஒரு குணத்தையே எல்லாக்காலமும் அதுபவிக்கவல்லா ரொருவ ரிவர் ; ஒருகுணந்தன்னையே 'இதுக்குமுன்பு அதுபவிப்பித்தது இக்குணம்' என்றதோற்றதபடி கூணந்தோறும் புதுமை பிறப்பித்து அதுபவிப்பிக்கவல்லானொருவன் அவன் ; பயிலாநிற்கச் செய்தேயிறே * பண்டுஇவரைக்கண்டறிவதெவ்வூரில் யாமென்பது; ஆகையிறே, ஏகவிஷயமே நித்யப்ராப்யமாகிறது ; இவர்தாமும், * “ எப்பொழுதும் நாள் திங்களாண்டுழி யூழிதொறும் அப்பொழுதைக்கப்பொழுது என்றாவமுதம் ” என்னுகின்றார். ஆனாலும், இதுக்கு வாசியுண்டு ; முதல்திருவாய்மொழியிலே - பரத்வஞ் சொல்லாநிற்கச்செய்தே, அது ஸ்வாதுபவமாயிருக்கும் ; அந்தப்பரத்வத்தனை எல்லார்க்கும் அதுபவிக்கலாம்படி பிறர் நெஞ்சிலே படுத்துகிறாகையால் பரோபதேசத்தாலே பரத்வாதுபவம் பண்ணுகிறார் ; அங்கு - அந்வயமுகத்தாலே பரத்வஞ்சொன்னார் ; அந்வயவ்யதிரோகங்களிரண்டாலும் பரத்வஞ்சொல்லுகிறார் இங்கு ; அங்கு - ச்ருதிச்சாயையாலே சொன்னார் ; இங்கு இதிஹாஸபுராணபாக்கிரபையாலே சொல்லுகிறார் ; அங்கு பரத்வத்திலே பரத்வம் ; இங்கு - அவதாரத்திலே பரத்வம். ... *

முதற்பாட்டு—இத்திருவாய்மொழியில் சொல்லுகிற பரத்வத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

திண்ணன்வீடு முதல்முழுதுமாய் *

எண்ணின்மீதியன் எம்பெருமான் *

மண்ணும்விண்ணு மெல்லாமுடனுண்ட * நங்

கண்ணன்கண்ணல்லது இல்லையோர்கண்ணே.

1

[திண்ணன்வீடுமுதல்முழுதுமாய்] திண்ணனென்றது திண்ணம் என்றபடி ; அதாவது த்ருட மென்றபடி. த்ருடமான வீடென்று நித்யவிபூதிக்கு விசேஷணமாய், தார்ட்யமாவது ஆவிர்ப்பாவ திரோபாவஜம்மாச விகல்பங்க னென்னுமவையிலலாமையாலே கர்மநிபந்தநமாக வரும் அழிவில்லை யென்கை. ஐச்சமாக வரும் விகாரங்களுண்டானால் தோஷாயவுமன்று, அது அழிவாயுந் தோற்றுகிறே. ஏதேனுமாக ஸம்ஸார விபூதியிற்போலே கர்மநிபந்தநமாக வருமவையிலலை யென்கை. திண்ணிதான நித்யவிபூதி தொடக்கமான எல்லாவிபூதியையு முடையனாய். அன்றியே, “ திண்ணம் ” என்கிற இத்தை விட்டுவைத்து, வீடுமுதல் முழுதுமாய் மோகூப்பர்ப்ருத் யசேஷபுருஷார்த்தபரதனா யென்னவுமாம். [எண்ணின்மீதியன்] அஸங்க்பேயமான கல்யாணகுணத்தையுடையவன். கீழ் விபூதிபரமானபோது, எண்ணின் மீதிய நென்றது குணபரமாகிறது ; கீழ் குணபரமானபோது, எண்ணின்மீதிய நென்ற விடம் விபூதிபரமாகிறது. வீடுமுதல் முழுதுமாய் யென்றபோது மோகூப்பரத்தவத்தையே நினைத்ததாகில், எண்ணின்மீதிய நென்றவிடம் அதுகத்தமான குணங்களைச் சொல்லுகிறது. எண்ணின்மீதிய நென்றவிடம் எண்ணுக்கு மேலாயுள்ளா னென்றபடி ; குணங்களாலேயாதல், விபூதியாலேயாதல் வந்த அபரிச்சேத்யஸ்வபாவதையைச் சொல்லுகிறது. [எம்பெருமான்] குணவிபூதிகளை யுடையனாயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டி என்னையெழுதிக்கொண்டவன். [மண்ணும்இத்யாதி] இப்படி இவற்றையுடையனாய், உடைமை நோவுபட விட்டிருக்கையன்றிக்கே, ப்ரளயாபத்திலே வயிற்றிலேவைத்து நோக்கு மென்கிறார். பூம்யந்தரிக்கூாதிகளை வெள்ளங்கொள்ளப்புக, எடுத்து வயிற்றிலேவைக்கிறவிடத்தில் ஒன்றம் பிரிகதிர்ப்படாமே, ஏககாலத்திலே வைத்து ரக்ஷித்த நம் கண்ணன். [உடனுண்ட] ரக்ஷணம் அவனுக்கு தாரகமாகையாலே “ உண்ட ” என்கிறது. இல்லையாகில், காக்கும் என்ன அமையும். க்ருஷ்ணனோ பின்னை ஜகத்தை விழுங்குகுன் ? என்னில் ; ஆம், க்ருஷ்ணனே ; * அங்காந்திட வையமேழுங் கண்டானிறே யசோதை. ஆகையாலே, ஸர்வரக்ஷகனான க்ருஷ்ணனே ஜகத்துக்கு த்ருஷ்டி ; * க்ருஷ்ண ஏவ ஹி லோகநாமுதப்பத்திரபி சாப்யய : , க்ருஷ்ணஸ்ய ஹி க்ருதே * என்கிற ப்ரமாணப்ராவித்தியிருக்கிறபடி. [அல்லதில்லை யோர்கண்ணே] இவ்வர்த்தத்தையொழிய சப்தத்தைக் கொண்டுபோய், “ பிஷிககண் ” என்று வ்யவஹரியா நின்றதிறே ; அதுக்குங் கூசவேண்டும் படியிருக்கும். மாலைக் கண்ணென்றிருப்பார்க்கு அல்லாத தெல்லாம் மாலைக்கண்ணாய்த்

தோற்றுமிறே. இது திண்ணம் - த்ருடம். * ஸத்யம் ஸத்யம் * என்னுமாபோலே. நம் கண்ணன் கண் என்கையாலே-அந்வயத்தாலே பரத்வஞ் சொன்னார்; அல்லதில்லை யென்கையாலே வ்யதிரோகத்தாலே பரத்வஞ் சொன்னார். ... (1)

இரண்டாம் பாட்டு— “அல்லதில்லை” என்று நீர் சொல்லுவானென்? ப்ரஹ்ம ருத்ரர்களும் ஈசுவரர்களாக அவர்களுக்கும் சில ப்ரமானங்க ளுண்டாயன்றோ போருகிறது என்னில், அவர்கள்நிலைகளை ஆராய்ந்து பார்த்தால், தலையறுப்பார் சிலரும், அறுப்புண்டு நிற்பார் சிலரு மாகாநின்றார்கள்; அவர்களாபத்தைப் போக்கி ரக்ஷியாநின்றான் இவன்; அவர்களோ இவனோ ஈசுவரன்? என்கிறார்.

ஏபாவம்பரமே யேழுலகும் *
ஈபாவஞ்செய்து அருளாலளிப்பாரார்? *
மாபாவம்விட அரற்குப்பிச்சைபெய் *
கோபாலகோளரி யேறன்றியே.

2

ஏ என்றது ஓ என்றபடி: விஷாதாதிசயஸூசக மிருக்கிறபடி. [ஏபாவம்] ரத்ந கீஷங்களுக்கு வைஷம்யஞ் சொல்லவேண்டும்தே! சேதநர் மந்தமதிகளாய் பகவத் பரத்வம் உபபாதிக்கவேண்டும்தே! என்னும் இன்னப்பாலே, ‘என்னே பாவம்!’ என்கிறார். [பரமே] பகவத்குணதூபவம் பண்ணுகையொழிய இது நமக்கு பரமாவதே! இது நமக்கு ஸாத்யமாய் வந்துவிழுவதே. [ஏழுலகும்] ஏழுலகங்களிலு முண்டான சேதநர் இருந்ததே குடியாகப் பாபங்களைக் கூடுபூரிக்க. [ஈபாவஞ்செய்து] பாபமானது ஈயும்படியாகச் செய்து; அழியும் படியாகப்பண்ணி. இதுதான் சேதநர் அர்த்திக்கச் செய்கையென்கிறார்; [அருளால்] நிர்ஹேதுகக்ருபையாலே. [அளிப்பாரார்] இவர்களை ஈர்க்கையாலே தடவி ரக்ஷிப்பார் ஆர்? இவர்கள்பண்ணின பாபம் அவனருளாலே போக்கில் போமத்தனையல்லது, தாங்கள் ப்ராயச் சித்தம்பண்ணிப் போக்குகையாவது அவற்றை வர்த்திப்பிக்கையிறே. அளிப்பானிவன் என்னதே, ஆர்என்கிறது அவர்களுக்கும் ஸத்த்வம் தலையெடுத்தபோது, ‘நீர்சொல்லுகிற வனே’ என்று இசையவேண்டும் ப்ரஸித்தியாலே; * டாவநஸ்ஸர்வலோகாநம் த்வமேவ * * நஹி பாலஸ்யாமர்த்த்யம்ருதே * அவன் ஸர்வவிஷயமாகப் பண்ணின ரக்ஷணங் கிடக்கிடர்; தந்தாம் கால் தந்தாம் நீட்டி முடக்கவல்லார யிருக்கிறவர்களும் ஓரோளவுகளிலே ஆபந்நானால் அவற்றைப் போக்கி ரக்ஷிக்கும்படியைப் பார்க்கலாகாதோ? என்கிறார். [மாபாவம்விட] ஆனைக்கும் தனக்குத் தக்க வாதமிறே. அல்லாதாரில் ஜ்ஞாநசக்த்யாதிகளாலே ஓராதிக்ய முண்டிறே அவனுக்கு; அவற்றைக்கொண்டு லோககுருவுமாய்த் தனக்குப் பிதாவுமாயிருக்கிறவன் தலையை யறுத்துப் பாதகியாய் நின்றான்; * வாமாங்குஷ்ட்டநகாக்ரேண ச்சிந்நம் தஸ்ய சிரோ மயா * என்கிறபடியே. மஹாபாபமானது விடும்படியாக. [அரற்குப் பிச்சைபெய் கோபாலகோளரியேறு] அவன்தான் ஸம்ஹர்த்தாவான வேஷத்தோடே அதிகாரங்குலையாதே நின்று பாபத்தை விளைத்துக்கொள்ள, இவன் அவனுக்கு துணைவர்த்தகனாயிற்று அங்கே இங்கே ஆவிர்ப்பவித்துத் திரிகிறவிடத்திலேயாயிற்று. இவர்கள் எத்தனையேனும் உயர நின்றாலும் அநர்த்தத்தையே சூழ்த்துக்கொள்ளுமித்தனை; அவன் எத்தனையேனுந் தன்னைத் தாழவிட்டாலும் ரக்ஷகனுமென்கையுஞ் சொல்லுகிறது. கோபாலருடைய மிக்கையுடைத் தான லிம்ஹபுங்கவ மென்றபடி. [கோபாலகோளரியேறு] கோளென்று மிக்காதல், ப்ரதி பக்ஷத்தைக் கொள்ளுமென்னுதல். நியதஸூரிசுளுக்கு நியந்தாவானவன் இடையருக்கு நியாய்யமாகப்பெற்ற மேனாணிப்பு. கர்மவச்ச்யராய் ஆபந்நான இவர்களை ‘ஈசுவரர்கள்’ என்போமோ? ஆபத்துக்களைப் போக்கி ரக்ஷிக்கிற இவனை ‘ஈசுவரன்’ என்போமோ? ஏறன்றி அருளால் அளிப்பாரா ரென்று அந்வயம் ... (2)

முன்றும்பாட்டு—ஸௌசீல்யத்தாலும், த்ரைவிக்ரமக்ரமணமாகிற அநிமாநுஷ்சேஷ டிதத்தாலும் இவனை ஈசுவர நென்கிறார்.

ஏறனைப்பூவனைப் பூமகள்தன்னை *
வேறின்றிலிண்தொழத் தன்னுள்வைத்து *
மேறன்னையிதிட நிமிர்ந்துமண்கொண்ட *
மாறனின்மிக்குமோர் தேவுமுளதே ? *

3

[ஏறனை] ஸர்வேச்வரன் 'கருடவாஹன்' என்று இறுமார்திருக்குமாபோலே, ஒரு எருத்தைத் தேடிக்கைக்கொள்ளாண்டிகளைப்போலே இறுமார்திருக்கும். [பூவனை] 'திருநாபி கமலத்திலே அவ்வவதானே பிறந்தவனன்றோ' என்று இறுமார்திருக்கும் சதர்முகனை. அதாவது பதமயோசித்தவத்தாலே 'அஜன்' என்று அபிமாசித்திருக்கை. [பூமகள்தன்னை] தாமரைப்பூவில் பரிமளம் உபாதாநமாகப் பிறந்தவளாய், போக்யதைகவேஷையாய் "உனக்கேற்கும்" என்னும்படியான ப்ராதாந்யம் தோற்ற இருக்கிறவனை. தன்னை என்று அவர்களில் இவளுக்கு உண்டான ப்ராதாந்யம் இருக்கிறபடி. "ஏறனை, பூவனை" என்கிற அநாதரோக்தியாலும், இவள் ப்ராதாந்யம் தோற்றுகிறது. [விண்தொழ வேறின்றித் தன்னுள் வைத்து] அந்யபரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும், அநந்யயான பெரியபிராட்டியார்க்கும் ஒக்க முகங்கொடுத்துவைக்கிற சீலத்தை அதுலந்தித்து விண்ணினுள்ளார் தொழாநிற்பார்கள். 'ப்ரஹ்மாதிகள் எப்போதும் திருமேனியைப்பற்றி யிருப்பார்களோ' ? என்று ரஞ்சியர் பட்டரைக் கேட்க, "ஒரோஆபத்துக்களிலே திருமேனியிலே இடங்கொடுக்கிறான்; அந்நீர்மையை விடமாட்டாமையாலே ஆழ்வார்கள் அத்தையே வாய்புலந்துகொள்கின்றதனையிறே" என்று அருளிச்செய்தார். [வேறின்றி] "கூறாநந்தனியுடம்பன்" என்கிறபடியே வ்யவஸ்த்திதமாக உடம்பைக் கொடுக்கை. [விண்தொழ] (மஞ்சா: க்ரோசந்தி) இதிவத். இங்குள்ளார் 'ஐச்வர்யம்' என்றிருப்பார்கள்; அங்குள்ளார் 'சீலம்' என்று தோற்றிருப்பார்கள். [மேல் தன்னைமீது இத்யாதி] மேல்தன்னை—உபரிதநலோகங்களை, "அப்பால் மிக்கு" என்கிறபடியே விஞ்ச வளர்ந்து பூமிப்பரப்பெல்லாம் திருவடிகளின்கீழே இட்டுக்கொண்ட. [மால்தனில்] இவ்வதிமாதாஷ சேஷ்டதத்தையுடைய ஸர்வேச்வரனிற்காட்டில். [மிக்குமோர் தேவுமுளதே] ஒக்கப்பரிமாறாநிற்க, 'கட்டக்குடி' என்று கழிக்கலாந்தெய்வந்தானுண்டோ? எல்லா தலையிலும் காலவைத்தவனை 'ஈச்வரன்' என்னவோ? இவன்காலிலே துகையுண்டவர்களை 'ஈச்வரர்கள்' என்னவோ? (3)

நாலாம்பாட்டு—ஸௌகுமார்யத்தாலும் முதன்மையாலும் இவனை ஈச்வரனென்கிறார்.

தேவமெப்பொருளும் படைக்க *
பூவில்நான்முகனைப்படைத்த *
தேவனெம்பெருமானுக்கல்லால் *
பூவும்பூசனையுந்தகுமே ?

4

[தேவும்இத்யாதி] தேவஜாதியையும் ஸகலபதார்த்தங்களையும் உண்டாக்குகைக்காக ஒருபூவிலே நாலுபூப் பூத்தாற்போலே சதர்முகனை யுண்டாக்கினவன். [தேவன்] சதர்முக ஸ்ரஷ்டா வாகையால் வந்த த்யுதியைச் சொல்லுதல், இதுதன்னை ஸீலையாகவுடையவ னென்னு தல், ஸௌந்தர்யாதிகளால் வந்த விளக்க மென்னுதல். [எம்பெருமானுக் கல்லால்] ஸ்ருஷ்ட யாத்யுபகாரத்தாலும், ஸ்ருஷ்டிக்கு உறுப்பான குணங்களாலும் என்னை எழுதிக்கொண்ட வனுக் கல்லது. [பூவும் பூசனையுந் தகுமே] சிக்குத்தலையனுக்குப் பூத் தகாது; பிச்சையுண்ணிக்குப் பூசனைதகாது; பூத்ததுவதுஸுகுமானுக்கு; பூசனை தருவது முதன்மையுடைய வனுக்கு; இவனையொழிந்தார்க்குத் தகாது என்கிறார். * ஸ ஏஷ ப்ருதுதீர்க்காஃஸில் ஸம்பந்தீ தே ஜநார்தந: * என்று ஸ்ரீபிஷ்மர் நெடும்போது அவனுடைய பாத்வத்தை உபபாதித்துக் கொண்டுபோந்து, 'ச்ருதிவித்தமான கண்ணமுகையுடையவன்கான் உங்களுக்கு மைத்துன் னாய்ப் புகுந்திருக்கிறான்' என்று பாத்வத்தை அவன் தலையிலே மாட்டெறிந்தார்; * அர்ச்சய மர்ச்சிதுமிச்சாமஸ் ஸர்வே ஸம்மந்துமாஹத * என்ற ஸஹதேவந்தலையிலே புஷ்பவருஷ்டியைப் பண்ணினார்களிறே. இத்தால் ஜ்ஞாநத்திற்காட்டில் வைராக்யத்துக்கு உண்டான ப்ராதாந்யம் சொல்லுகிறது. (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—புண்டரீகாக்ஷணகையாலும் இவனே ஈச்வர னென்கிறார்.

தகுஞ்சீர்த்தன் தனிமுதலினுள்ளே *
மிதூந்தேவும் எப்பொருளும்படைக்க *
தகுங்கோலத் தாமரைக்கண்ணென்மான் *
மிதூஞ்சோதி மேலறிவார்யவரே.

5

[தகும்இத்யாதி] ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்துக்கு உபயோகியான ஜ்ஞாநசக்த்யாதிகளை யுடைய னுண. [தன்தனிமுதலினுள்ளே] கார்யவர்க்கத்துக்கடையக் காரணமான மூலப்ரக்ருதியைச் சொல்லுதல், *பஹுஸ்யாம்* என்கிற அதுக்குமடியான ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுதல். [தனிமுதல்] ஏககாரணமென்று பரமானுகாரணவாதிகளை வ்யாவர்த்திக்கிறது. [மிகும் இத்யாதி] தன்னோடு மசக்குப்பரவிடலாம்படியான தேவஜாதியையும். வில்லைவளைத்த போதாக * அதிகம் மேரீரே விஷ்ணும் * என்னும்படியிறே இவர்கள் மிகை. [எப்பொருளும்] 'மற்றுமுண்டான ஸகலபதார்த்தங்களையும் உண்டாக்குகைக்குத் தகுவா னொருவன்' என்னு மிடத்தைத் தெரிவிப்பதாய், ரக்ஷகத்வமில்லையானாலும் தர்சனீயமாய்க் குளிர்த்திருக்கிற திருக் கண்களையுடையனும், அக்கண்ணமுகரீலே என்னை அடிமைகொண்டவனே மிக்க தேஜஸ்ஸை யுடையான். திருவடிதோற்ற துறையிலே இவருந் தோற்றது; (* ராம: *) ஸர்வாங்கஸுந்தாரா யிருக்கை. (* கமலபத்ராக்ஷ: *) அதிலே ஒருசுழியாயிற்று அமிழ்ந்துவார்க்கு வேண்டுவது. அக்கண்ணமுகுக்குஎல்லை யென்? என்னில், (* ஸர்வஸுத்த்வமநோஹர: *) திரயக்ஜாதீயனாய்ப் பணையோடு பணைத்தத்தித்திரிகிற என்நெஞ்சையும் அபஹரித்ததன்றே! (* ரூபநாக்ஷிண்யஸம் பந்நுப்ரஸூதி: *) தேஹகுணங்களாலும் ஆத்மகுணங்களாலும் குறையற்றதுதான் ஒள்தப்பத்திக மாயிருக்கும். (* ஜநகாத்மஜே *) 'அறவிஞ்சச் சொன்னாய்: இனி இங்ஙன் சொல்லலா வாருண்டோ? இல்லையோ?' என்று பிராட்டிக்குக் கருத்தாக, * ஜநகாத்மஜே * பின்னை உம் மைச்சொல்லலாம், நீரு முண்டு. [மிகுஞ்சோதி] * பரஜ்ஞயோதிருபஸம்பத்ய, * நாராயண பரோ ஜ்யோதி: * என்று, நாராயணைவாகாதிகளிலே இவனே பரஜ்ஞயோதிஸ்ஸென்று ஒதப் படுகிறான். [மேலறிவார்யவரே] 'இவனையொழிய நாராயணைவாக வரித்தமாயிருப்பதொரு வஸ்து வுண்டு' என்று அறிவார் ஆரேனு முண்டோ? [யவரே] * வைதிக: க: * என்னுமா போலே. அநந்யபரமான நாராயணைவாகாதிகளிலே ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட வைபவத்தை யுடைய உன்பக்களிலே பொறுமைகொண்டாடியிருப்பான் ஒருவைதிகனுண்டோ? உண்டாகில் அவன் அவைதிகனுமித்தனை; * தஸ்யோத்பத்திரீ நிருப்யதாம் *. ... (5)

ஆறும்பாட்டு.—ஆபத்ஸகணகையாலும் இவனே ஈச்வரனென்கிறார்.

யவரும்யாவையும் எல்லாப்பொருளும் *
கவர்வின்றித் தன்னுளோடுங்கநின்ற *
பவர்கொள்ளான வெள்ளச்சுடர்மூர்த்தி *
அவரேம்மாழியம் பள்ளியாரே.

6

[யவரும் இத்யாதி] சேதநவர்க்கத்தையும் அசேதநவர்க்கத்தையும், இப்படி இரண்டு வகையாகச் சொன்னவற்றைக் கூட்டி, இப்படியிருக்கிற ஸகலபதார்த்தங்களும் ப்ரளயாபத் திலே தன் வயிற்றிலே சேரும்படியானபோது. [கவர்வின்றி] கவர்கையாவது - க்ரஹிக்கை. அதாவது - ஹிம்ஸையாய், ஒருவரையொருவர் நெருக்காதபடி. [தன்னுள் ஒடுங்கநின்ற] * ததப்ச்யமஹம் ஸர்வம் தஸ்ய குகேக்ஷிள மஹாத்மந: * என்னக்கடவதிறே. தன்னுள் - தன் ஸங்கல்பைகதேசத்திலே யென்னவுமாம். [பவர்கொள் இத்யாதி] இவர்களை ரக்ஷிக்கைக்கு உறுப்பான பரம்பின ஞானவெள்ளத்தை யுடையனாய், 'இப்படி ரக்ஷிக்கப்பெற்றவிடம் தன் பேறு' என்று தோற்றும்படி யிருக்கிற திவ்யவிக்ரஹத்தை யுடையான அவர். [எம்.ஆழியம் பள்ளியாரே] தாம் ஸம்ஸாரமத்யஸ்த்தராயிருக்கையாலே எல்லாரையும் கூட்டிக்கொண்டு, எங்களுடைய ரக்ஷணார்த்தமாக வந்து ஏகார்கணவத்தை அழகிய படுக்கையாகவுடையாரான்.

“பாயலும் பள்ளியும் பாழியும் படுக்கை” . இப்படி ஆபத்ஸகனும் அணியனாகையாலும் இவனே ஈச்வர நென்கிறார். (6)

ஏழாம்பாட்டு.—அகடிதகடநாஸாமர்த்த்யத்தாலும் இவனே ஈச்வர நென்கிறார்.

பள்ளியாலிலே யேழுலகுங்கொள்ளும் *
வள்ளல் வல்வயிற்றுப்பெருமான் *
உள்ளுளாறிவார் அவன் தன் *
கள்ளமாய மனக்கருத்தே.

7

[பள்ளியாலிலே] படுக்கை, பவனயிருப்பதொரு ஆலந்தளிர். [ஏழுலகுங்கொள்ளும்] இப்படுக்கையிலே ஸப்தலோகங்களையும் வயிற்றிலேவைத்துக் கண்வளரும். [வள்ளல்] புக்க லோகங்களுக்கு அவ்வருகே ‘இன்னங்கொண்டோ’ என்னும்படி இடமுடைத்தாயிருக்கை. [வல்வயிற்றுப்பெருமான்] உட்புக்க பதார்த்தங்களுக்கு பயப்ரஸங்கமின்றியேயொழியும்படி மடுக்கையுடைத்தாயிருக்கை. [பெருமான்] இப்படி ரக்ஷிக்கவேண்டிற்று உடையவனாகை. அவ னுடைய உள்ளுளாய கள்ளமாய மனக்கருத்தை யார் அறிவார்? கண்டதொன்றைச் சொன்ன வித்தனை போக்கி, உள்ளுள் - இன்னம் உள்ளேயுள்ளேயுண்டாய், கள்ளமாய - ஒருவருக்குந் தெரியாதபடியாய், மாயமாய் - ஜ்ஞாதாம்சம் ஆச்சர்யமா யிருக்கிற அவனுடைய மனக்கருத்து - மனோவ்யாபாரத்தை, ஒருவரால் அறியலாயிருக்கிறதோ? (7)

எட்டாம்பாட்டு.—ஸ்ருஷ்டியும் பாலநமும் ஸ்வாதீநமாகவுடையவனாகையாலே இவனே ஈச்வரநென்கிறார்.

கருத்தில்தேவும் எல்லாப்பொருளும் *
வருத்தித்த மாயப்பிரானையன்றி * யாரே
திருத்தித்திண்ணிலே மூவுலகும் * தம்முள்
இருத்திக்காக்கு மியல்வினரே.

8

[கருத்தில் இத்யாதி] தன்னுடைய ஸங்கல்பத்திலே தேவஜாதியையும் மற்று முண்டான ஸகலபதார்த்தங்களே, வருத்தித்த—வார்க்கதிப்பித்த - உண்டாக்கின; ஸ்ருஷ்டித்த. ஆச்சர்ய பூதனான ஸர்வேச்வரானையன்றி, மூன்றுலோகங்களையும் திண்ணிதான ஸத்திதியை யுடைத்தாம் படியாகத்திருத்தி, தம்முளிருத்தி அவ்வோபதார்த்தங்களுக்கு அதுருபமான ரக்ஷணங்களையும் திருவுள்ளத்தே வைத்து [காக்கும்] * நஹிபாலநஸாமர்த்த்யம் * என்கிறபடியே ரக்ஷணத்தைப் பண்ணும். [இயல்வினரே] இத்தை இயல்வாக வுடையவர்—ஸ்வபாவமாக வுடையவர் ஆர்? மாயப்பிரானையன்றி - காக்குமியல்வினர் - ஆர்? என்று அவ்வயம். (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு.—ஸ்ருஷ்டி ஸத்திதி ஸம்ஹாரங்கள் மூன்றும் ஸ்வாதீநமாய்ப்பி யிருக்கையாலும் இவனே ஈச்வரநென்கிறார்.

காக்குமியல்வினன் கண்ணபெருமான் *
சேர்க்கைசெய்து தன்னுந்தியுள்ளே *
வாய்த்ததிசைமுகன் இந்திரன்வானவர் *
ஆக்கினான் தெய்வவுலகுகளே.

9

[காக்குமியல்வினன்] * ந ஸம்பதாம் ஸமாவஹாரே * என்கிறபடியே பாலநகர்மத்தை ஸ்வ பாவமரிகவுடையவன். [கண்ணபெருமான்] ரக்ஷணர்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்த ஸர்வேச்வரன். [சேர்க்கைசெய்து] ஸம்ஹார காலம் வந்தவாரே கார்யருபப்ரபஞ்சமடையத் தன்பக்கவிலே சேர்க்கையாகிற செயலைச் செய்து. [தன் இத்யாதி] தன்னுடைய திருநாபிக மலத்திலே, தான் ஒருகால் ஸ்ருஷ்டி என்று விட்டால் பின்பு தன்னையுங் கேட்கவேண்டாதபடி

நேர்ப்பட்டபடி. வாச்யத்திற்காட்டில் வாசகம் நேர்ப்பட்டபடி யென்றுமாம்; அதாவது விஷயத்தை உள்ளபடி பேச வற்றாயிருக்கை. [இவை பத்துட நேத்த வல்லவர்க்கு] இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக ஏத்தவல்லவர்களுக்கு. [இல்லையோருளமே] இவ்வாத்மாவுக்கு ஊனமாவது அபரதேவதைகள் பக்கலிலே பரத்வப்ரதிபத்திபண்ணுகையும், பரதேவதைபக்கல் பரத்வப்ரதிபத்தி பண்ணுமையும். இப்படி வரக்கடவதான ஊனம் இது சுற்றார்க்கு இல்லை.

முதற்பாட்டில்—மேல் பரக்க அருளிச்செய்கிற இத்திருவாய்மொழியில் அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்தார். இரண்டாம்பாட்டு முதல் து:கரிவர்த்தகனையாலும், சீலவானாகையாலும், ஸுகுமாராகையாலும், புண்டரீகாக்ஷனாகையாலும், ஆபத்ஸகனையாலும், அகடிதகடநாஸமர்த்தனாகையாலும், ஸ்ருஷ்டிஸ்த்திதினைப் பண்ணுகையாலும், ஸம்ஹாரமாகிற செயலைக் செய்கையாலும், ஈசுவராபிராமரிகளா யிருக்கிறவர்களுடைய ஸ்தோத்ராதிகளாலும், இப்படி பஹுப்ரகாரங்களாலே அவனுடைய பரத்வத்தை அருளிச்செய்து, இது சுற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (11)

திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி

{ திண்ணிதாமாறன் திருமால்பரத்துவத்தை *
நண்ணியவதாரத்தேநன்குரைத்த *—வண்ணமறிந்து
அற்றார்களாயாவர் அவரடிக்கேயாங்கவர்பால் *
உற்றாரைமேலிடாதான்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

முன்றும் திருவாய்மொழி—ஊனில்வாழ்: ப்ரவேசம்.

*வாயுந்திரையுகனிலார்த்திதீர வந்து ஸம்ச்சலேஷித்த ஸம்ச்சலேஷத்தைச் சொல்லுகிறது இத்திருவாய்மொழியில். நடுவு ப்ராஸங்கிகமாகப் பரஸ்துதமான வித்தனை ஈசுவரத்வம். தாம் பெற்றபேற்றின் கனத்தைப் பார்த்தார்; அது தாமடியாக வந்ததாகிலிறே அளவுபட்டிருப்பது; ஸர்வேச்வரனடியாக வந்ததாகையாலே கனத்திருக்கும்மே. தாம் அது பவித்த அதுபவத்துக்குள்ளே எல்லாஸங்களுக்கு முண்டாய், அதுதான் ஸமாப்பயதிக வர்ஜித முமாயிருந்தது; 'இப்படிப்பட்ட பேற்றுக்கு உசாத்துணையாவார் ஆர்?' என்று பார்த்தவிடத்தில் ஸம்ஸாரத்தில் ஆளில்லாமையாலே, அவன்தன்னெடோக்க ப்ராப்பய ருமாய், அவனை நித்யாநுபவம் பண்ணிப்பாருமாய், பகவதநுபவத்துக்கு தேசிகருமா யிருக்கிற நித்யஸூரிகள் திரளிலே போய்ப்புக்கு *போதயந்த: ப்ராஸ்பரம் பண்ணியநுபயிக்கப் பெறுவது எப்போதோ? என்னும் அநவாப்தியோடே தலைக்கட்டுகிறார். *வாயுந்திரையு களில் ஆற்றுமைக்கு அறிவு நடையாடாத திரயக்குக்களையும் அசேதநங்களையும் சேர்த்தார் அங்கு; இங்கு, ஸம்ச்சலேஷத்தால் வந்த ப்ரீதிக்கு அறிவு நைஸர்க்கிகமான நித்யஸூரி களைத்தேடுகிறார். (*ராமஸ்து*) பெருமானும் பிராட்டியும் ஏகதத்தவமென்னலாம்படி கலந்த கலவிபைச் சொல்லுகிறது. 'பித்ருசச்சுருஷணபரானார், தர்மங்களை ப்ரவர்த்திப்பித்தார்; தேவ தாஸமாராதநம் பண்ணினார்' என்றுயிற்று சொல்லிக்கொண்டு போந்தது; இப்படிப்போந்த இவர் இப்போது 'வாத்ஸ்யாயநங்கற்றுக் காமதந்த்ரமேயோ நடத்திப்போந்தது?' என்னும்படி வேறுபட்டார். (*ஸ்த்யா ஸார்த்தம்*) பரமபதத்தில் செவ்வியோடே வந்தவரும் பிற்பாடையாம்படி போகஸ்ரோதஸ்விலே முற்பாடானார். *விஜஹார* இப்படி பரிமாறச்செய்தேயும் போகோபோத்காதத்துக்கு அவ்வருகுபட்டவர். (*பஹுந் ருதாந்*) 'பஹுந் ஸம்வத் ஸார்த்' என்னுதே யொழிந்தது 'அவ்வோகாலவிசேஷங்களுக்கு அடைத்தபோகோபகரணங் களைக்கொண்டு புஜித்தார்' என்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக. (*மநஸ்வீ*) ஸம்ச்சலேஷத்தில் பிராட்டிகோலினவனவுக்கு அவ்வருகுபட்டிப் பரிமாறினார். (*தத்த:*) தஸ்யாம் கத: - ஜாதிகுணங்கள் த்ரவ்யத்துக்கு ப்ரகாரமாய்ப் பிரிக்க வொண்ணாதபடியா யிருக்குமா போலே

பிரிக்கவொண்ணாதபடி ஒருநீராகக் கலந்தபடி. (* தஸ்யா நித்யம் ஹ்ருதி ஸமர்ப்பித: *) இவருயர்த்தியை யறிந்திருப்பாளொருத்தியாகையாலே 'அப்பெரியவன் இப்படி தாழ்விடுவதே' என்று அச்செயலிலே தன்னெஞ்சு துவங்குப்பட்டு 'அதுஅது' என்று கிடக்குமாயிற்று. அப்படியாயிற்று இங்குக்கலந்த கலவிதான். *

முதற்பாட்டில்; ராஜ்யத்தையிழந்த ராஜபுத்ராணை ஒருவன் ராஜ்யத்திலே ப்ரவேசிப்பித்தால், 'இவனுலே நாம் இப்பேறு பெற்றோம்' என்று அவனைக்கொண்டாடுமாபோலே, 'கைங்கர்யஸாம்ராஜ்யத்துக்கு இட்டுப் பிறந்துவைத்து நெடுநாள் இழந்துகிடக்க இந்நெஞ்சிறே இத்தைத்தந்தது' என்று திருவுள்ளத்தைக் கொண்டாடுகிறார்.

ஊனில்வாழியிரே! நல்லைபோஉன்னைப்பெற்று *
வானுளார்பெருமான் மதுகுதனென்னம்மான் *
தானுமயானுமெல்லாம். தன்னுள்ளேகலந்தோழிந்தோம் *
தேனும்பாலும்நெய்யும் கன்னலுமமுதமோத்தே. 1

[ஊனில்வாழியிரே] ஊனென்று - சரீரமாய், வாழ்க்கையாவது - வர்த்திக்கையாய், சரீரத்திலே வர்த்திக்கிற உயிரென்னுதல்; சரீரத்தைப்பற்றி அவ்வருகு ஒன்றறியாதே வாழ்ந்து போன உயிரென்னுதல். மாம்ஸலமான சரீரத்திலே யிருந்துவைத்து வாழ்கிற உயிரே! பரமபதத்தைப்பெற்று அங்கே நாகாபவந்தோடே அதுபவிக்கிறவிடத்தேயோ நீ உதவிற்று; மாம்ஸாஸ்குக் பூய விண் முதிர ஸ்நாயு மஜ்ஜாஸ்த்திகளான சரீரத்திலே, நித்யஸூரிகள் அதுபவிக்கும் அதுபவத்தைப்பற்றே நீ உபகரித்தது? இத்தால் - வாழ்கையாவது அதுபவிக்கையாய், நெடுநாள் ப்ராக்குதபோகங்களை புஜித்துப்போந்த நீ அப்ராக்குத போகத்துக்குக் கைதா நிற்பதே! என்றபடி. மகஸ்ஸை 'உயிர்' என்பானென்? என்னில்; ஆத்மாவுக்கு தர்மபூதஜ்ஞாநம் நித்யமாயிருக்கச்செய்தே, *மந ஏவ மநுஷ்யாணாம் காரணம் பந்தமோக்ஷயோ: * என்று பந்தமோக்ஷங்களுக்கு ஹேது மகஸ்ஸென்கிற ப்ராதாந்யத்தைப் பற்ற 'உயிரே' என்று ஆத்மாவை ஸம்போதிக்குமாபோலே, ஸம்போதிக்கிறார். [நல்லைபோ] நல்லைவா என்றபடி. நல்லைநல்லை என்று கொண்டாடுகிறார். போ என்று ஸம்போதநமாகவுமாம். நல்லைபோவென்று முழுச்சொல்லாய், நல்லை நல்லை யென்னுதல். நடுவே என்னைக்கொண்டாடுகிற தென்? என்ன, [உன்னைப்பெற்று] பந்தஹேதுவாய்ப் போந்த நீ மோக்ஷஹேதுவாகப் பெற்று. ஈசுவரனும் என்றும் உண்டு, தத்ஸம்பந்தமும் அநாதி; அவன் எதிர்குழல்புக்குத் திரியாநிற்கவும், நீ ஆபிமுக்யம்பண்ணாமையாலேயன்றே நெடுங்காலம் இழந்தது; இன்று நீ ஆபிமுக்யம்பண்ணரியன்றே இப்பேறு பெற்றது. நீர்பெற்றபேறு எது? என்ன, சொல்லுகிறார் மேல் [வானுளார்பெருமான் மதுகுதனென்னம்மான் தானும் யானும்] அயர்வறுமமரர்களபதியாயிருந்து வைத்து அவதரித்து, மதுவாகிற அஸூரனைப் போக்கிடுப்போலே என்னோட்டை ஸம்ச்சலேஷ்விரோதியைப் போக்கி, என்னைத் தோற்பித்துத் தன்பக்கலிலே கைங்கர்யத்திலே மூட்டின தானும், கைங்கர்யத்துக்கு விஷயபூதனை நானும். * வாயுந்திரையுகளில் கண்ணற் கண்ட பதார்த்தங்களடங்கலும் பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாக நினைத்து விடாய்த்த நானும், நெடுநாள் என்னைப்பெறுகைக்கு எதிர்குழல்புக்கு விடாய்த்த தானும். க்ருஷி பண்ணின தானும், க்ருஷிக்கு விஷயபூதனை நானும் [எல்லாம் தன்னுள்ளே கலந்தொழிந்தோம்] ஆயிரத்திலொன்றும், கடலிற்குளப்படியும் போலே, தானும் நானுமான சேர்த்தியிலே எல்லாஸங்கனும் பிறக்கும்படி ஸம்ச்சலேஷித்தோம். [ஒழிந்தோம்] நித்யவிபூதியில் புக்காலும் இப்பேற்றை அசையிட்டிருக்கு மித்தனை; அங்கு ஏற்றமாகச் செய்யலாவதில்லை, இதனுடைய அவிச்சேதமே அங்குள்ளது. இப்படி இங்கே கலந்திருக்க, இனிப் பரமபதத்தேற்போகத் தேடுகிறது உசாத்துணைக்காகவும், இதுதான் விச்சேதியாமைக்கு மாயிற்று. என்னோலே கலந்தது? என்றால் [தேனும்பாலும் இத்யாதி] இதுக்கு ஆளவந்தார் அருளிச்செய்தாராகத் திருமாலைபாண்டான் பணிக்கும்படி 'ஏகஜாதீயபத்ரவ்யங்கன் தன்னிலே கலந்தார்போலே' என்று. அதாவது தேனும் தேனுங் கலந்தார்போலவும், பாலும் பாலுங் கலந்தார்போலவும்,

நெய்யும் நெய்யுங் கலந்தாற்போலவும், கன்னலும் கன்னலுங் கலந்தாற்போலவும், அமுதும் அமுதுங் கலந்தாற்போலவும் என்று. அங்ஙனன்றியே, எம்பெருமானார் அருளிச்செய்யும் படி: இவற்றை ரஸவத்தபார்த்தங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணமாக்கி 'தானும் நானுமான கலவிக்குள்ளே எல்லா ரஸங்களும் பிறக்கும்படி ஸம்ச்சலேஷித்தோ மென்கிறார்' என்று. * ஸர்வகந்தஸ்ஸர்வரஸ: * என்கிற வஸ்துவோடேயிறே கலக்கிறது; ஜ்ஞாநாநந்தவஸ்துக் களுடைய சேர்த்தியிலே ஸர்வரஸங்களும் பிறக்கும்படியாயிற்று கலந்தது. இவையெல்லா வற்றையும் சேர்த்துச்சொல்லும்போது, வருவதொரு பரிமாணத்தையும் உண்டிறே; அது தானேயிறே த்ரவ்யஸத்தாவத்தில் ப்ரமாணம். ... (1)

இரண்டாம்பாட்டு—இப்பாட்டு ப்ரஸ்துதமான வளவிலே எம்பார் கோஷ்ட்டியிலே 'இவ்வாத்தமாவுக்கு ப்ரதமகுரு ஆர்?' என்று பிறந்ததாய், இருந்த முதலிகளிற் சிலர், 'ஆசார் யனன்றோ' என்றார்கள்; சிலர் 'ஆசார்யன் ஸ்ரீபாதத்திலே ஆசார்யிக்கப்போரு' என்று அழைத்துக்கொண்டு போய்ச் சேரவிட்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவன் ப்ரதமகுரு என்றார்கள்; அங்ங னன்றுகாண், அவன் இவனை அழைத்தாலும் இவன் 'அல்லேன்' என்னாதபடி * இசைவித் தென்னை * என்கிறபடியே அகவாயிலேயிருந்த இசைவித்த ஸர்வேச்வரன்காண் ப்ரதமகுரு' என்று அருளிச்செய்தார். 'அகன்ற நம்மை அவன் திருவடிகளிலே சேரவிட்டது நெஞ்சிறே' என்று இவர் திருவுள்ளத்தைக் கொண்டாடப் புக்கவாரே, 'நீர் வழி போவாரைக் கொண்டாடு கிறதென் அடியறியாதே?' என்ன, ஆராய்ந்தவாரே, அதுக்கும் அடி அவனையிருந்தது; 'நடுவே நெஞ்சைக் கொண்டாடினோ மித்தனையாகாதே' என்று, அத்தைவிட்டு 'என்னையும் இசை வித்த ஸர்வேச்வரனைக் கொண்டாடர்' என்ன, தந்திருவுள்ளத்தை விட்டு, ஸர்வேச்வரனைக் கொண்டாடுகிறார்.

ஒத்தார்மிக்காரை இலையாமாமாயா *

ஒத்தாயெப்பொருட்கும் உயிராய்* என்னைப்பெற்ற

அத்தாயாய்த்தந்தையாய் அறியாதனவறிவித்த *

அத்தா! நீசெய்தன அடியேனறியேனே.

2

[ஒத்தார் மிக்காரை யிலையாய.மாமாயா] என்னை இப்படி விஷயிகரித்த நீதான் ஒருகுறை வானாய்ச் செய்தாயோ? ச்ரிய:பதிக்கும் தன்னைல் கழிக்கவொண்ணாதபடி யிருப்பதொரு தாரித்ரய முண்டு: *ந தத் ஸமச்சாப்யதிகச்ச த்ருச்சயதே * என்கிறபடியே ஸமாதிகதரித்ரா ன யிருக்கும். [மாமாயா] இது என்ன ஆச்சர்யந்தான்! [ஒத்தாய் எப்பொருட்கும்] நீ யாராய் என்பட்டாய்? ஸமாதிக தரித்ரா ன யிருக்கிற நீயே இதரஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரித்தாய். [எப்பொருட்கு மொத்தாய்] ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் நடுவே விஷ்ணுராமாவாயும், இத்ராஜனாயும், ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்களைப்பண்ணியும், கிரியக்குக்களோடொக்க மஹாவராஹமாய், ஸத்தாவரங்களோடொக்க குப்ஜாம்ரமாயும் நிற்கும்நிலை. குப்ஜாம்ரமாய் நின்றதாக்குக் கருத்து 'செவ்வேநின்றால் பெண்ணுக்கும் பேதைக்கும் ஏறவொண்ணது' என்று எல்லார்க்கு மொக்க ஸுலபனாகைக்கு. இப்படி நிற்கிறதென்? என்னில்; மேன்மையோடேவரில் 'கிட்டவொண்ணது' என்று அகலுவர்கள்; தாழ்விட்டுவரில் காற்கடைக்கொள்ளுவர் கள்; ஆகையாலே, ஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரிக்கவேணும்; * ப்ரஹ்மேசமத்யகணநா கண நாரக்கபங்க்தாலிந்த்ராஜிதவமதிதேஸ் தநபத்வயோகாத், இக்ஷ்வாகுவம்ச யதுவம்சஜநிச்ச ஹந்த ச்லாக்யாந்யமுந்யபுபமஸ்ய பரஸ்ய தாம்ந: * என்னக்கடவதிறே. இப்படி அவதரித்துச் செய்ததென்? என்னில்,—[உயிராய்] இச்சேதனந்தான் தனக்குப் பார்க்கும் ஹிதத்தையும் பார்க்கக்கடவன யிருக்கை. தாரகன யென்னவுமாம். [என்னைப்பெற்ற அத்தாயாய்] தானுண்டாகியிறே தான் தனக்கு ஹிதம் பார்ப்பது. வளர்த்துக்கொண்ட தாயன்றிக்கே, 'பெற்றவேணும்' என்று நோன்புநோற்றுத் தன் சரீரத்தை யொறுத்துப்பெற்று, இவன் ப்ரியத்தையே நடத்தக்கடவ தாயாய். [தந்தையாய்] இப்படி நோன்பு நோற்று வருந்தி வரங் கிடந்து பெற்ற தாயும் இட்டுவைக்கைக்கு ஒருபைமாத்தரமாம்படி, இவனுக்கு உத்தபாதகனாய் ஹிதம்பார்க்குர் தந்தையாய். அவ்வளவன்றிக்கே, [அறியாதன அறிவித்த] * சரீரமேவ மாதா

பிதரள ஜநயத : * என்னுமள்வன்றிக்கே, ஞ்ஜநநிகாஸத்தைப் பண்ணித்தரும் ஆசார்யனுமாய்;
 * ஸ ஹி வித்யாதஸ்தம் ஜநயதி தச்ச்ரேஷ்ட்டம் ஜநம் * என்கிறபடியே. * ஏதத்வரதம் மம *,
 * மாமேகம் சரணம் வ்ரஜ * என்னுமவனிறே. [அத்தா] மஹோபகாரகனுவனே ! இவ்வுப
 காரங்களை, உடையவனாகையாலே செய்தா நென்கிறார். * மாதா பிதா ப்ராதா நிவாஸச்சரணம்
 ஸுஹ்ருத் கதிர்நாராயண : * என்கிறார். * பெற்றதாய் நீயே பிறப்பித்ததத்தை நீ மற்றையாரா
 வாரும் நீ * என்றாரிறே. [நீசெய்தன] ஒன்று இரண்டாகியிறே 'இன்னது' என்னலாவது;
 ஆகையாலே, 'நீசெய்தன' என்னுமித்தனை. ஸ்வாமியான நீ சேஷபூதனு என்பக்கல்
 பண்ணின உபகாரங்கள் அடியென் அறியேனே; உபகரித்த நீ அறியில் அறியுமித்தனை;
 என்னுற் சொல்லித் தலைக்கட்டப்போமோ அதுபவித்துக் குமிழிநீருண்டுபோமித்தனை யொழிய
 என்கிறார். (2)

மூன்றும்பாட்டு—ஆளவந்தார் அளிச்செய்ததாகத் திருமாலையாண்டான் பணிக்கும்
 படி :— 'அறிவுநடையாடாத தசையிலே ஸம்பந்தஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, பிறந்த ஜ்ஞாநத்
 தையழிக்கக்கடவதான தேஹஸம்பந்தத்தோடே பின்னையும் வைத்தாய் என்கிற இழுவாலே
 சொல்லுகிறார்' என்றும். இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, 'முன்னிற்பாட்டுக்களும்
 பின்னிற்பாட்டுக்களும் ப்ரீதியோடே நடவாநிற்க, நடுவே அப்ரீதி தோற்றச் சொல்லுமது
 சேராத; ஆனபின்பு, இங்ஙனையமித்தனை- 'அறியாமாமாயத்தடியேனை'-அறியாக்காலத்துள்
 னே அடிமைக்கணன்புசெய்வித்து - வைத்தாயால் என்கிறார்' என்று இத்தையும் ஒருவுபகார
 மாக்கி அருளிச்செய்தார். * அத்தா நீசெய்தன * என்று நாம்பண்ணின உபகாரங்களைச்
 சொல்லாநின்றீர்; அவற்றிலே நீர் மதித்திருப்பதொரு உபகாரத்தைச் சொல்லிக் காணீர்
 என்ன, அத்தைச் சொல்லுகிறார்.

அறியாக்காலத்துள்ளே அடிமைக்கணன்புசெய்வித்து *
 அறியாமாமாயத்தடியேனை வைத்தாயால் *
 அறியாமைக்குறளாய் நிலம்மாவலிமூவடியென்று *
 அறியாமைவஞ்சித்தாய் என தாவியுள்கலந்தே.

3

[அறியாக்காலத்துள்ளே] * பால்யாத் ப்ரப்ருதி ஸுஸ்நிக்த : * என்கிறபடியே, அறிவு
 நடையாடாத பால்யத்திலே. [அடிமைக்கணன்புசெய்வித்து] அடிமைக்கண் - அடிமையிலே.
 * அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி * என்கிறபடியே, அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸுலூக
 ண்டைய பரிமாற்றத்திலேயன்றே என்னை அர்வயிப்பித்தது. [அன்புசெய்வித்து] * வரில்
 போகடேன், கெடில் தேடேன் * என்றிருக்கையன்றிக்கே, * குருஷ்வ * என்னும்படி பெரு
 விடில் முடியும்படிபன்றே பண்ணிற்று ? [அறியா இத்தயாதி] பிள்ளாய் ! ஊமத்தங்காய் தின்று
 ப்ரமித்தாரைப்போலே, அசித்ஸம்ஸ்ருஷ்டாயிருக்கிற என்னைக்கிடர் இப்படி பண்ணிற்று.
 அறிவுகேட்டைப் பண்ணக்கடவதான ப்ரக்ருதிஸம்ஸ்ருஷ்டாயிருக்கிற அடியேனை; 'இது எங்
 கே சிறைப்பட்டாலும் நல்லது, நம்வஸ்துவனறே' என்று. [வைத்தாயால்] இத்தண்ணீர்ப்ப்
 தலைவைத்தாயா லென்கிறார். அறியா மாமாயத்தடியேனை - அறியாக்காலத்துள்ளே அடி
 மைக்கண் அன்புசெய்வித்து வைத்தாயால். இதுக்கு நல்லநிதர்சந முண்டு. [அறியாமை இத்
 யாதி] நெஞ்சறியாதபடி கார்யம் செய்வாரைப்போலே, திருமார்விலிருக்கிற நாய்ச்சியாருங்
 கூட அறியாமே வாமநவேஷத்தைப் பரிசுஷித்தது - * கொள்வனுன்மாவலி * என்றப்போலே,
 * நிலம்மாவலிமூவடியென்று - அந்நிதபாஷணங்களைப்பண்ணி. பண்டும் இரந்து பழக்கமுண்
 டாகியிறே அந்நிதபாஷணம்பண்ணுவது. [அறியாமைவஞ்சித்தாய்] சுக்ராதிகள் 'இவன் ஸர்
 வேச்வரன், தேவ கார்யம்செய்ய வந்தான்; உன்ஸர்வஸ்வத்தையும் அபஹரிக்கவந்தான்'
 என்றால், அவர்கள்பாசுரஞ் செவிப்படாதபடி தன் பேச்சாலே அவனை அறிவுகெடுத்து வஞ்சித்
 தானாயிற்று. அப்படியே, [எனதாவியுள்கலந்து] நானிருக்கிற இடத்தளவும் வந்து, என்
 னோடேகலந்து. அத்யந்தம் அர்யபானுன் என் ஆத்மாவிலே புகுந்து உன்ருணசேஷடிதங்
 களாலே வசிகரித்து அறியாமைக்குறளாய் நிலம் மாவலி மூவடியென்று அறியாமை வஞ்சித்
 தாப்போலே, எனதாவியுள்கலந்து - அறியாமாமாயத்தடியேனை - அறியாக்காலத்துள்ளே
 அடிமைக்கண் அன்புசெய்வித்து வைத்தாயால் என்று அர்வயம். (3)

நாலாம்பாட்டு—“வைத்தாயால்” என்று அவன்பண்ணினை உபகாரத்தை அதுஸர் தித்து இங்கனே கிடந்து நெஞ்சாறல் படாநில்லாதே, ப்ரத்யுபகாரமாக உம்மதாயிருப்ப தொரு வஸ்துவைக் கொடுத்து நெஞ்சாறல் தீரமாட்டாரோ? என்ன, ‘அப்படியேயிறே செய்வது’ என்று அவன்திருவடிகளிலே ஆத்மஸமர்ப்பணத்தைப் பண்ணி அதுசயிக்கிறார்.

எனதாவியுள்கலந்த பெருநல்லுதவிக்கைம்மாறா *
எனதாவிதந்தொழிந்தேன் இனிமீள்வதென்பதுண்டே ? *
எனதாவியாவியும் நீ பொழிலேழுமுண்டவெந்தாய் *
எனதாவியார்யானார் ? * தந்தநீ கொண்டாக்கினேயே.

4

[எனதாவியுள்கலந்த] அநாதிகாலம் ஸம்ஸாரத்திலே வாஸனை பண்ணிப்போந்த என்னுடைய ஆத்மவஸ்துவிலேகிடர் வந்து கலந்தது. [எனதாவி] வலிவிட்டன் சண்டால் ச்ரேணியிலே புகுந்தாற்போலே தம்மைஅதுஸர்திக்கிறார்; “நீசனேன்” என்றிறே தம்மை அதுஸர்திப்பது. [உள்கலந்த] அதுதன்னிலுங் கடக்கநின்று சில போகமோகூங்களைத் தந்துபோகையன்றிக்கே, “எல்லாம் தன்னுள்ளே கலந்தொழிந்தோம்” என்னும்படி கலப்பதே! உதவி, நல்லுதவி, பெருநல்லுதவி. உதவியாவது - உபகரிக்கை. நல்லுதவியாவது - பச்சைகொள்ளாதே உபகரிக்கை. பெருநல்லுதவியாவது - தன்பேறாக உபகரிக்கை. இம்மலேறாபகாரத்துக்கு, கைம்மாறா - ப்ரத்யுபகாரமாக. [எனதாவிதந்தொழிந்தேன்] என்னுடைய ஆத்மவஸ்துவை தேவர்திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தேன். அழகிது, இதுதான் எத்தனைகுளிக்கு நிற்கும்? என்றான் சச்வரன். [இனிமீள்வதென்பதுண்டே] *ஸத்யோ தசாஹமாகத் தந்தேன். ‘அழகிது! நீர்தாம் ஆராதையாருக்குத் தந்தீரென்று ஆராய்ந்து பார்த்துக்காணும்’ என்றான் சச்வரன்; ஆராய்ந்தவாறே அவனதை அவனுக்குக் கொடுத்த தாயிருந்தது. [எனதாவியாவியும் நீ] என்னுதமாவுக்கு அந்தராத்மாவாய்ப் புகுந்து நிற்கிறாயும் நீயாயிருந்தாய். பகவதீயமான வஸ்துவை நெடுநாள் ‘நம்மது’ என்றிருந்து, இத்தை இன்று அவன்பக்கலிலே ஸமர்ப்பித்தோம்; ஸர்வஜ்ஞனாவன் என்றினைத்திருக்கும்? என்று, தாம் அத்தையறிந்து அதுக்கு லஜ்ஜிக்கிறார். ஆத்மஸமர்ப்பணம் பண்ணியிடில் ஸர்வமுத்தி ப்ராஸங்கமாகம். ஸமர்ப்பிக்கில் அவனதான வஸ்துவை அவனுக்குக் கொடுத்ததாம்; ஆனால் செய்யவடுப்பதென்? என்னில்; ப்ரார்திஸமயத்தில் ஸமர்ப்பிக்கவும் வேணும்; தெளிந்தால் ‘கொடுத்தோம்’ என்று இருக்கக்கடவனல்லன்; * மயா ஸமர்ப்பித: - அதவா கிங்ஸு ஸமர்ப்பயாமி தே * என்றாசிறே. [பொழிலேழுமுண்டவெந்தாய்] ஸ்வாபாவிசமான சேஷித்வங் கொண்டு சொல்லவேணுமோ? ப்ரளயாபத்திலே வயிற்றிலேவைத்து நோக்கினவது போராதோ நீ சேஷி யென்கைக்கு? [எந்தாய்] ப்ரளயாபத்திலே நசியாதபடி ஜகத்தை ரக்ஷித் தாப்போலே, பிரிந்துநசியாதபடி என்னோடே கலந்து அடிமைகொண்டவ னென்றுமாகம். [எனதாவியார் யானார்] ப்ரதேயமான வஸ்து ஆரது? ப்ரதாதா ஆருடையவன்? ‘நான் என் ஆத்மாவை ஸமர்ப்பித்தேன்’ என்னக்கடவேனோ? [தந்தநீகொண்டாக்கினேயே] முதலிலே இத்தையுண்டாக்கினரீயே கொண்டாயானாப். உண்டாக்குகையாவதென் நித்யவஸ்துவை? என்னில், * இச்சாத ஏவ தவ விச்வபதார்த்தஸத்தா * என்று அவனுடைய நித்யேச்சையா லேயிறே இதினுடைய நித்யத்வம். (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—ஜ்ஞாநலாபமே அமையுமோ? ப்ராப்தி வேண்டாவோ? என்ன, எனக்கு ப்ரதமஸுக்ருதமும் ரீயேயாய், என்னை ஸம்ஸாரிகளில் வ்யாவ்ருத்தனாக வன்றே பெற்றேனேயன்றோ? என்கிறார்.

இனியார்ஞானங்களால் எடுக்கலெழாதவெந்தாய் ! *
கனிவார்வீட்டின்பமே ! என்கடற்படாவமுதே *
தனியேன்வாழ்முதலே ! பொழிலேழுமேனமொன்றாய் *
ஊனியார்கோட்டில்வைத்தாய் உனபாதஞ்சேர்ந்தேனே.

5

[இனி] - மேலே அந்வயம். [ஆர்ஞானங்களால் எடுக்கலெழுதவெந்தாய்] எத்தனை யேனும் அதிசயிதஜ்ஞாநரானவர்களுடைய ஜ்ஞாநவிசேஷங்களாலும் ஸ்வயத்தந்தாலே அறியப்பார்க்குமன்று பேர்க்கப்பேராதிருக்கிற என்னாயனே! அதாவது - துர்யோதநனலே பரிச்சேதித்தல், ராவணனலே எடுக்கலாயிருத்தல் செய்ய அரிதாயிருக்கை. [கனிவார் வீட்டின்பமே] 'நீ' என்றால் உள்கனிந்து பக்வமாயிருக்குமவர்களுக்கு மோக்ஷஸுகமான வனே! அன்றியே, 'நீ' என்றால் இனியராயிருக்குமவர்களிருப்பிடத்திலே வந்து அவர்களுக்கு ஆநந்தத்தை விளக்குமவனே! அப்படி எங்கே கண்டோம்? என்னில்; யசோதைப் பிராட்டி, * தொல்லையின்பத்திறுதிகண்டாளிறே. [என்கடற்படாவமுதே] அவ்விரண்டு கோடியிலும் எண்ணவொண்ணாதபடியிருக்கிற எனக்கு அயத்நவித்த போக்யனானவனே! [தனியேன் வாழ்முதலே] தனியேனான என்னுடைய அதுபவத்துக்குப் பாமஸுக்குத் தாமனவனே! ஏகாக்ஷயேககர்ணிகள் நடுவே யிருந்தாப்போலே பிராட்டி, இவருக்கும் தனியாயிருக்குமிறே ஸம்ஸாரத்திலிருப்பு. [பொழில்இத்யாதி] தனிமையிலே வந்து உதவும்படியைச் சொல்லுகிறது; அத்தீயமஹாவராஹவேஷத்தைப் பரிக்ரஹித்து, ப்ரளயங்கொண்ட புவநங்களேழையும் எடுத்து. [துனியார்கோட்டில்வைத்தாய்] துனியென்று - கூர்மை. ஆர்கை - மிகுதி. கூர்மைமிக்க கோட்டிலே வைத்தா யென்றபடி. இத்தால், ரக்ஷய வர்க்கத்தின்ளவல்லாத ரக்ஷகனுடைய பாரிப்பைச் சொல்லுகிறது. [இனியுனபாதஞ் சேர்ந்தேனே] ப்ரளயங்கொண்ட பூமியை எடுத்தாப்போலே ஸம்ஸாரப்ரளயங்கொண்ட என்னை எடுத்தபோதே, தேவாதிருவடிக்கே நான் கிட்டினேனெயன்றே. * இமையோர் தலைவா - இந்நின்றுநீர்மை யினியாமுறமை * என்னும்படி, அறிவைத் தந்தபோதே உன் திருவடிகளைப் பெற்றேனெயன்றே? (5)

ஆறும்பாட்டு. - "இனியுனபாதஞ்சேர்ந்தேனே" என்றார்; 'இனி' என்று விசேஷிக்க வேண்டுமா? * பொய்நின்றனாநத்திலே நீ விசேஷகடாக்ஷம்பண்ணினபோதே கிட்டிற்றிலேனே? என்னுதல்; அன்றிக்கே, ஸ்வரூபத்தை அதுஸந்தித்தவாறே ஸ்வாபாவிகசேஷத்வமேயாய் நிலைநின்றஆகாரம், நடுவுள்ளது வந்தேறியாய்த் தோற்றுகையாலே சொல்லுகிற ராகவுமாம்.

சேர்ந்தார் தீவினைகட்கருஞ்சைத் திண்மதியை *

தீர்த்தார்தம்மனத்துப் பிரியாதவருயிரை *

சேர்ந்தேபுகல்கோடாச்சுடரை அரக்கியைமுக *

கீர்த்தாயை * அடியேனடைந்தேன் முதன்முன்னமே.

6

சேர்ந்தாருண்டு - * த்விதா பஜ்ஜெயமப்பேயவம் ந நமேயந்து கஸ்யசித் * என்னும் நிர்ப்பந்த மில்லாதவர்கள். [சேர்ந்தார்] கெடுமாக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலே இவனைக் கிட்டினவர்கள். அநாதிகாலம் ஸம்ஸரித்துப்பேர்ந்த ஆத்மா ஸர்வேச்வரனைக் கிட்டுகையாவது - கரைசேருகையிறே. இக்கரையேறினார்களிறே அவர்கள். [தீவினைகட்கருஞ்சை] அவர்களுடைய ப்ராப்திப்ராதிபந்தக் கர்மங்களுக்குக் காரற்றொண்ணைத் நஞ்சானவனை. [திண்மதியை] முன்பே சேர்ந்திருக்குமவர்களுக்குத் திண்ணியதான மதியைக் கொடுக்குமவனை. அம்பரீஷன் தபஸ்ஸு பண்ணுநிற்க, ஸர்வேச்வரன் இந்தரவேஷத்தை தரித்துக்கொண்டு சென்று, 'உனக்கு வேண்டியவற்றை வேண்டிக்கொள்' என்ன, 'நான்உன்னை ஆரதிக்குமவனல்லேன்காண்; என்னை ஸமாதிபங்கம்பண்ணுதே போகவல்லியே, உன்னைக் கும்பிடுகிறேன்' என்றுணிறே - * நாஹமா ராதயாமி த்வாம் தவ பத்தோயமஞ்ஜலி: * என்று தானே அழிக்கப்பார்க்குமன்றும் அழிக்கவொண்ணாதபடியான திண்ணியமதியைக் கொடுக்குமவனை. [தீர்த்தார்இத்யாதி] * ஜலாந்மத்ஸ்யாவிலோத்திருந்நேள * என்று தன்னைப்பிரியமாட்டாதே யிருக்குமவர்கள் நெஞ்சைவிட்டுப்போக மாட்டாதே, அவர்களுயிர் தன்னைப்பிரிந்து த்ரவீபூதமாய் மங்கிப்போகக்கொடாதே, 'அது தன்பேறு' என்னுமிடம் வடிவிலே தோன்ற இருக்குமவனை தீர்த்தாருண்டு - உபாயத்தில்துணிவுடையார். அவர்களாகிறார் - 'ப்ராப்யப்ராபகங்களிரண்டும் அவனே' என்றிருக்குமவர்கள். அவர்கள் தன்னைப்பிரிந்து நோவுபடாதபடி அவர்கள் நெஞ்சிலே யிருக்குமவனென

றுமாம். [அரக்கியைமூக்கிந்தாயை] பிராட்டியோட்டை ஸம்ச்லேஷ்வினோதியைப் போக்குமா போலே யாயிற்று, அவர்களுடைய விரோதிகளைப் போக்கும்படியும். ஆனால், இவனே பின்னை அவன்மூக்கறுத்தா நென்னில்; - ஆம், கையாலே யறுக்கவேணும், * ராமஸ்ய தக்ஷிணே பாஹு: * என்னக்கடவதிதே [அடியென் இத்யாதி] சேஷபூதனை நான் பண்டே அடைந்தேனோயன்றோ? [அடிபெனடைந்தேன் முதன் முன்னமே] அநாதிகாலம் இழந்த இழவை மறக்கும்படி வந்து கலக்கையாலே, இன்றோபெற்றது? இவ்வாத்மாவுள்ளவன்றே பெற்றேனல்லேனோ? என்றுமாம். வாயுத்திரையுகளில் - கீழ் ஸம்ச்லேஷித்த தேற்றம் போய்க் கலங்கி விச்லேஷமேயாய்ச் சென்றாப்போலே, இங்குக் கலவியின்பமிருதியாலே அதை மறந்து முன்பே பெற்றேனல்லேனோ? என்கிற ரென்றுமாம். முதல்முன்னமே - பழைய தாக வென்றபடி. (6)

ஏழாம்பாட்டு—இப்படி தாம்பெற்ற பேற்றின்கனத்தையும் அதுஸந்தித்து, இவ் விஷயத்தினுடைய போக்யதையையும் அதுஸந்தித்து, 'இது இருந்தபடி கண்டோமுக்குத் தொங்காதுபோலே யிருந்தது' என்று அதிசங்கைபண்ணி, 'தேவர் என்னைக் கைவிடில் நான் உளேனாகேன்; என்னைக் கைவிடாதொழியவேணும்' என்கிறார்.

முன்னல்யாழ்பயில்நூல் நரம்பின்முதிர்கவையே! *
பன்னலார்பயிலும் பரனே! பவித்திரனே! *
கன்னலே! அமுதே! கார்முகிலே! என்கண்ண! *
நின்னலாலிலேன்காண் என்னைநீகுறிக்கொள்ளே.

7

[முன்னல் இத்யாதி] "முன்னல்" என்கிற ஒற்றைப்போக்கி-முனலாக்கி, முரலாக்கி நிர்வஹிப்பாரு முண்டு. அன்றிக்கே, முன்னலென்றது - உன்னலாய், உன்னல் - நீனைத்த லாய், இனிமையாலே 'அதுஅது' என்று வாய்புலற்றும்படி யிருக்கை. அன்றிக்கே, முன்- சாஸ்தரத்தினுடைய பழமையாய், ஆதியிலேயுண்டாய், நல் - அதுதான் நன்றாய் யாழ்பயில் நூல் - யாழ்விஷயமாக அப்பயலிக்கப்படுவதான நூலுண்டு - சாஸ்தரம். அந்த சாஸ்தரோக் தமானபடியே. [நரம்பின்முதிர்கவையே] நரம்பிலே தடவப்பட்ட - அதிலேபிறந்த பண் பட்ட ரஸம்போலே போக்யனானவனே! மிடற்றைச் சொல்லாதொழிந்தது - கர்மாதுகுண மாகப் போதுசெய்யுமது உண்டாகையாலே அதுக்கு. இப்படி போக்யதை குறைவற்றால் போக்தாக்கன் வேணும், அவர்களைச் சொல்லுகிறது மேல்; [பன்னலார் பயிலும் பரனே] * தென்னியார் பலர் கைதொழுந்தேவனார் * என்கிறபடியே - தாங்கள் பலராய், பகவத்குணங் களுக்கு தேசிகராயிருந்துள்ள நித்ய ஸூரிகள் ஸதாதுபவம் பண்ணிரின்றாலும் அதுபூதாம் சம் அளவுபட்டு அதுபாஸ்யாம்சமே பெருத்திருக்கை. [பவித்திரனே] நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கு ம் நித்யவரித்தரோபாதி உன்னை அதுபவிக்கைக்கு யோக்யராம்படியான சுத்தியைப் பிறப்பிக்குமவனே! அன்றிக்கே, பன்னலாரென்று - முமுக்ஷுக்களை யாக்கி, அவர்கள் எப் போதும் அதுபவியா நின்றாலும் தொலையாத போக்யதையை யுடையையாய், அவர்களுக்கு த்வதுபவவிரோதியைப்போக்கும் சுத்தியோகத்தையுடையவனே! என்றுமாம். [கன் னலே] எனக்கு நிரதிசயபோக்யனானவனே! [அமுதே] என்னைச் சாவாமல் ஜீவிப்பித்துக் கொண்டு போருகிறவனே! [கார்முகிலே] லாசார்யத்தைப்பற்ற. [என்கண்ண] தன்னைக் கொடுத்தபடி. இவ்வளவும் இவருடைய சங்கடேறது. [நின்னலால் இலேன்காண்] உன்னையொழிய அரை சூனம் ஜீவிக்கமாட்டேன். உன்னையொழிய ரக்ஷகரை யுடையே னல்லே நென்றுமாம். [என்னை நீ குறிக்கொள்ளே] என்னைப் பார்த்தருளவேணு மென்னு தல், என்னைத் திருவுள்ளம்பற்ற வேணு மென்னுதல். [என்னை] உன்னையொழிந்தவன்று அசித்தப்ராயண என்னை. [நீ] இதுக்கு தாரகனை நீ யென்றுமாம். (7)

எட்டாம்பாட்டு—"என்னை நீ குறிக்கொள்ளே" என்றவாறே அவன் குளிரக்கடாகுறித் தான்; அத்தாலே ஸகலவ்யஸநங்களும் போய் அவனை அதுபவிக்கிறார்.

குறிக்கொள்ளுனங்களால் எனையூழிசெய்தவமும் *
 கிறிக்கொண்டிப்பிறப்பே சிலநாளிலேய்தினன்னான் *
 உறிக்கொண்டவெண்ணெய்பால் ஓளித்துண்ணுமம்மான்பின் *
 நெறிக்கொண்டநெஞ்சனும் பிறவித்துயர்கடிந்தே.

8

[குறிக்கொள்ளுனங்களால்] யமநியமாத்யவஹிதராய்க்கொண்டு ஸம்பாதிக்கவேண்
 டும் ஜ்ஞாநவிசேஷங்களாலே. அவையாவன - வேதந த்யாந உபாஸநாத்யவஸ்த்தாவிசேஷங்
 கள். [எனையூழிசெய்தவமும்] அநேககல்பங்கள் கூடி ச்ரவணமாய் மநநமாய் த்ருவாநுஸம்ரு
 த்யாய், இங்ஙனே வரக்கடவதான தபஃ பலத்தை. [கிறிக்கொண்டு] ஒருயத்நமின்றிக்கே
 யிருப்பதொரு விரகைப் பெற்று. அதாவது - அவன் தன்னையே கொண்டு என்றபடி. கிறி
 என்ன - அவனைக்காட்டுமோ? என்னில்; * “பெருங்கிறியான்” என்னக்கடவதிறே. இது
 தான் எத்தனை ஜந்மம் கூடி யென்னில், [இப்பிறப்பே] இஜ்ஜந்மத்திலே. இஜ்ஜந்மமெல்
 லாங் கூடியோ? என்னில், [சிலநாளில்] அல்பகாலத்திலே. * அழகிது, ப்ராபிக்கக்கடவி
 ராய் நின்றீரோ? என்ன, [எய்தினன்] ப்ராபித்தேன். [யான்] இப்பேற்றுக்கு ஒருயத்நம்
 பண்ணாத நான். [உறிக்கொண்ட இத்யாதி] * தவமெய்தினன் * என்கிற பலத்தைச்
 சொல்லுகிறதாதல். * கிறிக்கொண்டு * என்கிற உபாயத்தைச் சொல்லுகிறதாதல். [உறி
 இத்யாதி] உறிகளிலே சேமித்துக் கள்ளக்கயிறு உருவிலைத்த வெண்ணெயையும் பாலையும்
 ‘தெய்வங்கொண்டதோ’ என்னும்படி மறைத்து அமுதுசெய்த அச்செயலாலே ஜகத்தை எழு
 திக் கொண்டவனுடைய. [பின்னெறிக்கொண்ட நெஞ்சனும்] அவன்பின்னே நெறிப்பட்ட நெஞ்
 சையுடையனும்; * யேநயேந தாதா கச்சதி தேநதேந ஸஹ கச்சதி * என்கிறபடியே. அன்
 றியே, பின்னெறிக்கொண்ட என்கிறது, ப்ரபத்தியை. பின்னெறி என்கிறது - பின்னே
 சொன்ன நெறி யென்றபடி. நெறி-வழி. [பிறவித்துயர்கடிந்தே] பலத்தைச் சொன்ன
 இடத்திலே விரோதிரிவ்ருத்தியையுஞ் சொல்லிக்கிடந்ததிறே; அத்தைச்சொல்லுகிறது.
 அன்றியே, [பின்னெறிக்கொண்ட நெஞ்சனும்] பாரதஸமாதத்திலே அர்ஜுநனுக்கு ஓவஸத்
 தையைப் பிறப்பித்திறே உபாயத்தை உபதேசித்தது; இவர் வெண்ணெய்களவுகாணப் போன
 இடத்திலே அடியொற்றிக் கொண்டுசென்று அவன்புக்க க்ருஹத்திலே படலைத் திருகிவைத்
 தாயிற்று கேட்டுக்கொண்டது. [பிறவித்துயர்கடிந்தே] * ஸர்வபாடேப்யோ மோகூடியிஷ்யாமி *
 என்றே வைத்தானிறே. (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—* ஸோக்ருதே ஸர்வாந் காமாந் ஸஹ ப்ரஹ்மண வியச்சிதா * என்கிற
 படியே, என்னுடைய ஸகலதுரிதங்களும் போம்படி ஸர்வேச்வரனை அநுபஸிக்கப்பெற்றே
 நென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

கடிவார்தண்ணந்துழாய்க் கண்ணன்விண்ணவர் பெருமான் *
 படிவானமிறந்த பரமன்பவித்திரன்சீர் *
 செடியார்தோய்கள்கேடப் படிந்துகுடைந்தாடி *
 அடியேன்வாய்மடுத்தப் பருகிக்களித்தேனே.

9

[கடிவார் தண்ணந்துழாய்க் கண்ணன்] பரிமளப்ரகாமான திருத்துழாய் மாலையு
 டைய க்ருஷ்ணனென்னுதல்; மது ஸ்பந்தியாரின்றள்ள திருத்துழாயையுடையவ னென்னு
 தல். [விண்ணவர் பெருமான்] இவ்வொப்பனையழகாலே எழுதிக்கொள்வது, அநந்தவைர
 தேயாதிகளை யாயிற்று. [படிவானமிறந்தபரமன்] தன்படிக்கு வானிலுள்ளார் ஒப்பாகாதபடி.
 யிருக்கிற பரமன்—பரமஸாம்யாபந்நான நித்யஸூரிகளும் தன்படிக்கு ஒப்பாகாதபடியான
 மேன்மையுடையவ னென்னுதல்; தன் திருமேனிக்கு வானமுண்டு - மேகம், அது ஒப்பாகாதபடி.
 யிருக்கிறவ னென்னுதல். [பனித்திரன்] இவ்வடிவழகை ஸம்ஸாரிகளும் அநுபஸிக்கைக்கு
 போக்யரம்படி பண்ணும் சுத்தியையுடையவனுடைய சீருண்டு - கல்யாணகுணங்கள் - அவற்
 றை, அடிகாணவொண்ணாதபடி தூறுமண்டிக்கிடக்கிற ஸம்ஸாரிக ஸகலதுரிதங்களும் போம்
 படி வந்துகிட்டி, நாலுமுலையும் புக்கு அவகாஹித்து, அநர்யார்ஹனான நான் முழுமிடறு

செய்து அதுபவித்து, யமாதிகள் தலையிலேயும் அடியிட்டுக் களிக்கப்பெற்றேன். படிந்து - கிட்டி. குடைந்து - எங்கும்புக்கு ஆடி - அவகாலித்து. அடியேன், வாய்மடுத்துப் பருகி - பெருவிடாயோடே அதுபவித்து. [கனித்தேனே] இதரவிஷயஸ்பாச்சம் துக்கமேயானற்போலே, பகவத்குணதபவம் களிப்பேயாகக்கடவது. (9)

பத்தாம்பாட்டு—‘கனித்தேனே’ என்னு, திரியட்டும் ஸம்ஸாரிகளோடேயிருக்கையன்றியே, இவ்வதுபவத்துக்கு தேசிகரான நியஸலிகள் திரளிலே போய்ப்புகுவது எப்போதோ? என்கிறார்.

களிப்புங்கவர்வுமற்றுப் பிறப்புப்பினிழப்பிறப்பற்று *
ஒளிக்கொண்டசோதியமாய் உடன்கூடுவதென்றுகொலோ? *
துளிக்கின்றவானிநிலம் சுடராழிசங்கேந்தி *
அளிக்கின்றமாயப்பிரான் அடியார்கள் குழாங்கனையே.

10

[களிப்பும்] இதரவிஷயாதுபவத்தாலே வரும் களிப்பும். [கவர்வும்] அவைபெறாத போது ஆசைப்பட்டுவரும் க்லேசமும். [அற்று] போய். இவையிரண்டுக்கும் அடியான ஜம்மம், அதுபுக்கவிடத்தே புக்கடவதான வ்யாதி, அநந்தரம் வரும் ஜரை, ‘இத்தோடேயாகிலும் இருந்தாலாகாதோ?’ என்று நினைத்திருக்கச்செய்தே வரும் நிரவ்யவிராசம் - இவையடைய அற்று. [ஒளிக்கொண்டசோதியமாய்] ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்கள் கலசின இந்த சரீரம்போலன் றியே, சுத்தஸத்த்வமயமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான சரீரத்தையுடையோமாய். [உடன்கூடுவது என்றுகொலோ] - ‘நான், எனக்கு’ என்று அகலவேண்டாத இவ்வுடம்புடையார் திரளிலே போய்ப்புக்கு நெருக்கப்பெறுவது என்றோ? [துளிக்கின்ற இத்த்யாதி] வர்ஷிக்கையே ஸ்வபாவமாகவுடைத்தான ஆகாசம், அத்தாலே விளையக்கடவதான இந்தப் பூமி, இவற்றைக் கடற்கரைவெளியிலே நோக்கி நிற்போலே, திவ்யாயுதங்களைத் தரித்து நோக்குகிற ஆச்சர்ய பூதன். [சுடராழிசங்கேந்தியளிக்கின்றமாயப்பிரான்] பாம்பதத்தில் ஆபரணமாய்க் காட்சிதரும், இங்கு ஆயுதமாயிறே இருப்பது இப்படி ரக்ஷிக்கிறவனுடைய அந்த ரக்ஷணத்திலே தோற்றி ரூப்பாராய், அவன்தன்னோடொக்கப் பார்ப்பருமாய், பகவத்குணங்களுக்கு தேசிகராயிருப்பாருமாய், * போதயந்த்ரபாஸ்பரத்துக்குத் துணையாயிருக்கிறவர்களுடைய குழாங்களை கலியர் ‘கலவரிசிச்சோறுண்ண’ என்னுமபோலே அத்திரள்களிலே போய்ப்புகப்பெறுவது எப்போதோ? என்கிறார். (10)

நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை, பகவதேகபோகராயிருப்பார் என்னைப்போலே தனிப்படாதே திரளாக அதுபவியுங்கோ னென்கிறார்.

குழாங்கொள்பேரர்க்கன் குலம்வீயமுனிந்தவனை *
குழாங்கொள் தென்குருகூர்ச் சடகோபன்தேரிந்துரைத்த *
குழாங்கொளாயிரத்துள் இவைபத்துமுடன்பாடி *
குழாங்களாய் அடியிருடன்கூடின்ருமேனே.

11

[குழாங்கொள் இத்த்யாதி] புத்ரபெளத்ராதிகளும் பந்துக்களுமான இவர்களாலே குழாங்கொண்டு, வரபலபுஜபலத்தாலே தழைத்து வேருன்றின ரக்ஷஸ்வினுடைய ஜாதியாகக் கிழங்கெடுத்த சக்ரவர்த்தி திருமகனை (கரிஷ்யே மைதிலீஹேதோரபிசாசமராக்ஷஸம்) என்கிற படியே. [குழாங்கொள் தென்குருகூர்ச்சடகோபன்] ஜஸ்த்தாரம் அடியறுப்புண்டபின்பு தண்டகாரணயங் குடியேறினற்போலே, ‘வாயுந்திரையுதருக்குத் தப்பின ஆழ்வாரைக் காண வேணும்’ என்று ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களடையத் திரண்டதாயிற்று; நல்லாரநவில் குருகூரிறே. ஸத்துக்களிருந்த விருந்த இடங்களிலே வாய்ப்புலற்றும்படியான தேசமானால், அத்தேசத்திலுள்ளார் திரளச் சொல்லவேண்டாவிதே. [தெரிந்துரைத்த] உள்ளபடி அதுஸந்தித்துச் சொன்ன. இவைபத்தும்; திரண்டவர்களுக்கு ஜீவநம்வேணுமே. [குழாங்கொளாயிரம்]

*“தொண்டர்க்குமுதுண்ண” என்கிறபடியே. பத்துப்பாட்டு ஒரு திருவாய்மொழியாய், பத்துத்திருவாய்மொழி ஒருபத்தாய், இப்படி பத்துப்பத்தான ஆயிரம். திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஜீவநம் வேணுமே. [இவைபத்தும் உடன்பாடி] ஸாபிராயமாக அப்பயலித்து. [குழாங்களாய்] என்னைப்போலே “பருகிக்களித்தேனே” என்று, குழார்தேட இராதே. முற்படவே திரளாக இழியப் பாருங்கோள். [அடியிருடன் கூடிநின்றாடுமினை] அவன் பக்கலிலே நிகழிப்பராயிருக்கிற நீங்கள் நால்வரிருவர் இங்கிருக்கும் நாலுநாளும் தயாஜ்யமான அர்த்தகாமங்களைப்பற்றி ‘சீறு, பாறு’ என்னதே, நம் பெரிய குழாத்திலே போய்ப்புகுமளவும் ஒருமிடராய் அதுபவிக்கப் பாருங்கோள்.

முதற்பாட்டில் திருவுள்ளத்தைக் கொண்டாடினார்; இரண்டாம்பாட்டில் அதையும் இசைவித்த ஸர்வேச்வரனைக் கொண்டாடினார்; மூன்றாம்பாட்டில் தம் நெஞ்சிற்பட்டதொரு உபகாரத்தைச் சொன்னார்; நாலாம்பாட்டில் அதுக்குப் பரத்யுபகாரமாக ஆத்ம ஸமர்ப்பணம்பண்ணி அது தனக்கு அதுசயித்தார்; அஞ்சாம்பாட்டில் எனக்குப் பாதமஸூக்ருதமும் நீயேயானபின்பு உன் திருவடிகளைக் கிட்டினேனேயன்றே வென்றார்; ஆறாம் பாட்டில் இன்றே கிட்டிற்று? தேவர் எனக்கு விசேஷகடாகூடம் பண்ணினவன்றே பெற்றேனே யல்லேனோ? என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் அவனுடைய போக்யதையை அதுஸந்தித்து, உன்னைப்பிரியில் தரிசியென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் இப்படி நிராக்ஷய போக்யனானவனை எளியதொரு விரகாலே லபிக்கப்பெற்றேனென்றாராதல்; அன்றியே, அநேககாலங்கூடிப் பண்ணி லபிக்கக்கடவ தபுபலத்தை அவனைப்பின்சென்று எளிதாக லபித்தேனென்னுதல்; ஒன்பதாம்பாட்டில் என்னுடைய ஸகலக்லேசங்களும் போம்படி அதுபவித்துக் களித்தேனென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் இப்படி இவனை யதுபவித்துக் களிப்பார் திரளிலே போய்ப் புகப்பெறுவது எப்போதோ? என்றார்; நிகமத்தில் இத்திருவாய்மொழியை ஸாபிராயமாக அப்பயலித்து நாலுநாளும் நால்வரிருவருள்ளார் கூடியிருந்து அதுபவிக்கப் பாருங்கோ ளென்றார்.

(11)

திருவாய்மொழி { ஊனமறவேவந்துள்கலந்தமாலினிமை
நூற்றந்தாதி. { யானது * அனுபவித்தற்காந்துணையா * —வானில்
{ அடியார்துழாங்கூட ஆசையுற்றமாறன் *
{ அடியாருடன் நெஞ்சேயாடு.

3

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

நான்காந்திருவாய்மொழி—ஆடியாடி : ப்ரவேசம்.

கீழில் திருவாய்மொழியிலே “பருகிக்களித்தேனே” என்று ஹ்ருஷ்டராய், ‘அது தன்னை பாகவதர்களோடே உசாவி தரிக்கவேணும்’ என்று பாரித்து, அதுக்கு இவ்விபூதியில் ஆளில்லாமையாலே, நித்யவிபூதியிலே நித்யஸூரிகள் திரளிலே போய்ப்புக்கு * போதயந்த: பரஸ்பரம்பண்ணி அதுபவிக்கக்கோலி நினைத்தபோதே அத்திரளிலே போய்ப்புக்கு அதுபவிக்கப்பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்ராய், தம்முடைய தசையை ஸ்வகேயரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எம்பெருமானுக்கு அறிவிக்கிறபடியை அந்யாபதேசத்தாலே பேசுகிறார். அஞ்சிறைய மடநாராயில் தூதுவிட கூடமானார்; வாயுந்திரையுகளில் கண்ணாற்கண்ட பதார்த்தங்களடைய பகவதலாபத்தாலே நோவுபடுகிறனவாகக் கொண்டு அவற்றுக்குமாக நோவுபட கூடமானார்; அவ்வளவன்றிக்கே ஆற்றாமை கரைபுரண்டு, தாமான தன்மையழிந்து ஒரு பிராட்டி தசையைப் பார்ப்தாய், அது தன்னிலும் தன்தசை தான் வாய்விட்டுப் பேசமாட்டாதே பார்க்வஸ்த்தர் அறிவிக்கவேண்டும்படியாய், ஸத்திதி கமநசயநாதிகளில் ஒரு நியதியின் நியிலே அரதியாய் நோவுபட, இப்பெண் பிள்ளை தசையை அதுஸந்தித்த திருத்தாயார், ‘ராமக்ருஷ்ணதயவதாரங்களைப்பண்ணி ஆர்த்தரானாராத்தியெல்லாம் பரிஹரிக்கக்கடவ ஸ்வபாவரான நீர் உம்மை ஆசைப்பட்ட இவள் நோவுபடப் பார்த்திருப்பதே!’ என்று எல்லாவள

விலும் அவனையிட்டுப் பரிஹரித்துக்கொள்ளுங் குடியாகையாலே அவன் திருவடிகளிலே போகட்டு, 'இவளிடையாட்டத்தில் நீர் செய்ய நினைத்திருக்கிறதென்?' என்று கேட்கிற பாசரத்தாலே தம்முடைய தசையை அருளிச்செய்கிறார். காசையிழந்தவனுக்கும், பொன்னை யிழந்தவனுக்கும், ரத்தந்தையிழந்தவனுக்கும் ஒத்திராதிறே க்லேசம்; அவதாரத்திலே பெரு நிலங்கடந்த நல்லடிப்போதை அதுபவிக்க ஆசைப்பட்டுக் கிடையாமையாலே வந்த ஆற்றாமை - அஞ்சிறைய மடநாராயில், "நம்பியைத் தென்குறுங்குடிநின்ற" என்று அர்ச்சாவதாரத் திலே அதுபவிக்க ஆசைப்பட்டுக் கிடையாமையாலே வந்த ஆற்றாமை - வாயுந்திரையுகளில்; இதில் - அவன் தனக்கும் ப்ராண பூதான நித்யஸூரிகளை அதுபவிக்க ஆசைப்பட்டுக் கிடையாமையாலே வந்த ஆற்றாமையாகையாலே அவற்றிலும் இதுக்கு ஆற்றாமை விஞ்சி யிருக்கும்; நித்யஸூரிகள் திரளிலே போய்ப் புக்கு அதுபவிக்கப் பெறுமையாலே நோவுபடுகிற தாகில், பின்னை அவர்களைச் சொல்லிக்கூப்பிடாதே அவனைச்சொல்லிக் கூப்பிடுவானென்? என்னில், - எங்கேனும் ஒரு காட்டிலே ரத்தங்கள் பறியுண்டாலும், நாட்டிலே ராஜாவின் வாசலிலே அவன் பேர்சொல்லியிறே கூப்பிடுவது; அவர்களோட்டை ஸம்ச்சலேஷத்துக்கும் கடவன் அவனாகையாலே அவனைச் சொல்லிக்கூப்பிடுகிறது. பகவத் விச்சலேஷத்திலே உட்புக நின்றாலிறே பாகவதவிச்சலேஷத்தான் தெரிவது; * கதா ந்வஹம் ஸமேஷ்யாயி பரதேந மஹாத் மநா, சத்ருக்நேந ச வீரேண த்வயா ச ரகுநந்தந * ஸ்ரீபாதாழ்வானோடும் ஸ்ரீசத்ருக்நாழ்வானோடும் கூடப்பெறாத கிழிக்குறையாலே, கூட நிற்கிற இனையபெருமாளோடும் கூடிற்றய்த்தோற்றிற் றில்லையிறே பெருமானாக்கு; * குதேஹ ஸஹிதோ ராமோ லக்ஷ்மணேந ச ஸீதயா* கூடப்போன இனைய பெருமானோடும் பிராட்டியாரோடும் கூடிற்றய்த்தோற்றிற்று ஸ்ரீகுஹப்பெருமானோடு கூடின பின்பிறே; இப்படியிறே அவன் தனக்கும் அர்வயவ்யதிரோகங்கள் இருக்கும்படி; ததீய ஸம்ச்சலேஷத்தை ஆசைப்பட்டுப் பெறுமையாலே வந்த இழவு, பெற்ற பகவத்ஸம்ச்சலேஷம் இழந்து அடியே பிடித்துப் ப்ரார்த்திக்கவேண்டும்படியாய் வந்து விழுந்தது. வாயுந்திரையு களில் ஆர்த்ததிரை வந்து ஸம்ச்சலேஷித்த ஸம்ச்சலேஷம் முற்றுவதற்கு முன்னே வந்த பிரிவாகை யாலும் ஆற்றவொண்ணாதிறே.

முதற்பாட்டில், ஆபத்தே செப்பேடாக ஆசிரிதன் பாதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே வந்து உதவும் ஸ்வபாவனு அவனைச்சொல்லிக் கூப்பிடாநின்றாளென்கிறான்.

ஆடியாடி யகங்கரைந்து * இசை
பாடிப்பாடி கண்ணீர்மல்கி * எங்கும்
நாடிநாடி நரசிங்காவென்று *
வாடிவாடும் இவ்வாணுதலே.

1

[ஆடியாடி] ஸத்திதிகமசயநாதிகளில் ஒரு நியதியின் நிக்கே அரதியாலே படுகிற பாடு தான், திருத்தாயார்க்கு ஆகர்ஷகமாயிராநின்றதாயிற்று; ஸ்ரீகௌஸல்யையார் பெருமானைப் பிரிந்து துடிக்கிற துடிப்பை * ந்ருத்யந்தீமீவ மாதரம் * என்றானிறே; வடிவழகியார் வ்யாபாரங் களெல்லாம் இனிதாயிருக்குமிறே, பிரிந்து அழகு அறிந்திருக்கிற ஸமயத்திலையிறே * சுபாம் * என்றது. [ஆடி] முதல் 'ஆடி' என்றதாக்கு அவ்வருகே ஒருநிலையிறே - இரண்டாம்ஆடி. முதலிலே ஸஞ்சாரம் அரிதாம்படியிருக்கச்செய்தே, ஆற்றாமை ப்ரேரிக்க ஸஞ்சரியாநிற்கும்; குணதிகவிஷயமாகையாலே முடிந்துபிழக்கவு மொட்டாதே. * ராமாகமநகாங்குடியா * 'இன்னம்ஒருகால் அவர்முகத்திலே விழிக்கலாமாகில் அருமந்தப்ராணனைப்பாழேபோக்குகிற தென்?' என்று ராஜ்யத்தையும் தொட்டுக்கொண்டு கிடந்தானிறே. முதல் 'ஆடி' என்கிறதிற் காட்டில், இருகால்மட்டு 'ஆடி' என்றதில் - அவஸாதத்தின்மிகுதி, தாளங்கொண்டறியுமித் தனை. [அகம் கரைந்து] ஸஞ்சாரம் செல்லாநிற்கச்செய்தே ஸஞ்சாரம் அடியற்றிருக்கும். இவள் வ்யாபாரம் கண்ணுக்கு இலக்காணப்போலே அகவாயும் இவள்நெஞ்சுக்கு இலக்கா யிருக்கிறபடி. மஸத்தவம் நீராயுருகிப்போயிற்று என்கிறான். [இசை பாடிப்பாடி] * மநஃ பூர்வோ வாசுத்தரஃ * என்கிற க்ராமநியமயில்லை. ஆற்றாமையாலே கூப்பிடுகிற கூப்பிடுதான்

பாட்டாய்த்தலைக்கட்டுகிறவித்தனை ; * பண்ணைவென்ற இன்சொன்மங்கையிறே இவள்தான் ;
 * மதுரா மதுராலாபா * ஆற்றாமையாலே தடித்த தடிப்பு ஆடலானற்போலே, ஆற்றாமையாலே
 கூப்பிட்ட கூப்பிடும் பாட்டாய் விழாறின்றது. முதல்கூப்பிப்போலன்றிக்கே, இரண்
 டாங்கூப்பிடு தளர்த்திருக்குமிதே [கண்ணீர்மல்கி] உருகின மகஸ்தத்வம் இசையாய்
 ப்ரவஹித்து, மிக்கது கண்ணீராய் ப்ரவஹிக்கிறபடி நெஞ்சொழியப் பாய்கிற கண்
 ணீரிதே. [மல்கி] மிக்கு. * கிமர்த்தம் தவ நேத்ராப்பாம் வாரிஸ்ரவதி சோகஜம் * ஆந்
 தாச்ருவுக்கு யோக்யமான கண்களாலே சோகாச்ரு ப்ரவஹிக்கிறது ஆர்குடி வேற
 * என்றுபட்டர் அருளிச்செய்யும்படி ; அன்றிக்கே பிள்ளான், 'ஆரைச் சேதநாகக்கொண்டு ?'
 என்று பணிக்கும். * புண்டரீகபலாசாப்பாம் விப்ரகீர்ணமிவோதகம் * பானியேன், இவ்வாவு
 உடைய பெருமாள்வரவாய்க்காணப்பெற்ற தில்லை. [எங்கும்நாடிநாடி] தன்ஆபத்தே செப்பே
 டாக, வர ஸம்பாவணையில்லாத திக்கையும் பார்க்கும். * ஸா திர்யகூர்த்வஞ்ச ததாப்யதஸ்தாத் *
 நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே வாராத் திருநாமம் செவிப்பட்டவாதே விலங்கப்பார்ப்பது
 மேலே பார்ப்பது கீழேபார்ப்பதானான். கீழ் பார்த்ததாக்குக் கருத்தென் ? என்னில் ; 'பூமி
 பைப் பிளந்துகொண்டு புறப்பட்டு ஒருவன் திருநாமஞ்சொல்ல ஸம்பாவனையுண்டாகில், அல்
 லாத திக்குகளிலு முள்ளது' என்று பார்த்தான் ; அன்றிக்கே, மானோபவாவிகன், 'சோறு'
 என்றவாதே அலமாக்குமாபோலே பார்த்தா ளென்னுதல் ; அங்ஙனன்றிக்கே, சிம்சபாவரு
 கூத்தை எங்குமொக்கப் பார்த்தா ளென்னுதல். * தமசிந்த்ர்புத்திம் ததாச * அவன்வடிவு காண்ப
 தற்குமுன்னே அகவாயையாயிற்று பரிச்சேதித்தது ; 'இந்நிலத்திலே புருந்து இடங்கொண்டு
 நாமிருத்தவிடர் துருவி நிலகுத்தவல்ல நெஞ்சையுடையவனன்றே' என்று. * பிங்காதிபதே
 ரமாத்யம் * 'இவன் ஸ்வதந்த்ரனல்லன், ராஜகார்யம் இவன் கையிலே யுண்டு என்று அறிந்
 தான். * வாதாத்தமஜம் * பெருமாளுக்கு ப்ராணஹேதுவான பிராட்டிக்கு ப்ராணங்களைக்
 கொடுக்கையாலே 'இவன் ஸர்வர்க்கும் ப்ராணஹேதுவான வாயுபுத்ரன்' என்று தோற்ற
 இருந்தான். * ஸூர்யமிவோதயஸ்த்தம் * லங்கையிலும் கிழக்குவெளுக்க அடியிட்டது.
 'பெருமாளாகி ஆதித்யோதயத்தாக்கு அருணோதயம்' என்னலாம்படி யிருந்தான் ; ஆகையிறே
 லங்கை நாலுமதிருக்குருவி 'ஹரி-ஹரி' என்றபடியே யிருக்கிறது. இப்படி வருகைக்கு ஸம்பா
 வனையில்லாத திக்கிலுந் தேவோனென் ? என்னில் ;—ஸம்பாவனையில்லாத விடத்தேயும் வந்து
 தோற்றமவனாகையாலே. * பத்துடையடியவர்க்குப் பின்பு அவதாரத்தாக்கு அவ்வருகு இவர்
 போகமாட்டார். [எங்கும்நாடிநாடி] தன்கொய்சகமுட்படப் பாரா நின்றான் என்று பட்டர்
 அருளிச்செய்யும்படி. அதுக்குக் கருத்து - "கண்ணனென்னெனக்கையானே" என்று அவனி
 ருந்த ப்ரதேசமாகையாலே. [நாசிக்காவென்று] ப்ரஹ்மலாதனைப்போலே ஒருதம்பயில்லாதபடி
 யிருக்கையாலே வாடும். " * மத்தஸ்ஸர்வமஹம் ஸர்வம் * என்னும் தெளிவுடையவனுக்குத்
 தோற்றினவன் கலங்கின அபலைக்குத்தோற்றானே " என்னுமத்தாலே. தம்ப்பன் பகையா
 னாலோ உதவலாவது, நீர் பகையானல் உதவலாகாதோ ? ஜ்ஞாநவிஷ்ட்டர்க்கோ உதவலாவது ?
 பக்திவிஷ்ட்டர்க்கு உதவலாகாதோ ? ஆண்களுக்கோ உதவலாவது ? பெண்களுக்கு உதவலா
 காதோ ? சேராதவடிவு சேர்த்து உதவிலோ உதவலாவது ? இருந்தபடியே உதவலாவார்க்கு
 உதவலாகாதோ ? ஒரு அதிகாரிபதி, ஒரு காலியதி, ஒரு அங்கரியதி என்கிற நிர்ப்பந்தம்
 வேணுமோ இவளுக்கு ? இவளுடைய ரகசணத்துக்கும் ஏதேனும் முகம்பண்ணவேணுமோ ?
 [வாடிவாடும்] கொம்பையிழந்த தளிர்போலே வாடும். 'முதல்வாட்டம் - தளிர்' என்னும்
 படியிறே அநந்தரத்தில் வாட்டம். [வாடும்] தர்மிலோபம் பிறந்ததில்லை ; 'வரும்' என்னும்
 ஆசையாலே முடிப்பபெறுகிறான். [இவ்வாணுதலே] ஒளியுடன்கூடின துதையுடைய
 இவள். இவ்வழகுக்கு இலக்கானார் பரிமத்தை இவன்படுவதே ! இவள் முடிந்தால், உம்
 முடைய மேன்மையாலே 'இன்னம் இப்படியிருப்பதொரு வயக்தியை உண்டாக்கலாம்'
 என்றிருக்கிறோ ? * தாதா யதாபூர்வமகல்பயத் * என்கிறபடியே ஸ்ருஷ்டிக்கலா மென்றிருக்
 கிறோ ? * ஊனில்வாமுயிரில் கலவியாலுண்டான புகர் இன்னம் அழிந்ததில்லைகாணும்.
 அம்புபட்டு முடிந்தாரையும் நீரிலே புக்கு முடிந்தாரையும் முகத்திலே தெரியுமிதே ; குணதிக
 விஷயவிரஹத்தாலே வந்த இழவென்னுமிடம் முகத்தினெழிலிலே தெரியாநின்றதுகாணும். 1

இரண்டாம்பாட்டு—கடுவே வாடுமித்தனையேயோ வேண்டுவது விரோதி கிடக்கச் செய்தே பென்ன, பாணனுடைய பாஹுவநத்திலும் பரபலமோ இவன் விரோதி? என்கிறான்.

வாணுதலிம்மடவரல் * உம்மைக்
காணுமாசையுள்நைகின்றான் * விறல்
வாணுயிரந்தோள் துணித்தீர் * உம்மைக்
காண நீரக்கமிலீரே.

2

[வாணுதல்] இவ்வவயவசோபை போகவேறுதவாகையன்றிக்கே, நைக்கக்கு உறுப் பாவதே! பெற்றனனக்கு ஆகர்ஷணவேறுதவான இது, கைப்பிடித்த உமக்கு அநாதாவேறுதவா வதே. * இயம் ஸீதாமம் ஸுதாஸஹதர்மசரீ தவ, ப்ரதீச்ச சைநாம் பத்ரந்தே பாணிம் க்ருஹ் ணீஷ்வபாணிநா * [இம்மடவரல்] மடப்பம் வந்திருக்கையாவது - மென்மையையுடைய வளாகை. பிரிந்து கலக்கப்பொறுத ஸௌகுமார்யத்தை யுடையவன். பிராட்டிதசையைக் கண்ட திருவடிக்குப்போலே யிருக்கிறதகானும், இப்பெண்பிள்ளை தசையைக் கண்ட திருத்தாயார்க்கு; (* துஷ்கரம் க்ருதவாந் ராமஃ *) இவளைப் பிரிந்து ஸமா தாநப்பண்ணியிருந்த பெருமாள் சாலஅரிதாகச் செய்தார். (* ஸீநோ யதநயா ப்ரபுஃ *) இவளைப் பிரிந்து தேஹத்தைத் தரித்திருந்தா ரென்பது யாதொன்று, அது சாலஅரி தாகச் செய்தார். (* ப்ரபுஃ *) ஆனகுதிரையேறவும் நாடாளவும் கற்றறித்தனை; ப்ரண யதாரையில் புதியதுண்டிலர். மால்யவானில் பெருமாள் இருந்தபோது மேகதர்சனத்திலே பட்டபாட்டைக் கண்டு, 'வலிஷ்டசிஷ்யன் ஒரு ஸ்த்ரீநிமித்தமாக இப்படிபடுவதே' என்று கர்ஹித்துச் சிரித்திருந்தான் விரக்தனாகையாலே; இப்போது 'இவளைப் பிரிந்து தேஹத் தைத் தரித்துக்கொண் டிருப்பதே!' என்கிறானயிற்று விசேஷஜ்ஞனாகையாலே. (* தாரயத்யாத் மனோ தேஹம் *) இது ஏதேனும் இரவலுடம்போ சமந்துகொண் டிருக்கைக்கு. போகாயதந மன்றோ? துக்காயதநமோ இது? பிரிந்தால் 'க்ரமத்திலே கூடுகிறோம்' என்று தரித்திருக் கவல்லளல்லளே. [உம்மை] 'இவள்படியன்றோ உமக்கு உபதேசிக்கவேண்டுவது; உம்மை நீர் அறியாமையில்லையே; 'நம்மைப் பிரிந்தார் பிழைபார்கள்' என்று இருக்க வேண்டாவோ? [வாணுதலிம்மடவரலும்மை] * துல்யசீலவயோவ்ருத்தாம் * என்னும்படிகானும் இருக்கிறது. [உம்மைக் காணு மாசையுள் நைகின்றான்] விஷயாத்ருபமாயிதே ஆசையும் இருப்பது. [காணுமாசையுள்] உம்மோடே அணைய ஆசைப்பட்டாரோ? காட்சியிலேயும் அருமைப்படுத் துவிரோ? [நைகின்றான்] இவளைத் தரிப்பிக்கவேண்டா; அடியில்நிலையிலே நிறுத்த அமை யும். [உம்மைக்காணுமாசையுள் நைகின்றான்] கடலிலே அழுந்தாநின்றான். * ஆசையென் னுங் கடலிறே. வாடுகைதான் தேட்டமாம்படியாயிற்று [ஹிஸ்வாண னுயிரந்தோள் துணித் தீர்] 'நையுமிதுவேயோ வேண்டுவது ப்ரதிபந்தகங் கிடக்க?' என்றிறே நீர் சொல்லுவது; பாணனுடைய பாஹுவநத்தல் பரப்புண்டோ இவளுடைய விரோதிவர்க்கம்? உஷாநிருத்த கடகரன்றோ நீர். பேரனுமாய் ஆணுமாகிலோ உதவலாவது; உம்மோடே கலந்த அபலைக்கு உதவலாகாதோ? [உம்மைக்காண] கருமுகைமலை தேடுவார் சூடவிறே தேடுவது? சும்மாட் டுக்கொள்ள வல்லவிறே; இவ்வஸ்துவை ஆசைப்படுவார் படுவது காட்சிக்காகவாயிற்று. "அழைப்பன் திருவேங்கடத்தானைக் காண" "காரார்திருமேனி காணுமளவும்". இவர்தாமும், "கண்களாற்காணவருங்கொலென்று." உம்மைஇவன் காண்கைக்கிடாக நீர் இரக்கத்தை யுடையிராகிறிலீர். [நீரக்கமிலீரே] * நைவ தம்சாந் * என்கிறபடியே நீர் நோவுபடுகை தவிரந்தால், ஸாமாந்யமான இரக்கமும் போகவேணுமோ? 'இவன் நைவு பேற்றுக்கு உபாய மல்ல; அவனிரக்கம் பேற்றுக்கு ஸாதநம்' என்று காணும் திருத்தாயார் இருக்கிறது. 'இவன்நைவு அவனிரக்கத்துக்குப் பரிகரம், அவனிரக்கம் பேற்றுக்கு ஸாதநம்' என்றிருக்கி றான். * தஸ்யைஷ ஆத்மா விவருணாதே தநாம் ஸ்வாம் * என்று, தானே காட்டக்காணுமித் தனையிறே

(2)

முன்றும்பாட்டு—இன்று இச்செயல் செய்யக்கடவதாக கினைத்த நீர் அன்று * உண் னாது உறங்காது ஒலிகடலை யூடறுத்து அச்செயலை என்றிய செய்தீர் ? என்கிறார்.

இரக்கமனத்தோடு எரியணை *
அரக்குமெழுகு மொக்குமிவள் *
இரக்கமெழீர் இதற்கென்செய்கேன் *
அரக்கனிலங்கை செற்றிருக்கே.

3

[இரக்கம்இத்யாதி.] இரக்கம் நெஞ்சில் நெகிழ்ச்சியாதல், ஈடுபாடாதல், ஈரீப்பாதல். இரங்கின நெஞ்சையுடைய இவள், எரியையணைந்த அரக்கும் மெழுகும்போலே உருகாரின் றார். அரக்கும் மெழுகும் என்கிற இரண்டையும் - நெஞ்சுக்கு ஒன்றும், இவள்தனக்கு ஒன்றுமாக்கி நிர்வஹிப்பர் பிள்ளை திருநறையூரையார். நெஞ்சம் இவள் தனக்குக் கையடைப் பாகையாலே இவள்தனக்கே இரண்டையும் ஆக்கி அருளிச்செய்வார் பட்டர் ; * விஷ்ணுநா ஸத்ருசோ வீர்யே * என்கிறபடியே, எல்லாம் இவள்தன்படிக்குத் தருஷ்டாந்தமாக வேண்டும்படி யிறே இவள்தன்நிலை ; அக்கிருளாளே புகில் கரிந்துபோம், கடக்க இருக்கில் வலிக்கும், அக்நி ஸகாசத்திலே உருகாநிற்கும்றே ; முடிந்து பிழைக்கவும்பெறாதே, தரித்திருக்கவும்பெறாதே நோவுபடும்படி பண்ணுவீரே ! இவள்தனச இது [இரக்கமெழீர்] - 'நீரும் இவளைப்போலே உருகவேணும்' என்று வளைக்கிறோமோ ? நொந்தார்பக்கல் பண்ணும் க்ருபையும் பண்ணுகிற லீர். இரக்கமனத்தையுடையளாகாரின்றார் இவள், நீர் இரக்க மெழுகிறீர் ; நீர் இரக்காவீட் டால், உம்மைப்போலே யிருப்பதொரு நெஞ்சை இவளுக்குக் கொடுத்தாலாகாதோ ? [இதற் கென்செய்கேன்] உம்முடைய இரக்கமொழிய எதேனும் உபாயாந்தரஸாத்தயமோ இப்பேறு ? [என்செய்கேன்] உம்மை இரங்கப் பண்ணவோ ? இவளை இரங்காமற்பண்ணவோ ? அரக்க னிலங்கைசெற்றிருக்கே] உமக்கு இரக்கமின்றியே யொழிந்தால், இவள் இரங்குவதொரு செய லைச் செய்தவைக்கவேணுமோ ? ' ஒரு ப்ரணயிநிக்கு உதவினவன் நமக்கு உதவானே ' என்று ஈடுபடாரின்றார். புழுக்குறித்தது எழுத்தானற்போலே ஒன்று வாய்த்ததைக்கொண்டு ' அது அந்யார்த்தம் ' என்று இராதே நோவுபடாரின்றார். அரக்கனிலங்கைசெற்றிருக்கு - இரக்க மனத்தோடு - இவள் - எரியணையாக்கு மெழுகுமொக்கும் ; இரக்கமெழீர் ; இதற்கென்செய் கேன் என்று அந்வயம். ... (3)

நாலாம்பாட்டு— ' அரக்கனிலங்கைசெற்றீர் ' என்கிறவிது நியதஸ்வபாவமன்றுகாண், காதாசித்தங்காண் ' என்றார் திருத்தாயார் ; அதுபொறுக்கமாட்டாமை, அதுதன்னையே சொல்லுகிறார்.

இலங்கைசெற்றவனேயென்னும் * பின்னும்
வலங்கொள்புள்ளியார்த்தாயென்னும் * உள்ளம்
மலங்கவெவ்வுயிர்க்கும் * கண்ணீர்மிகக்
கலங்கிக் கைதொழும்பினிவளே.

4

[இலங்கைசெற்றவனேயென்னும்] எனக்குப் பண்டேயுதவி உபகரித்தவனே ! என் னா ரின்றார் முன்பு தனக்கு உதவினவன் இப்போது தனக்கு உதவாதொழிந்தாற்போலே கூப்பிடா ரின்றார் கடலடைத்தல், மலையெடுத்தல், அம்பேற்றல். செய்யவேணுமோ ? என்பக்கல் வரும்போது என்ன ப்ரதிபந்தகமுண்டு ? திருத்தாயார் இவள் விடுகைக்குச் சொன்னதுதானே அவளுக்குப் பற்றுக்கைக்கு உடலாய்விட்டது. [பின்னும் இத்யாதி] அதுக்குமேலே, விடா யர் இருந்தவிடத்தே சாய்கரகம்போலே உயரவைத்துக்கொண்டுவந்தகாட்டும் பரிகரமுடைய வனே யென்னுந்நின்றார். மிடுக்கையுடைய புள்ளை த்வஜமாகவுடையவ னென்னு தல் ; அன்றியே, புள்ளாலே வஹிக்ஃபப்பட்டவ னென்னுதல். கொண்டுவருகைக்குப் பரிகரமுண்டாயிருக்கச்செய்த வரக்காணமையாலே, மரஸ்தத்தவம் வேர்பறியும்படி நெழெச்செறியாநிற்கும் ; * தஹந்தீமவ நிச்ச்வாணஸர் வருக்ஷாந் பல்லவதாரிணஃ * என்னுமா போலே. [கண்ணீர்மிக] நெழெச்சாய்ப் புறப்பட்டு, புறப்படாதது கண்ணீராய்ப் புறப்படா ரின்றது. [கலங்கிக்கைதொழும்] தெளிந்திருந்து தொழும்நிலையிறே ப்ரணயிநி. [இவளே] அவன் தொழும்படியான வேண்டப்பாடுடைய தான் தொழாரின்றார். (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—இவள் இப்படி க்லைசிக்கிற விடத்திலும் வரக்காணாமையாலே, நிர்த்தய ரென்கிறாள்.

இவளிராப்பகல்வாய்வெரீஇ * தன
 குவளையோண்கண்ணநீர்கோண்டாள் * வண்டு
 திவளுந் தண்ணந்துழாய்கோடர் * என
 தவளவண்ணர் தகவுகளே.

5

[இவள் இராப்பகல்வாய்வெரீஇ] * ஸீதேதி மதுராம் வாணம் வ்யாஹரந் ப்ரதிபுத்யதே * என்று - வாய்வெருவுவான் அவன் கிடர். * அநித்ரஸ் ஸததம் ராமஃ * நித்ரையோடே கால சேஷபம் பண்ணவேண்டும் செவ்வுடையவர், ஸததம் அநித்ரராயிருப்பர். (ஸுப்தோபிச) ஸததமநித்ரஃ என்று வைத்து, (ஸுப்தோபிச) என்கிறது - பராகர்த்தாஹஸந்தாநாபாவத்தைப் பற்ற. (நரோத்தமஃ) அபிமதவிசுலேஷத்தில் இங்குனே யிருக்கையோலே - புருஷோத்தமத்வ மாவது. [இராப்பகல்] * பெர்யந்நின்ற ஞானந் தொடங்கி இவ்வளவும் வாய்வெருவின வித்தனை காணும். [வாய்வெரீஇ] வாய்வெருவி. அவதாரம் பண்ணிச் சொல்லுகிற தொன்று மில்லை, வாஸநையே உபாத்யாயராகச் சொல்லுகிற வித்தனை. [தனகுவளையோண். கண்ண நீர் கொண்டாள்] [தன] ஆந்தாசுருப்ரவஹிக்கடவகண், சோகாசுருப்ரவஹியா நின்றது. இக்கண்ணுக்கு இலக்காணர் கண்ணிலே காணக்கடவ கண்ணிரைத் தன் கண்ணிலே கொண்டாள். தன்னுடையவாய், குவளைப் பூப்போலே யிருக்கிற அழகிய கண்களிலே நீரைக் கொண்டாள். நம்மைச் செய்யச் சொல்லுகிற தென்? என்ன, [வண்டு திவளும் தண்ணந் துழாய் கொடர்] விரஹஜ்வரத்தாலே வர்டின இவள் மார்வில் மாலையை வாங்கி, உம்முடைய மார்வில் செவ்விமாறாத மாலையைக் கொடுக்கிறீர். அவ்வண்டுகளுக்கு என்ன கண்ணிரைக் கண்டு கொடுக்கிறீர்? திவளுகை - படிசை, அசைசை, ஒளிவிடுகை; இவை யித்தனையுஞ் சொல்லக்கடவது. [என] இவை என்னென்பின? [தவளவண்ணந்தகவுகளே] 'சுத்தஸ்வபா வரான உம்முடைய தகவுகள் எங்கே போயிற்றின?' என்று எம்பார் அருளிச்செய்யும்படி. அன்றிக்கே, பட்டர், 'உம்மைப்போலே நாலுசிஷ்டர்கள் அமையும்மே அபலைகள் குடிசெட' என்றார். (5)

ஆரும்பாட்டு—இவள் அவஸாதத்தைக் கண்ட திருத்தாயார் 'நிர்த்தயர்' என்றாள்; இவள் அது பொறுதே, 'தகவுடையவனே' என்று அத்தை நிரூபகமாகச் சொல்லா நின்றா ளென்கிறாள்.

தகவுடையவனே யென்னும் * பின்னும்
 மிகவிரும்பும் பிரானென்னும் * என
 தகவுயிர்க்கமுதே யென்னும் * உள்ள
 முகவுருகி நின்றுள்ளனே.

6

[தகவுடையவனே யென்னும்] கெடுவாய், ஆகரத்தில் தகவு மறுக்குமோ? நங்குற்றங்கா ணென்னா நின்றாள். 'தகவில்லை யென்றவன் வாயைப் புதைத்தாற்போலே வந்து தோற்று வதே' என்று அவன் வந்தால் பண்ணும் விருப்பத்தைப் பண்ணி நிற்கும். [பின்னும் மிக விரும்பும்] பாவநாப்ரகர்ஷம் இருக்கிறபடி. [பிரானென்னும்] பெற்ற தாய்க்கு அவகாசம் வையாதே வந்து தோற்றுவதே! இது என்ன உபகாரத்தா ணென்னும். [எனது அகவு யிர்க்கமுதேயென்னும்] என்னுடைய ப்ரத்யகாத்மாவுக்கு போக்யனைவனே! என்னும். நித்யவஸ்து அழியாமல் நோக்கும் அம்ருதமாயிற்று இது. போகதசையிற் சொல்லுமவை யெல்லாம் சொல்லா நின்றாள். [உள்ள முகவுருகி நின்ற] உள்ளென்பது - மேல். உழர்த்த மானது முர்த்திபவித்த உருகி த்ரவீபூதமாய் மங்கிப்போகா நின்றது. உள்ள முகவுருகி நின்ற தகவுடையவனே யென்னும், பின்னும் மிகவிரும்பும், பிரானென்னும், எனதகவுயிர்க் கமுதே யென்னும்; இது, நாம் பேச்சுக்கொண்டறிந்த அம்சம்; உள்ளோடுகிறது [உள் ளுளே] வாசாமகோசம். 'உள்ளுளே - உருகி நின்ற' என்பாரு முண்டு. ... (6)

ஏழாம்பாட்டு—தன்னெஞ்சிலோடுகிறது பிறாறியாதபடி அடக்கமுடைய இவள், வாய்விட்டுக் கூப்பிடும்படி இவளை வஞ்சித்தா நென்கிறாள்.

உள்ளுளாவி உலர்ந்துலர்ந்து * என
வள்ளலே கண்ணனே யென்னும் * பின்னும்
வெள்ளநீர்க்கிடந்தா யென்னும் * என
கள்விதான் பட்டவஞ்சனையே.

7

[உள்ளுளாவி] ஆந்தரமான மறஸ்ஸுக்கு தாரகமான ஆத்மா சருகாய் வருகிறபடி. * அச்சேத்யோயமதாஹ்யோயமக்லேத்யோசோஷ்ய ஏவச * என்று அசோஷ்யமென்று சொல்லுகிற இதுவும் போயிற்றென்கிறாள். பாவபந்தமடியாக வருகிற நோயாகையாலே அகவாயே பிடித்து வெந்துகொண்டு வருமாயிற்று. விடாயர் கற்பூரநிகரம் வாயிலிமோபோலே; [என வள்ளலே கண்ணனே யென்னும்] இவ்வளவான ஆர்த்திகளிலே வந்து உன்னை எனக்குக் கையாளாகத் தருமவனே என்ன நின்றுள். அதுக்கு மேலே, * தாபார்த்தோ ஜலசாயிநம் * என்று, என் விடாய்க்கு உதவத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து சாய்ந்தருளிற்றே யென்னும். இக்கிடை, இவளுக்கு ஒரு படுக்கையிலே சாய்ந்தாற்போலே யிருக்கிறது காணும். [எனகள்வி] தன் ஹ்ருதயத்திலோடுகிறது பிறாறியாதபடி மறைத்துப் பரிமாறக்கடவ இவள் படும்பாடே இது! [தான்பட்ட] * ந ஜீவேயம் கூடிணமபி * என்கிற தான் அவைக்ருதனும், இவள் விக்ருதையாவதே! [வஞ்சனை] அளவுபடைக்குப் பெரும்படைதோற்பது வஞ்சநத்தாலேயிற்றே. பகலை இரவாக்கியும், 'ஆயுதமெடேன்' என்று எடுத்துத் செய்த செயல்போலே இவளை வஞ்சித்திரித்தனை. (7)

எட்டாம்பாட்டு—உம்மை அதுபவித்த ஸூகக்க வைத்திரல்வீர், கம்ஸனைப்போலே முடித்துவிட்டிரல்வீர், உம்மை 'ரக்ஷகர்' என்றிருந்த இவள் படும்பாடே இது என்கிறாள்.

வஞ்சனையென்னும் கைதொழும் * தன
நெஞ்சம்வேவ நெடிதுயிர்க்கும் * விறற்
கஞ்சனைவஞ்சனைசெய்தீர் * உம்மைத்
தஞ்சமென்று இவள்பட்டனவே.

8

[வஞ்சனையென்னும்] தாயார், 'வஞ்சித்தான்' என்னப் பொறுத்திலன், 'நான்லேன்' என்றாலும் தவிரவொன்றாதபடி வஞ்சித்து உன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக்கொண்ட உபகாரகனே யென்னுநின்றுள்; * தானொட்டிவந்து என் தனிரெஞ்சை வஞ்சித்து ஊடுதொட்டி நின்று என்னுந் திருநெடுநீயலுமவனன்றோ? இப்படி என்னையும் அறிபாதே வஞ்சித்து உன் திருவடிகளிலே சேர்த்த உபகாரகனே யென்னுநின்றுள். [கைதொழும்] வஞ்சித்த உபகாரத்துக்குத் தோற்றுத் தொழும். தாயார் சொன்ன குணஹாநிக்கு ஒரு பரிஹாரம் பண்ணினவாறே ஆற்றாமை போகாதே; தனநெஞ்சம்வேவ நெடுமூச்செறியாநிற்கும்; * ததோ மலிநலம்வீதாம் ராக்ஷஸீபிஸ் ஸமாவ்ருதாம், உபவாஸக்ருசாம் தீநாம் நிஸ்வஸந்தீம் புநுபுநு * "உள்ளம் மலங்க" என்று - வெட்டிவிழுந்தபடி சொல்லிற்று; 'உள்ளுளாவி உலர்ந்துலர்ந்து' என்கிற விடத்திலே - உலர்ந்தபடி சொல்லிற்று; இங்கே, தனநெஞ்சம் வேவ என்கையாலே - நெருப்புக் கொளுந்தினாற்போலே சொல்லுகிறது. [விறற்கஞ்சனை வஞ்சனைசெய்தீர்] மிடுக்கான கம்ஸனை அழியச்செய்தீர். உம்மைத்தோற்பிக்க கினைத்தாரை நீர் தோற்பிக்குமவராயிருந்தீர். ஆச்சரிதா நாச்சரிதவிபாகமற உமக்கு இரண்டிடத்திலும் கார்யமொன்றேயோ? [உம்மைத்தஞ்சமென்று] தஞ்சமல்லாதாரை 'தஞ்சம்' என்றிருந்தால் சொல்லுமாபோலே சொல்லுவதே. 'தஞ்சமா க்ய தந்தைதாயோடு தானுமாய்' என்னும் ஸர்வரக்ஷகனை, காதுகரைச் சொல்லுமாபோலே சொல்லுகிறாநிறே மகந்தைசைப் பார்த்து. [இவள்பட்டனவே] ஒரு மஹாபாரதத்துக்குப் போரும்போலே. ஸம்ஸாரிகளைப்போலே உண்டுஉடுத்துத் தீர்யவைத்திரல்வீர், உம்மை நித்யஸூரிகளைப்போலே அதுபவிக்கக் கொடுத்திரல்வீர், எங்களைப்போலே * தத் தஸ்ய ஸத்ருசம் பவேத் * என்னுமளவில் இருக்கப்பெற்றிலன், கம்ஸனைப்போலே முடித்திரல்வீர். என் வழிவாராதே உம்மைத் தஞ்சமாகப்பற்றின இவளை எத்தனைபடுத்தவேணும்? (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—‘இவன்பட்டன்’ என்கைக்கு என்பட்டாளென்ன ; படுவதெல்லாம் பட்டாளாகிலிவன் இனி என்படுவான் ? என்கிறான்.

பட்டபோது எழுபோதறியாள் * விரை
மட்டலர்தண்டுழர் யென்னும் * சுடா
வட்டவாய் நுதிநேமியீர் * நும
திட்டமென்கொல் ? இவ்வேழைக்கே.

9

[பட்டபோதெழுபோதறியாள்] உதித்ததும் அஸ்தமித்ததும் அறிகிறீர்கள். இவள் அறிவதும் ஏதேனுமுண்டோ? என்னில் [வினா இத்யாதி] வினா-இதொருபரிமாணமே, மட்டு-இதொருதேனே, அலர் - இதொரு பூவே, தண் - இதொரு குளிர்த்தீயே, என்று திருத்தழாய் விஷயமாக ஒரு கோடியைச் சொல்லும். உம்முடைய பேருந்தாரு மொழிய அறியா ளென்கிறான். என்றவாறே, “நம்மை ஆசைப்பட்டு இப்படி படப்பெற்றோமே” என்று அலப்பலாபத்தாலே கையில்திருவாழியை விதிர்த்தான். [சுடர்வட்டவாய் நுதிநேமியீர்] சுடரையும் வட்டமான வாயையும், கூர்மையையுமுடைய திருவாழியைக் கையிலேயுடையீர். இப்போது “சுடர்வட்டவாய் நுதி” என்கிற விசேஷணமென் ? என்னில் ; - பெண்பிள்ளையைக்காட்டில் திருத்தாயார், கையுந்திருவாழியுமான அழகுக்கு ஈடுபட்டு, விசேஷணங்களிட்டு அதுபவிக்கிறான். ஆச்ரிதாநாச்ரிதவிபாகமற உமக்கு அழிக்கைக்குப் பரிசுமொன்றேயோ ? “ஆழிப்படையந்தணனை மறவியையின் றி மனத்தவைப்பாரே” என்றிறே இவர் தம்முடைய வார்த்தையும். கையுந்திருவாழியுமான அழகைக் கண்டால் நெஞ்சழியுமவர்களிறே. [தாமதிட்டமென்கொல்] ராவணவிரண்டா திகளைப்போலே முடிக்க நீனைக்கிறோ ? நித்யஸூரிகளைப்போலே கையுந்திருவாழியுமான அழகை அதுபவிப்பிக்கிறோ ? தன்னையும் மறந்து உம்மையும் மறந்து ஸம்ஸாரிகளைப்போலே உண்டுத்தத் திரியவைக்கிறோ ? இவள் பேற்றில் நீர் நினைத்திருக்கிறதென் ? [இவ்வேழைக்கே] அத்யந்தசபலையான இவள் விஷயத்தில் நீர் நினைத்திருக்கிறதென் ? (9)

பத்தாம்பாட்டு—இவன், நோக்கொன்றும் ஒழிய அல்லாததெல்லாம் ஒழிந்தான்; இந்நோக்கொன்றையும் நோக்கிக்கொள்ளீ ரென்கிறான்.

ஏழைபேதை இராப்பகல் * தன
கேழிலொண்கண்ணநீர்கொண்டாள் * கிளா
வாழ்வைவேவ இலங்கைசேற்றீர் * இவள்
மாழைநோக்கொன்றும் வாட்டேன்மினே.

10

[ஏழை] ‘கிடையாது’ என்று ப்ரமாண ப்ரவரித்தமானத்திலே, கிடைக்கும்மில் பண்ணும் சாபலத்தைப் பண்ணுகை. [பேதை] ‘கிடையாது’ என்று அறிந்து மீளும் பருவமல்ல, நான் ஹிதஞ்சொன்னாலுங் கேளாத பருவம். [இராப்பகல் தனகேழிலொண்கண்ணநீர்கொண்டாள்] ஆகந்தாச்ருவுக்குத் தகுதியாய் ; [கேழில்] கேழ் என்று - ஒப்பாய், இல் என்று - இல்லாமையாய், ஒப்பின்றிக்கே யிருப்பதாய் ; ஒண்கண் - கண்ணாரீல்லாவிடிலும், கண்டார்க்கு ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியான கண், ஸர்வகாலமும் அச்ரு பூர்ணமாயிற்று. தாமரையிலே முத்தப்பட்டாற்போலே இக்கண்ணும் கண்ணாரீருமாயிருக்கிற இருப்பை, காட்டிலெறித்த நிலாவாக் துவதே ! இவ்விருப்புக்கு க்ருஷிபண்ணி, பல்வேளையிலே இழப்பதே ; பொன்னும் முத்தும் விளையும்படியிறே க்ருஷிபண்ணிற்று ; இப்போது இவளிடிலுக்கன்றியே, அவளிடிலுக்காயிற்று இவள் கரைகிறது. [கிளர்இத்யாதி] நடுவே கண்ணீர் கிழவிநமித்தனையோ விரோதி கனத்திருக்கவென்ன, ராவணனிலும் வலிதோ இவளுடைய விரோதிவர்க்கம் ? * உதீர்ணஸ்ய ராவணஸ்ய * என்கிறபடியே - தாயும் தம்பபனும் சேர இருக்கப்பெறாத ஐச்வர்யமிறே. கிளர்ந்த ஐச்வர்யமானது வேம்படி லங்கையை நிரவரித்தீர். ஒன்றை அழிக்க நினைத்தால், முதல்கிடவாமே அழிக்குமவரா யிராநின்றீர். [இவள்மாழை நோக்கொன்றும் வாட்டேன்மினே] இவளுடைய முத்தமான நோக்கொன்றும் கிடக்கும்படி கார்யம்பார்க்கவே

ணம். மாழையென்று - இளமை. [நோக்கொன்றும் வாட்டின்மீனே] இவள்தானே முடிந்த போகிறாள். நாங்களுடனே யிழக்கிறோம்; ஜீவிக்க விருக்கிற கீர்வேணுமாகில், உம்முடைய ஜீவத்தை நோக்கிக்கொள்ளப் பாரும். (10)

நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்க வல்லார், இவர் ப்ரார்த்தித்தபடியே நித்யஸூரிகள் திரளிலே போய்ப்புக்கு ஸர்வேச்சுவரன் திருவடிகளிலே, சூட்டுநன்மலைப்படியே திருமலைசாத்தி அடிமை செய்யப்பெறுவார்களென்கிறார்.

வாட்டமில்புகழ் வாமனனை * இசை

கூட்டி வண்சடகோபன்சொல் * அமை

பாட்டோராயிரத்திப்பத்தால் * அடி

சூட்டலாகு மந்தாமமே.

11

[வாட்டமில்புகழ்வாமனனை] இவ்வளவிலே வந்து முகங்காட்டிற்றிலனாகில், அவன் புகழுக்கு வாட்டம் வந்ததிறே. [வாமனனை] தன்னுடைமை பெறுகைக்கு இரப்பாளனாக வனிறே. [இசைகூட்டி] பரிமளத்தோடே பூ அலருமாபோலே, இசையோடே புணர்ப்புண்ட தாயிற்று. [வண்சடகோபன்சொல்] * உதாரதீர் முநி: * என்னுமாபோலே, மாநலாதுபவ மன்றிக்கே வாசிகமாக்கி நாட்டை வாழ்வித்த ஓளதாரயம். [அமைபாட்டோராயிரத்து] அமைவு - சமைவாய், சப்தார்த்தங்கள் நிறைந்திருக்கை. [இப்பத்தால் இத்யாதி] இப்பத் தையும் அப்யஸிக்கவல்லவர்களுக்குச் செவ்விமலையைக்கொண்டு அவன் திருவடிகளிலே நித்யகைங்கர்யம் பண்ணப்பெறலாம். “கைங்கர்யம் பண்ணவேணும்” என்று ஆசைப்பட்டு, அது பெறுமையாலே போலேகாணும் இவ்வாற்றாமையெல்லாம் பிறந்தது; பித்ருதநம் புத் ரனுக்கு ப்ரார்த்தமாபோலே, இவ்வாற்றாமையால் வந்த க்லேசம் இது கற்றவர்களுக்கு அதுபவிக்கவேண்டாதே, * அடியார்கள் குழாங்களை உடன் கூடுவதென்றுகொலோ * என்று ஆசைப்பட்டபடியே அத்திரளிலே போய்ப்புக்கு அதுபவிக்கப்பெறுவ ரென்கிறார்.

முதற்பாட்டில் ஆசிரிதரபத்தே செப்பேடாக உதவும் ஸ்வபாவனாவன், இவளுடைய ஆபத்துக்கு வந்து உதவுகிறில் நென்றான்; இரண்டாம்பாட்டில் “வீரோதியுண்டே” என்று நினைவாக, பாணனுடைய பாஹுவந்ததிலும் வலிதோ இவள் வீரோதி? என்றான்; மூன்றாம் பாட்டில் இப்படி செய்ய நினைத்த நீர் முன்பு அச்செயலை என்றிய செய்தீர்? என்றான்; நாலாம் பாட்டில் அது பொறுக்கமாட்டாமல் அதுதன்னையே உபகாரமாகச் சொல்லா நின்று நென்றான்; ஐந்தாம்பாட்டில் அவ்வளவிலும் வாராமையாலே, நீர்த்தயனென்றான் திருத் தாயார்; ஆறாம்பாட்டில் அது பொறுக்கமாட்டாமல், கெடுவாய் ஆகாத்தில் தகவுமறுக்குமோ? அது நங்குறைகா நென்கிறுளென்றான்; ஏழாம்பாட்டில் அவன் குணஹாநிதனையே குணமாகக் கொள்ளும்படி இவனை வஞ்சித்தானென்றான்; எட்டாம்பாட்டில் உம்மை அபாச் ரயமாகப் பற்றின இவள் படும்பாடேயிது வென்றான்; ஒன்பதாம்பாட்டில் இவள்பேற்றில் நீர் செய்தருள நினைத்திருக்கிற தென்? என்றான்; பத்தாம்பாட்டில் சேஷித்தது நோக் கொன்றுமேயாயிற்று, இதொன்றையும் நோக்கிக்கொள்ளீ ரென்றான்; நிகமத்தில் இத்திருவாய் மொழியை அப்யஸித்தார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார்.

திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி.

{ ஆடிமகிழ்வானில் அடியார்துழாங்களுடன் *
கூடியின்பமேய்தாக்குறையதனால் * வாடியிக
அன்புற்றார்தன்னிலைமையாய்ந்துரைக்க மோகித்துத் *
தன்புற்றான்மாறனந்தோ.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஐந்தாந்திருவாய்மொழி—அந்தாமத்தன்பு : ப்ரவேசம்.

* கஜ ஆகர்ஷதே தீரே க்ராஹ ஆகர்ஷதே ஐலே * என்னுமாபோலேயிறே சிழ் ஆடியாடியில் ஆழ்வார்க்குப் பிறந்த வ்யஸநம்; அதெல்லாம் ஆறும்படியாக, * அதந்த்ரிதசமுபதி ப்ரஹிதஹஸ்தம் * என்கிறபடியே பெரியத்வரையோடே ஆயுதாபரணங்களை அக்ரமமாகத் தரித்துக்கொண்டு மடுளின் கரையிலே அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து உள்ளேபோய்ப் புக்கு, ஆணையை ஒருகையாலும் முதலையை ஒருகையாலுமாக அணைத்தெடுத்துக்கொண்டு கரையிலே யேறி, * க்ராஹம் சக்ரேண மாதவஃ * என்கிறபடியே -ப்ரஜையின்வாயிலே முலையைக்கொடுத்து க்ரந்தியை சிகிதவ்லிப்பிக்குமாபோலே, பெரிய பிராட்டியாரும் தானுமாக இரண்டுக்கும் நலிவு வாராமே திருவாழியாலே விவிதித்து சாத்தியருளின திருப்பர்வட்டத்தலையைச் சுருட்டித் திருப்பவளத்திலே வைத்து அதினுடைய புண்வாயை வேதுகொண்டு திருக்கையாலே குளிர ஸ்பர்சித்து நின்றாப்போலே, இவரும் “வலங்கொள் புள்ளுயர்த்தாய்” என்று கூப்பிட்ட ஆர்த்தநாதம் செவிப்பட்டு, ‘அழகிதாக நாம் ஜகந்நிர்வஹணம் பண்ணினோம், நாமாராமோம்’ என்று பிற்பாட்டுக்கு லஜ்ஜாபயங்களினாலே விஹ்வலனாய், தன்னுடைய ஸ்வரூபரூபகுணங்கள் ஒப்பனை, திவ்யாயுதங்கள் சேர்ந்த சேர்த்தி, இவையெல்லாவற்றோடும் வந்து ஸம்ச்லேஷித்து அத்தாலே ஹ்ருஷ்டனாய் க்ருதக்ருத்யனாயிருக்கிற இருப்பை அதுபவித்து, அவ்வதுபவஜரித ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே தாம்பெற்ற பேற்றைப் பேசியதுபவிக்கிறார்.

“அடியார்கள் குழாங்களை - உடன் கூடுவ தென்று கொலோ” என்று இவர் ஆசைப் பட்டபடியே வந்து கலந்தா நென்கிறார்.

அந்தாமத்தன்புசெய்து என்னாவிசேரம்மானுக்கு *
அந்தாமவாழ்முடிசங்கு ஆழிநூலாரமுள *
சேந்தாமரைத்தடங்கண் செங்கனிவாய்செங்கமலம் *
சேந்தாமரையடிக்கள் சேம்போந்திருவுடம்பே.

1

[அந்தாமத்தன்புசெய்து] அழகிய தாமத்திலே பண்ணக்கடவ ஸ்நேஹத்தை என் பக்கலிலே பண்ணி. தாமமென்று-ஸ்த்தாநமாய், * மஞ்சாஃ க்ரோசந்தி போலே, பாம்பதத்தி லுள்ளார் பக்கலிலே பண்ணக்கடவ ஸ்நேஹத்தை என்பக்கலிலே பண்ணி. ஒரு விபூதியி லுள்ளார் பக்கலிலே பண்ணக்கடவ ஸ்நேஹத்தைக்கிடர் என்னொருவன் பக்கலிலும் பண் ணிற்று. தாமே அருளிச்செய்தாரிறே “முற்றவும் நின்றனன்” என்று. [என்னவி] அவன் மேல்விழத் தாம் இறாய்த்தமை தோன்றுகிறது. இவர் பூர்வவ்ருத்தத்தை அதுஸந்தித்து இறாயா நின்றார்; அதுவே ஹேதுவாக அவன் மேல்விழாநின்றான். கம்பிளந்த விடத்திலே நீர்பாய்ச்சவாரைப்போலே, “உள்ளுளாவிபுலர்ந்துலர்ந்து!” என்கிற ஆவியிலே காணும் வந்துசேருகிறது. [சேர்] விடாயர் மடுவிலே சேருமாபோலே வந்து சேராநின்றான். இப்படி மேல்விழுகைக்கு ஹேதுவென்? என்னில், [அம்மானுக்கு] வகுத்த ஸ்வாமியாகையாலே. நித்யவிபூதியிலுள்ளாரோபாதி லீலாவிபூதியிலுள்ளார்க்கும் வந்து முகங்காட்டவேண்டும் ப்ராப்தியை யுடையவனுக்கு. இவரைப் பெற்றபின்பாயிற்று அவன் ஸர்வேசுவரனாயிற்று. [அந்தாமம் இத்யாதி] “அடியார்கள் குழாங்களை யுடன் கூடுவதென்றுகொலோ” என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே, நித்யஸூரிகளோடே வந்து கலந்தான் என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்தாராகத் திருமாலையாண்டான் பணிக்கும்படி. ஆனால், அவர்களை “ஆழி நூலாரம்” என்றோ சொல்லுவதென்னில்; * சிம்மயராயிருக்கச்செய்தே, ப்ரதந்த்ர்பவதித்திக் காகத் தங்களை அமைத்துவைக்கிற வித்தனையிறே. அங்ஙனன்றிக்கே, எப்பெருமானார் அருளிச்செய்யும்படி - ‘இவரோடு ஸம்ச்லேஷிப்பதற்கு முன்பு அவனோடொக்க இவையும் அதுஜ்ஜவலமாய் அஸத்ஸமமாய், இவரோடு கலந்த பின்பு உஜ்ஜவலமாய் ஸத்தைபெற்றபடி சொல்லுகிறது’ என்று; கல்பகதரு வாடினால் அதில் பூவும் தளிரும் வாடுமிறே. [அந்தாம வாழ்முடி] அழகியமாலையானது முடிசூடி வாழத்தொடங்கிற்று. அன்றியே “வாண்முடி” என்றாய், வாளென்று - ஒளியாய், நீரவதிகதேஜோரூபமான முடியென்றுமாம். தாமம் -

தேஜஸ்ஸாகவுமாம். தேஜோரூபமான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம், தேஜோரூபமான திருவாழி, நூல்-
திருயஜ்ஞோபவீதம், ஆரம் - திருவாரம், இவை - நித்யஸூரிகளுக்கு உபலக்ஷணம். [உள]
நித்யரான இவர்கள் உளராகையாவதென்? என்னில்;—* ஸ ஏகாகீ ந ரமேத * என்கிற
படியே, இவரோடு கலப்பதற்குமுன்பு அந்தவிபூதியும் இல்லையாய்த் தோற்றுகையாலே,
[செந்தாமரைத்தடங்கண்] ஆர்த்தியெல்லார் தீர இவரைப்பார்த்துக்கொண்டு நிற்கிற நிலை.
இவரோடேகலந்த பின்பாயிற்று திருக்கண்கள் செவ்விபெற்றதும், விகலிதமாயிற்றதும்,
ஏகரூபமானவற்றுக்கெல்லாம் இதொரு விகாரம் பிறக்கிறதிறே. * ஸதைகருபருபாய *
என்கிறவிடத்தில் - கர்மமடியாக வரும் விகாரமில்லையென்கிற வித்தனையிறே [செங்கனியாய்
செங்கமலம்] சாட்சதங்கள் சொல்லுகிற திருவதார மிருக்கிறபடி. சிவந்துகணிந்த அதரமானது,
சிவந்தகமலம்போலே யிராநின்றது. [செந்தாமரையடிக்கண்] நோக்குக்கும் ஸ்மிதத்துக்கும்
தோற்றுவிழர் திருவடிகள். திருவடிகளிலே விழுந்து அதுபவிக்கும் திருமேனி [செம்பொன்
திருவுடம்பே] * ரூக்மாபம் * என்னும்படியாயிற்று இவரோடு கலந்தபின்பு திருமேனியிற்
பிறந்த புகர்தான். (1)

இரண்டாம்பாட்டு—தம்மோடே கலந்தபின்பு அவனுக்குப்பிறந்த புகரைச் சொல்லி,
தன்னுடம்பைப்பற்றி ப்ரஹ்மேசானாதிகள் ஸத்தையாம்படி யிருக்கிறவன்தான் என்னுடம்
பைப்பற்றித் தன் ஸத்தையாம்படி இராநின்றா நென்கிறார்.

திருவுடம்புவான்சுடர் செந்தாமரைகண்கைகமலம் *
திருவிடமோர்வம் அயனிமேகோப்பூழ் *
ஒருவிடமும் எந்தைபெருமாற்கரனேயோ *
ஒருவிடமொன்றின்று என்னுள்கலந்தானுக்கே.

2

[திருவுடம்புவான்சுடர்] அணைத்தபோதை ஸ்பர்சஸூகங்கொண்டு அருளிச்செய்
கிறாரிறே. “ஈசுவரனுக்கு விசுரஹமில்லை” விபூதியில்லை என்கிறவர்கள் முன்பே, ஆபத்தமான
இவர் ‘திருவுடம்புவான்சுடர்’ என்னப்பெறுவதே! ‘ஈசுவரனுக்கு விசுரஹமில்லை, குணமில்லை’
என்கிறவர்கள் பண்ணிவைக்கமாட்டாத பாயமில்லை; அவர்களை அதுவர்த்தித்து அதுகேட்க
விராதபடி பெருமாள் நமக்குப்பண்ணின உபகாரமென்?” என்று அருளிச்செய்வார் ஜீயர்.
மயர்வறமதிகல மருளப்பெற்றவர் துவக்குண்கிற திருமேனியிறே. * இச்சாக்ருஹீதாபிம
தோருதேஹ: * என்று தனக்கும் அபிமதமாயிருப்பதொன்றிறே. தான்மதித்தார்க்கு * ஏஷ
ஸர்வஸ்வபூதஸ் து * என்றகொடுப்பதம் திருமேனியையே. [வான்சுடர்] முதலிலே
தேஜோரூபமான திருமேனி மிகவும் ஒளிபெற்றது இவரோட்டைக்கலவியாலே. புறம்பு
ஒளியாய் உள்ளும்மண்பற்றியிருக்கை யன்றிக்கே, நெய்தினுங்கிறற்போலே தேஜஸ்தத்வமே
யாரியிருக்கை. * தேஜஸாம் ராசிமூர்ஜிதம் * என்கிறபடியே. பஞ்சசக்திமயமாயிருக்கச்
செய்தே, * ஷாட்குண்யவிக்ரஹன் * என்கிறத குணங்களுக்கு ப்ரகாசகமாகை சுட்டியிறே.
[செந்தாமரைகண்] கடாக்ஷத்தாலே வவ்வலிட்டுச்சொல்லுகிற வார்த்தை. [கைகமலம்]
* கரேண ம்ருதுநா * என்கிறபடியே அணைத்த கை. இவர் ஒருகால் சொன்னத்தைப் பல
கால்சொல்லுவானென்? என்னில்; முத்துக்கோக்கவல்லவன் முகம்மாறிக் கோத்தவாரே
விலைபெறுமாபோலே, இவரும் ஒரோமுகபேதத்தாலே மாறிமாறி அதுபவிக்கிறார். [திரு
விடமே மார்வம்] அக்கைபாலே யணைப்பிக்கும் பெரியபிராட்டியார்க்கு இருப்பிடம் திருமார்வு.
[அயனிமே கொப்பூழ்] சதார்தசபுவநஸ்ரஷ்டாவான ப்ரஹ்மா, திருநாபிகமலத்தை இருப்
பிடமாகக் கொண்டிருக்கும். [ஒருவிடமுமெந்தைபெருமாற்கரனே] ஓரிடமென்னுதே, ஒருவிட
மென்கிறது ஒருவுதல் - நீங்குதலாய், நீங்கினவிடமென்றபடி. என்னுயனை ஸர்வேச்
வரனுக்கு நீங்கின இடமும் ருத்ரானுக்கு இருப்பிடமாயிருக்கும். தாமஸதேவதை யிருப்பிட
மாகையாலே, ‘நீங்கினவிடம்’ என்று அநாதரோக்தியிருக்கிறபடி [ஒருவிடமொன்றின்
என்னுள்கலந்தானுக்கே] என்னோடே வந்து கலக்கிறவிடத்தில், நீங்குமிடமொன்றுமின்றிக்கே
வந்து கலந்தான். [ஓ] ‘அந்நயபரையான பெரிய பிராட்டியோடொக்க, அந்நயபரான ப்ரஹ்ம
ருத்ரர்களுக்கும் திருமேனியிலே இடங்கொடுத்துவைப்பதே!’ என்று இந்த சீலகுணத்தை

அதுஸந்தித்து வித்தராயிருந்தார் முன்பு; இப்போது தமக்கு உடம்பு கொடுத்தபடி கண்ட வாறே 'அது பாத்வம்' என்று தோற்றி, இது என்ன சீலாதிசயமோ என்கிறார். ஒரு விடமொன்றின்றி என்னுள் கலந்தானுக்கு - திருவுடம்பென்றுதொடங்கி, அரணே ஓ என்று அர்வயம். ... (2)

மூன்றாம்பாட்டு—ஸ்வவ்யதிரித்தஸமஸ்தவஸ்துக்களும் தன்னைப்பற்றி உளவாம்படி யிருக்கிற ஸர்வேச்வரன், தான் என்னைப்பற்றி உளரூப என்னோடேவந்து கலந்தா நென்கிறார்.

என்னுள்கலந்தவன் செங்கனிவாய்செங்கமலம் *
மின்னுஞ்சுடர்மலைக்குக் கண்பாதங்கைகமலம் *
மன்னுமுழுவேழலகும் வயிற்றினுள் *
தன்னுள்கலவாதது எப்பொருளுந்தானில்லையே.

3

[என்னுள்கலந்தவன்] * அகஸ்த்யப்ராதா * என்னுமாபோலே நிரூபக மிருக்கிறபடி. "நாராயணன்" "வாஸுதேவன்" என்னுமாபோலே, "என்னுள்கலந்தவன்" என்று காணும் அவனுக்குத் திருநாமம். [செங்கனிவாய்செங்கமலம்] சிவந்து கனிந்த வாய் செங்கமலம்போலே யிராநின்றது. [மின்னும் சுடர்மலைக்கு] வாட்டமில்புகழ்வாமனன், கலந்த பின்பு வளர்ந்தபடியும், புகர்பெற்றபடியும், தரையிலே கால்பாவித் தரித்தபடியும், திண்மையை யுடையனாபடியும் பற்ற, மலையென்கிறார். [கண்பாதம் கைகமலம்] முகமறிந்து கோத்த வாறே முத்த விலைபெறுமாபோலே, இவரும் திவ்யாவயவங்களைச் சேர்த்து அதுபவிக்கிறார். [மன்னுமுழுவேழலகும் வயிற்றினுள்] ப்ரவாஹரூபத்தாலே நித்யமான ஸகலலோகங்களும் தன் ஸங்கல்பத்தைப்பற்றிக் கிடக்கிறன. [தன்னுள் இத்யாதி] தன் திருவுள்ளத்தை அபாச் ரயமாக வுடைத்தன றிக்கேயிருக்கிறவஸ்து யாதொன்று, அது நாஸ்திசபத்தத்துக்கு அர்த்தமாகிறது. அப்ரஹ்மாத்தமகமாயிருப்பதொரு பதார்த்தந்தானில்லை; * ந ததஸ்தி விநாயத் ஸ்யாத் * என்றானிறே. [தன்னுள் கலவாதது எப்பொருளுந்தானில்லையே] அவை இவனைப் பற்றாதபோது ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கிறது - ஸ்வரூபத்தாலே; இவன் இவரைக்கலவாத போது ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கிறது -ப்ரணயித்வகுணத்தாலே. ... (3)

நாலாம்பாட்டு—நீர் ஒருகால் சொன்னத்தை ஒன்பதின்கால் சொல்லி இங்ஙனே கிடந்து படுகிறதென்? என்ன; நான் அது தவிர்கிறேன், நீங்கள் அவ்விஷயம் ஒரு காலிருந்த படியே எப்போதுமிருக்கும்படி பண்ணவல்லிகோளோ? என்கிறார்.

எப்பொருளுந்தானாய் மரதகக்துன்றமோக்கும் *
அப்பொழுதைத்தாமரைப்பூக் கண்பாதங்கைகமலம் *
எப்பொழுதும்நாள் திங்கள் ஆண்டுழியுழிதோறும் *
அப்பொழுதைக்கப்பொழுது என்னராவமுதமே.

4

[எப்பொருளுந்தானாய்] ஸ்வவ்யதிரித்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் 'தான்' என்கிற சொல்லுக்குள்ளே ப்ரகாரமாம்படி, தான் ப்ரகாரியாய். ஸ்வாதீநமல்லாததொரு பதார்த்தத்தைப் பெற்றுத்தான் இப்பாடுபடுகிறானே? [மரதகக்குன்றமெர்க்கும்] கீழ் - ஜகதாகாராய் நிற்கும் நிலைசொல்லிற்று; இங்கு அஸாதாரணவிக்காஹத்தன்னையே சொல்லுகிறது. கீழ், மின்னும் சுடரென்று தம்மோட்டைக்கலவியால் வந்த புகரைச் சொல்லிற்று; அதுக்கு ஆச்ரயமான அஸாதாரணவிக்காஹத்தைச் சொல்லுகிறது இங்கு. [அப்பொழுதை] 'கீழ் - தாமரையை ஒப்பாகச் சொன்னவிடம் தப்பச்சொன்னோம்' என்று அழித்துப் ப்ரதிஜ்ஞரூபன்னுகிறார். கேவலம் தாமரையை ஒப்பாகச் சொல்லில், செவ்வியழிந்த ஸமயத்திலும் ஒப்பாகத் தொடங்குமே; அப்போதலர்ந்த செவ்வியையுடைத்தான் தாமரை. [கண்பாதம்] கண் - பந்தத்தை விளைக்குங் கண். பாதம் - பந்தமறிந்தால் அதுபவிக்க இழியும் துறை. [கைகமலம்] தம்மோட்டை ஸ்பர்சத்தாலே செவ்விபெற்றபடி. இவையெல்லாம் அப்போதலர்ந்த கமலம்போலே யிருக்கும். [எப்பொழுதும் இத்யாதி] கலாகாஷ்டாதிகளாலும் பேதிக்க

வொண்ணாத அத்தயல்பகாலம் அதுபவிப்பது, ஒரு நாள் அதுபவிப்பது, ஒரு மாஸம் அதுபவிப்பது, ஓராண்டு அதுபவிப்பது, கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் அதுபவிப்பது, இப்படி காலமெல்லாம் அதுபவியா நின்றாலும், கீழ்ச்சொன்ன அப்பொழுதைக் கப்பொழுதென்றாவமுதமே - பூர்வக்ஷணத்தில் அதுபவம்போலல்லவாயிற்று உத்தரக்ஷணத்திலதுபவம் இருப்பது. தாராவாஹிக விஜ்ஞாந்தில் காலோபஷ்டம்பாதிகளாலே வருவதொரு பேதமுண்டிறே ஜ்ஞாந்தத்துக்கு, இங்கு விஷயந்தானே பேதியாநின்றதாயிற்று. ... (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—இத்தனைபோதும் தாமரையை சிசுபித்து உபமாநமாகச் சொல்லிப் போந்தார்; விஷயத்திலே அவகாஹித்தவாறே நேர்கொடுநேரே உபமாநமாய் நின்றதில்லை; அவற்றைக்கழித்து உபமேயத்தன்னையே சொல்லுகிறார்.

ஆராவமுதமாய் அல்லலாயுள்கலந்த *
காரார்கருமுகில்போல் என்னம்மான் கண்ணனுக்கு *
நேராவாய்செம்பவளம் கண்பாதங்கைகமலம் *
பேராரகீண்முடிநாண் பின்னுமிழைபலவே.

5

[ஆராவமுதமாய்] எப்போது புஜியாநின்றாலும் மேன்மேலென த்ருஷ்ணையை விளக்கும் அம்ருதம் போலே நிரதிசயபோக்யனாய். [அல்லலாயுள்கலந்த] இப்படிபோக்யம் குறைவற்றால் போக்தாக்களும் அதுக்கு அதுரூபமாகப்பெற்றதோ. [அல்லலாய்] ஒருவஸ்துவாக எண்ணவொண்ணாத என்னுடைய ஆவியோடேகிடர் வந்துகலந்தது. தன்னையும் அறிந்திலன், என்னையும் அறிந்திலன். [அல்லலாய்] அசித்திற்காட்டில் தம்மைக் குறைய நினைத்தபடி. அசித்துக்கு இழவில்லையே, தன்ஸ்வரூபத்திலேகிடத்தே; சேதநயிருந்து வைத்து ஜ்ஞாநபலமில்லாமையாலே அசித்திற்காட்டில் தம்மைக் குறையநினைத்திருக்கிறார். [உள்கலந்த] * பெருமக்களுள்ளவரான நித்யஸூரிகளளவில் கலக்குமாபோலேதான் கலந்தானோ? என்னை ஆராவமுதாக நினைத்து என்னளவாகத் தன்னை நினைத்துக்கிடர் கலந்தது. [உள்கலந்த] * ஏகதத்வம் * என்னலாம்படி கலந்தானுயிற்று. அவன் இப்படி கலந்தமை நீர் என்கொண்டு அறிந்த தென்னில்; வடிவிலே தொடைகொண்டேனென்கிறார். [காரார்கருமுகில்போல்] என்னோட்டைக்கலவி 'பெரூப்பேறு' என்னுமிடம் தன்வடிவிலேதோற்ற இரானின்றான். கார்காலத்தில் ஆர்ந்த கருமுகில்போலென்னுதல்; காரென்று - கறுப்பாய், கருமைமிக்க முகிலென்னுதல். இவ்வடிவையுடையவன்கிடர் என்னோடே வந்துகலந்தானென்கிறார். [என்னம்மான் கண்ணனுக்கு] அவ்வடிவழகாலே என்னை யெழுதிக்கொண்ட க்ருஷ்ணனுக்கு. [நேராவாய்செம்பவளம்] பவளமாகிற் சிவந்தன்றோ இருப்பதென்னில்; ப்ரவாளத்தை ஸ்ப்படிகஸ்த்தாரத்திலேயாக்கி அவ்வருகே சிவந்த பவளத்தைக் கற்பித்தால், அப்படி சிவந்த பவளமாயிற்று ஜாதியாகத் திருப்பவளத்துக்கு ஒப்பாகாதது. [கண்பாதங்கைகமலம்நேரா] குளிரகோக்கின கண், நோக்குக்குத்தோற்று விழும் திருவடிகள், திருவடிகளிலே விழுந்தாரை யெடுத்தினைக்குங்கை; இவற்றுக்குத் தாமரை ஜாதியாக ஒப்பாகா. [பேராரம்] "பெரியவரைமார்பிற்பேராரம்" என்கிறபடியே, திருக்கழுத்துக்கருமடியிட்டிச் சாத்தவேண்மேற்படியான ஆரம். [நீன்முடி] ஆகிராஜ்ய ஸூசகமான திருவபிஷேகம். [நாண்] விநாண். [பின்னுமிழைபலவே] அதுபவித்துப்போ மித்தனைப்பாக்கி, என்னாற் சொல்லித் தலைக்கட்டப்போமோ...? ... (5)

ஆறும்பாட்டு—தம்முடனே கலந்து ஆற்றினாய் அநேகசரீர பரிக்காஹம்பண்ணி என்னை அதுபவியாநின்றன்கிட ரென்கிறார்.

பலபலவேயாபரணம் பேரும்பலபலவே *
பலபலவேசோதி வடிவுபண்பெண்ணில் *
பலபலகண்ணுண்டு கேட்டுற்றமோந்தின்பம் *
பலபலவேஞானமும் பாம்பிணைமேலாற்கேயோ !

6

[பலபலவேயாபரணம்] ஜாதிபேதமும் வ்யக்திபேதமும் இருக்கிறபடி. திருக்கைக் குச் சாத்தமவையென்றால் அநேகம்; அவைதன்னிலே 'இடைச்சரி, கடைச்சரி' என்று அநேகமாயிருக்குமிதே. [பேரும்பலபலவே] அதுபவஸமயத்தில் நாமக்ரஹணத்துக்குஇழிந் தவிடமெல்லாம் துறை; சீலப்பேர், வீரப்பேர் என்று அநேகமாயிருக்குமிதே. [பலபலவேசோதி வடிவு] திருநாமத்வாரா காணும் வடிவுகளும் பல. அப்ராக்குநதிவ்ய ஸம்ஸ்த்தாநத்தை இதா ஸஜாதீயமாக்குகையாலே எல்லாம் சோதிவடிவாயே யிருக்குமிதே. லௌபரியைப்போலே அநேகமவடிவுகொண்டாயிற்று இவரைஅதுபவிக்கிறது. முத்தன் தன்னையதுபவிக்கும் போது படுமாபோலே, தான்என்னையதுபவிக்கப் பலவடிவுகொள்ளா ரின்றான். [பண்பு எண்ணில்] ப்ரகாரங்களை அதுஸந்திக்கில். [பலபலஇத்யாதி] கண்டு உண்டு கேட்டு உற்று மோந்து உண்டாகக்கடவதான ஐந்தீயஸுகங்களும் பலபல. த்ருஷ்டிப்ரியமாயிருக்கும் வையும், புஜிக்குமவையும், ச்ரவணேந்தீய வியமாயிருக்கும்வையும், ஸ்பர்சவிஷயமாயிருக் குமவையும், க்ராணேந்தீயவிஷயமாயிருக்கும்வையும் அநேகமிதே. [பலபலவேஞானமும்] விஷயங்களைச் சொல்லுதல், அவற்றையறிகைக்கு ஸாமக்ரியான ஜ்ஞாநங்களைச் சொல்லுதல். ஜ்ஞாநமும்பலவுண்டோஎன்னில்; விஷயங்கள்தோறும் பேதிக்குமிதே ஜ்ஞாநமும். ஸ்வவ்ய திரித்தங்களைபெல்லாம் விஷயமாகவுடையனும், அவற்றையெல்லாம் அறியவும்வல்லனும், அவற்றையெல்லாம் அதுபவித்தால் வரும் ஏற்றத்தையுமுடையனும் யிருக்குமிதே. [பாம்பணைமேலாற்கேபோ] இவையெல்லாம் ஒருவிஷயத்திலே யுண்டாய் அதுபவிக்குமென்னு மிடத்துக்கு உதாஹரணங்காட்டுகிறார். ஸ்பர்சேந்தீயபத்துக்கு உண்டு, க்ராணேந்தீயபத்துக்கு உண்டு, கண்ணுக்கினிதாயிருக்கும், இவைதொடக்கமானவை பெல்லாம் உண்டிதே. பாம்பணைமேலாற்கு - பண்பெண்ணில் - பலபலவேயாபரணம் இத்யாதிதொடங்கி, ஒ! என்று அந்வயம். (6)

ஏழாம்பாட்டு—அயர்வறுமமரர்க ளதிபதியாயிருந்துவைத்து, க்ஷீராப்தியிலே கண் வளர்ந்தருளி, ராமக்ருஷ்ணாத்பவதாரங்களைப் பண்ணிற்றெல்லாம் எனக்காகக்கிடர் என்கிறார்.

பாம்பணைமேற்பாற்கடலுள் பள்ளியமர்ந்ததுவும் *
காம்பணைதோள்பின்னைக்காய் ஏறுடனேழ்சேற்றதுவும் *
தேம்பணையசோலை மராமரமேழெய்ததுவும் *
பூம்பிணையதன்னோய்ப் பொன்முடியம்போரேறே.

7

[பாம்பணை] ஆர்த்தாஶ்ணத்துக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே நீருறுத்தாமைக்கு, சைத்யஸௌகந்த்யஸௌகுமார்யங்களையுடையனான திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந் தருளிற்றும். [காம்புஇத்யாதி] சுற்றுடைமைக்கும் செவ்வைக்கும் மூங்கில் போலேயிருந் துள்ள தோளழகையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டியோட்டை ஸம்ச்லேஷத்துக்கு ப்ரதிபந்தகங் களான ருஷபங்களைழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரித்துப் பொகட்டதும். [தேம்பணைய] மஹாராஜர், 'நீர் வாலியைக் கொல்லமாட்டீர்' என்ன, அவரை விச்வலிப்பிக்கைக் காக; தேனையுடைத்தாய்ப் பணைத்து அடிகண்டு இலக்குக்குறிக்கவொண்ணாதபடியா யிருக்கிற மராமரங்க ளேழையும் எய்ததும். [பூஇத்யாதி] பூவையுடைத்தாய்த் தொடையுண்ட வென்னுதல்; நல்லதொடையை யுடைத்தான திருத்தழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதனும், ஆதிராஜ்ய ஸூசகமான திருவடிக்ஷேகத்தையுடையனும், இவ்வழகுதன்னை நித்யஸூரிகளை அதுபவிப்பித்து அத்தால்வந்தமென்மைதோற்ற, அழகிபதாய் யுத்தோந்முகமான ருஷபம் போலே மேனாணித்திருக்கிற இருப்பு. பொன் முடியம்போரேறு - பாற்கடலுள் பள்ளியமர்ந்ததுவும் - பாம்பணைமேலென்று தனித்தனியே க்ரியையாகக்கடவது. இவையெல்லாம் எனக்காகக் கிட ரென்றுமாம். (7)

எட்டாம்பாட்டு—அயர்வறுமமரர்களதிபதியாயிருந்துவைத்து என் தன்மையைப் பாராதே என்னோடேவந்துகலந்த இம்மஹாகுணத்தை என்னால் பேசி முடியாதென்கிறார்.

பொன்முடியம்போரேற்றை எம்மாணநால்தடந்தோள் *
தன்முடிவொன்றில்லாத தன்னுழாய்மாலையனை *
என்முடிவுகாணாதே என்னுள்கலந்தானை *
சொல்முடிவுகாணென்னான் சொல்லுவதென்சொல்லீரே.

8

[பொன்முடியம்போரேற்றை] உபயவிபூதிக்கும் கவித்தமுடியையுடையனாய் அத்தால் வந்த சேஷித்வவுறைப்புத்தோற்ற இருக்கிறவனை. [எம்மாண] தன்சேஷித்வத்திலெல்லையக் காட்டி, என்னை சேஷத்வத்தினெல்லையிலே நிறுத்தினவனை. [நால் தடந்தோள் இத்தயாதி] நாலாய்ப் பனைத்திருந்துள்ள தோள்களையுடையனாய், தண்ணீப்பேசப்புக்கால் வேதங்களும் எல்லகாணமாட்டாதே * யதோ வாசோ நிவர்த்தந்தே * என்று மீளும்படியிருப்பானாயிருக்கிற தன்னுழாய்மாலையனை. எல்லகாணவொண்ணாத வஸ்துவுக்கு லக்ஷணம்போலே திருத்துழாய்மலை. [என்முடிவு இத்தயாதி] அவன்பக்கல் நன்னமக்கு எல்லை காணவொண்ணாதாப் போலேயாயிற்று இவர்பக்கல் தீமைக்கு எல்லை காணவொண்ணாதா யிருக்கிறபடி. [என்முடிவுகாணாதே] என்னளவுபாராதே. * அவிஜ்ஞாதா * என்கிறபடியே, எந்தண்மைபாராதே கண்ணைச் செம்பிளித்துவந்துகலந்தா நென்னுதல்; அன்றிக்கே, * ஆடியாடியில் விசிலேஷித்த வ்யஸந்தாலே நான் முடியப்புக, அதுகாணமாட்டாதே என்னோடே கலந்தா நென்னுதல். [சொல்முடிவுகாணென்னான்] என்னோடுவந்துகலந்த ஒருகுணத்தையும் சொல்லில், ஆந்த குணமொன்றையும் சொல்லப்படுக்க வேதம்பட்டது படு மித்தனை. அவன் என்னையறுபவிப்பிக்க, அத்தால் எனக்குப் பிறந்த ரஸம் அறுபவித்துவிடு மத்தனையல்லது பாசாமிட்டுச் சொல்லி முடியாதென்றமாம் [சொல்லுவதென்சொல்லீரே] இதரவிஷயங்களை அறுபவித்து அவற்றுக்குப் பாசாமிட்டுச் சொன்னிகளாயிருக்கிற நீங்கள்தான் சொல்ல வல்லீர்களோ? (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—“பாசாழில்லை” என்னு, கைவாங்கமாட்டாரே; ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்து, எந்தாயன ஸர்வேச்வரனை எல்லாருங் கூடியாகிலும் சொல்லவல்லீர்களோ? என்கிறார்.

சொல்லீரென்னம்மாண யென்னாலியாவிதனை *
எல்லையில்சீர் என்கருமாணிக்கச்சுடரை *
நல்லவமுதம் பெற்றகரியவீடோய் *
அல்லிமலர்விரையோத்து ஆணல்லன்பெண்ணல்லனே.

9

[சொல்லீரென்னம்மாண] கூடா தரவிஷயங்களை அறுபவித்து அவற்றுக்குப் பாசாமிட்டுச் சொல்லியிருக்கிற நீங்களாகிலும் சொல்லவல்லீர்களோ? [என்னம்மாண] தன்குண சேஷித்தங்களாலே என்னை முறையிலே நிறுத்தினவனை. [என்னாலியாவிதனை] என்னுத் தவாவுக்கு அந்தராத்மாவாயுள்ளவனை. [எல்லை இத்தயாதி] திவ்யாத்ம ஸ்வரூப குணங்களுக்கு எல்லகாணிலும் விக்ரஹ தணங்களுக்கு எல்லையின்றிக்கே யிருக்கிறபடி. அளவிறந்தகல்யாண குணங்களையும், லீலமணிபோலே குளிர்ந்த வடிவழகையும் என்னையறுபவிப்பித்தவனை. [நல்ல வமுதம்] நித்யமுமாய் போக்யமுமான அம்ருதம். ப்ராக்ருதபோக்யங்களில் தலையான அம்ருதம். [பெற்றகரியவீடோய்] ஒருவராலும் ஸ்வயத்தந்தால் ப்ராபிக்கவொண்ணாத மோகூபுருஷார்த்தமுமாய். [அல்லிமலர்விரையோத்து] போக்யதைக்குத் தாமரைப்பூவில் பரிமளத்தோடொத்து. [ஆணல்லன்பெண்ணல்லனே] இதரபுருஷஸஜாதீயனல்லன். பெண்ணல்லனென்றவோபாதி, ஆணல்லனென்று அதுதன்னையும் கழிக்கிறது. இத்தால் உபமாந ரஹித நென்றபடி. (9)

பத்தாம்பாட்டு—என்னோடு கலந்த எம்பெருமான்படி பேசப் பெரிதும் மிறுக்குடைத்து என்கிறார்.

ஆணல்லன்பெண்ணல்லன் அல்லாவலியுமல்லன் *
காணலுமாகான் உளனல்லனில்லையல்லன் *
பேணுங்கால்பேணும் உருவாகுமல்லனுமாம் *
கோணைபெரிதுடைத்து எம்பெம்மாணைக்கூறுதலே.

[ஆணல்லை இத்தயாதி] நாட்டில்காண்கிற ஆண்களின்படியல்லன், அப்படியே ஸ்திரீகளின்படியுமல்லன்; உபயோகயோக்ய மல்லாத நபும்ஸக பதார்த்தத்தின்படியுமல்லன். * நைநம் வாசா ஸ்திரியம் ப்ருவந் நைநம்ஸ்திரீ புமாந் ப்ருவந் - புமாம்ஸம் ந ப்ருவந் நைநம் வதந் வததி கச்சந. அ இதி ப்ரஹ்ம * ஆரணத்தில் இரண்டாமோத்து. - * ஸ வை ந தேவா ஸ்பரமர்த்தயத்ரியங் ந ஸ்திரீ ந ஷண்டோ ந புமாந் ந ஐந்து; நாயங்குண: கர்ம ந ஸந் ஈசாஸந் நிஷேதசேஷோ ஜயதாதசேஷ: * என்று இப்படிப்பட்டர் அருளிச்செய்தவாறே, ஒரு தமிழன், 'ஜீயா, நாட்டில் காண்கிற முன்றின்படியு மல்லனாகில் சொல்லிற்றுகிற வஸ்து, சூர்யமோ பின்னை' என்றுகேட்க, பட்டரும், "பின்னை! இயலறிவுக்குப் போந்திருந்ததில்லையே! ஆணல்லை பெண்ணல்ல, அல்லாவலியுமல்ல என்றதல்லையே, அல்லன், அல்லன்" என்ற கையாலே - 'புருஷோத்தமன்' என்று சப்தந்தானே தோற்றுவிக்கிறதில்லையோ?" என்ற ருளிச்செய்தார். "ஆணல்லை, பெண்ணல்லன்" என்கிற இத்தால் - ஸஜாதீயவிஜாதீய நிஷேதம்பண்ணின்படி. [காணலுமாகான்] ஆண், பெண், அலி என்கிற இவற்றைக்காணும் ப்ரமாணங்களால் காணப்படாதான். இத்தால் - ஏகப்ரமாண கம்யத்வ ஸாம்யமுமில்லை யென்கை. [உளானல்லை] அநாசிரிதர்க்கு. [இல்லையல்லன்] ஆசிரிதர்க்கு. அத்தை உப பாதிக்கிறது மேல் [பேணுங்கால் பேணுமுருவாகும்] 'நீ எங்களுக்குப் புத்ரனாய் வந்து பிறக்க வேணும்' என்று சிலர் இரந்தால் அப்படியே வந்துபிறந்து, * ஸபலம் தேவி:ஸஞ்ஜாதம் ஜாதோஹம் யத் தவோதராத் * என்று நிற்கும். அன்றியே, பேணுங்கால் - தன்னை அர்த்திக் குங்காட்டில், பேணுமுருவாகும் - தன்னைப்பேணி மறைக்கவேண்டுமப்படி வந்து அவதரிக்கு மென்றுமாம். [அல்லலுமாம்] இப்படி தாழ்நிற்கச்செய்தே சிசுபாலாதிகளுக்குக்கிட்ட அரிதாம்படியிருக்கும். [கோணபெரிது இத்தயாதி] இவ்வோநிலைகளை எனக்கு அறிவித்த ஸர்வேச்வரன்படிகளைப் பேசுவென்றால், சால நிறுக்குடைத்து. ... (10)

நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்பவலிக்கவல்லார் உண்டாகில் அவர்கள் பரம பதத்திலே போப் நித்யாதுபவம்பண்ணப் பெறுவரென்கிறார்.

கூறுதலொன்றூராக் குடக்கூத்தவம்மாளை *
கூறுதலேமேலிக் குருகூர்ச்சடகோபன் *
கூறினவந்தாதி யோராயிரத்துளிப்பத்தும் *
கூறுதல்வல்லாருளரேல் கூடுவர்வைகுந்தமே.

11

[கூறுதல் இத்தயாதி] தன்படியனைப் பேசப்புக்கால், ஆநந்தவல்லியிற் சொல்லுகிறபடியே பேசிக் தலைக்கட்டவொண்ணாதிருக்கிறவனை. பேசவொண்ணாதொழிகிறது பரத்வமல்ல, குடக்கூத்தாடின செயலொன்று மாயிற்று. [அம்மாளை] குடக்கூத்தாலே என்னை அநர்யார்ஹ மாக்கினவனை. * விஷ்ணோர்ஜிஷ்ணோர் வஸுதேவாத்மஜஸ்ய * . [கூறுதலேமேலி] 'பேச நிலமன்று' என்று வேதங்கள் மீண்டவிஷயமென்று, தாமும் 'பேசவொண்ணாது' என்று கைவாங்காதே, அழகிதாகப் பேசக்கடவோ மென்று அத்யவலித்தார். 'நான் சொல்லுவதென் சொல்லீரே' என்னு, திரியவும் "சொல்லீரென்னம்மாளை" என்று தொடங்குமவரிதே. அத்யவலித்த இத்தனையோ, கூறிற்றுமுண்டோ? என்னில்—குருகூர்ச்சட கோபனன்றோ, கூறச் சொல்லவேணுமோ? மயர்வறமதிரலமருளப்பெற்றவாக்குப் பேசத்தட்டுண்டோ? [கூறின அந்தாதி] விஷயத்துக்கு அநுருபமாகப் பேசிக் தலைக்கட்டின அந்தாதி யாயிரத்திலும் இப்பத்தையும் அப்பவலிக்கவல்லா ருண்டாகில். [கூடுவர் வைகுந்தமே] "அடியார்கள் குழாங்களை யுடன்கூடுவ தென்றுகொலோ" என்று ஆசைப்பட்டேப் பெறுதே * ஆடியாடியாய் வ்யஸநப்படாதே, இப்பாசா மாத்ரத்தைச் சொல்லவே, நான் ப்ரார்த்தித்துப் பெற்றபேறு பெறுவர்கள். பித்ருதநங்கிடந்தால் புத்ரனழித்து ஜீவிக்குமத்தனையிறே, ஆழ்வார் பட்ட வ்யஸநம்படவேண்டா, இது கற்றார்க்கு இவர்பேற்றிலே அர்வயம்.

முதற்பாட்டில் இவர் ஆசைப்பட்டபடியே அடியார்கள் குழாங்களோடே வந்துகலந்த படி சொன்னார்; இரண்டாம்பாட்டில் தம்மோடேகலந்தபின்பு அவன் திருமேனியும் திவ்யா

வயவங்களும் திவ்யாயுதங்களும் நிறம் பெற்ற தென்றார் ; மூன்றும்பாட்டில் தம்மோடே கலந்து தன்ஸத்தைபெறுதல் இல்லையாகில் இல்லையாம்படியாய் வந்து கலந்தா நென்றார் ; நாலாம்பாட்டில் கீழ் இவனுக்குத் தருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னவை நேர்நில்லாமையாலே, அவற்றை சிஷித்துச்சேர்த்து அனுபவித்தார் ; அஞ்சாம்பாட்டில் அதுநானும் உபமாநமாக நேர்நில்லாமையாலே, அவற்றைக்கழித்து உபமேயந்தன்னையே அதுபவித்தார் ; ஆறும்பாட்டில் இப்படி விலகஷணஞாவன், முத்தன் தன்னை அதுபவிக்குமாபோலே தான் என்னை அதுபவித்தானென்றார் ; ஏழாம்பாட்டில் தமக்காக ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்களைப் பண்ணினென்றார் ; எட்டாம்பாட்டில் அவனை என்னுற் பேசமுடியா தென்றார் ; ஒன்பதாம்பாட்டில் துணைதேடிக்கொண்டு, திரியவும் பேசுகையிலே உபக்ரமித்தார் ; பத்தாம்பாட்டில் ' இப்படி களால் என்னோடேகலந்த இம்மஹாகுணமொன்றையும் பேச ' என்றால் சால மிறுக்குடைத் தென்றார் ; நிகமத்தில் இதுகற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (11)

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. { அந்தாமத்தன்பால் அடியார்களோடிறைவன் *
வந்தாரத்தான் கலந்தவண்மையினால்—சந்தாபம்
தீர்த்தசடகோபன் திருவடிக்கேநெஞ்சமே !
வாய்ந்தவன்பைநாடோறும்வை.

ஆழ்வார்திருவடிகளே சரணம். எம்பெருமானார்திருவடிகளே சரணம். ஜீயார்திருவடிகளே சரணம்

ஆருத் திருவாய்மொழி—வைகுந்தா: ப்ரவேசம்

* ஆடியாடியிலார்த்திதீர வந்து ஸம்ச்சலேஷித்தபடி சொல்லிற்று - * அந்தாமத்தன்பு ; அந்த ஸம்ச்சலேஷத்தால் பிறந்த ப்ரீதி அவனதென்னுமிடஞ் சொல்லுகிறது - இத்திருவாய்மொழி. ' ப்ரணயிப்ரீத்யதுஸந்தாநங்காண்இது ' என்று ஆளவந்தாரருளிச்செய்யும்படி. ஆழ்வார்விஷயமாக ஈசுவரனுக்கு உண்டான ப்ரீதிசொல்லுகிறது இதில். * ஊனில்வாழியிரிலே - ஆழ்வார்தாம் பகவததுபவம்பண்ணித் தமக்கு அவன்பக்கலிலே யுண்டான ப்ரேமம் அவனளவில் பர்யவவியாதே, " அடியார்கள் குழாங்களை யுடன்கூடுவதென்கொளோ " என்று - ததீயரளவும் சென்றபடி சொல்லிற்று ; இத்திருவாய்மொழியில் - ஸர்வேச்வரன் ஆழ்வார்பக்தியரளவும் ப்ரேமம் இவரொருவரளவன்றிக்கே, ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளளவும் வெள்ளமிடுகற்படி சொல்லுகிறது. இரண்டுதலைக்கும் ரஸம் அதிசயித்தால் ஸம்பந்திஸம்பந்திகளளவும் செல்லுமிதே ; " எமர்கீழ்மேலெழுபிறப்பும், விடியாவெந்நாகத்தென்றும் சேர்தல் மாறினர் " என்கிறாரிதே. உபயவிபூதியுத்தமாய் ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்தமகைய ஸர்வப்ரகாரபரிபூர்ணனை தான் தன்படிகளொன்றும் குறையாதபடி வந்து இவரோடே ஸர்ச்சலேஷித்து, அந்த ஸம்ச்சலேஷத்தான் ' தன்பேறு ' என்னுமிடந்தோற்ற ஹ்ருஷ்டனாய், ' அநாதிகாலம் எதிர்சூழல்புக்குத் திரிந்த வஸ்துவை ஒருபடி ப்ராபிச்சப்பெறுவோமே, இவர்தாம் இனி நம்மை விடிற செய்வதென் ? ' என்று அதிசங்கைபண்ணி, அவன் அலமாக்கிறபடியைக் கண்டு, ' நீ இங்ஙன் படவேண்டா ' என்று அவன் அதிசங்கையைப் பரிஹரித்து அவனைஉளனுக்கு ரஸமும் ; மைதியி, உன்னை அறிந்தாயே, நம்மை அறிந்தாயே, கலக்கிற தேசம் அறிந்தாயே என்கிறாரிதே பெருமாள்.

முதற்பாட்டில், * அந்தாமத்தன்பிலே ஆழ்வாருடனே வந்து கலந்து தான் பெறுப்பேறு பெற்றருளையிருக்கச்செய்தே, இவர், " அல்லாவிடிகலந்த " என்றும், " என்முடிவுகாணுதே யென்னுள்கலந்தான் " என்றும் தம்முடைய ஸைசயத்தை அதுஸந்தித்தவாதே, * வளவேழலகு தலையெடுத்து இன்னம் இவர் நம்மைவிடிற செய்வதென் ? என்று எம்பெருமானுக்குப் பிறந்த அதிசங்கையை நிவர்த்திப்பிக்கிறார்.

வைகுந்தா ! மணிவண்ணனே ! என்பொல்லாத்திருக்குறளா ! என்னுள் மன்னி *
வைகும்வைகல்தோறும் அமுதாயவானேறே *
செய்குந்தாவருந்தீமை உன்னடியார்க்குத்தீர்த்து அசுரார்க்குத்தீமைகள்
செய்குந்தா ! * உன்னை நான் பிடித்தேன்கொள்சிக்கெனவே.

1

[வைகுந்தா] நித்யவிபூதியுத்தன் தம்முடனே வந்து கலந்தான். என்று ஹ்ருஷ்டரா கிற ரொன்னுமிடர் தோற்றுக்கிறது. அவனுடைய முதற்பேரைச் சொல்லுகிறார். பூஜைகரா ஜன் திருமகள் “ஆர்யபுத்ரா” என்னுமாபோலேயும், திருவாய்ப்பாடியில் பெண்கள் ‘கருஷ்ண’ என்னுமாபோலேயும் “வைகுந்தா” என்கிறார்; போகம் உத்கலமானால் பரஸ்பராமகாஹ ணத்தாலே தரிப்பதென்றென்று உண்டிதே. [மணிவண்ணனே] அனைத்தபோதை ஸ்பர்சத் தாலே திமிர்ந்துச்சொல்லுகிறார். நீலாத்நம்போலே குளிர்ந்த வடிவையுடையவனே! [என் பொல்லாத்திருக்குறளா] மஹாபலிபக்கலிலே இரப்பாளனாய் நின்றபுப்போலேகாணும் இவ ரைப் பெறுகைக்குச் சிறும்பி இரப்பாளனாய் நின்ற நிலை. ‘அழகிது’ என்னில் - நாட்டொப் பாமென்று, அழகில் விஸஜாதீயதையைச் சொல்லுதல்; கண்ணெச்சில்வாராமைக்குக் கரிபூச கிற ரொன்னுதல். வைகுந்தாவென்று - மேன்மைசொல்லிற்று; மணிவண்ணனேயென்று - வடிவழகு சொல்லிற்று; என்பொல்லாத்திருக்குறளா வென்று - ஸௌலப்பயஞ் சொல்லிற்று; இம்முன்றுங் கூடினதாயிற்று - பரத்வமாவது. [என்னுள்மன்னி] இந்தான் ராஜ்யலாபம் பெற்றுப்போனான். மஹாபலி ஓளதார்யலாபம்பெற்றுப்போனான்; அவ்வடிவழகுக்கு ஊற்றி ருந்தது இவர்களுக்கிலேயாயிற்று. என்னுடைய ஹ்ருதயத்தே வந்து நித்யவாஸம்பண்ணி. [வைகும்வைகல் தோறும் அமுதாய] கழிகிறகாலந்தோறும் எனக்கு அபூர்வாமருதவத் போக் யனானான். [வானேறே] நித்யஸூரிக்களோடே கலந்து அவர்களைத் தோற்றித்து மேனானித்தி ருக்குமாபோலேயாயிற்று இவ்ரோடே கலந்து இவரைத் தோற்றித்திருந்த இருப்பு. ஏறென்கிறது - பின்பும்அவனைற்றமே விஞ்சியிருக்கை. தம்முடைய அதுபவவிரோதிகளைப் போக்கின்படி சொல்லுகிறார் [செய்குந்தாவருந்தீமை] செய்யப்பட்டு, குந்தாவாய் - தப்பா வாயிருக்குந் தீமையென்னுதல்; அன்றிக்கே, செய்யும் - செய்யப்பட்டு, தாவரும் தீமை - கடக்க அரிதான தீமையென்னுதல். [உன்னடியார் இதயாதி] உன்பக்கலிலே நிகழிப்பதாரா யிருப்பார்க்கு வாராதபடி பரிஹரித்து, ஆஸுரப்ரகருதிகளின்மேலே போகடும்படியான சுத்தி யையுடையவனே! முன்புராதிகூல்யம் பண்ணினவர்கள் அறுகூலித்து நாஸடிவர நின்றவாறே, பின்னை அவர்கள் சத்ருக்கள்மேலே போகடுமாயிற்று, * த்விஷந்த: பாபக்ருத்யாம் * என்கிற படியே; கடலுக்குத் தொடுத்த அம்பை, அவன்முகங்காட்டினவாறே மருகார்தாரத்தி லசுரர் கள்மேலே விட்டாற்போலே அங்கன் ஒருபோக்கடி கண்டிலனாகில், * உரஸா தாரயாமாஸ பார்த் தம் ஸஞ்சாத்ய மாதவ: * என்றுபகதத்தன்விட்டசக்தியை, அர்ஜுநனைத்தள்ளித் தன்அந்த: புரத்திலே ஏற்றப்போலே, தானேநிட்டுக்கொண்டு அதுபவித்தல் செய்யுமித்தனை. பாபங்க ளாவன தான் - அசேதநமாயிருப்பன சில க்ரியாவிசேஷங்களாய், அவை, செய்தபோதே நசிக்கும்; கர்த்தா அஜ்ஞானகையாலே மறக்கும்; ஸர்வஜ்ஞன் உணர்ந்திருந்து பலாதுபவம் பண்ணுவிக்க அதுபவிக்குமித்தனையிறே. அவன் மார்விலே ஏற்றுக்கொள்ளுநாயாவது - “பொறுத்தேன்” என்னத் திருமித்தனையிறே. “அபூர்வங்கான், சக்திகான், பலாதுபவம் பண்ணு விக்கிறது” என்பதில், ஒரு ஸர்வஜ்ஞன் செய்விக்கிறானென்கை அழகிதிறே. குந்த மென்று - குருந்தமென்றபடியாய், அதன்பூ வெளுத்தாயிற்றிருப்பது, அவ்வழியாலே சுத் திபை நினைக்கிறது. அன்றிக்கே, குந்தாவென்று - திருநாமம்; * குமுத: குந்தர: குந்த: * என்கிற படியே. [உன்னை] ஆசிரிதபக்ஷபாதிபான உன்னை. [நான்] * ஆடியாடியில் விடாய்த்த நான். நீ உஜ்ஜீவிப்பிக்க, உன்னுலே உளேனான நான். [பிடித்தேன்கொள்] பிடித்தேனாகவே திருவுள் ளம்பற்று. முன்பும் சொல்லிப்போரும் வார்த்தையன்றே இது என்ன; அங்கனல்ல, [சிக் கெனவேபிடித்தேன்கொள்] என்னைப்பெறுகைக்குப் பூர்வஜனான நீ விடிலும் விடாதபடி நான் பிடித்தேனாகவே திருவுள்ளம்பற்றவேணும். அவனை * மா சுச: * என்கிறார்.

(1)

இரண்டாம்பாட்டு—அவன், 'இவர் நம்மை விடிற்செய்வதென்' என்று அதிசங்கை பண்ணபடியைச் சொல்லிற்று கீழிற்பாட்டில்; இவர், 'விடேன்' என்ற பின்பு அவனுக்கு வடிவிற்பிறந்த பௌஷ்கல்யம் சொல்லுகிறது இப்பாட்டில்.

சிக்கெனச்சிறிதோரிடமும் புறப்படாத்தன்னுள்ளே * உலகுகள்
ஒக்கவேலிமுங்கிப் புகுந்தான்புகுந்ததற்பின் *
மிக்கஞானவேள்ளச்சுடர்விளக்காய்த் துளக்கற்றமுதமாய் * எங்கும்
பக்கநோக்கறியான் என்பைந்தாமரைக்கண்ணனே.

2

[சிறிதோரிடமும் புறப்படாத் தன்னுள்ளே உலகுகளொக்கவே விழுங்கிச் சிக்கெனப் புகுந்தான்] 'நாம் ஆழ்வாரையதுபவிக்கும்போது, செருப்புவைத்துத் திருவடிதொழப்புக்காற் போலையாகவொண்ணுது' என்றுபார்த்து, ஜகத்ராஷ்டனத்துக்குவேண்டும் ஸம்விதாநமெல்லாம் பண்ணி, அந்நயபரைய் அதுபவித்து, போகமாட்டாதே யிருந்தான்; ராஜாக்கள் அந்தப்புரத்திற் புகுவது, நாட்டுக்கணக்கற்றபின்பிறே. அத்யல்பமாயிருப்பதொரு பதார்த்தமும் தன் பக்கல் நின்றும் பிரிகதிர்ப்பட்டு நோவுபடாதபடியாகத் தன் ஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரைகடேசத்திலோகங் களை ஒருகாலேவைத்து, இனிப் பேராதபடிபுகுந்தான். [சிக்கெனப்புகுந்தான்] அந்நயப் பர யோஜனமாகப் புகுந்தா னென்றுமாம். [புகுந்த இத்தயாதி] இவரோடே வந்துகலந்து, அக் கலவியில் அதிசங்கையும் தீர்த்தபின்பாயிற்று விக்வித ஸஹஜ ஸார்வஜ்ஞபனுமாய் விஜ்வானு மாயிற்றது. தனக்கு நித்யதர்மமான ஜ்ஞாநத்தை யுடைத்தான் ஆத்மவஸ்து, கர்மநிபந்தநமாக ஒருதேஹத்தைப் பரிஶ்ரவஹித்து, இர்த்ரியத்வாரத்தை அபேக்ஷித்துக்கொண்டு ப்ராஸரிக்கவேண் டும்படி போந்தது, ஒருநான்வரையிலே பகவத்ப்ராஸாதமும் பிறந்து ஜ்ஞாநஸங்கோசமும் கழி யக்கடவதாயிருக்குமிதே; அங்கனொரு ஹேதுவு மின் நிக்கே யிருக்கிறவனும் இவரோடேவந்து கலப்பதற்குமுன்பு ஸங்குசித ஜ்ஞாநைய், இவரோடேகலந்தபின்பு விக்விதமான ஜ்ஞாந வெள்ளத்தையு முடையனான, திவ்யமங்கள விக்ரஹமும் புகர்பெற்றது இப்போது. [துளக்கற்று] ஆடியாடியி லாற்றாமைபால் வந்த உள்நடுக்கமுந் தீர்த்தான யிராநின்றான்; * விஜ்வர: * என்னக்கடவதிறே. 'இவர் நம்மைவிடிற் செய்வதென்' என்கிற உள்நடுக்க மும் அற்றது இப்போது. [அமுதமாய்] * ப்ரமுமோத ஹ * என்கிறபடியே. அவன் தம்மை விரும்பி போக்பமாக நினைத்திருக்கிற இருப்புத்மக்கு போக்யமாயிருக்கிறபடி. [எங்கும் பக்கநோக்கறியான்] 'ஆழ்வார்பக்கல் இவனுக்குண்டான அதிமாத்ர்ப்ராஸாயத்ததைத் தவிர்க்க வேணும்' என்றுநாய்ச்சிமார் திருமுலைத்தடத்தாலே நெருக்கிலும் அவர்கள்பக்கல் கணவைக்க மாட்டுகிறிலன். இங்கே, ஆளவந்தார்க்குக் குருகைகாவலப்பன் அருளிச்செய்ததாக அரு ளிச்செய்யும் வார்த்தை - 'அப்பன் ஸ்ரீபாதத்திலே ஒருரஹஸ்யவிசேஷமுண்டு' என்று மணக்கால் நம்பி அருளிச்செய்ய, 'உதுகேட்கவேணும்' என்று ஆளவந்தாரும் எழுந்தருள், கங்கைகொண்ட சோழபுரத்தேற, அப்பனும் அங்கே ஒருகுட்டிச்சுவரிலே யோகத்திலே எழுந்தருளியிருக்க, 'இவரை ஸமாதி பங்கம்பண்ணவொண்ணுது' என்று சுவருக்குப்புறம்பே பின்னே நிற்க, அப்பனும் யோகத்திலே எழுந்தருளியிருக்கிறவர் திரும்பிப்பார்த்து, 'இங்குச் சொட்டைக்குலத்தி லாரோனும் வந்தாருண்டோ?' என்று கேட்டருள, 'அடியேன்' என்று ஆளவந்தாரும் எழுந்தருளியவந்து கண்டு, 'நாங்கள் பின்னே தெரியாதபடி நிற்க இங்கன் அருளிச்செய்கைக்கு ஹேதுவென்?' என்ன, 'நானும் தானுமாக அதுபவியாநின்றால், பெரிய பிராட்டியார் திருமுலைத்தடத்தாலே நெருக்கியணைத்தாலும் அவள் முகங்கூடப்பாராத ஸர் வேச்வரன், என் கழுத்தையமுக்கி நாலுமுன்றுதரம் அங்கே எட்டிப்பார்த்தான்; இப்படி அவன் பார்க்கும்போது சொட்டைக்குடியிலே சிலர் வந்தாருண்டாகவேணும்' என்றிருந்தேன் காணும்' என்று அருளிச்செய்தார். [என்பைந்தாமரைக்கண்ணனே] ஆடியாடியி லாற்றாமை யால் வந்த தாபமுந் தீர்த்து, திருக்கண்களும் குளிர்ந்தது. (2)

மூன்றாம்பாட்டு—நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகானவன் தன்னை நான் தேசிகனாய் அதுபவிக்கும்படி பண்ணின இதுவும் ஒரொளதார்யமேதா என்கிறார்.

தாமரைக்கண்ணனை விண்ணோர்பரவுந்தலைமகனை * துழாய்விரைப்
பூமருவுகண்ணி யெம்பிரானைப் பொன்மலையை *
நாமருவிநன்கேத்தியுள்ளிவணங்கி நாமகிழ்ந்தாட * நாவலர்
பாமருவிநிற்கத்தந்த பான்மையேவள்ளலே.

3

[தாமரைக்கண்ணனை இத்யாதி] ஒருகால் திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கினால், அதிலேதோற்று ஜ்வாஸந்நிபதிதரைப்போலே அடைவுகெட எத்தாரிந்நபர்களாயிற்று நித்யஸூரிகள். * ச்ருதோயமர்த்தோ ராமஸ்ய ஜாமதக்ந்யஸ்ய ஜல்பத: * என்கிறபடியே. [தலைமகனை] இவர்கள் எத்தாரின்றாலும், * நிரவத்ய: பர: ப்ராப்தே: * என்று அவன் பரையிருக்கும். [துழாய் இத்யாதி] நித்யஸூரிகளைக் கண்ணழகாலே தோற்றித்தான், இவரைக்கண்ணியிலே அகப்படுத்தினான். மார்வில் மாலையைக்காட்டி மாலாக்கினான். விரை - பரிமளம். விரையும் பூவும் மருவியிருந்துள்ள துழாய்க்கண்ணி யெம்பிரானை. [பொன்மலையை] என்னோட்டைக்கலவியாலே அபரிச்சிந்நமான அழகையுடையனாய், கால்வாங்கமாட்டாதே யிருக்கிறவனை. நான் எத்தப்பெற்றபடியாலே வளர்ந்தபடி யென்னவுமாம். ஆக, இத்தால் - இவரைப்பெற்றபின்பு வளர்ந்து புகர்பெற்றபடி. [நாமருவி] “அருவினையேன்” என்று அகலக்கடவநாம் கிட்டி. [நன்கேத்தி] நித்யஸூரிகள் எத்தக்கடவ விஷயத்தை நன்றாக எத்தி; வானவாசிரிதையுள் வைத்துச்சொல்லும் செல்வனை, எந்தையேயென்பன் என்று அகன்ற வரிறே. * யதோ வாசோ நிவர்த்தந்தே * என்று வேதங்களுங்கூட மீண்டவிஷயத்தை மறுபாடு ருவ எத்தியென்றுமாம். [உள்ளி] “நினைந்து” என்று - அதுஸந்தாந்தத்துக்குப் பாய்ச்சித்தம் பண்ணத் தேடாதே அதுஸந்தித்து. [வணங்கி] குணபலாத்திருதராய் நிர்மமராய் வணங்கி. “வணங்கினால், உன்பெருமை மாருணதோ” என்னும் நாம் வணங்கி. [நாமகிழ்ந்தாட] பகவதபவத்தால் வந்த ப்ரிதிதத்வம் கலைக்கண்டறியாத நாம் ஹ்ருஷ்டராய் அதுக்குப் போக்குவிட்டாட. [நாவலர் இத்யாதி] நாட்டி அலருமாபோலே ஜிஹ்வாக்ரத்திலே விகலியா நின்றுள்ள சந்தஸ்ஸானது என்பக்கலிலே நிற்கும்படியாகத் தந்த விதுதன்னை ஸ்வபாவமாக வுடையையா யிருக்கிற பரமோதாரனே. [நாவலர்பா] மநஸ்ஸஹகாரமும் வேண்டாதபடியா யிருக்கை. தாமரைக்கண்ணனாய், விண்ணோர் பரவுந் தலைமகனாய் துழாய்விரைப்பூ மருவு கண்ணி யெம்பிரானாய், பொன்மலையாயிருக்கிற தன்னை, நாம் மருவி நன்கேத்தி யுள்ளிவணங்கி நாம் மகிழ்ந்தாடும்படி, நாவலர் பாமருவிநிற்கத் தந்த பான்மையேய்ந்த வள்ளலேயென்று சொல்லுகிறாராகவுமாம். அன்றியே, “தாமரைக்கண்ணனை” என்கிற ஐகாரத்தை அவ்யய மாக்கி, தாமரைக்கண்ணனாய் பொன்மலையாயிருக்கிற நீ, நாமருவி - நாவலர் பாமருவிநிற்கத் தந்த பான்மையே - இதுவும் ஒரு ஸ்வபாவமே! வள்ளலே - பரமோதாரனே! என்கிறாராகவு மாம். ... (3)

நாலாம்பாட்டு—“நாமருவிநன்கேத்தியுள்ளி வணங்கி நாமகிழ்ந்தாட” என்று - தம் முடைய நைச்யத்தை அதுஸந்தித்தவாறே, ‘இவர் நம்மைநிடிற் செய்வதென்?’ என்று, அவன் அதிசங்கைபண்ண, நிர்ஹேதுகமாக உன்வடிவழகை நீ என்னை யதுபவிப்பிக்க அது பவித்து அத்தாலேசுதிலுனை நான் உன்னைவிட ஸம்பாவனையுண்டோ? என்கிறார்.

வள்ளலே! மதுகுதனா! என்மரதகமலையே! * உனைநினைந்து
எள்கல்தந்தவேந்தாய்! உன்னையெங்ஙனம்விடுகென்? *
வேள்ளமேபுராரின்புகழ்துடைந்தாடிப்பாடிக் களித்துகந்துகந்து *
உள்ளநோய்களெல்லாம் துரந்து உய்ந்துபோந்திருந்தே.

4

[வள்ளலே] நிர்ஹேதுகமாக உன்னை யெனக்குத்தந்த பரமோதாரனே! [மதுகுதனா] நீயுன்னைத்தருமிடத்தில் நான் ஸ்வீகரியாதபடி பண்ணும் விரோதிகளை, மதுவாகி அஸூரனை நிரவித்தாப்போலே நிரவித்தவனே. [என்மரதகமலையே] உன்னை நீயாக்கும்படி உன்னிலும் சீரியதாய், சாமஹரமாய் அபரிச்சேத்யமான வடிவழகையன்றே எனக்கு ஒளதார்யம் பண்ணிற்று. [உனைநினைந்தெள்கல்தந்தவேந்தாய்] உன்னை யதுஸந்தித்தால், இதரவிஷயங்களை

நான் விடும்படி பண்ணினவனே யென்னுதல்; அன்றிக்கே, என்கலாவது - ஈடுபாடாய், உன்னை யதுஸந்தித்தால் * “காலாமும் நெஞ்சழியும் கண்சமுதும்” என்கிறபடியே அள்ளியெடுக்க வேண்டும்படி பண்ணித் தந்த என்னுயனே! என்னுதல். [உன்னையெங்கனம்விடுகேன்] “உதாரணல்லை” என்று விடவோ? “விரோதி நிரஸநனல்லை” என்று விடவோ? “உனக்கு வடிவழகில்லை” என்று விடவோ? உன்விஷயத்திலே இப்படி ஈடுபட்டநான் உன்னைவிட ஸம்பாவனையுண்டோ? என்னுதல்; உன்னை யதுஸந்தித்தால், இதரவிஷயங்களில் விரக்தனான நான் விட ஸம்பாவனை யுண்டோ? என்னுதல். இனிமேலெல்லாம் அவன் அதிகசங்கையைத் தீர்க்கிறார். [வெள்ளமே இத்யாதி] கடலோடொத்திருந்துள்ள உன்னுடைய கல்யாண குணங்களை நாலுமூலையும்புக்கு வ்யாபித்து, நான் மறுநனைந்து ப்ரீதிப்ரேரிதனுய்க்கொண்டு பாடி, அத்தாலே செருக்கி மிகவும் ப்ரீதனாய். [உள்ளநோய்களெல்லாம்துரந்து] கர்மநிபந்தந மாக வருமவை, உன்னைப்பிரிந்து படுமவை, “அயோத்யன்” என்று அகன்று வருமவை, இத்யாதிக ளெல்லாவற்றையும் ஓட்டி. [உய்ந்து] * ஸந்தமேநங் ததோ விது; * என்கிறபடியே உஜ்ஜீவித்து. [போந்து] ஸம்ஸாரிகளைவிட்டு வ்யாவ்ருத்தனாய். [இருந்து] நிரப்பானாயிருந்து - வள்ளலே மதுகுதன - உன்னை எங்கனம் விடுகேன். (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே அதிகரித்த நான் உன்னைவிட ப்ராஸங்க முண்டோ? என்கிறார்.

உய்ந்துபோந்தேன்னுலப்பிலாத வேந்த்வினைகளைநாசஞ்செய்து * உனது அந்தமில்படிமையடைந்தேன் விடுவேனோ? * ஐந்துபைந்தலையாடரவனைமேலிப் பாற்கடல்யோகநித்திரை * சிந்தைசெய்தவெந்தாய்! உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்தே.

5

[உய்ந்துபோந்து] நான் உளேனாய், ஸம்ஸாரிகளில் வ்யாவ்ருத்தனாய்ப்போந்து. [என் உலப்பிலாத இத்யாதி] என்னுடைய, முடிவின்றிக்கேயிருந்துள்ள கொடிய பாபங்களை வாஸநையோடே போக்கி, உன் திருவடிகளிலே ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே அதிகரித்த நான், இனிவிட ப்ராஸங்கமுண்டோ? [விடுவேனோ] விஷயாந்தாங்களை விரும்பினேனோ விடுகைக்கு? ஸ்வரூபவித்தியின்றிக்கேயொழிந்து விடுகிறேனோ? தாஸ்யபரிமளத்தில் சுவடறியாமல் விடு கிறேனோ? எனக்குத் தெனிட்டிவிடுகிறேனோ? [ஐந்து இத்யாதி] அடிமையிற்சுவடறிந்த திருவனந்தாழ்வான் உன்னை விடலன்றோ நான் உன்னை விடுவது. பெருவெள்ளத்துக்குப் பலவாய்த்தலைகள்போலே பகவததுபவத்தால் வந்த ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகப் பலதலைகளையுடையனாய், மதுபாநமத்தரைப்போலே ஆடா நிற்பானாய், சைத்யஸௌகுமார்ய ஸௌகந்த்யங்களை யுடையனான திருவனந்தாழ்வான்மேலே, திருப்பாற்கடலிலே, ‘ஸகல ப்ராணிகளும் கரைமாஞ்சேர்ந்ததாம் விரகென்?’ என்று யோகநித்தரையிலே திருவுள்ளஞ்செய்த என்னுயனவனே! [யோகநித்திரை] * ஆத்மாநம் வாஸுந்தேவாக்யம் சிந்தயந் * என்கிற படியே தன்னை யதுஸந்தித்தல். [எந்தாய்] நீர்மையைக்காட்டி உன்னை அநந்யார்ஹனாக்கின வனே! [உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்து] நான் நினைக்கைக்கு க்ருஷிபண்ணின உன்னை நினைத்த வைத்து விட ப்ராஸங்கமுண்டோ? (5)

ஆறும்பாட்டு—ஆசரிதனுடைய ப்ரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே தோற்றவானொருவனுன பின்பு எனக்கு ஒரு கர்த்தவ்யாம்ச முண்டோ? என்கிறார்.

உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்து உன்னெடுமாமொழியிசைபாடியாடி * என் முன்னைத்த்வினைகள் முழுவேரரிந்தனன்யான் * உன்னைச்சிந்தையினாலிகழ்ந்த இரணியனகன்மார்வங்கீண்ட * என் முன்னைக்கோளரியே! முடியாததேன்னனக்கே?

6

[உன்னைச்சிந்தைசெய்துசெய்து] இனிமையாலே விடவொண்ணாதிருக்கிற உன்னை மா றுதே அதுஸந்தித்து. [உன்னை] போக்யனுமாய் ப்ராப்தனுமான உன்னை. [சிந்தைசெய்து

செய்து] * நீதியாலிதவ்யு * என்கிற விதிப்ரேரிதயைன்றிக்கே, போக்யதையாலே விடமாட்டாதே அநவாதபாவனை பண்ணி. [உன்னித்யாதி] நெடுமையும் மஹத்தையும் - மொழிக்கும், இசைக்கும் விசேஷணம். இயலிற்பெருமையும், இசையிற்பெருமையுள் சொல்லுகிறது. இயலும் இசையும் கரைகாணவொண்ணாதபடியிருக்கிற மொழியைப் பாடி, அது இருந்தவிடத்தில் இருக்கவொட்டாமை ஆடி. [என்னித்யாதி] என்னுடைய ப்ராத்தநமான கர்மங்களை வாஸனையோடே போக்கினேன். முழுவேர் - வேர்முழுக்க என்றபடி; பக்கவேரோடே என்றபடி. அவன் விரோதியைப் போக்கச்செய்தேயும், பலர்வயம் தம்மதாகையாலே [அரிந்தன்னயான் என்கிறார்]. [உன்னை இத்யாதி] எனக்குப் பண்டேஉபகரித்தவனே ! [உன்னைச்சிந்தையினில்கழ்ந்த] உக்திமாத்ரமன்றிக்கே, நெஞ்சாலே இகழ்ந்தாலயிற்று. இத்தால் - அவன் கிடுவது, புத்திபூர்வம் ப்ராதிகூல்யம் பண்ணினாரை; கைக்கொள்ளுகைக்கு மிதரபாவம் அமையும். [இரணியனகன்மார்வங்கிண்ட] வரபலபுஜபலமுட்டியாக வளர்ந்த சரீரமானது திருவுகிர்க்கு இரைபோராமையாலே, அநாயாலே கிழித்துப்போகட்டனயிற்று. [என்முன்னைக்கோளரியே] நரவிம்ஹமாயுதவிற்தும் தமக்கென்றிருக்கிறார். கோளென்று-மிடுக்காதல், தேஜஸ்ஸாதல், * மஹாவிஷ்ணும் * என்கிற மிடுக்காதல், * ஜ்வலந்தம் * என்கிற தேஜஸ்ஸாதல். ஆச்ரிதரிலே ஒருவனுக்குச் செய்ததும் தனக்குச் செய்ததாக நினைத்திராதவன்று பகவத்ஸம் பந்தமில்லையா மித்தனை. [முடியாததென் எனக்கே] நீ ப்ரதிஜூரூஸமகாலத்திலே வந்து தோற்றுவாயாயிற்ற பின்பு எனக்கு முடியாததுண்டோ ? (6)

ஏழாம்பாட்டு—என்னளவில் விஷயீகாரம் என்னுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளளவும் சென்றதுகிடர் என்கிறார்.

முடியாததென்னெனக்கேலினி முழுவேழலகுமுண்டான் * உகந்துவந்து
அடியேனுட்புகுந்தான் அகல்வானுமல்லனினி *
சேடியார்நோய்களெல்லாந்தூர்த்து எமர்கீழ்மேலேழுபிறப்பும் *
விடியாவெந்நரகத்து என்றுஞ்சேர்தல்மாநினேரே.

7

[முடியாததென்னெனக்கேலினி] எனக்காகில் இனி முடியாதது உண்டோ ? எனக்கு இனி முடியாததுண்டோ ? எனக்கினி அநவாப்தமா யிருப்பதொன்று உண்டோ ? நீர்இது என்கொண்டு சொல்லுகிறீர் ? என்ன, [முழுஇத்யாதி] ப்ரளயாபத்திலே அகப்பட்ட பூமி, தன் வயிற்றிலே புகாதபோது படும்பாட்டங்க தான்என்பக்கல் புகுராதபோதுபடுவானாய் வந்து புகுந்தான் ; எனக்கு இனி முடியாதது உண்டோ ? [அடியேனுட்புகுந்தான்] ஸம்பந்தத்தைப் பார்த்துப் புகுந்தான். [உட்புகுந்தான்] ஒருநீராகக் கலந்தான். தன்பக்கல் ஜகத்துப் புக்காற் போலன்றியே, உகந்து புகுந்தான். இவனுக்கும் ஜகத்துக்கும் செல்லாமை யொக்கும், உகப்பே இவ்விஷயத்தில் தன்னேற்றம். [அகல்வானுமல்லனினி] அந்தபூமிக்கு, ப்ரளயங் கழிந்தவாறே அகலவேணும் ; இவனுக்கு அதுவுமில்லை. முதலிலே பிரிவை ப்ரஸங்கிக்க வொட்டுகிறிலன். சேதநரைப்போலே பாபத்தாலே அகன்று ஒருஸூருத்தத்தாலே கிட்டு மதில்லையே இவனுக்கு உம்மை அவன் இப்படி விரும்பினாலுமில்லை ; பனைநிழல்போலே உம்மை நோக்கிக்கொண்டு விடவையையுமோ ? என்ன, - [சேடியார்இத்யாதி] சேடி - பாபம். பாபத் தாலே பூர்ணமான து:கங்கள். தூறுமண்டின நோய்களெல்லாம் தூர்த்து. விஷயப்ராவண் யத்தாலே வந்த நோய், அயோக்யதாநுஸந்தாரத்தாலே வந்த நோய், பகவதபுவவவிச்சேஷத் தாலே வந்த நோய், இவற்றையெல்லாம் வாஸனையோடே ஓட்டி. “ உள்ளநோய்களெல்லாம் தூர்த்து ” என்கிறவிடத்திலும் சொல்லிற்றில்லையோ இது என்னில் ; - அங்குச்சொல்லிற்று - தம்மளவு ; இங்கு - தம்ஸம்பந்திஸம்பந்திகள் விஷயமாயிற்று. இப்படி இவர்களோட்டிற்று எத்தாலே யென்னில் ; [எமர்] வேறென்றலன்று ; என்னோட்டை ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக. ஸம்பந்தம் எவ்வளவென்னில் - [கீழ்மேலேழுபிறப்பும்] கீழேமுபடிகாலும்மேலேழுபடிகாலும் தம்மோடே ஏழுபடிகாலுமாக இருபத்தொருபடிகால். [விடியாவெந்நரகத்து] ஒருநாளவரையிலே கர்மக்ஷயம்பிறந்தவாறே விடியுமதிதே யமன்தண்டல். இது விடியாவெந்நரகமிதே. “ நரகம் ” என்றுபுத்திபிறக்கும் அதில், தன்மை தோற்றாத நரகமிது. [என்றும்சேர்தல்மாநி

னரே] என்றும் கிட்டக்கடவதான தண்மை தவிர்த்தார்கள். நானும் ப்ரார்த்திக்கவேண்டிற்
றில்லை, அவனும் நினைப்பிடவேண்டிற்றில்லை. எத்தாலேயென்னில் ; —என்பக்கல் அவன்
பண்ணின பசுபாதராஜகுலத்தாலே மாறிக்கொண்டு நின்றார்கள். முடியாததுஎன் எனக்கேல்
இனி ? என்று அர்வயம். (7)

எட்டாம்பாட்டு—இப்படி கனத்தபேற்றுக்கு நீர் செய்த ஸுக்ருதமென் ? என்ன,—
ஒருஸுக்ருதத்தால் வந்ததல்ல, நான் பிறந்து படைத்த தென்கிறார். அதுவுமொன்று உண்டு,
அந்தாதிபாகப்பிறந்து போந்தே நென்கிறார்.

மாறிமாறிப்பலபிறப்பும்பிறந்து அடியையடைந்துள்ளந்தேறி *
ஈறிலின்பத்திருவேள்ளம் யான்முழ்கினன் *
பாறிப்பாறியசுராதம் பல்குழாங்களீற்றேழ * பாய்பறவையொன்
றேறி வீற்றிருந்தாய் உன்னையென்னுள்ளீக்கேலெந்தாய் !

8

[மாறிமாறி இத்தயாதி] ஸபரிசுரமாக உம்மை விஷயீதரிக்க, நீர்செய்ததென் ? என்ன ;—
கடலுக்குள்ளே கிடந்ததொரு துரும்பு திரைமேல் திரையாகத் தள்ள வந்து கரையிலே
சேருமாபோலே, மாறிமாறிப்பிறந்து வாராநிற்க, திருவடிகளிலே கிட்டிக்கொண்டு நிறக்க
கண்டேனித்தனை. அதுபவித்து மீளுதல், ப்ராயச்சித்தம்பண்ணி மீளுதல்செய்யக் கால
மில்லையாயிற்று [அடியையடைந்து உள்ளந்தேறி] உள்ளந்தேறி அடியையடைந்தவால்லர்,
அடியையடைந்தாயிற்று உள்ளந்தேறிற்று. [உள்ளந்தேறி] நெடுநாள் விஷயவாஸநை
யாலும் பகவதலாபத்தாலுமுள்ள அந்தஃகாணகாலுஷ்யம்போய் ஹ்ருதயந் தெளிந்து.
தெளிந்தவனவையென்றியே [ஈறிலின்பத்திருவேள்ளம் யான்முழ்கினன்] முடிவின்றிக்கே
யிருக்கிற பெரிய ஆந்தஸாகரத்திலே அவகாஹித்தேன். திருவடி, திருவகந்தாழ்வான்,
இவர்கள் குமிழிரீருண்கிற விஷயத்திலேயிறே நான் அவகாஹிக்கப்பெற்றது. ஆனால் உம்
முடைய விரோதிகள் செய்ததென் ? என்ன, - அதுக்குக் கடவாரைக் கேளிகோ ளென்கிறார்
[பாறி இத்தயாதி] அஸுரவர்க்கத்தினுடைய பலவகைப்பட்ட குழாங்களானவை, பாறிப்
பாறி நீறெழுந்தபோம்படியாக ப்ரதிபசுத்தின்மேலே பாயாநின்றள்ள அத்விதீயமான
பறவையை மேற்கொண்டு உன்னுடைய வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற இருந்தவனே ! பெரிய திரு
வடிக்கு அத்விதீயத்வம் - அவன் கருத்தறிந்து நடக்கையில் தலைவனாகை. அவன் ப்ரதிபசு
நிரஸரத்துக்குப்பண்ணின வ்பாபாரம் பெரியதிருவடி திருத்தோளிலே பேராதே யிருந்த
வித்தனை. [உன்னையித்தயாதி] ஸ்வாமியான நீ இனியொருகாலமும் உன்னை என்பக்கல்
நின்றும் பிரித்துக்கொண்டுபோகாதொழியவேணும். [உன்னை யென்னுள்ளீக்கேல்] என்னோடே
இப்படி கலந்த உன்னை, உன்னுடைய கலவியால் வந்த ரஸமறிந்த என்பக்கல்நின்றும் நீக்க
நினையாதொழியவேணும். தம்முடைய இனிமையாலே அதிசங்கை பண்ணுகிறார். தம்
உகப்பு அவனை எதிரிட்டபடி. [எந்தாய்] விரோதியைப்போக்கிக் கலக்கைக்கு அடியான
ப்ரார்த்தியைச் சொல்லுகிறது. (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—முதலிலே உன்னை யறியாதிருக்கிற என்னை, உன்னையும் உன்
போக்யதையையும் அறிவித்து உன்னால்லது செல்லாதபடியாக்கின நீ இனி என்னை விட்டுப்
போகாதொழிய வேணு மென்கிறார்.

எந்தாய்தண்திருவேங்கடத்துள்ளீற்றாய் இலங்கைசெற்றாய் * மராமரம்
பைந்தாளேழுருவ ஒருவாளிகோத்தவிலல்லா ! *
கோந்தார்தண்ணந்துழாயியமுதே உன்னையென்னுள்ளே குழைத்தவேம்
மைந்தா * வானேறே ! இனியெங்குப்போகின்றதே ?

9

[எந்தாய்] ச்ரமஹரமான திருமலையிலே வந்து நின்று உன் ஸ்வாமித்வத்தைக்காட்டி
என்னை சேஷத்வத்திலே நிறுத்தினவனே ! [இலங்கைசெற்றாய்] பிராட்டியோட்டை ஸம்ச்சலேஷ
விரோதியைப் போக்கிண்போலே, என்னுடைய சேஷத்வ விரோதியைப் போக்கினவனே !

[மராமரம் இத்யாதி] ஆச்ரித விஷயத்தில் மழுவேந்திக்கொடுத்துக் கார்யம் செய்யும்படி. பார்தவடிவை யுடைத்தான மராமரங்க ளேழும் மறுபாடுருவும்படியாக, பண்டே தொனையுள்ள தொன்றிலே ஓட்டினாற்போலே அம்பைக்கோத்த வில்வலியையுடைபவனே! [கொந்தார் தண்ணந்துழாயினாய்] வைத்தவனையத்தோடே நின்றாயிற்று மராமரமெய்தது. அவதாரத்துக் குச்சேர ஏதேனு மொன்றிலே வனையம் வைக்கிலும், திருந்துழாயல்லது தோற்றது இவருக்கு. கொந்தார்-தழைத்திருக்கை. [அமுதே] மராமரமெய்கிறபோது இலக்குக்குறித்து நின்ற நீலே இவர்க்கு பேர்க்யமாயிருந்தபடி. [உன்னை இத்யாதி] கலக்கிறவிடத்தில் *ஏகத்தவம்* என்னலாம்படி கலந்து, இனி 'போவேன்' என்றால், போகப்போமோ? போகிலும், கூடப்போமித்தனை. [மைந்தா] என்னோடேகலந்த இத்தாலே நவீக்ருதமான யௌவனத்தை யுடையவனே! [வானேறே] தன்போக்யதையை நித்யஸூரிகளை அதுபவிப்பித்து, அத்தாலே வந்த மேன்மை தோற்ற இருக்குமாபோலேயாயிற்று இவரை அதுபவிப்பித்து மேன்மை தோற்ற இருந்தபடி. [இனியெங்குப்போகின்றதே] உன்னுல்லது செல்லாதபடியான என்னைவிட்டு உன்னையொழியக் காலசேஷம் பண்ணவல்லார் பக்கல் போகவோ? நித்யஸூரிகளை விடிலன்றே என்னைவிடலாவது. 'இவர் நம்மைவிடற் செய்வதென்? என்று அவனுக்கு உண்டான அதிசங்கையைப் பரிஹரியா நிற்க, 'நீ என்னைவிட்டுப் போகாதேகொள்' என்கிற இதுக்குக் கருத்தென்? என்னில்;—வில்சுஷணவிஷயம், தானும் காற்கட்டி எதிர்த்தலைபையும் காற்கட்டப்பண்ணுமாயிற்று. [எந்தாய்] நீ சேஷியல்லாமற்போகவோ? [தண்திருவேங் கடத்தன் நின்றாய்] தூரஸ்த்தனாப்போகவோ? [இலங்கை செற்றாய்] விரோதி நிரஸந சிலனல்லாமற் போகவோ? [மராமரம் இத்யாதி] ஆச்ரிதவிஷயத்திலே மழுவேந்திக்கொடுத்துக் கார்யஞ்செய்யுமவனல்லாமற்போகவோ? [கொந்தார் தண்ணந்துழாயினாய்] ஆச்ரிதரக்ஷணத் துக்கு மாலையிட்டிலையாய்ப்போகவோ? [அமுதே] போக்யபூதனல்லாமற்போகவோ? [உன்னை என்னுள்ளே குழைத்த] ஒரு நீராகக் கலந்திலையாய்ப்போகவோ? [எம்மைந்தா] நவீக்ருத ஸ்பாவனல்லாமற்போகவோ? [வானேறே] மேன்மையனல்லாமற்போகவோ? [இனி எங்குப்போகின்றதே] போகிலும் கூடப்போமித்தனை யொழிய, *ஏகத்தத்தவம்* என்னலாம்படி கலந்து தனித்துப்போகலாமோ?

(9)

பத்தாம்பாட்டு—நாம் போகாதொழிகிறோம்; நீர் நம்மைவிடாதொழியவேணுமே யென்ன, - நீ பண்ணின உபகாரங்களைக் கண்டுவைத்து விட ஸம்பாவனையுண்டோ? என்கிறார். காலதரயத்திலும் ஸர்வவிதபந்துவுமான உன்னை விட ஸம்பாவனையிலலை யென்கிறார்.

போகின்றகாலங்கள் போயகாலங்கள் போகுகாலங்கள் * தாய்தந்தையுயி

ராகின்றாய் உன்னைநானடைந்தேன்விடுவேனா? *

பாகின்றதொல்புகழ்மவுலகுக்கும்நாதனே! பரமா! தண்டவேங்கட

மேகின்றாய்! * தண்டோய்விரைநாறுகண்ணியனே.

10

[போகின்ற இத்யாதி] காலதரயத்திலும், பரிவுடைய தாய் செய்வதுஞ்செய்து, ஹிதகாமனை தமப்பன் செய்வதுஞ்செய்து, * ஸ பித்ரா ச பரித்யக்த: * என்று - அவர்கள் விடுமளவிலும், தான் தனக்குப்பார்க்கும் ஹிதமும் பார்க்குப்படி ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் பார்ப் தனுமாய், உபகாரகனுமான உன்னை, உபகாரஸ்ம்ருதியையுடைய நான் கிட்டப்பெற்று வைத்து, விட ஸம்பாவனையுண்டோ? [பாகின்ற இத்யாதி] * விதித: * என்கிறபடியே சத்ரு கோஷ்டியிலும் ப்ரலித்தமாற்படி பரம்பியிருப்பதாய் ஸ்வாபாவிகமான கல்யாண குணங்களை யுடையயாய், த்நாஸிலாக்யத்துக்கும் நிர்வாஹகனாவனே! [பரமா] குணங்களுக்கும் ரக்ஷணத்துக்கும் உன்னையெண்ணினால் பின்னை எண்ணலாவாரில்லாதபடி ஸர்வாதிகனையிருக்கு மவனே! இப்படி ஸர்வாதிகனையிருந்துவைத்து, உன்னை அடிமை கொள்ளுகைக்காக, ச்ரம ஹரமான திருமலையிலே வந்து ஸந்நிஹிதனாவனே! உன்னை நான் அடைந்தேன் விடுவேனோ? என்று அவ்வயம். [தண்டுழாய்விரைநாறுகண்ணியனே] இவருடைய ஆர்த்தியெல்லார் தீரும்படியாக வந்து விஷயீகரித்துத் தன்னை அதுபவிப்பித்து, 'இவர் தன்னைவிடற் செய்வ தென்' என்கிற அதிசங்கையுந் தீர்த்து, தோளிலிட்டமாலையும் பரிமளிதமாய், பிடித்துமோந்த இலைத்தொடை மாலையுந் தானுமாய் நின்றபடி.

(10)

விசுமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்பவிக்கவல்லார் ஆரேனுமாகவுமாம், அவர் களுக்குக் குலசரணகோத்தராதிகள் அப்யோஜகம், இவ்வாகாரத்தாலே அவர்கள் பகவதீய ரென்கிறார்.

கண்ணித்தண்ணந்தமிழாழ்முகக் கமலத்தடம்பெருங்

கண்ணனை * புகழ்நண்ணித்தென்குருகர்ச் சடகோபன்மாறன்சோன்ன *

எண்ணிற்சோர்விலந்தாதியாயிரத்துள் இவையுமோர்பத்திசையோடும் *

பண்ணிற்பாடவல்லாரவார் கேசவன் தமரே.

11

[கண்ணி இத்தயாதி] இப்போதாயிற்று வளையம் செவ்வப்பெற்றதும், முடிநற்றிரித்ததும், திருக்கண்கள் விசுமலிதமாயிற்றதும். [புகழ்நண்ணி] அவன் தம்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹ குணத்திலே அவகாஹித்து. [தென்குருகர்ச்சடகோபன்மாறன்] ஒன்று திருநாமம், ஒன்று சத்ருவர்க்கத்துக்கு ம்ருத்யுவாயுள்ளவ ரென்கிறது. [எண்ணில் சோர்விலந்தாதி] அவன் தம்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹாதிசயத்தை அதுஸந்தித்து, அவற்றில் ஒன்றும் குறையாமே அருளிச்செய்த ஆயிரத்தில் இப்பத்து. [இசையொடும் பண்ணிற்பாடவல்லார்] இதில் அபிரிவேசத்தாலே இசையோடும் பண்ணோடும் பாடவல்லவர்கள். பண்ணுகிறது - காரம். இசையாகிறது - ருருத்வ லகுத்வாதிகள் தன்னிலே நெகிழ்ந்து பொருந்துகை. த்வநியிலே - கிறத்திலே யென்றபடி. [அவர்கேசவன் தமரே] அவர்கள் ஆரேனுமாகவுமாம், குலசரண கோத்தராதிகள் அப்யோஜகம்; “விண்ணப்பஞ்செய்வார்கள்” என்னுமாபோலே, இவ்வா காரத்தாலே அவர்கள் பகவதீயர்.

முதற்பாட்டில் - எம்பெருமான் ‘இவர் நம்மைவிடச் செய்வதென்’ என்கிற அதிகங் கையைப் போக்கினார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அதுபோனபின்பு அவனுக்குப்பிறந்த புதுக் கணிப்பைச் சொன்னார்; மூன்றாம்பாட்டில் - தமக்கு அவன் பண்ணின ஒளதார்யத்தை யதுஸந்தித்து வித்தாரனார்; நாலாம்பாட்டில் - அவன் உமக்குப்பண்ணின ஒளதார்யமேது? என்ன, இதாவிஷய வைராக்யமென்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - இதாவிஷய வைராக்யபூர்வக் மாக ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே அதிகரித்த நான் இனி யொருநாளும் விடே னென்றார்; ஆறாம்பாட்டில் - ஆசிரிதர்க்கு உதவுவாயான பின்பு எனக்கு ஒரு குறையுண்டோ? என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - என்னுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளுக்கும் ஒரு குறையில்லையென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - இதுக்குத் தாமதுஷ்டித்த உபாயம் இன்ன தென்றார்; ஒன்பதாம் பாட்டில் - “இவாகவாய்நியவேணும்” என்று ஓரடி பேரறிந்த, இனிப் போகவொண்ண தென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - நாம் போகாதொழிகிறோம், நீர்தாம் போகாதொழியவேணுமே யென்ன, காலதரயத்திலும் ஸர்வவிதபந்துவுமான உன்னை விட ஸம்பாவனையிலே யென்றார்; இது கற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (11)

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. { வைகுந்தன்வந்துகலந்ததற்பின்வாழ்மாறன் *
செய்கின்றநைச்சியத்தைச்சிந்தித்து—நைகின்ற
தன்மைதனைக்கண்ணுனைத்தான்விடேனென்றுரைக்க *
வன்மையடைந்தான் கேசவன்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம். எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம். ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி—கேசவன் தமர்: ப்ரவேசம்.

ஆடியாடியில் “வாடிவாடும்” என்கையாலே ஒரு நீர்ச்சாணியாய் வாடினபடி சொல் விற்று; அந்த ஒரு நீர்ச்சாணியானது தீரக் காரார்கருமுகில் கலந்து வர்ஷித்தபடி சொல்லிற்று; அந்தாமத்தன்பில்; அப்படி வர்ஷித்தபடியாலே “ஈறிவின்பத்திருவெள்ளம்யான் மூழ்கினன்” என்று வெள்ளமிட்டுப் பெருகினபடி சொல்லிற்று - வைகுந்தா மணிவண்ணனில்; “எமர் கீழ்மேலெழுபிறப்பும் மாசுதிரிது பெற்று” என்கையாலே அவ்வெள்ளம் இருகரையும் புரண்டபடி சொல்லுகிறது - கேசவன் தமரில்.

இவர் ஆடியாடியில் பட்ட ஆர்த்திநீர் வந்து கலந்தபடி சொல்லிற்று - அந்தாமத் தன்பு; அக்கலவியால் பிறந்த ப்ரீதி அவனதானபடி சொல்லிற்று - வைகுந்தாமணி வண்ணன்; அந்த ப்ரீதிதான் ஆழ்வாரொருவரளவிலுமன்றிக்கே, தம்மோடு பரம் பாயா ஸம்பந்தமுடையாரளவும் வெள்ளமிட்டுப் பெருகின்படியைச் சொல்லுகிறது - இத்திருவாய்மொழியில். ஸர்வேச்வரன் ஆழ்வாரோடேவந்து ஸம்ஸ்லேஷித்த அத்தால் பிறந்த ப்ரீதி தம்மொருவரளவிலுமன்றிக்கே தம்மோடு பரம்பரயா ஸம்பந்தமுடையாரளவும் பெருகின்படியைக் கண்டு, "இது இவன் என்பக்கல் பண்ணின பக்ஷபாதாதிசயமிதே" என்று இனியராய், தம்மை விஷயீகரிக்கைக்கு ஈடான குணசேஷடிதாதிகளை அதுஸந்தித்து அவற்றுக்கு வாசகமான திருத்வாதச நாமத்தாலே அவனைப்பேசி அதுபவிக்கிறார். ஸர்வேச்வரன் ஒருவன் விஷயீகரித்தால், அது பின்னை அவனளவிலே நிலைத்திதே. [* மரணந்தாரி வைராணி*] ருஷிகள் குடியிருப்பையழித்து, மைதிலியைப் பிரித்து, நம்உயிர்நிலையிலே நலிந்தாற்போலே ஸ்ரீஜடாயு மஹாராயித்து, மைதிலியைப் பிரித்து, நம்உயிர்நிலையிலே நலிந்தாற்போலே ஸ்ரீஜடாயு மஹாராஜரை நலிந்து, இவையெல்லாம் செய்யமாட்டானே இவன் இனி. [* நிர்வுத்தம், நஃப்ரயோஜநம்*] இவன் ஜீவிக்கிற நாளிலே "நாம் செய்யும் நன்மை இவன் விலக்காதொழிவதுகாண்" என்றிருந்தோம்; அது அந்நாளில் பெற்றிலோம்; நாம் தேடியிருந்தது முந்தறுமுன்னம் வித்திக்கப்பெற்றேயிதே. [* கீரியதாமஸ்ய ஸம்ஸ்காரஃ*] இவன் நாம் செய்யும் நன்மை விலக்காதானவளவுபிறந்த இன்றும் இழக்கவேணுமோ? வேண்டுவன செய்யப்பாரும். [* மமாப்யேஷ யதா தவ*] நீர் இறையத்திருந்தீராகில் குடற்றெடக்குடையாரிலே ஒருவன் செய்யுமித்தனையன்றோ? நாம் இவனுக்கு வேண்டுவனசெய்ய, நீர் பின்னைக் கடக்க நிலை ரென்றாரிதே. ஸ்ரீவிபீஷணபூவன்பக்கல் ஓரம் ராவணனளவுஞ் சென்றதிதே. "மஹாராஜர்க்கு சத்ரு" என்று வாலியை நிரவித்தவைத்து, மஹாராஜர் கண்ணீர் பொறுக்க மாட்டாதே * ஸஞ்ஜாதபாஷ்பஃ* என்று தாமும் கண்ணீர் விழவிட்டாரிதே. * தர்மே மநச்ச தே பத்ர* ஸ்ரீமாலாகாரர்பக்கல் விஷயீகாரம் அவர் ஸந்தரத்தளவும் சென்றதிதே. ஸ்ரீகண்டாகர்ணன்பக்கல் பண்ணின விஷயீகாரம் அவன் தம்பியளவுஞ் சென்று, "நீ அவனுக்கு நல்லையாகில் அவன் முன்னாகப்போ" என்று அருளிச்செய்தானிதே. எம்பார் இத்திருவாய்மொழி அருளிச்செய்யப்படுக்கால், "ஸ்ரீவைஷ்ணவனுனே நென்கிறார்" என்பாராம்; வைஷ்ணவத்வசிஹ்நமிதே திருத்வாதசநாமம். ஆழ்வாருடைய நெடுமாற்கடிமையும், எம்பெருமானுடைய நெடுமாற்கடிமையும் இரண்டாயிற்று நெடுமாற்கடிமை; அதில் எம்பெருமானுடைய நெடுமாற்கடிமை இத்திருவாய்மொழி.

முதல்பாட்டு—ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள் பக்கலிலும் எம்பெருமான் அபிரிவிஷ்டனை படியைக் கண்டு, இதெல்லாம் என்பக்கலுண்டான விஷயீகாரர்திசயமிதே என்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்

கேசவன்தமர் கீழ்மேலேமரேழெழுபிறப்பும் *
மாசதிரிதுபெற்று நம்முடைவாழ்வவாய்க்கின்றவா! *
ஈசனென்கருமாணிக்கம் என்செங்கோலக்கண்ணன்விண்ணோர்
நாயகன் * எம்பிரானெம்மான் நாராயணனுலே.

[கேசவன்தமர்] ப்ரசஸ்தகேசனை நிலையிலே தோற்றிருக்குமவர்க ளென்னுதல்; விரோதி நிரஸநசீலதையிலே தோற்றிருக்கு மவர்க ளென்னுதல்; * தஸ்மாத் கேசவநாமவாந்* என்கிறபடியே, ஸர்வநிர்வாஹகனை நிலையிலே தோற்றிருக்குமவர்க ளென்னுதல். "ஸர்வேச்வரனுடையார்" என்றுயிற்று, ஆழ்வார் இவர்களை விரும்புகிறது. எமர் என்கிற ஆழ்வாருடைய ஸம்பந்தங்கொண்டாயிற்று, அவன் இவர்களை விரும்புகிறது. இத்தால், ஒரு வைஷ்ணவாபிமாநமே வேண்டுவது அவன் விஷயீகரிக்கைக் கென்றபடி. [கேசவன்தமர்] அவனுடைய அவயவஸௌந்தர்யத்திலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள். [கீழ்மேல் இத்தபாதி] எமர் கீழ்மேலேமரேழெழுபிறப்பும் கேசவன்தமரானார்கள். * ஏகாஹமபி கேளந்தேய பூமிஸ்த்ததமுதகம் குரு, குலம் தாரயதே தாத ஸப்த ஸப்த ச ஸப்தச* என்கிறபடியே, * தச பூர்வாந் தசாபராநாத்மாநஞ்ச* [மாசதிரிதுபெற்று] "விதிசூழ்த்ததால்" என்கிற ஆகஸ்திசு

பகவத்க்ருபையாதல், “மாதவனென்றதேகொண்டு” என்கிற உக்திமாத்தரத்தையாதல், தாம் பெற்றபேற்றைத் தம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரும் பெறும்படியான பேற்றைப் பெற்றென்னுதல். [மாசுதிரிதுபெற்று] பெருஞ்சுதிரைப்பெற்று. தடக்கைச்சுதிரைப்பெற்று என்ற படி. தந்தலையாலே வந்ததாகிலிறே ஸாவதியா யிருப்பது. [இதுபெற்று] காணக்காண அவன் சிரஸா வஹிக்கிறபடி. [நம்முடைவாழ்வு வாய்க்கின்றவா] நம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரையும் அவன் இப்படி விஷயீகரிக்கிறது நம்முடைய ஸம்பத்திறே. [நம்முடைவாழ்வு] ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்பத்து. [வாய்க்கின்றவா] ஊற்றுமாறாதே மேன்மேலெனப்பெருகி வருகிறபடி. ஏழ்ப்படிசா லென்றததான் ஓரளவில்லை, இன்று நம்மளவும் வாச்செல்லுகிறதிறே. இப்படி விஷயீகரிக்கைக்கு ஹேதுவென்? என்னில், - [சுசன்] வகுத்த ஸ்வாமியாகையாலே. [என்கருமாணிக்க மென்செங்கோலக்கண்ணன்] கண்ணமுகாலே என்னை அநந்யார்ஹனாக்கி, தன்வடிவழகை என்னை அதுபவிப்பித்தவன். [விண்ணோர்நாயகனெம்பிரானெம்மான்] நித்யஸூரிகளைத் தோற்பிக்குமாபோலே என்னை வடிவழகைக் காட்டித் தோற்பித்து, என்னை அவ்வடிவழகையதுபவிப்பித்த உபகாரகன் [நாராயணனாலே] தன்மேன்மையைப் பாராதே உகவாதாரையும் விடமாட்டாதபடி வத்ஸலையுள்ளவனாலே. ஸமிதைபாதி ஸாவித்ரிபாதியாக வன்றிக்கே, அவனுடைய நிர்ஹேதகக்ருபையாலே. நாராயணனாலே, எமர் கீழ்மேலேமெழுகிறபடிப் கேசவன் தமராணர்கள், மாசுதிரிதுபெற்று நம்முடைவாழ்வு வாய்க்கின்றவா! நாராயணனாலே என்றவிடம் மாசுதிரினுடைய உபபாதநம். (1)

இரண்டாம்பாட்டு—“நாராயணனாலே” என்று நாராயணசப்தம் ப்ரஸ்துதமாயிற்தே; அதுக்கு அர்த்தம் அருளிச்செய்வதாக சப்தத்தை உபாதாநம் பண்ணுகிறார்.

நாரணன்முழுவேழலுக்கும்நாதன் வேதமயன் *
காரணம்கிரிசை கருமயிவைமுதல்வனெந்தை *
சீரணங்கமரர்பிற்புலரும் தோழுதேத்தநின்று *
வாரணத்தைமருப்போசித்தபிரான் என்மாதவனே.

2

[நாரணன்] இதுக்கு அர்த்தமென்? என்னில், - [முழுவேழலுக்கும் நாதன்] ஸர்வஸ்வாமி. இவ்வர்த்தத்தில் ப்ரமாணமென்? என்னில், - [வேதமயன்] * நாராயணன் ப்ரம்ப்ரஹ்ம * இத்யாதிகளாலே “ஸர்வஸ்வாமி” என்று ஒதப்படுகிறவன். [காரணம்கிரிசை கருமயிவை முதல்வன்] தன்ஹிபூதியில், காரணமாயும், கார்யமாயும், உதகாஹரணமாகிற பலமாயும் வரக்கடவதான இவற்றுக்கு நியந்தாவாயுள்ளான். க்ரியாஸாதநம், அதுடியாக வரும் க்ரியை, தத்ஸாத்யமான கார்யம், இவற்றுக்கு நிர்வாஹகனாயிருக்கு மென்றுமாம். [எந்தை] எனக்கு ஜநகனுவன். [சீரணங்கு] ஸ்ரீயான் அணங்கு. அணங்கென்றுதெய்வப் பெண் என்றபடி; பெரியபிராட்டியார். அன்றியே, சீரணங்கமரென்று நித்யஸூரிகளுக்கு விசேஷணமாகவுமாம். சேஷத்வாநுபமான ஆத்மகுணங்களை தரியாநிப்பாராய் அப்ராக்குத ஸ்வபாவரான நித்யஸூரிகள், இவ்வருகுண்டான ஸம்ஸாரிகள், இப்படி, “சிறியார் பெரியார்” என்று வாசியின்றிக்கே எல்லாரும் எழுத்துவாங்கி ஏத்தும்படியாக நின்று, குவலயாபிடத்தின் கொம்பை அநாயாஸே முறித்த உபகாரகன். * ந ஸமம் யுத்தயித்யாஹம் * என்னும்படியாக. [என்மாதவனே] நான்தோற்ற துறை. மாதவனான நாராயணன் எந்தை. ஸ்ரீமந்நாராயணன் எனக்கு ஸ்வாமி யென்கிறார். (2)

மூன்றாம்பாட்டு—கீழே “மாசுதிரிதுபெற்று” என்றார்; இந்நன்மைக்கு அடியென்? என்ன; நினைவின்றிக்கேயிருக்க அந்தப்புரவாலிகள் சொல்லும் வார்த்தையைச் சொன்னேனென்கிறார்; * ஜாமாதா தயிதஸ்தவேதி பவதீஸம்பந்தத்ருஷ்ட்யா ஹரிம் பச்யேம் * என்றாரிறே பட்டர்.

மாதவனென்றதேகொண்டு என்னையினியிப்பாற்பட்டது *
யாதவங்கருஞ்சேர்கோடேனென்று என்னுட்புகுந்திருந்து *
தீதவங்கேக்குமமுதம் சேந்தாமரைக்கட்குன்றம் *
கோதவமிலென்கன்னந்தகட்டி எம்மானென்கோவிந்தனே.

3

[மாதவனென்றதேகொண்டு] நான் “மாதவன்” என்ற உக்திமாதரத்தைக்கொண்டு. இத்தையே திருவுள்ளத்திலே, குவாலாகக்கொண்டு. “அல்லாத திருநாமங்களுக்கும் இதுக்கும் வாசியறிவதே” என்று இத்தையே குவாலாகக்கொண்டு. [என்னை] அல்லாத திருநாமங்களுக்கும் இதுக்கும் வாசியறியாத என்னை. [இனி] முன்பு கழிந்த காலம் கழிந்தே விட்டதினே. மேல் அத்தயல்பகாலமாய்த் தோற்றுகின்றதாயிற்று ஈச்வரனுக்கு. “பழுவேதபலபகலும் போயின” என்று ஈச்வரனைக் கிட்டின சேதநரிருக்கும் இருப்பைத் தான் என் பக்கலிலே இராரின்றான். * புத்தவா காலமதீதஞ்ச முமோஹ * என்று இராரின்றானாயிற்று. [இப்பாற்பட்டது] அனைக்குக்கிழக்குப்பட்ட நீரோபாதியிறே போனகாலம், இனிமேலுள்ள காலமாகிலும். [யாதவங்களுஞ்சேர்கொடேனென்று] உன்னை யாதொரு தபஸ்விலும் புக்குக் லேசிக்கவிடேனென்று. அம்மிதுணையாக ஆறிழிகையிறே இவனைவிட்டு உபாயாந்தரத்தைப் பற்றுகை. அவங்கள் - நரகஹேதுவான அவித்யாதிகள். புறம்பே, சில ப்ரஜோநங்களைக் கொண்டு போகவிடுதல், “அயோக்யன்” என்று அகலவிடுதல், உபாயாந்தர பரிசுரஹம் பண்ணியிடுதல் செய்ப்பெனென்று. [என்று] * ஏதத் வ்ரதம் மம * என்கிறபடியே ஸங்கல்பித்து. இப்படி ஸங்கல்பித்து நெடுங்கைநீட்டாக இருக்கையன்றிக்கே, என் ஹ்ருதயத்திலே வந்துபுகுந்து. “புகுந்தாலும் போக்குவரத்து உண்டாமாகில், வாலிபோன வழியை அடைத்து மஹாராஜர் குறும்பு செய்தாற்போலேயாம்” என்று ஸத்தாவர ப்ரதிஷ்ட்டையாக இருந்து. [புகுந்திருந்து] இவரை வாரிறுத்தவொண்ணாதே இவர்க்குமாகத் தான் புகுந்திருந்தானத்தனை. புகுந்து செய்த க்ருஷியேது? என்னில், [தீதவங்கெடுக்கும்] தீதாவது * பொய்ந்நின்ற ஞானத்துக்கு முன்பு புத்தியூர்வகமாகப் பண்ணிப்போந்த பாபம்; அவமாவது ஜ்ஞாநம் பிறந்த பின்பு ப்ராமாதிகமாகப் பண்ணினவை. இரண்டாலுமாக பகவத்ப்ராப்திப்ரதிபந்தக கர்மங்களைச் சொல்லுகிறது. அன்றியே, * கோக்நே சைவ ஸுப்ராபே ச சோரே பக்நவ்ரதே ததா, நிஷ்க்ருதிர்விஹிதா ஸத்பி: க்ருதக்நே நாஸ்தி நிஷ்க்ருதி: * என்கிறபடியே, நிஷ்க்ருதியுள்ள பாபங்களையும் இல்லாத பாபங்களையும் சொல்லிற்றாகவுமாம். இவற்றைக்கெடுப்பது கஷாய பாந்ததைப் பண்ணுவித்தோ வென்னில், [அமுதம்] தன்னுடைய போக்யதையை அநுபவிப்பித்தாயிற்று. [செந்தாமரைக்கண்குன்றம்] ரஸநேந்தரியத்துக்கே யன்றியே கண்ணுக்கும் போக்யமாயிருக்கை. [குன்றம்] இத்தலையில் தீதம் அவமும் போக்கினுனை யிருக்கையன்றிக்கே, “தனக்கு உண்டாய்க்கழிந்தது” என்று தோற்றும்படியாயிற்று வடிவிற்பிறந்த லுஜஜ்ஜ்வல்யம்; * வ்யஸநேஷு மஹிஷ்யாணாம் ப்ருசம் பவதி து:கித: * என்றிருக்குமவனிறே. [கோதவமிலென்கன்னற்கட்டி] கோதாவது த்ரவ்யாந்தர ஸம்ஸர்க்கத்தாலே வருமது. அவமாவது பாகத்தாலே வருமது. தார்ஷ்டாந்திகத்தில், கோதம் அவமுமாகிறது ஆர்ருசம்ஸ்யத்துக்காகவாதல், இவனுக்கு உபகாரமாகவாதல் விஷயீகரிக்கை. தனக்குப் புறம்பாயிருப்பதொரு போக்யவஸ்து இல்லாதபடி தான் போக்யனாயிருக்கும். [எம்மான்] நான் “வேறென்று போக்யம்” என்று இராதபடி என்னைத் தோற்பித்தவன். [என்கோவிந்தனை] க்ருஷ்ணவதாரமும் தமக்கென்று இருக்கிறார்; * ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய ஆயர்தங் கோவிறே.

...

...

...

...

...

(3)

நாலாம்பாட்டு—என்னோடு பரம்பரயா ஸம்பந்தமுடையாரையுங்கூட என்னைப்போலே யாக்கினு நெருவனுடைய ஸாமர்த்த்யம் இருக்கும்படியே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

கோவிந்தன்குடக்கூத்தன் கோவலனென்றென்றேகுனித்து *
தேவுந்தன்னையும்பாடியாடத்திருத்தி என்னைக்கொண்டு * என்
பாவந்தன்னையும்பாறக்கைத்து எமரேழெழுப்பிற்பும் *
மேவுந்தன்மையமாக்கினுன் வல்லனெம்பிரான்விட்டுவே.

4

[கோவிந்தன்] ஸ்ரீவைகுண்டத்திலில்லாத தொரு ஸம்பத்திறே இது. கோஸம்ருத்தியாலுண்டான ஐச்வர்ய முள்ளது இங்கேயிறே. [குடக்கூத்தன்] ப்ராஹ்மணர் ஐச்வர்யம் விஞ்சினால் யாகங்கள் பண்ணுமாபோலே, இடையர் ஐச்வர்யம்மிக்குத்தால் செருக்குக்குப் போக்குவிவெதொன்றாயிற்று, குடக்கூத்தாவது. * அவாக்யநாதர: * என்றிருக்கக்கடவ

வஸ்து, தைர்ப்பங்கம் பிறந்து செருக்குக்குத்தலைச்சாவி வெட்டியாடினபடியிறே. [கோவலன்] இவற்றுக்கு அடியான பிறப்புடையவன். பிறந்து படைத்த ஐச்வர்யமிறே இது. [என்றென்றே குனித்து] இக்குணங்களை மாறாதே சொல்லாநின்றகொண்டு, உடம்பு இருந்த விடத்திலிராதே ஆடி. அவனுடைய ஆச்ரித பாரதந்தர்யத்தை அதுஸந்தித்தால் இவர்க்குப் பேசாதிருக்கவொண்ணாதிறே. [தேவும்] தேவுமென்கிறது ஐச்வர்யத்தை. தன்னை யென்கிறது ஆச்ரிதபாரதந்தர்யத்தை; அதிறே தானை தன்மை; * ஆத்மாநம் நாதிவர்த்தேதா: * என்றானிறே. * ஆத்மபூதம்பரதம் நாதிவர்த்தேதா: * என்கிறான் என்று சிலர் சொல்லுவார்கள். பட்டர், “நீரானதன்மையாகிறது ஆச்ரித பாரதந்தராகை. உம்முடைய தம்பி சொன்ன வார்த்தையை மறுத்து நீரானதன்மையை இழவாதேகொள்ளு மென்கிறான்” என்று. [பாடியாடத்திருத்தி] “என்றென்றே குனித்து” என்கிறவிடத்துக்கும், “பாடியாட” என்கிறவிடத்துக்கும் வாசியென்? என்னில்; கீழ், ஸௌஸ்ப்யபாம்; இங்கு, ஐச்வர்யமும் ஸௌஸ்ப்யமும் இரண்டுமுண்டு; விஷயபேதத்தாலேசொல்லவுமாம். அன்றிக்கே, என்றென்று என்கிற விடம், அஹ்ருதயமான உத்திமாத்ரமாய், குணிக்கையாவது உத்யோகத்தளவாய், இங்கு ஸஹ்ருதயமாகப்பாடுவது ஆவேதான படியாய், என்றென்றே குனித்து, பாடுவதாடுவதாம்படி யென்றதாதல். [திருத்தி] தரிசுகிடந்த தரையைச் செய்காலாம்படி திருத்துவாரைப்போலே, நித்யஸூரிகள் யாத்ரையே யாத்ரையாம்படி திருத்தி. [என்னைக்கொண்டு] “என்னைக் கைக்கொண்டு. ஒருபாயாதுஷ்ட்டாந்தைப் பண்ணுவித்து” என்னில் இப்போதிவர்க்கு அபலித்தாந்தமாம்; பகவத்ப்ராஸாதத்தாலே பெற்றாராகச் சொல்லுமதுக்கும் சேராது. ஆனால் என் சொல்லுகிறது? என்னில்; சேற்றிலே விழுந்த மாணிக்கத்தை யெடுத்துக்கழுவி விரியோகக்கொள்ளுமாபோலே, என்னை ஸ்வீகரித்து, என்னை போக்கிக்கொள்ளவொண்ணாத பாபங்களையும் உருமாய்ந்துபோம்படி ஓட்டி. [எமர் இத்யாதி] இதுதான். என்றெருவனளவன்றிக்கே, என்னோடு ஸம்பந்தமுடையார் ஏழேழுப் பிறப்பும் தன்னைக்கிட்கையே ஸ்வபாவமாகவுடையோமாம்படி பண்ணினான். [எம்பிரான் விட்டு வல்லன்] எனக்கு உபகாரகனை ஸர்வேச்வரன், நினைத்தகார்யஞ்செய்து தலைக்கட்ட வல்லன். ஸர்வசக்தி மாட்டாததுண்டோ? வ்யாப்தியும் தமக்காகவென்றிருக்கிறார். (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—திருமாலையாண்டானோடே எம்பெருமானார் திருவாய்மொழிகேட்டருளுகிற நாளில், பாட்டுக்கள்தோறும் சிலவார்த்தைகளை அருளிச்செய்து “இது அர்த்தமானாலோ” என்றால், “இது விச்வாமித்ராஸ்ருஷ்டி, ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யக் கேட்டறியேன்” என்று பணிக்குமாம் ஆண்டான்; ஆண்டான் “இப்பாட்டுக்கு விச்வாமித்ராஸ்ருஷ்டி வேண்டாவாயிருந்ததீ!” என்ன, “இப்பாட்டால், தன் அவயவஸௌந்தர்யத்தாலே என்னைத் தனக்காக்கினு நென்கிறார்” என்று அருளிச்செய்தருளினாராம். அதுவுங் கிடக்க, பட்டர் அருளிச்செய்வதொன்று உண்டு: “ஆழ்வாரையும் ஆழ்வார்பிரகரத்தையும் விஷயீகரித்து, அத்தாலே திருமேனியிற்பிறந்த ஓளஜ்வல்யத்தைச் சொல்லுகிறது” என்று; * விசோதிதஜடஸ்ஸநாதச்சித்ரமால்யாநுலேபந:; மஹார்ஹவஸநோ ராமஸ்தஸ்த்தேள தத்ராச்ரியா ஜ்வலந் * என்று நின்றாற்போலே.

விட்டிலங்குசெஞ்சோதித் தாமரைபாதங்கைகள்கண்கள் *

விட்டிலங்குகருஞ்சுடர் மலையேதிருவுடம்பு *

விட்டிலங்குமதியஞ்சீர் சங்குசக்கரம்பரிதி *

விட்டிலங்குமுடியம்மான் மதுகுதனன் தனக்கே.

5

[விட்டிலங்கு இத்யாதி] மதகு திறந்தாற்போலே விட்டு விளங்காநின்றாள், சிவந்த ஒளியையுடைத்தான் தாமரைபோலே யாயிற்று தாம் தோற்றுவீழும் திருவடிகள், தம்மை அணைத்த கை, குளிரநோக்கின திருக்கண்கள்; இவை. உபமேயத்துக்கு உபமானம் நோகப் போராமையாலே, அது தன்னையே சிகிழ்த்துச் சொல்லுகிறார். அன்றிக்கே, விட்டுவுக்கு - இலங்கு செஞ்சோதித்தாமரைபாத மென்று அர்வயம். [விட்டிலங்கு இத்யாதி] * சோபயந் தண்டகாரணயம் * என்னுமாபோலே யிராநின்றது வடிவழகு. தம்மையணைத்த போதைக்

குளிர்ந்தவடிவு இருந்தபடி. விட்டிலங்குகிற ப்ரகாசத்தையுடைய சந்த்ரனைப்போலே யாயிற்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம். [சீர்ச்சங்கு] பகவத்ப்ரத்யாஸத்தியாலே வந்த ஐச்வர்யம். * உண்பது சொல்லிலுலகளந்தான் வாயமுதம் கண்படைகொள்ளிற் கடல்வண்ணைக்கைத்தலத்தே * ப்ராஸாதத்தைச்சூடிக்கைப்புடையிலே கிடப்பாரைபோலே, அவன்வாயாலே ஊட்ட உண்டு, வடிவைப்பாராத் திருக்கையிலே சாயுமித்தனை. [சீர்ச்சங்கு] “உன்செல்வம் சாலஅழகியது” என்னும்படி வாயதுகையதான ஐச்வர்யமிதே. [சக்கரம்பரிதி] கண்டதில் மின்னிறறொன்றை உபமாநமாகச்சொல்லுமித்தனையிதே; ஆதித்யனைப்போலேயன்றே திருவாழியாழ்வான் இருப்பது. [விட்டிலங்குமுடி] இவையித்தனையும் தன்புகராலே முட்டாக்கிமாயிற்று திருவபிஷேகம். [அம்மாண்மதுகுதனன்தனக்கே] ஸர்வேச்வரனாயிருந்துவைத்து ஆச்ரித விரோதிரிஸந ஸ்வபாவனாவனுக்கு. விட்டுவுக்கு - இலங்கு இத்தாதி. என்று முதலாக அர்வயம். (5)

ஆறும்பாட்டு—தன்பக்கல் நான் ப்ரவணானைக்கு எம்பெருமான் வருந்திற்றெல்லாம் தன் க்ருபையாலே யென்கிறார்.

மதுகுதனையன்றிமற்றிலேனென்று எத்தாவங்கருமயின்றி *
துதிசூழ்ந்தபாடல்கள் பாடியாடின்னாழியுதிதோறும் *
எதிர்குழல்புக்கேனத்தோர்பிறப்பும் எனக்கேயருள்கள்செய்ய *
விதிசூழ்ந்ததாலெனக்கேலம்மாண் திரிவிக்கிரமனையே.

6

[மதுகுதனையன்றிமற்றிலேனென்று] விரோதிரிஸந ஸ்வபாவனாவனையொழிய வேறுசிலரைத் தஞ்சமாகவுடையேனல்லே நென்றாயிற்று இவர் இருப்பது. ஸத்த்வந்தலை யெடுத்தபோது ஒருகால் இவ்வார்த்தை சொல்லுமது நமக்கு முள்ளதொன்றிதே; இவர்க்கு வாகியென்? என்னில், [எத்தாலும்கருமயின்றி] அந்த உக்திக்குச்சேர்ந்த அதுஷ்டாந முண்டாயிருக்கும். ப்ராப்யாபாஸங்களிலும் ப்ராபகாபாஸங்களிலும் நெகிழ்ந்து, அவனை யொழிந்த எல்லாவற்றாலும் ஒரு ப்ரயோஜநயின்னிக்கே யிருப்பர். [துதிஇத்தாதி] ஸ்தோத் ராத்மகமான பாடலென்னுதல், ஸ்துத்யகுணங்களை விளாக்கொலை கொள்ளும்படியான பாடல்களென்னுதல். கல்பந்தோறும்கல்பந்தோறும் துதிசூழ்ந்த பாடல்களைக்கொண்டு பாடுவது ஆடுவதாப்படி பண்ணினான். [நின்று] * தேஹிமே * என்று ப்ரயோஜநங்களைப்பற்றி யகலுகையன்ருக்கேயிருக்கை. இப்படி அவன் பண்ணுகைக்கு ஹேதுவென்? என்ன, சொல்லுகிறார்: [விதிசூழ்ந்ததால்] எதிர் குழல்புக்கு ஒருவனைப் பிடிக்க நினைத்தவன் அவன் போம்வாம்புக்கு எதிர்வாம்பே வருமாபோலே, இவர்பிறந்த ஜந்மங்கள்தோறும் தானும் எதிரே பிறந்து வந்தானாயிற்று. இவர் கர்மமடியாகப் பிறக்க, அவன் அதுக்ரஹத்தாலே பிறந்து வந்தவித்தனை. சூழலென்று அவதாரத்தைச் சொல்லக்கடவதிதே; எனைத்தோர்பிறப்பும் எதிர்குழல்புக்கு எனக்கே அருள்கள்செய்ய விதிசூழ்ந்ததா லென்கிறார். விதியென்கிறது பகவத்க்ருபையை. பகவத்க்ருபையை விதியென்பானென்? என்னில்; அவனுக்குத் தப்ப வெண்ணைததாகையாலே. நாம் நினைத்தவை தலைக்கட்டவொட்டாத கர்மம்போலே, ஈச்வரன் நினைத்த கார்யங்களும் க்ருபாபரதந்தரையத் தலைக்கட்டமாட்டான்; * வதாரஹமபி காகுதல்ஸ்தத; க்ருபயா பர்யபாலயத் * - காகுதல்ஸ்தத; தங்களிலும் க்ருபையேவிஞ்சி ரக்ஷித்துக் கொண்டு போரும் குடியிலே பிறந்தவர். வதாரஹமான காகத்துக்கு விட்ட அம்புக்குட்படக் கண்ணழிவுபண்ணுமவரிதே. [எனக்கேல்இத்தாதி] ஸர்வேச்வரனாயிருந்துவைத்து, ஸ்ரீவாமந னாய்வந்தவதரித்து மூன்றடியாலே த்ராலோக்யத்தையும் திருவடிகளின்கிழே இட்டுக்கொண்டு எல்லாரோடும் பொருந்தின ஸௌ லப்பந்தான் பரத்வமென்னும்படி, என்னை விஷயீகரிக்கைக்கு ஒரு விதி சூழ்ந்தது. அம்மாண் திரிவிக்கிரமனை எனக்கே அருள்கள்செய்ய, எனக்கென்னவே ஒருவிதி சூழ்ந்தது.

(6)

ஏழாம்பாட்டு—உன்னுடைய குணதுஸந்தநபூர்வகமாக ஸ்துதிப்ரணாமங்களைப் பண்ணிக்கொண்டு உன்னை அதுபவிக்கும் இதுவே ப்ரயோஜநமாயிருக்கும் மநஸ்ஸை எனக்குத் தந்தா யென்கிறார்.

திரிவிக்கிரமன்சேந்தாமரைக்கணைம்மான் என்செங்கனிவாய் *
உருவிற்பொலிந்தவெள்ளைப்பளிங்கு நிறத்தனனென்றென்றுள்ளி *
பரலிப்பணிந்து பல்வாழியூழிநின்பாதபங்கயமே *
மருவித்தோழம்மனமேதந்தாய் வல்லைகாணென்வாமநனே.

7

[திரிவிக்கிரமன்] மூன்றடியாலே ஸகலலோகங்களையும் தன்காற்கீழே இட்டுக்கொண்டவன். [செந்தாமரைக்கணைம்மான்] நோக்காலே என்னைத் தன்காற்கீழே இட்டுக்கொண்டவன். [என்செங்கனிவாய்இத்யாதி] இவர் * ஜிதம் * என்றபின்பு, அவன் ஸ்மிதம் பண்ணினபடி. என்னை அநர்யார்ஹனுக்குகையாலே சிவந்து கனிந்த திருவதரத்தினுருவிலே, அழகிலே, நிறத்திலே, பொலிந்த பரபாகத்தாலே ஸம்ருத்தமாய், பரிசுத்தமான ஸப்பபிகம் போலே யிருக்கிற திருமுத்துநிரையினுடைய நிறத்தை யுடையவன். [என்றென்றுள்ளி] இதரவிஷயங்களினுடைய ஸ்மிதத்திலுண்டான ஸம்ருதி, அகவாய்கண்டவாறே விட்டல்லது நிற்கவொண்ணாதா யிருக்குமிதே; இதுமாறாதே அநுஸந்திக்கலாமிதே. [பரலிப்பணிந்து] அக்ரமமாகக் கூப்பிட்டு, நிர்மமனயத் திருவடிகளிலே விழுந்து. இப்பேறுதானொருநாளுண்டாய் மற்றைநாள் மற்றக்கையன்றிக்கே [பல்வாழியூழி] கல்பந்தோறும், கல்பந்தோறும் பாம்போக்யமான உன் திருவடிகளையே அநர்யப்ரியோஜனையுக்கொண்டு தொழும் மநஸ்ஸைத்தந்தாய். விஷயந்தரங்கள் அஸ்த்திரமாகையாலும் அபோக்யமாகையாலும் ஒன்றையே பற்றி நிற்க விஷயமில்லையாகையாலே, மநஸ்ஸு * சஞ்சலம் ஹி மநஃ * என்று சஞ்சலமாயிதே யிருப்பது; அப்படியன்றியே, நித்யபூமாய் நிரதிசயபோக்யபூமாய் யிருக்கையாலே மருவித் தொழும் மநஸ்ஸைத் தந்தா யென்றமாம். பழையநெஞ்சைத் திருத்தினவளவன்றிக்கே, கருவூலத்திலே ஒரு நெஞ்சைத்தந்தாய். * திவ்யம் ததாமி * போலே. “பழையநெஞ்சு இது” என்று பாத்யபிஜ்ஞை பண்ணவொண்ணாதபடி இராரின்றது. [என்வாமனனே வல்லைகாண்] கொள்கைக்கும் கொடுக்கைக்கும் உனக்கு ஒன்றேயோ பரிகரம். வாமநவேஷத்தைக் காட்டி என்னெஞ்சைத் திருத்தித்தந்தாய்; அவ்வடிவழகாலே, மஹாபலி, “என்னது” என்றிருந்த பூமியை யபஹரித்தாய்; வல்லைகா னென்று - உகக்கிறார். ... (7)

எட்டாம்பாட்டு—எம்பெருமான் தந்திறத்திற பண்ணின உபகாரத்துக்கு பரத்யுபகாரங் காணாமல் தடுமாறுகிறார்.

வாமனனென்மரதகவண்ணன் தாமரைங்கண்ணினன்
காமனைப்பயந்தாய் * என்றென்று உன்கழல்பாடியேபணிந்து *
தூமனத்தனனயப் பிறவித்துழதிநீங்க என்னைத்
தீமனங்கேடுத்தாய் * உனக்கேன்செய்கேன்? என்சிரீதரனே !

8

[வாமனன்] வடிவழகைச் சொல்லுகிற தென்னுதல், நன்மைகளைத் தருமவென்னுதல். [என்மரதகவண்ணன்] ச்ரமஹரமான வடிவழகை என்னை அதுபவிப்பித்தவன். [தாமரைக்கண்ணினன்] வடிவழகையன்றிக்கே, அகவாயில் தண்ணளிக்கு ப்ரகாசகமான திருக்கண்களையுடையவன். [காமனைப்பயந்தாய்] வடிவழகாலே நாட்டை வெருட்டித்திரிகிற காமனுக்கு உத்பாதகனுளவனே! அநுஸந்தாரத்திலே ஒருவைசத்யம் பிறந்தவாறே முன்னிலை போலே தோற்றும், அப்படியுஞ் சொல்லிக் கூப்பிடுவார்; அதுக்கு மேலே சிலபரிமாற்றங்களை ஆசைப்பட்டு அது கிடையாமையாலே படர்க்கையாகவுஞ் சொல்லிக் கூப்பிடுவார்; இவை யிரண்டுக்கும் அடி அபிரிவேசம். [என்றென்றுஇத்யாதி] இத்திருநாமங்களை இப்படியிரண்டுக்கும் அடி அபிரிவேசம். [தூமனத்தனனய்] பந்தவாயாலே மாறாதே சொல்லாநிற்கத் திருவடிகளிலே விழுந்து. [தூமனத்தனனய்] பந்தமோக்ஷங்களிரண்டுக்கும் பொதுவான நெஞ்சினரில்க்கே, மோக்ஷத்துக்கே ஏகார்த்தமான நெஞ்சையுடையனாய். பரிசுத்தார்த்தகரணயம். அதின்பலமாய் வருமதிதே ஜ்ரம்ம் போமது; பிற வித்துழதியுண்டு-தூர்துகம், அது நீங்கும்படியாக. [என்னைத்தீமனங்கெடுத்தாய்] அம்ருதத்தையும் விஷத்தையுமொக்க விரும்புவாரைப்போலே, உன்னையும் உகந்துக்ஷுத்ரவிஷயங்களையும் உகக்கும் பொல்லாத நெஞ்சைத் தவிர்த்தாய். நல்ல நெஞ்சைத் தந்த வளவன்றிக்கே,

பொல்லாத ரெஞ்சைக் கொடுப்பதஞ் செய்தாப். [உனக்கு இத்யாதி] பண்ணின் உபகாரத் தின் கனத்தாலே ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணியல்லது தரிக்கமாட்டுகிறிலேன். அதக்கு விரகு காண்கிறிலேன். நான் ஒரு உபகாரங் கொள்ளாதொழிதல், நீ குறைவாளானாதல் செய்யப் பெற்றிலேன், புஷ்கலனாயிருக்கிற உனக்கு நான் எத்தைச்செய்வேன்? ... (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—ஆடியாடியிற்பிறந்த வ்யஸநமெல்லாம் நான் மறந்து மிகவும் ப்ரீத மம்படி பண்ணி, இந்திரியங்களைத் தானிட்ட வழக்காக்கினு னென்கிறார். பக்திபூர்வகமாக உன்னை அநுபவியா நிற்கச்செய்தே, ப்ரதிபந்தகங்களும் நீங்கி நிரதிசய ஹர்ஷமும் பிறக்கும் படி உன்னை என்னுள்ளே வைத்தாயென்று ப்ரீதராகிராகவாமாம்.

சிரீஇதரன்செய்யதாமரைக்கண்ணன் என்றென்றிராப்பகல்வாய்
வோரீஇ * அலமர்ந்துகண்கள்நீர்மல்கி வெவ்வுயிர்த்துயிர்த்து *
மரீஇபதீவினைமாள் இன்பம்வளரவைகல்வைகல்
இரீஇ * உன்னையென்னுள்வைத்தனை என்னிருடகேசனே!

9

[சிரீஇதரன்] பெரிய பிராட்டியாரைத் திருமார்விலே யுடையவன். [செய்யமா தரைக் கண்ணன்] நீர்பாய்ந்த பயிர் செவ்வி பெற்றிருக்குமாபோலே, அவன் திருமார்விலே யிருக்கையாலே குளிர்ந்த கண்ணழகை யுடையவன். * வசுடிஸ்ஸ்தலேந ச்ரிய முத்வஹந் விபு: விஸ் தாரிபத்தமோத்பல பத்ரலோசந: * என்கிறபடியே. [என்றென்று] இப்படி மாறாதே சொல்லி. [இராப்பகல் இத்யாதி] “இவர் பக்திபாவசராகையாலே இவருடைய தேஹ யாத்ரை யிருக்கும்படி” என்று முன்புள்ள முதலிகள் நிர்வஹிக்கும்படி. அன்றிக்கே, பட்டர் “மரீஇபதீவினைமாள் என்கிற விடத்தளவும் - ஆடியாடியில் இவர்க்கு ஓடின தசையாய், இன்பம்வளர என்கிற இது - அந்தாமத்தன்பு தொடங்கி, கேசவன் தமரளவும் வர வுண்டான ப்ரீதியைச் சொல்லுகிறது” என்று. ‘இராப்பகல் வாய்வோரீஇ’ என்கிறது - “இவளிராப் பகல் வாய்வோரீஇ” என்றத்தை. ‘அலமந்து’ என்கிறது - “எங்கும் நாடிநாடி” என்றத்தை. ‘கண்கள்நீர்மல்கி’ என்கிறது - “தனகுவளையொண் கண்ணநீர்கொண்டாள்” என்றத்தை. ‘வெவ்வுயிர்த்துயிர்த்து’ என்கிறது - “உள்ளம்மலங்கவெவ்வுயிர்த்தும்” என்றத்தை. [மரீஇபதீவினைமாள்] ஆயிரமாண்டு முதலையின் கையிலே ஆனை இடர்பட்டாற்போலே, ஆடியாடியி லாற்றாமை. இவர்க்கு இப்படி பொருந்தின விச்சலேஷவ்யஸநம் ஆறும்படியாக. [இன்பம் வளர] அந்தாமத்தன்பு தொடங்கிப் பிறந்த ப்ரீதி. [வைகல்வைகல்] கழிகிற காலந்தோறும். [உன்னை யென்னுள் இரீஇ வைத்தனை] உன்னை என்னுள்ளே யிருத்திவைத்தனை. [என் இருட கேசனே] எனக்குப் பரிகரமாய் விரோதித்த இந்திரியங்களும் உன்பக்கலிலே படையற்றன. பரமசேஷியைக் கண்டார் த்வாரசேஷிகளளவில் நில்லார்களிறே. ... (9)

பத்தாம்பாட்டு—நமக்கு மிகவும் உபகாரகனவனை நீ ஒருகாலும் விடாதேகிடா யென்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்கிற ரிப்பாட்டில்.

இருடகேசனெம்பிரான் இலங்கையரக்கர்குலம் *
முருதீர்த்தபிரானெம்மான் அமரர்பெம்மானென்றென்று *
தெருடியாகில்நெஞ்சேவணங்கு திண்ணமறியறிந்து *
மருடியேவ்வுலிடேல்கண்டாய் நம்பிப்பநாபனையே.

10

[இருடகேசனெம்பிரான்] தன்னையறிகைக்குப் பரிகரமாகத் தந்த இந்திரியங்களைக் கொண்டு சப்தாதிவிஷயங்களை விரும்பி நான் அநர்த்தப்படாமே, தன்னையே யறிகைக்குப் பரிகரமாம்படி பண்ணி யுபகரித்த மஹோபகாரகன். [இலங்கைஇத்யாதி] இவருடைய இந்திரியவச்யதையைத் தவிர்த்தபடி, லங்கையில் ராசூஸஜாதியில் விபிஷணைகளை வைத்து, முருடரான ராவணைகளை நிரலித்தாற்போலேயாயிற்று. [எம்மான் அமரர்பெம்மான்] இந்திரியங்களினுடைய இதரவிஷய ப்ராவண்யத்தைத் தவிர்த்த மாத்ரமன்றிக்கே, நித்யஸூரி களுக்குத் தன்னை அநுபவிக்கக் கொடுக்குமாபோலே எனக்குத் தன்னை அநுபவிக்கத் தந்தவன். இப்படி சொல்லாரின்றுகொண்டு [தெருடியாகில்] தெருளுதியாகில். ஜ்ஞாநப்ராஸத்வா

மாகில். [நெஞ்சே வணங்கு] ஜ்ஞானேந்தரியங்களுக்கும் அறிவுக்கும் வாய்த்தலையான ஏற்றம் உனக்குண்டாகில், உபகாரகனானவன் திருவடிகளிலே விழப்பார். [திண்ணமறி] இத்தை “ஒலக்கவார்த்தை” என்றிராதே த்ருடமாகப் புத்திபண்ணு. [அறிந்த] அறிகைதானே போரும் ப்ரயோஜனம். அதுக்குமேலே [மருடியேலும் விடேல்கண்டாய்] உனக்கு ஒருபிச்சுண்டிறே அவன் வையல்கூண்யத்தைப் பாராவருவது - ‘நாம் இவ்விஷயத்தை தூஷிக்கையாவதென்?’ என்று அயோக்யதாதுஸந்தாரத்தாலே அகலப்பார்ப்பதொன்றுண்டு; அத்தைத் தவிரப்பார்கிடாய். [நம்பிப்ப்ரபாபனையே] கெடுவாய், இவ்விஷயத்தை விட்டுப் புறம்பேபோய் மண்ணை முக்கவோ? அவன் குணபூர்த்தியிருந்தபடி கண்டாயே, வடிவமுகு இருந்தபடிகண்டாயே, முன்பு நமக்கு உபகரித்தபடி கண்டாயே. (10)

பதிரோரம்பாட்டு—அத்யந்தவிஸக்ஷணனாயிருந்துவைத்து, அத்யந்த ஸுலபனாய் என்னை அடிமைகொண்டவன் என்னையல்லது அறியானானு என்கிறார்.

பப்நாபனுயர்வறவுயரும் பெருந்திறலோன் *
எற்பரனென்னையாக்கிக்கொண்டு எனக்கேதன்னைத்தந்த
கற்பகம் * என்னமுதம்கார்முகில்போலும் வேங்கடநல்
வேற்பன் * விசம்போர்பிரான் எந்தைதாமோதரனே.

11

[பப்நாபன்] ஸகலஜகதுத்தபத்திகாரணமான திருநாபிகமலத்தைபுடையவன். [உயர்வற இத்யாதி] பேசப்புக்கால் பரிச்சேசித்துப்பேசவொண்ணாதபடியான செளர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடையவன். திறல் - பராபிபவநஸாமர்த்த்யம். அல்லாத குணங்களுக்கும் உபலக்ஷணம் இது. காரணத்வப்ரயுக்தமான மேன்மை அது, பராபிபவநஸாமர்த்த்யத் தொடக்கமான குணங்கள் அவை, இப்படி யிருக்கிறவன் [எற்பான்] மதேகசித்தன். [என்னை இத்யாதி] ஓளதார்யத்தில் ப்ரவரித்தமாயிருப்பதா கல்பகமிறே, அதில் வ்யாவருத்திசொல்லுகிறது. [என்னையாக்கிக்கொண்டு] அர்த்திகை யுண்டாக்கிக் கொடுக்கும்தில்லையிறே அதுக்கு. [எனக்கே] ஒருவனுக்கே குறைவறக் கொடுக்கும்தில்லையிறே அதுக்கு. [தன்னைத்தந்த] சில ப்ரயோஜனங்களைக் கொடுக்கும்தல்லது தன்னைக்கொடுக்கும்தில்லையிறே அதுக்கு. [என அமுதம்] தான் போக்யமாயிருக்கும்தில்லையிறே அதுக்கு. எனக்கு நிரதிசயபோக்யமானவன். [கார்முகில்போலும் வேங்கடநல்வேற்பன்] இந்த ஓளதார்யத்துக்கு அடி திருமலையின் ஸம்பந்தம்; ஸஹ்ரம் பற்றின ஓளதார்யமிறே. கொடுத்தத்தை நினையாதே கொடுக்கும் மேகம் போன்ற ஸ்வபாவத்தையுடைய திருமலையைத் தனக்கு வாஸஸ்த்தாரமாக வுடையவன். [விசம்போர்பிரான் இத்யாதி] நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனாயிருந்துவைத்து, ஆச்ரிதரான இடையருக்கும் இடைச்சகளுக்கும் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி வந்து அவதரித்து, அச்செயலாலே என்னை அடிமைகொண்டவன். (11)

பன்னிரண்டாம்பாட்டு—“எற்பான்” என்கிறபடியே என்னளவில் அவன் செய்தார் போலே செய்வார்க்கு அவனைக்காணலாமல்லது, ‘ஸ்வபத்தந்தாலே அறிவோம்’ என்பார்க்கு அறியப்போகா தென்கிறார்.

தாமோதரனைத்தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை *
ஆமோதரமறிய ஒருவர்க்கென்றேதோழமவர்கள் *
தாமோதரனுருவாகிய சிவநுந்திசைமுகற்கும் *
ஆமோதரமறிய எம்மானையென்னுழிவண்ணையே.

12

தாமோதரனைத் தனிமுதல்வனை ஞாலமுண்டவனை ஆமோ தரமறிய ஒருவர்க்கென்றாயிற்று ப்ரஹ்மாதிகள் சொல்லுவது. [தாமோதரனை] அவன் ஆச்ரித பாதந்த்ரனாய் நிற்கிற நிலையை அறியப்போமோ? [தனிமுதல்வனை] * ஸதேவ ஸௌமயேதமகர் ஆஸீத் * என்கிறபடியே த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாயிருக்கிற இருப்பை அறியப்போமோ? [ஞாலமுண்டவனை] உண்டாக்கிவிடுகையன்றிக்கே, ஆபத்ஸகனாய்நிற்கும் நிலையை அறியப்போமோ? ஆமோ தரமறிய ஒருவர்க்கு? என்னுந்நிப்பர்கள். தாங்கள் எல்லாம் அறிந்தார்களாக நினைத்து, ஆமோதரமறிய ஒருவர்க்கு என்றே தொழுவாயாய், தாமோதரனுருவாகிய ஸர்வேச்வானுக்கு

சரீரவத் விதேயரான சிவற்கும் திசைமுகற்கும் தாமறிய ஆமோ? அல்லாதாரிற்காட்டில் தாங்கள் அறிந்தார்களாக அபிமாநித்திருக்கிறவர்களாலே தானறியப்போமோ? ஆரைத்தா னென்னில், [எம்மாணை என்னுழிவண்ணனை] குளப்படியிலே கடலைமடுத்தாற்போலே, தான் குணர்ணவமா யிருக்கிற இருப்பை எனக்கு அறிவித்தவனை. இப்படி அவன்தானே காட்ட, நான் கண்டாற்போலே காண்பார்க்குக் காணலாமித்தனையல்லது, ஸ்வயத்நத்தாற் காண்பார்க்கு அறியப்போமோ? எம்மாணை யென்னுழிவண்ணனை தாமோதரனைத் தனிமுதல்வனை ஞால முண்டவனை ஆமோ தாமறிய ஒருவர்க்கென்றே தொழுமவர்களாய், தாமோதரனுருவாகிய சிவற்கும் திசைமுகற்கும் தாமறியவாமோ? என்று அந்வயம். ... (12)

நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்களை, இத்திருவாய்மொழிதானே எம்பெரு மான் திருவடிகளைச் சேர்த்துவிடு மென்கிறார்.

வண்ணமாமணிச்சோதியை அமரர்தலைமகளை *

கண்ணனைநெடுமாலைத் தேன்குருகூர்ச்சடகோபன் *

பண்ணியதமிழ்மாலையாயிரத்துள் இவைபன்னிரண்டும் *

பண்ணிற்பன்னிருநாமப்பாட்டு அண்ணல்தாளனைவிக்குமே.

13

[வண்ணம்] அழகிய நிறத்தை யுடைத்தாய்ப் பெருவிலையான ரத்தம்போலேயிருக்கிற விக்ரஹத்தையுடையவனை. [வண்ணமாமணிச்சோதியை] வண்ணம் - நிறம். [மாமணி] மா- கறுப்பு. கறுத்தமணிபோலே. நீலரத்தம்போன்றவடிவில் தேஜஸ்ஸையுடையவ் னென்று மாம். இவ்வழகைக் கொள்ளுகொள்ளும் போக்தாக்களைச் சொல்லுகிறது. [அமரர்தலை மகளை] ஒருநாடாக அதுபவியாநின்றாலும் தன்னழகைப் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதிருக்கிற வனை. [கண்ணனை] அவர்களே அதுபவித்துப்போகாமே, இங்குள்ளாரும் அதுபவிக்கும்படி க்ருஷ்ணையவந்து அவதரித்தவனை. [நெடுமாலை] ஒருவனை விஷயீகரித்தால் அவனளவில் தலைக்கட்டாத வ்யாமோஹத்தையுடையவனை [தென்குருகூர்ச்சடகோபன்பண்ணிய] வேதம் போலே பிறப்பிலியன்று. * அபௌருஷேயம் * என்னுமதிலும் வீறுண்டாயிருக்கிறதாயிற்று வக்ருவிசேஷத்தாலே. இவை பண்ணிலேயாயிற்று நடந்தது. [பன்னிருநாமப்பாட்டு] வைஷ்ணவத்வசிஹ்நமான திருநாமங்களைவைத்துப் பாடினவை. இவை செய்வதென்? என் னில், [அண்ணல் தாளனைவிக்கும்] ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளோடே சேர்த்துவிடும். இத் திருவாய்மொழி யோட்டை ஸம்பந்தந்தானே கேசவன்தமராக்கிவிடும்.

முதற்பாட்டில் தம்மோடு ஸம்பந்திஸம்பந்திகளுமெல்லாரும் தம்மைப்போலே விஷயீ க்ருதரானாக னென்றார்; இரண்டாம்பாட்டில் அதுக்கு அடி நாராயணனாகையாலே என்றும், அந்நாராயண சப்தார்த்தத்தையும் அருளிச்செய்தார்; மூன்றும்பாட்டில் இப்படி விஷயீகரிக்கைக்கு ஹேது சொன்னார்; நாலாம்பாட்டில் ஸர்வகாலமும் தன்னையே அதுபவிக்கும்படி பண்ணினு னென்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் இப்படி தம்மை யதுபவிப்பித்ததனாலே அவன் வடிவில்புகரைச் சொன்னார்; ஆறும்பாட்டில் இப்படி என்னை விஷயீகரிக்கைக்கடி நிர்ஹேதுக க்ருபையென்றார்; ஏழாம்பாட்டில் தன்னையே ஸர்வகாலமும் அதுபவிக்கும்படியான நெஞ்சைத் தந்தா னென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் தந்தவளவனறிக்கே, விரோதியான நெஞ்சையும் போக்கினு னென்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் தன்னுடைய கல்யாண குணங்களையே நான் அது பவிக்கும்படி என் ஹ்ருதயத்திலே புகுந்தா னென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் அதுபவவிரோதியான இந்திரியங்களையும் தன்வழியாக்கிக்கொண்டா னென்றார்; பதினோராம்பாட்டில் ஏவம்பூதனை வன் என்னையல்லது அறியானு னென்றார்; பன்னிரண்டாம்பாட்டில் என்னைப்போலே காண்பார்க்குச் காணலாமதொழிய ஸ்வயத்நத்தால் அறியப்போகா தென்றார்; நிகமத்தில் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். ... (13)

திருவாய்மொழி { கேசவனலெந்தமர்கள் கீழ்மேலெழ்பிறப்பும் *
நூற்றந்தாதி. { தேசடைந்தாரென்றுசிறந்துரைத்த * வீசுபுகழ்
மாறன்மலரடியேமன்னுயிர்க்கெல்லாமுய்கைக்கு *
ஆறென்று நெஞ்சேயனை.

எட்டாந்திருவாய்மொழி—அணைவதரவணை : ப்ரவேசம்

ஸர்வேச்வரன் தம்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹம் தம்மொருவரளவிலுமன்றிக்கே, தம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரளவிலும் வெள்ளமிட்டபடியைச் சொன்னார் சீழ்; இத்திருவாய்மொழியில் - “நம்மோட்டை ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக அவன் இப்படி விஷயீகரிப்பானுன் பின்பு ஸம்ஸாரிகளுக்கும் நம்மோட்டை ஒரு ஸம்பந்தத்தை உண்டாக்கி அவன் க்ருபைக்கு விஷயமாக்குவோம்” என்று, அவர்களுக்கு மோக்ஷப்ரதத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார். இத்திருவாய்மொழி தன்னை - ‘ஈச்வரத்வஞ் சொல்லுகிறது’ என்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு; ‘மோக்ஷப்ரதத்வஞ் சொல்லுகிறது’ என்று பட்டர் அருளிச்செய்யும்படி. இவைதான் ஒன்றையொன்று விட்டிராது, ஈச்வரனயிற்று மோக்ஷப்ரதனும்வன்; மோக்ஷப்ரதனும்போது ஈச்வரனாகவேணும். இது தன்னிற் செய்ததாகிறது என்? என்னில்; ஆழ்வார்க்கு முதல் தன்னிலே ஸர்வேச்வரன் அத்வேஷத்தைப் பிறப்பித்து ஆபீமுக்யத்தைப் பிறப்பித்து, ருசியை யுண்டாக்கி, இவரீழியலும் தான் விடாதே விரும்பி, இதுதான் இவர்தம்மளவிலன்றிக்கே தம்மோடு ஸம்பந்தமுடையாரளவும் இப்படியே பெருகிக் கரைபுரளுகிறபடியை அதுஸந்தித்து, “ஸர்வேச்வரன் ஸ்வபாவம் இதுவானபின்பு, நாம் பெற்றபேறு எல்லாரும் பெறும்படி பண்ணுவோம்” என்று, ஸம்ஸாரிகளை யடையப்பார்த்து, அவர்களுக்கு, ‘மோக்ஷப்ரதன்’ என்னுமிடத்தை அருளிச்செய்கிறார். இவர், தாம்பெற்றதாய்ப் பிறர்க்கு உபதேசிக்கிற பேறு தான்; பிராட்டி, திருவடி, திருவநந்தாழ்வானைப் பரிசுரமாகவுடைத்தாய், எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும் ஸ்வயத்தத்தாலே ப்ராபிக்க அரிதாய், அவனாலே பெறப் பார்ப்பார்க்கு வருத்தம் அறப்பெறலாய், ஸம்ஸாரத்தில் போகங்கள்போலே அஸ்திரமாயிருக்கையன்றிக்கே நித்யமாய், அவிசதமாயிருக்கையன்றிக்கே, அத்யந்தம் ஸ்புடமாய், து:ஷிசரமாயிருக்கையன்றிக்கே ஸுகைசதாமாய், மங்களமாய், உத்தமமாய், அபரிச்சிந்தமாய், இப்படியிருக்கிற முத்தப்ராப்ய போகத்தைத் தமக்கும் தம்பரிகரத்துக்கும் அவன் கொடுப்பானாகப் பாரிக்கிற படியைக் கண்டு, “ஸம்ஸாரிகளையும் ஈதருசபோகிகளாம்படி பண்ணவேணும்” என்று பார்த்து அவர்களைக்குறித்து ஹிதம் அருளிச்செய்ய, அது கேட்டபின்பும் அவர்கள் பழைய நிலையிலின்றும் குலையாதே, மால்யவான் தொடக்கமானார் ராவணனுக்குச் சொன்ன ஹிதம்போலே அவர்கள் இத்தை அநாதரித்திருக்க, ‘நாம் நம்முடைய அதுபவத்தைவிட்டு இவர்களோடே துவக்குண்கிற இதுக்கு ப்ரயோஜனமென்?’ என்று, வழி பறிக்கும் நிலத்தில் தம்மைப்பொருள்கொண்டு தப்பினார் ஹ்ருஷ்டராமாபோலே, ‘நாம் முந்தறமுன்னம் இவர்களைப்போலே யாகாதொழியப் பெற்றோமிறே’ என்று ஸ்வலாபத்தை அதுஸந்தித்து இனிய ராகிறார்.

முதற்பாட்டு—முத்தப்ராப்யபோகத்தைச்சொல்லுகிறது. முதற்பாட்டுத்தான் இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்க்ரஹமாய், மேலுள்ளபாட்டுக்களிலே ஒரு பதத்தைப்பற்றிப் போரு மவையும்; அது தன்னைப்பற்றி யெழுமவையுமா யிருக்கிறது.

அணைவதரவணைமேல் பூம்பாவையாகம்
புணர்வது * இருவரவர்முதலுந் தானே *
இணைவனாமைப்பெருந்தும் வீடுமுதலாம் *
புணைவன் பிறவிக்கடல்நீங்குவார்க்கே.

1

[அணைவது அரவணைமேல்] முத்தப்ராப்யபோகந்தான் இருக்கிறபடி. பர்யங்கவிய்யையிற் சொல்லுகிறபடியே, ஸர்வேச்வரனும் பிராட்டிமாருங் கூடத் திருவநந்தாழ்வானுகிற படுக்கையிலே யிருக்கிற இருப்பிலே, இச்சேதநன் முத்தனய்ச்சென்று கிட்டினால் * அஹம் ப்ரஹ்மாஸ்மி * நான் ராஜபுத்ரன், ப்ரஹ்மப்ரகாரபூதன் என்னக்கடவன்; ‘ஆகில் இங்கனே போராய்’ என்றால், அவன் அங்கீகாரம்பெற்று, மாதாபிதாக்களிருந்த படுக்கையிலே ப்ரஜை சென்று ஏறுமாபோலே * தமேவம் வித் பாதேநாத்த்யாரோஹதி * என்று ஏறக்கடவனாகச் சொல்லுகிற அப்பேற்றைச் சொல்லுகிறது. [அணைவது] தாபத்யங்களாலே நொந்த

ஸம்ஸாரிசேதநன், * ஏஷ ப்ரஹ்ம ப்ரலிஷ்டோஸ்மி * என்கிறபடியே - அப்பெரியமடுகளிலே விழுந்து தன்தாபமெல்லாம் ஆறுமாபோலேயாயிற்று, முதலிலே இவையிலலாதவன் திருவந் தாழ்வான்மேலே யணைந்து, இவை உண்டாய்க்கழிந்தாரைப்போலே யிருக்கும்படி. விடாயர் மடுகளிலே விழுமாபோலே யாயிற்று அணைவது. [அரவணைமேல்] நாத்றம், குளிர்த்தி 'மென்மைகளை ஸ்வபாவமாகவுடைய திருவந்தாழ்வானோடே யணைவது; 'புல்குமுணையாம்' என்னக்கடவதிதே அவனை. சேஷபூதன் அடிமை செய்தல்லது தரியாதாப்போலே, சேஷியும் சேஷபூதனோடே அணைந்தல்லது தரியாதான யிருக்கிறபடி. [பூம்பாவையாகம்புணர்வது] போக்யதைகவேஷையாய் நிருபாதிக ஸ்தீர்தவத்தையுடைய பெரிய பிராட்டியாரோடே கலந்து வர்த்திப்பது. [ஆகம்புணர்வது] ஆகம் குணங்கள் குமரிருந்துபோமித்தனை. 'அணைவது, புணர்வது' என்கிறதிதே மூவர்க்கும் போகம் ஒத்திருக்கையாலே. * ரம்யமாவஸதம் க்ருத்வா * அறுபதினாயிரமாண்டு மலநின்ற சக்ரவர்த்தி தன் ஆதரத்துக்குப் போரும்படி சமைத்த மாளிகைகளிலும், திருவுள்ளத்துக்குப்பொருந்தி அழகியதா யிருந்தது காட்டிலே இனையபெருமாள் சமைத்த ஆச்ரமமாயிற்று. * ந்ரயோரமமாணு * நாயகரான பெருமாள் ரஸமல்லவே பிராட்டியது, பிராட்டிக்குப் பிறக்கும் ரஸமன்றே பெருமானது, அப்படியே, அச்சேர்த்திகண்டு உகக்குமவரிதே இனையபெருமாள். (வநே) "படைவீடர் காட்டிலே ரமித்தார்கள்" என்று தோற்றாதே, காடர் காட்டிலே வர்த்தித்தாற்போலே பொருந்தியிருந்த படி. ஆகச் சொல்லிற்றாயிற்று - ஸர்வேச்வரனும் பிராட்டிமாருமாகத் திருவந்தாழ்வானாகிற படுக்கையிலே இருக்கக் கண்டு உகந்து அடிமை செய்கை முக்தப்ராப்ய போகமாகிறது. [இருவரவர்முதலுந்தானே] ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்குக் காரணபூதனாயிருக்கும். * ஸ ப்ரஹ்மா ஸ சிவ: * என்கிற ப்ரலித்தியாலே 'இருவரவர்' என்கிறார். அவ்விபூதியைச் சொல்லுகிற விடத்திலே 'அணைவது, புணர்வது' - என்கையாலே - அது போகபூமியாய் நித்யமாயிருக்கு மென்னுமிடமும், இங்கு 'முதல்' என்கையாலே - இவ்விபூதியில் கார்யகாரணபாவத்தால் வந்த ஸம்பந்தமும், இதுதான் ஆவது அழிவதாமென்னு மிடமும் சொல்லுகிறது. இத்தால் ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் ஸம்ஸாரபத்தர்க ளென்னுமிடமும், ஈச்வரனே மோக்ஷப்ரதனாக-வல்லர் னென்னு மிடமும் சொல்லுகிறார். ஆக, ஆச்ரயணியன் அவனே, ப்ரஹ்ம ருத்ரர்கள் ஆச்ரய ணீயரல்ல ரென்கை; * ஆப்ரஹ்மஸ்தம்பப்ரியந்தா ஜகதந்தர்வ்யவஸ்த்திதா: ப்ராணீந: கர்மஜநித ஸம்ஸாரவசவர்த்திந: * என்னுளின்றதிதே. இப்படி ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் காரணபூதனாகையாலே வந்த மேன்மையையுடையவன். [எப்பொருட்குமிணைவனும்] தேவாதி ஸகல பதார்த தங்கள் தோறும் ஸஜாதீயனாய் வந்து அவதரிக்கும். ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் நவீன வந்து அவ தரிப்பது, உபேந்த்ரனவது, சக்ரவர்த்தி ஸ்ரீவஸுதேவர்களளவிலே அமைத்துவந்து பிறப்பது, மஹாவராஹமாவது, குப்ஜாம்ரமாவதாகாநிற்கும். இப்படி தாமுவிட்டுப் பிறக்கிறது எதுக்காக வென்னில், [வீடுமுதலாம்] மோக்ஷப்ரதனத்தைக்காக. அவதரித்த விடங்களிலே, பக்ஷிக்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பது, பிசாசுத்துக்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பதாகாநிற்கும். அவன் வந்து அவதரிப்பது மோக்ஷப்ரதனத்தைக்காகவாகில் எல்லாரும் பிண்ணை முத்தராகவேண்டாவோ? என்னில்,—[பிரதிக்கடல்நீந்தவார்க்கு - புணைவன்] "ஸம்ஸாரமென்றொரு பெருங்கடல், அது எங்குளார் கடக்கப்போகாது, ப்ரபலனான நீயே கழித்துத்தரவேணும்" என்று இருப் பார்க்கு ப்ரதிபூவாய் நின்று கடத்திக்கொடுக்கும். புணையாமவ னென்றபடி - ஸர்வபாரிர் வாஹகனமவ னென்றபடி. * ஸம்ஸாரஸாகரம் கோரமநந்தக்லேசபாஜநம், த்வாமேவ சரணம் ப்ராப்ய * என்றிருப்பார்க்குக் கடத்திக்கொடுக்கும். (புணைவனென்று-தெப்பமாமவ னென் னவுமாம்.) * விஷ்ணுபோதம் * என்னக்கடவதிதே. ஏகதேசத்தைப்பற்றி நிற்கையன்றிக்கே, அக்கரையும் இக்கரையுமாய் நிற்கும் ஓடமாயிற்று.

...

...

(1)

இரண்டாம்பாட்டு—என்தனிநாயகன் புணர்ப்பு என்கையாலே எம்பெருமான் தான் வேணுமோ? அவனோடுள்ள ஸம்பந்தமே மோக்ஷப்ரத மென்கிறார்.

நீந்துந் துயர்ப்பிறவியுட்பட மற்றெவ்வெவையும் *

நீந்துந் துயரில்லா வீடுமுதலாம் *

பூந்தண்புனற்பொய்கை யானையிடர்கடிந்த *

பூந்தண்துழாய் எந்தனிநாயகன்புணர்ப்பே.

2

[நீந்தும் இய்யாதி] “பிறனிக்கடல்நீந்துவார்க்கு” என்ற வதினுடைய விவரணமா யிருக்கிறது. நீந்தும் துயர்ப்பிறவியுட்பட மற்றெவ்வெவையும் நீந்தும், துயரில்லா வீடு முதலா மென்று பிரித்து யோஜிக்கவுமாம்; அன்றிக்கே, ஒன்றாக வீட்டுவிசேஷணமாகவுமாம். [நீந்தும் இய்யாதி] “நீந்தும்” என்கிற வர்த்தமானநிர்த்தேசத்தாலே - கடக்க அரிதான துக்கத்தை விளைப்பதான ஜநந்தொடக்கமான மற்றுமுண்டான அபகூயவிநாசாதிகளையும் கடத்தும்; [துயரில்லாவீடுமுதலாம்] துக்கத்தாஹிதமான மோகூத்தகுக்கும்-ஹேதுவாம். கடக்க அரி தான துக்கத்தையுடைத்தான ஜநந்தொடக்கமாக நீந்துந் துயரான மற்றெவ்வெவையும் இல்லாத மோகூத்தகு ஹேதுவா மென்னுதல். இவர் வீடு என்கிறது - ஸம்ஸாரரிவ்ருத்தி மாத்தரத்தையன்று, ஸுகபாவைகலக்ஷணையான பகவத்ப்ராப்தியை. * முக்திர்மோக்ஷா மஹா நந்தி: * என்னக்கடவதிநே. இப்படி. துக்கத்தைப்போக்கி வீடுமுதலாக எங்கேகண்டோம்? என்னில், - [பூந்தண் இய்யாதி] பரப்புமாற்பூத்துக் குளிரந்த புனலையுடைத்தான பொய் கையிலே போய்புக்கு முதலையாலே இடர்ப்பட்ட ஆனையினுடைய துக்கத்தை வாஸனையோடே போக்கினவன். ‘பூவிற்செவ்வியழியாமே திருவடிகளிலே யிடவேணும்’ என்று நினைத்து அத பெருமையால் வந்த இடரைப் போக்கின. [பூந்தண்டுழாயென்தனிநாயகன்] வைத்த வளையத்தோடேகாணும் மடுவிலேபோய் விழுந்தது. திருத்துழாயிற் பரிமளம்போலேகாணும் ஆனையிடரைக் கடிந்தது. ஆனையிடராவது-“ஸர்வேச்வரன் ஆபத்ஸகன்” என்றிருந்தோம்; இவன் இப்படி ஆபந்நகை உதவாதொழிவதே; நிர்க்ருணையிருந்தான்! என்று நாட்டிலுள் ளார் நினைக்கிற் செய்வதென்” என்று அத்தாலேவந்த இடராகிலுமாம். [என்தனிநாயகன்] ஆனையிடரைப் போக்குகையன்றிக்கே, தம் இடரைப்பரிஹரித்தார்போலே யாயிற்று இவர்க்கு இருக்கிறது. [புணர்ப்பு] அவனோட்டை ஸம்பந்தம். அவன் திருவடிகளில் ஸம்பந்தம், துகளிவ்ருத்தியையுட்பண்ணி, * ஸுகபாவைகலக்ஷணம் * என்கிற பேற்றையும் தரும். தனிநாயகன் புணர்ப்பு - வீடுமுதலாம் என்று அந்வயம். (2)

மூன்றும்பாட்டு—“இருவரவர்முதலுந்தானே” என்ற பதத்தை விவரியாநின்று கொண்டு, ச்ரியப்தியானவவனுடைய அதிமாதஷ்சேஷ்டிதங்களை ப்ரத்யக்ஷிக்கலா மென்கிறார்.

புணர்க்குமயனும் அழிக்குமரனும் *

புணர்த்ததன்னுந்தியோடு ஆகத்துமன்னி *

புணர்த்ததிருவாகித் தன்மார்வில்தான்சேர் *

புணர்ப்பன்பெரும்புணர்ப்பு எங்கும்புலனே.

3

[புணர்க்கும் அயனும்] இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்கையே தொழிலாயிருக்கிற பிரஹ்மாவு மாம், [அழிக்கும் அரனும்] சுதேடிபோலே இவற்றையுடைய அழித்துக்கொண்டு நிற்கிற ருத்ராணுமாம். * ததாதர்சிதபந்தானே ஸ்ருஷ்டிலம்ஹாரகாரகேள * * ஸ்ருஷ்டித் தது கரிஷ் யாமி த்வாமாவிச்ய ப்ரஜாபதே * என்கிறபடியே அவன் அந்தராத்மாவாய் நின்று ப்ரவர்த்திப் பிக்க, இவற்றைச் செய்கிறார்கள். [புணர்த்ததன்னுந்தியோடாகத்தமன்னி] புணர்க்கும் அயனும் அழிக்கும் அரனும். இவைதான் இவர்கள் செய்யவல்லராவது அவன் திருமேனியைப்பற்றி யிருந்தபோதாயிற்று, ஸ்தநந்தயப்ரஜை, வாயில் முலைவாங்கினல் தரியாதாப்போலே. இத் தால், ஸாமாநாதிகரணயத்தாலே அந்தர்யாமித்வஞ் சொல்லிற்று. புணர்த்ததன்னுந்தி யென் கையாலே காரணத்வஞ் சொல்லிற்று; ஆகத்து மன்னியென்கையாலே - திருமேனியைப்பற்றி லப்தஸ்வரூபரென்னுமிடஞ் சொல்லிற்று. [புணர்த்ததிருவாகித்தன்மார்வில்தான்] தன்திருமார் வில் நித்யஸம்ச்லிஷ்டையாயிருக்கிற பெரிய பிராட்டியாரையுடையனாய். இது இப்போது சொல்லுகிறதென்? என்னில்; ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு நிர்வாஹகன் என்றவோபாதி, லக்ஷம்

ஸம்பந்தமும் ஐச்வர்யத்துக்கு உடலாகையாலே. பெரியபிராட்டியாரோட்டைச் சேர்த்தி, நீர்மைக்கும் மேன்மைக்கும் உடலா யிருக்கும்பிறே. [தான்சேர்ப்புணர்ப்பன்] ஸ்ருஷ்ட்யர்த்தமாக ஏகாரணவத்திலே சாய்ந்தருளினவ னென்னுதல், தனக்குத்தகுதியான சேஷ்டதங்களை யுடையவென்னுதல். [பெரும்புணர்ப்பெங்கும்புலனை] ப்ரஹ்மாதிகள் அதிகரித்த கார்யங்களை அவர்கள் வழியாலே நடத்தியும், தான் அதிகரித்த கார்யங்களைத் தானே நடத்தியும் போருகையாலே, தன்னுடைய பெரும் புணர்ப்பு - ஆணைத்தொழில்கள் எங்கும் காணலாயிருக்கும். ... (3)

நாலாம்பாட்டு—அவனுடைய ஈச்வரத்வத்தில் கண்ணழிவற்றிருந்தது, ‘இனி இதுக்கு அவ்வருகில்லை’ யென்னும் ‘நன்மைபெறவேணும்’ என்றிருப்பார் அவனைக் கடுக ஆசரயிக்கப் பாருங்கோ ளென்கிறார்.

புலனைந்துமேயும் பொறியைந்துநீங்கி *
நலமந்தமில்லதோர் நாடுபுகுவீர் *
அலமந்துவீய அசுரரைச்செற்றான் *
பலமுந்துசீரில் படிமினோவாதே.

4

[புலன் இத்யாதி] புலனைந்து என்கிறது. விஷயங்களையாய், அவற்றிலே ப்ரவணமாகக் கடவவான பொறியைந்து உண்டு - ச்ரோத்ராதிகள்; அவற்றுக்கு வச்யராகை தவிர்த்து. சில பதார்த்தங்களை வறைநாற்றத்தைக்காட்டி முடிக்குமாபோலே, சப்தாதிகளிலே மூட்டி நசிப்பிகையாலே, இந்த்ரியங்களை - ‘பொறி’ என்கிறது. இத்தால் பரிச்சிந்வஸ்துக்ராஹகமான இந்த்ரியவச்யராகை தவிர்த்து. [நலம் இத்யாதி] நன்மைக்கு முடிவின்றிக்கே யிருக்கிற நாட்டிலே புகவேண்டியிருப்பீர்! “ஸ்வவிநாசங்காண் மோகஷம்” என்கையன்றிக்கே, ஆப்ததமரான இவர் நன்மைக்கு முடிவில்லாததொரு தேசவிசேஷமுண்டாக அருளிச்செய்தவைத் தாரிதே. [புகுவீர்] இப்பேற்றுக்கு இசைவே அதிகார மென்கிறார். அது ஒருநாடு முண்டாய், ‘அது பெறவேணும்’ என்னும் நசையு முண்டானாலும், ப்ரபலவிரோதிகள் கிடக்குமாகில் ப்ரயோஜநமில்லையே யென்னில், - [அலமந்துவீய அசுரரைச் செற்றான்] விரோதி போக்குகை நம்பணியோ? என்கிறார். தமோறி முடிந்துபோப்படி அஸுரவர்க்கத்தை அழியச் செய்தான். அவனுடைய [பலமுந்துசீரில்படியின்] பன்முற்பட்டிருக்கிற கல்யாண குணங்களிலே ப்ரவணராகுங்கோள். * ஸுஸுகம் கர்த்துமவ்யயம் * என்னும்படி - ஸ்மர்த்தவ்ய விஷயஸாரஸ்யத்தாலே, ஸாதநதசையே தொடங்கி இனிதாயிருக்கும்பிறே. [ஓவாதே] “அபர்வணி கடல்தீண்டலாகாது” என்னுமாபோலே ஒரு நியதியில்லை இதுக்கு, மாறாதே ஆசரயிக்கப் பாருங்கோள். தமக்கு ரவலித்தபடியாலே, இடைவிடாமல் அதுபவியுங்கோ ளென்கிறு ரென்றுமாம். “நானும் சொன்னேன் நமரு முரையின்” என்னுமாபோலே.

அஞ்சாம்பாட்டு—கீழே “இணைவனமெப்பொருட்கும்” என்றார்; அத்தை உபபாதிக்கிறார்.

ஓவாத்துயர்ப்பிறவி உட்படமற்றேவ்வேவையும் *
மூவாத்தனிமுதலாய் மூவுலகுங்காவலோன் *
மாவாசியாமையாய் மீனாகிமானிடமாம் *
தேவாதிதேவபெருமான் என்தீர்த்தனே.

5

[ஓவாத்துயர்ப்பிறவியுட்பட] கீழே “நீந்தந்தயர்ப்பிறவி” என்றார்; இதிலே ஒருகால் விட்டுப்பிடிக்குமதுவு மில்லை யென்கிறார். உச்சிவீடும் விடாத தயரை விளைக்கக்கடவதான ஜம்ந்தொடக்கமாக மற்றுமுண்டான ஐந்துக்கும்; அவற்றையுடைத்தான பதார்த்தங்களுக்கும். மூவாவென்கிற இத்தை கீழேகூட்டுதல்; மூவாத்தனிமுதலென்று மேலேகூட்டுதல். ப்ரவாஹரூபத்தாலே நித்யமாய்ப்போருகிற இதுக்குத் தனிமுதலென்னுதல், முசியாத அத்விதீயகாரணமா யென்னுதல். தான், “தன்பக்கவிலே வழிபடவேணும்” என்று நினைந்து

உபகாணங்களைக் கொடுத்தவிட, கொடுத்த உபகாணங்களைக்கொண்டு வழிகெட நடவா நின்றால், 'இப்போது இங்ஙனே போயிற்றதாகில், க்ரமத்திலே நம்பக்கவிலே ருசியைப்பிறப் பித்து மீட்டுக்கொள்ளுகிறோம்' என்று அநுமதிதாந்தைப் பண்ணி உதாலீநரையிருக்கும்; இப்படி தன்னினைவைத் தப்பிப்போச்செய்தேயும், கர்ஷகனையிருக்குமவன் 'ஒருகால் பதர்த்த திறே' என்று சோம்பிக் கைவாங்காதே மேலே மேலே கோலுமாபோலே, 'ஒருகால்லா வொருகாலாகிலும் ஆகிறது' என்று ஸ்ருஷ்டியாநிற்கும். "சோம்பாது இப்பல்லுருவை பெல்லாம் படர்வித்த வித்தா" என்னக்கடவதிறே. இப்படி இவன் ஸ்ருஷ்டித்து ரக்ஷிப்பது எவ்வளவென்னில்; [மூவுலகுங்காவலோன்] ஸ்ருஷ்டிக்குக்கரம்பவிக்கும் எல்லையளவும். கீழும், மேலும், நடுவுமென்னுதல்; க்ருதகம், அக்ருதகம், க்ருதகாக்ருதக மென்னுதல். [காவலோன்] சாஸ்த்ரபாதாநாதிகளாலே ரக்ஷிக்கை. இப்படி ரக்ஷிப்பது தன்மென்மை சூலை யாதே நின்றோ வென்னில், [மாவாகி இத்யாதி] அகர்மவச்யனானவன் கர்மவச்யரோடொக்கப் பிறந்தாயிற்று. [மாவாகி] ஹயக்ரீவமூர்த்தியாய் அவதரித்தபடி. [ஆமையாய்மீனாகி] வித்யா ப்ரகாசகமான அவதாரங்கள். [மானிடமாம்] ராமக்ருஷ்ணாத்யவதாரங்கள். அநுஷ்டே யார்த்த ப்ரகாசகமான அவதாரங்கள்; * மர்யாதாநாஞ்ச லோகஸ்ய கர்த்தா காரயிதா சஸு: * என்றும், * யத்யதாசரதி ச்ரேஷ்ட்ட: * என்றும் சொல்லுகிறபடியே. இப்படி தாழ்விட்டு அவதரிக்கிறவன்தான் ஆரென்னில், - [தேவாதிகேவபெருமான்] மதுஷ்யகந்தம்பொறுத தேவர்கள் கந்தம்பொறுத நித்யஸ்வரிகளுக்கு அவ்வருகானவன். [என்றிர்த்தனே] நல்ல போக்யஜாதம் இருக்க, விஷித்தத்ரவ்யங்களை விரும்புவாரைப்போலே, தானும் தன்னுடைய குணங்களும் இருக்க, சப்தாதிவிஷயங்களை விரும்பிப்போந்த என்னை, அவற்றைவிட்டுத் தன்னையே விரும்பும்படியான சுத்தியைப்பிறப்பித்த சுத்தியையுடையவன். அன்றிக்கே, நான் இழிந்தாடும் துறையென்னுதல். (5)

ஆறும்பாட்டு—நீர்சொல்லுகிறவனுக்கு இந்த உத்கர்ஷமெல்லாம் உண்டோ? என்ன; முன்பே அர்ஜுநன் நிரூபித்து நிர்ணயித்த அர்த்தம் நாம் இன்று ஆராயும்படி குறைபட்டிருந் ததோ? என்கிறார்.

தீர்த்தனுலகளந்த சேவடிமேற்பூந்தாமம் *
சேர்த்தியவையே சிவன்முடிமேல்தான்கண்டு *
பார்த்தன்தெளிந்தோழிந்த பைந்துழாயான் பெருமை *
பேர்த்துமொருவரால் பேசக்கிடந்ததே.

6

[தீர்த்தன்] * பாதோதகேந ஸ சிவஸ் ஸ்வசீரோத்ருதேந * என்றும், * பாவநார்த்தம் ஜடாமத்யே யோக்யோஸ்மீத்யவதாரணத் * என்றஞ் சொல்லுகிறபடியே, தன் திருவடிகளோட்டை ஸ்பர்சத்தாலே அசுத்தனையும் சுத்தராக்கவல்ல சுத்தியையுடையவன். இது எப்போதுதான் செய்ததென்னும் அபேசைஷியிலே, [உலகளந்தசேவடி] என்று, அத்தை ஸ்மரிப்பிக்கிறார்.—[குறைகொண்டு] தன்னுடைய ஆகிஞ்சர்யத்தை முன்னிட்டிக்கொண்டு. [நான் முகன்குண்டுகளீர்பெய்து] அருகேயின்ற தர்மதத்வம் இவன் நீனைத்தவாறே ஜலமாய் இவன் குண்டுகையிலே ப்ரவேசித்தது. [மறைகொண்ட மந்திரத்தால் வாழ்த்தி] ஸ்ரீபுருஷ ஸுத்தாதிகளைக் கொண்டு ஸ்துதித்து. [கறைகொண்ட கண்டத்தான் சென்னிமேலேறக் கழுவினான்] "யுத்தாயுத்த நிருபணம் பண்ண அநியாதே இவன்நீதியிலே கைவளரானின்றான்; அதுபோகவேணும்" என்று இவன் ஜடையிலே யேறும்படி அவன் திருவடிகளை விளக்கி னான்; ஸ்ரீபாததீர்த்தங்கொண்டு துஷ்புதர்கள் தலையிலே தெளிக்குமாபோலே. இவ்விடந் தன்னில் க்ருஷ்ணவ்ருத்தார்த்தமாயிற்று சொல்லுகிறது, ஸ்ரீவாமநாவதாரமென்? என்னில் க்ருஷ்ணாவதாரத்துக்கும் வாமநாவதாரத்துக்கும், வரையாதே எல்லாரோடும் பொருந்துமது உண்டாகையாலே சொல்லுகிறார். [பூந்தாமம்சேர்த்தி] அர்ஜுநனுக்கு ஒரு தேவதை பக்கவிலே ஒரு அஸ்தாம் பெறவேண்டிவதாய் அவன் அதுக்கு உத்யுத்தனான ஸமயத்திலே, இவன் ச்ரமத்தை யாற்றுகைக்காக 'புஷ்பங்களை நஞ்சாலிலேயிட்டு ஜீவி' என்று அருளிச்

செய்ய, அவனும் திருவடிகளிலேயிட, அந்த தேவதை ராத்ரியிலே ஸ்வப்நத்திலே அந்த புஷ்பங்களைத் தன்தலையிலே தரித்துக்கொண்டு வந்து அஸ்தரபாதாரம் பண்ணிற்றாகச் சொல்லக்கடவதிறே; அத்தை அருளிச்செய்கிறார். பூமாலையென்னுதல், அழகியமலை பென்னுதல். [அவையே] அவற்றோடு ஸஜாதீயங்களன்றிக்கே. [சிவன் முடிமேல்தான்கண்டு] பாடே பார்ச்வத்திலே யன்றிக்கே அவன் தலைமேலே கண்டானுயிற்று [தான்கண்டு] ஆப்தர் சொல்லக் கேட்கையன்றிக்கே, ச்ருதிஸ்மருதிகளாலாதலன்றிக்கே, தானே கண்டானுயிற்று. பரத்யயிஜ்ஞாஹ்மாம்படி பரத்யக்ஷித்து. [பார்த்தன் இத்யாதி] அவன் ஸாரதியாய்த் தாமுநிற்செய்தேயும், அவனுடைய ஈச்வரத்வத்தில் கலங்காதே, * ஸது பார்த்தோ மஹாமநா: * என்கிறபடியே பேரளவுடைய அர்ஜுநன் நிருபித்து, நிர்ணயித்து, * நம: புரஸ்தாததப்ருஷ்டதஸ்தே * என்று அதுவர்த்தித்த [பைந்துழாயான் பெருமை] ஸர்வாதிகத்வ த்யோதகமான திருத்துழாய் மாலையையுடைய ஸர்வேச்வரனுடைய பரத்வம், இன்று சில அறிவுகேடர், செல்லவிட்டு வரவிட்டு ஆராயுமளவாயிருந்ததோ? ... (6)

ஏழாம்பாட்டு—ஒருவன் அதுவர்த்தநங்கொண்டு நிச்சயிக்கவேணுமோ? அவனுடைய இஷ்டஸர்வசேஷ்டாவிஷயமாயன்றோ இஜ்ஜகத்து இருக்கிறது; இதுவே போராதோ பரத்வமேது? என்கிறார்.

கிடந்திருந்துநின்றளந்து கேழலாய்க்கீழ்ப்புக்கு

இடந்தீமே * தன்னுள்கரக்குமுயிழும் *

தடம்பெருந்தோளாரத்தழுவும் பாரேன்னும்

மடந்தையை * மால்செய்கின்றமா லார்காண்பாரே?

7

[கிடந்து] திருப்பாற்கடலிலே கிடந்தபடியாதல்; * ப்ரதிசிச்சேய * என்னும்படியாகக் கடற்கரையிலே சாய்ந்தபடி யாதல். * பாஹும் புஜகபோகாபம் * திருவந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தாற்போலேயாயிற்று திருக்கையை மடித்துச் சாய்ந்தா லிருக்கும்படி. * அரிஸுதந: * கிடந்த கிடையிலே லங்கை குடிவாங்கவேண்டும்படி யிருக்கை. * ப்ரதிசிச்சேய மஹோததே: ஒருகடலோடே ஒருகடல் ஸ்பர்த்தித்துச் சாய்ந்தாற்போலே யிருக்கை. [இருந்து] பரம பதத்திலே யிருந்தபடியாதல்; * உடஜே ராமமாஸீநம் * என்று ருஷிகளாச்ரமங்களிலே யிருந்து. [நின்று] திருமலையிலே நின்றபடி யாதல்; ராவணவதஸமந்தரத்திலே கையும் வில்லுமாய் லங்காத்வாரத்திலே நின்ற நிலையாதல்; வாலியைக்கொன்று நின்ற நிலையாதல். * அவஷ்டப்ய ச திஷ்டந்த்மததர்ச தநுந்ரஜிதம்! ராமம் ராமாநுஜஞ்சைவ பர்துச்சைவாநுஜம் சுபா * என்கிறபடியே. அவர்களுடைய ஸ்த்ரீகள் பக்கலிலே கேட்குமித்தனையிறே இவனுடைய பரத்வம்; * தமஸ: பரமோ தாதா சங்கசக்ரகதாதர: * என்னுதல், * த்வம்பரமேயச்ச * என்னுதல் சொல்லாநிற்பர்களிறே [அளந்து] தன்னதானபூமியை மஹாபலிபோல்வார் இறுஞ்சிக்கொள்ள, அத்தை எல்லை நடந்து மீட்டுக்கொண்டு. [கேழலாய்க்கீழ்ப்புக்கிடந்தீமே] நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இறுயாத வராஹவேஷத்தைப் பரிசுரவரித்து, ப்ரளயஸலிலுத்துக்குள்ளே முழுகி அண்டபித்தியிலே சேர்ந்த பூமியைப் பிரித்தெடுக்கும். [தன்னுள்கரக்கும்] ரக்ஷிக்க என்று ஒருபேரை யிட்டுக்கொண்டு கொம்பிலும் குளம்பிலும் கொள்ளாதே வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தபடி. “மேலொருகாலம் ப்ரளயம்வரும்” என்று ஏலக்கோலி ப்ரளயம் வந்தாலும் ‘இங்குண்டோ?’ என்று இளைத்துக்காட்டலாம்படி முன்புத்தையதொன்றும் தெரியாதபடி வைக்கும். [உயிழும்] ‘இவை என்பட்டன’ என்று பார்க்கைக்காகப் பின்னை வெளிநாடு காண உயிழும். [தடம்பெருந்தோளாரத்தழுவும்] மிகப்பனைத்த திருத்தோள்களாலே, ஆரும் படியாகத் தழுவும். [பாரேன்னுமடந்தையை] ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியை. பூமியை ப்ரகாரமாக வுடையளாகையாலே தத்வாசகசபத்தாலே சொல்லுகிறது. தன்னிபூதியினுடைய ரக்ஷணம் ஒருதலையானல் அவன் படும் பாட்டை அதுஸந்தித்து ஹ்ருஷ்டையாம் அதுக்கு அபிமானி நியான ஸ்ரீபூமிப் பிராட்டி அணைக்கும், அத்தாலே தானும் ஹ்ருஷ்டனாய் அணையாரிற்கும். [மால்] ஸர்வாதிகனை ஸர்வேச்வரன். [செய்கின்ற மால்] அவனேற்றுகிற பிச்சை. [ஆர்காண்பாரே] ஒருவராலே “இவ்வளவு” என்று பரிச்சேதிக்கலா யிருந்ததோ? ... (7)

எட்டாம்பாட்டு—அவனுடைய அப்புதகர்மங்களைத் தனித்தனியும் திரளவும் பரிச்
சேதிக்கப் போகாது எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கு மென்கிறார்.

காண்பாராரெம்மிசன் கண்ணையென்காணுமாறு *
ஊண்பேசில் எல்லாவுலகுமோர்துற்றாற்று *
சேண்பாலவீடோவுயிரோ மற்றெப்போருட்கும் *
ஏண்பாலுஞ்சோரான் பரந்துளானுமெங்குமே.

8

[காண்பாராரெம்மிசன்கண்ணை] ஸர்வேச்வரனா யிருந்துவைத்து க்ருஷ்ணனாய் வந்த
வதரித்து எனக்குக் கையாளானவனை, அவன்தானே காட்ட நான்கண்டாற்போலே காண்
பார்க்குக் காணலாமித்தனை போக்கி, ஸ்வயந்தந்தாலே சிலர்க்குக்காணப்புக்கால் காணப்
போமோ? அது கிடக்க, காண்பார் சிலருண்டாயிற்று. [என்காணுமாறு] எவ்வளவைத்தான்
காண்பது. அளவுடையார் சிலர் காண இழிந்தார்களென்ன, விஷயத்தைப் பரிச்சேதிக்கப்
போகாதே. ஏன்தான் பரிச்சேதிக்கப் போகாதொழுகிற தென்னில்; - இதுவன்றோ அவனு
டைய அபதாநம் இருக்கிறபடி. அவனுடைய ஊணுகிற ஒரு செயலைச் சொல்லப்பார்க்கில்,
ஸர்வலோகங்களும் ஓரவதாநத்துக்குப் போராது, இவ்வபதாநத்தை யுடையவனை ஒருவராலே
பரிச்சேதிக்கலா யிருக்கிறதோ? 'அவனுடைய செயல் பரிச்சேதிக்கவொண்ணது' என்
கைக்கு, ஸ்வரூபமோதான் பரிச்சேதிக்கலா யிருக்கிற தென்கிறார். [சேண்பாலவீடோ]
உயர்த்தியே ஸ்வபாவமாக வுடைத்தான பரம பதமென்ன, முத்தாத்ம் ஸ்வரூபமென்ன, மற்று
முண்டான தேவாதிகளென்ன, இவற்றை யுடைத்தான [ஏண்பாலும் சோரான்] எண்ணப்
பட்ட ப்ரதேசங்களென்னுதல், எட்டுத்திக்கும் வ்யாபித்துவிடாதே நிற்கு மென்னுதல்.
[பரந்துளானுமெங்குமே] இப்படி வ்யாபிக்குமிடத்தில் ஒருகுறையுண்டாம்படி யிருக்கை
யன்றிக்கே, குறையற வ்யாபித்திருக்கும். ஆனபின்பு 'வ்யாபகவஸ்துவை வ்யாப்யத்திலே
ஒன்று பரிச்சேதித்துக்காண்கை' என்று ஒரு பொருளுண்டோ? ... (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—ரீர்சென்னது அதுபபந்நமாயிருந்ததீ!, 'ஒருவஸ்துவே அநேக
பதார்த்தங்களிலே குறைவற வ்யாபித்திருக்கும்' என்றால் இது கூடுமோ? என்ன;—கெடுவி
காள், அவன் ஸர்வகதத்வத்தை இசையாத இரணியன்பட்டது ப்டாதேகிடிக்கோ ளென்கிறார்.

எங்குமுளன்கண்ணன் என்றமகனைக்காய்ந்து *
இங்கில்லையாலென்று இரணியன் தூண்புடைப்ப *
அங்கப்போழுதே அவன்வீயத்தோன்றிய * என்
சிங்கப்பிரான் பெருமை ஆராயுஞ்சீர்மைத்தே.

9

[எங்குமுளன்கண்ணன்] இதுவாயிற்று அவன் சொன்ன தப்பு, ஸர்வேச்வரன் ஸர்வ
கதனென்றான். * மயா ததமிதம் ஸர்வம் * * ந ததஸ்தி விநா யத் ஸ்யாந் மயா * என்று
அவன்தான் சொன்ன வார்த்தையாயிற்று இவன்தான் சொல்லிற்று. [என்றமகனைக்காய்ந்து]
இவ்வர்த்தத்தைச் சத்ருவேசொல்லிலும் கேட்டபோதே காலிலே விழவேண்டும் வார்த்தை
சொல்லிற்று; ப்ரமானாகிருத்தமான அர்த்தத்தைச் சொல்லிலும் கொண்டாட வேண்டும்படி
யாயிற்று ஸம்பந்தம்; பருவத்தாலுங் கொண்டாடவேணும்; * [பள்ளியிலோ திவந்த] பள்ளி
யோதும் பருவத்தி லுள்ளவையையக் கொண்டாட்டமா யிருக்கும். அதுக்கு மேதே, [தன்
சிறுவன்] தன்வயிற்றிற்பிறந்தவன் வார்த்தை மிகவும் ப்ரியமாயிருக்கும். [வாயிலோராயிர
நாமம்] அதுக்குமேலே திருநாமத்தைச் சொல்லிற்று. [ஒள்ளியவாகிப்போத] இவை
யொன்று மில்லையாகிலும் சொன்னபோதை இனிமைதான் கொண்டாடவேணும். [ஆங்கத
னுக்கொன்றுமோர் பொறுப்பிலனாகி] அஸஹ்யாபசாரமிதே. [பிள்ளையைச்சீறி] திருநாமஞ்
சொன்னதுவே ஹேதுவாக 'புதரன்னு' என்று விட்டான் அவன்; திருநாமஞ் சொன்ன
வர்களோடே தமக்கு எல்லாவுறவுமுண்டாகநினைத்திருக்கையாலே இவர், [பிள்ளை] என்கிறார்.
[மகனைக்காய்ந்து] வயிற்றிலே பிறந்தவனு யிருக்கச்செய்தேயும் திருநாமஞ்சொல்லப்

பொறுக்கமாட்டாமே சீறினாழிற்று. [இங்கு இத்யாதி] எங்குமுளானுகில் நீ சொல்லுகிற வன் இங்கில்லையாயிரானே என்று தூணையடித்துக்காட்டினான். * [அளந்திட்டதூணையவன் தட்ட] 'முன்பே நரலிம்ஹத்தை வைத்து நட்டதூண்' என்னவொண்ணாதே; தானே தனக்குப் பொருந்தப்பார்த்து நறுக்கிநட்ட தூணையாலே. [அவன்தட்ட] வேறேசிலர் தட்டினார் களாகில், 'கையிலே யடக்கிக் கொண்டுவந்து தூணிலையாய்ச்சினார்கள்' என்னவுமாயிற்று; தானேயாயிற்று தட்டினானும். [அங்கு அப்பொழுதே] அத்தூணிலே, அடித்தவிடத்திலே, அவனுடைய ப்ரதிஜ்ஞாஸம்காலத்திலே. [அவன்வீயத்தோன்றிய] தன்தோற்றரவிலே, அவன்பிணமாம்படி தோற்றின. அதிர்த்துக்கொண்டு புறப்பட்டபோதை அட்டஹாஸமும், நாமடிக்கொண்ட உதடும், நெற்றியது கண்ணும் உச்சியது புருவமுமாய்க்கொண்டு தோற்றின போது பொசுக்கின பன்றிபோலே உருகினாழிற்று பொன்னானாகையாலே. [என்சிகுப்ப பிரான்பெருமை] ஆசிரிதவர்க்கத்துக்காக நரலிம்ஹமாய் உபகரித்தவனுடைய பரத்வம் இன்று சிலரால் ஆராயும்படி யிருந்ததோ? (9)

பத்தாம்பாட்டு—'இவர்களைவிடர், நாம் முந்தறமுன்னம் இவர்களைப்போலேயாகாதே அவனை அதுபவிக்கப்பெற்றோமிறே' என்று ஸ்வலாபாதுஸந்தாரத்தாலே ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

சீர்மைகொள்வீடு சுவர்க்கநரகீறு *
 ஈர்மைகொள்தேவர்களுவா மற்றப்போருட்கும் *
 வேர்முதலாய்வித்தாய்ப் பரந்துதனினின்று *
 கார்முசில்போல்வண்ணன் என்கண்ணனைநான்கண்டேனே.

10

[சீர்மைகொள் இத்யாதி] ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் நன்றான பரமபதம், பரிமிதஸுகமான ஸ்வர்க்கம், நிஷ்க்ருஷ்டதூக்மேயான நரகம், இவைமுடிவாக, ஈரப்பாடுடையான தேவர்கள் நடுவாக, மற்றுமுண்டான திர்யகாதிகளுக்கும். [வேர்முதலாய்வித்தாய்] தீர்விதகாரணமுந் தானேயாய். [பரந்து] * தத்ஸ்ருஷ்ட்வா ததேவாநுப்ராவிசத் ததநுப்ரவீச்ய ஸச்ச த்யச்சாபவத் * என்கிறபடியே முந்தற இவற்றையுடைய உண்டாக்கி, பின்னை இவற்றினுடைய வஸ்துத்தவநாம பாத்தவங்களுக்காக அதுபாவேசித்து, இப்படி ஜகதகாரனாயினின்று, [தனினின்ற இத்யாதி] இப்படி ஜகச்சரீரனாய் நின்றவளவேயன்றிக்கே, தன்னுடைய வ்யாவருத்தி தோற்றும்படி ஸ்ரீ வைகுண்டத்திலே வர்ஷுகவலாஹகம்போலே யிருக்கிற அழகிய திருமேனியையுடையனா யிருந்துவைத்து க்ருஷ்ணனாய் வந்து அவதரித்து எனக்குக் கையாளானவனை நான் முந்தற முன்னம் கண்டதுபவிக்கப் பெற்றே நென்கிறார். (10)

நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி அப்பயலிக்கவல்லார்கள் இத்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன முக்தப்ராப்போகத்தைப் பெறுவ ரென்கிறார்.

கண்டலங்கள்செய்ய கருமேனியம்மானை *
 வண்டலம்பும்சோலை வழதிவளநாடன் *
 பண்டலையிற்சொன்ன தமிழ் ஆயிரத்திப்பத்துமவல்லார் *
 விண்டலையிலீற்றிருந்தாளவர் எம்மாவீடே.

11

[கண்டலங்கள்] "பூதலங்கள்" என்னுமாபோலே திருக்கண்களின் பரப்பைப்பற்றச் சொல்லுகிறது. பரந்து சிவந்திருந்துள்ள திருக்கண்களையும், அவற்றுக்குப் பரபாகமாம்படி கறுத்த திருமேனியையுமுடைய ஸர்வேச்சுவரனைக் கவிபாடிற்று. [வண்டுஇத்யாதி] வெள்ளத் திலே அலைவாரைப் போலே தேன்வெள்ளத்திலே வண்டுகள் அலையாரின்றள்ள சோலைபையுடைய திருவழுதிவளநாட்டையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது. தலையான பண்ணிலே சொன்ன தமிழாயிற்று இப்ப்ரபந்தந்தான். அன்றியே, பண்ணின்மேலே சொன்ன வென்னு தல். ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தையும் அப்பயலிக்கவல்லார்கள் * நாகஸ்ய ப்ருஷ்ட்டே * என்கிறபடியே, பரமபதத்திலே தங்கள் வ்யாவருத்தி தோற்ற இருந்து, எவ்

வகையாலும் விலகாதுமான மோகாநுபந்த தங்களுக்கு விதேயமாம்படி பெறுவர். [விண் டலை] தலையான விண்ணிலே யென்னுதல், விண்ணின்மேலே யென்னுதல். அங்குள்ளார் தங்களாஜ்ஞாநவர்த்தநம் பண்ணும்படியாகப் பெறுவர். ஆத்மலாபத்தளவு மன்றிக்கே, பரம புருஷார்த்த லக்ஷணமோகாநுபந்த ஆளப்பெறுவர். [வீற்றிருந்து] ஸாம்ஸாரிகமான ஸங்கோச மெல்லார் தீரும்படி வீறுபட்டிருந்து. [ஆன்வர் எம்மாவீடே] “தன்பால் மனம்வைக்கத் திருத்தி வீடுதிருத்துவான்” என்று எனக்கும் என்பரிகரத்துக்கும் தருவானாகச் சமைந்து நிற்கிற பரமபதத்தை யாளப்பெறுவர்.

முதற்பாட்டில் இத்திருவாய்மொழியில் பாக்கச்சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ர ஹேண அருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, “ஸம்ஸாரமாகிற இக்கடலைக் கடக்கவேணும்” என்றிருப்பார்க்குக் கடத்திக்கொடுக்கு மென்றார்; இரண்டாம்பாட்டில் அவன் வேணுமோ? அவகிடைக்க ஸம்பந்தமே கடத்துமென்றார்; மூன்றாம்பாட்டில் - அவனுடைய அநிமாதஷ சேஷத்தங்கள் ப்ரத்யக்ஷிக்கலாமென்றார்; நாலாம்பாட்டில் “அந்தமில்பேரின்பத்தைப் பெற வேணும்” என்றிருப்பார் அவனை ஆசிரியியுங்கோ னென்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - கீழ் “இணைவனெம்பொருட்கும்” என்றத்தை விவரித்தார்; ஆறாம்பாட்டில் இவ்வுத்கர்ஷ மெல்லாம் அவனுக்கு உண்டோ? என்ன, — நாம் ஆராயவேண்டாதபடி அர்ஜுநன் பண்டே தெரிந்த அறுதியிட்டா னென்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - ஒருவன் அநுவர்த்தநங்கொண்டு அறிய வேணுமோ? அவனுக்கு இஷ்ட ஸர்வசேஷ்டாவியயமாயன்றோ ஜகத்து இருக்கிறதென்றார்; எட்டாம்பாட்டில் வ்யாப்திதொடக்கமான அவனுடைய அபதாநங்கள் ஒருவரால் பரிச்சேதிக்க முடியாதென்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் அவனுடைய வ்யாப்தியை இசையாதார் ஹிரண்யன் பட்டது படுவொன்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - ஏவம்பூதனானவனை நான் கண்டு அநுபவிக்கப் பெற்றே னென்றார்; நிகமத்தில் - இது கற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார்.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. } அணைந்தவர்கள் தம்முடனேயாயனருட்காளாம் *
குணந்தனையே கொண்டுவகைக்கூட்ட *— இணங்கியிக
மாசிவபதேசம்செய் மாறன்மலரடியே *
வீசுபுகழெம்மாவீடு.

ஆழ்வார்திருவடிகளேசரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளேசரணம், ஜீயார்திருவடிகளேசரணம்.

ஒன்பதாந்திருவாய்மொழி—எம்மாவீடு: ப்ரவேசம்.

கீழில் திருவாய்மொழியிலே “நலமந்தமில்லதோர் நாடு புதுவீர்” என்று இவர் தாமும் அருளிச்செய்து, ஸர்வேச்வரனும் இவர்க்கும் இவர்பரிகரத்துக்கும் மோகாநுபந்தப் பானாகப் பார்க்க, அத்தைக்கண்டு; தேவரீர் எனக்கு மோகாநுபந்த தந்தருளப் பார்த்ததாகில் இங்ஙனே தாப்பார்ப்பது; அதாகிறது “உனக்கு மோகாநுபந்த கொள்” என்று எனக்காகத் தருகையன்றிக்கே, “நமக்காகக்கொள்” என்று தேவர்க்கே யாம்படியாகத் தரவேணுமென்று தாம் நினைத்திருந்தபடியை அவன் திருமுன்பே ப்ராப்திக்கிறார். ஆனால் இதுதான் பின்னை இத்தனைநாள் நிஷ்கர்ஷியாதொழிவா நென்? என்னில்; அவன் மேன்மேலென குணாபவத் தைப் பண்ணுவிகையாலே அதுக்குக் காலம்போந்ததித்தனையல்லது, இது நிஷ்கர்ஷிக்க அவஸரம்பெற்றிலர். ஆனாலும் இப்போதும் குணாபவமேயன்றோ பண்ணுகிறதென்னில்;— அது அப்படியே; அவன் தம் பக்கவிலே மேன்மேலெனப்பண்ணுகிற விருப்பத்தைக்கண்டு, “இவனுக்கு இந்தவ்யாமோஹம் முடிய அநுவர்த்ததிப்ப தொன்றாயிருந்தது; நாம் இவனை மீட்டாகிலும் நம்முடைய ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிப்போம்” என்று பார்த்து, “நீ இங்ஙனே லில்” என்று அவனை நிறுத்திவைத்து ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகிறார். எம்பார் இத்திரு வாய்மொழி யருளிச்செய்யப்புக்கால், இருந்தவர்களை “யார்” என்றுகேட்டுக் கதவுகளையும் அடைப்பித்து, குற்றமமாகவாம் அருளிச்செய்வது. ப்ராப்யமாகில் இப்படியன்றோ இருப் பது, இவர் நிஷ்கர்ஷிக்க வேண்டுகிறதென்? என்னில்;— ஸர்வேச்வரன் இவ்வாத்மாவுக்கு

சேஷியாய் இவனும் சேஷபூதனாய், அவனுடைய உபாயபாவமும் நித்யமாயிருக்கச்செய்தே யன்றோ இவனுக்கு இன்று ஸ்விகாரம் வேண்டுகிறது; அப்படியே, அவன் ஸ்வதந்த்ரானுகை யாலே நினைத்தபோது நினைத்தபடி கொள்வா னொருவனாகையாலே, ப்ராப்திஸமயத்தில் அது பவம் இருக்கும்படியையும் நிஷ்கர்ஷித்துப் பெறவேணுமிறே. உத்தார்த்தத்திலும் இவ்வாற் தத்தைச் சொல்லாநின்றதிறே. த்வயந்தன்னில் நிஷ்கர்ஷிக்க வேண்டுகிறதென்? என்னில்;— பூர்வார்த்தத்தாற் சொன்ன ஸாதநம் ஸர்வபலப்ரதமாகையாலே, ப்ரயோஜநார்தாபராய் சரணம்புகுவார்க்கும் அவற்றைக்கொடுத்து விவொருவனிறே ஸர்வேச்வரன். இது தன்னி லோடுகிறதென்? என்னில்;—“முத்தனாய் நிரதிரய ஸுகாதுபவத்தைப் பண்ணவுமாம், ஆத்மப்ராப்தியைப் பெறவுமாம்; ஆத்மவிநாசமேயாகவுமாம், நரகாதுபவம் பண்ணவுமாம், இவற்றில் எனக்கு ஒரு கிர்ப்பந்தமில்லை; உனக்காய் வருமன்று இவையித்தனையும் வரவுமாம், எனக்காய் வருமன்று இவையித்தனையும் வேண்டா; ஆனபின்பு, தேவருக்கு உறுப்பாமிதுவே எனக்கு வடிவாம்படி பண்ணியருளவேணும்” என்று ஸ்வப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிக்கிறார். இப்படிப்பட்ட பரிமாற்றந்தான் லோகத்தில் பரிமாறுவதொன்றல்ல; இவ்வாழ்வார்பக்கலிலே காணுதல்; சாமாயண புருஷர்களில் மூர்பாதாழ்வான், இளையபெருமான், இவர்கள் பக்கலிலே காணுதல் செய்யுமித்தனை. கைகேயி “ராஜர்” என்ற சொல் பொறுக்கமாட்டாமே திரளிலே வந்து கூப்பிட்டாநிறே. [* வில்லாப ஸபாமத்யே *] ஒரு திரளாகவிருந்து என்னுடைய சேஷத்வத்தை அபஹரிப்பதே! * தஸ்யுபிர்முஷிதேநேவ யுத்தமாக்கர்த்திதம் ப்ருசம் * என்னும் படி இழந்தவஸ்துவுக்குத் தக்கபடியாய் யிருக்குமிறே கூப்பிடும். [* ஜகர்ஹேச *] ஸந்த்யாவந்த நத்துக்குப் பிற்பாடணா சிஷ்டகர்ஹை பண்ணுவாராப்போலே கர்ஹித்தான். * புரோஹிதம் * அழகியதாக இக்குடிக்கு முன்னோடி ஹிதம்பார்த்தாய். [* ஸபாமத்யே புரோஹிதம் ஜகர்ஹே *] * நியமாதித்ரம் ரஹஸி போதயேத் * என்கிற நிலையும் பார்த்திலன், [* ராஜ்யஞ்சாஹஞ்ச ராமஸ்ய *] ஒருவனுக்கு இரண்டு வஸ்துசேஷமானால் ஒன்றையொன்று நிர்வஹிக்குமோ? ஆனால், ராஜ்யந்தான் என்னையாண்டாலோ? [* தர்மம் வத்துமிஹார்ஹவலி *] “பெருமான் காடேற்போனார், சக்ரவர்த்தி தஞ்சினன்; நாடு அராஜகமாய்க் கிடக்கவொண்ணாது; நின்ற ரில் ப்ரதாநந்தலையிலே முடிசைய வைக்கவேணும்” என்று பார்த்தாயித்தனைபோக்கி இதுக்கு விஷயபூதனை என்னைப் பார்த்து வார்த்தைசொல்லிற்றில்லை. [* கதம் தசாதாஜ்ஜாதோ பவேத் ராஜ்யாபஹாரக: *] அவர் போகட்டுப்போன ராஜ்யத்தை அபஹரித்தது, அவரைப்பிரிந்த அநந் தரத்திலே முடிந்தவன் வயிற்றிலே பிறந்தேனும்படி எங்கனே நான்? இளையபெருமான் “நில்” என்ன, * குருஷ்வ * என்றாரிறே. அந்வயத்தாலே தரிக்கக்கடவ வஸ்துவை வ்யதிரேகித்து நிற்கச்சொல்லுகையாவது அழிக்கையிறே. குரு என்னதே, * குருஷ்வ * என்றாரிறே - அரு டைய ப்ரயோஜநத்துக்கு ஆர்தா னிருக்கிறார்? உம்முடைய இழவுக்கு நீர் பதருதிருக்கிற தென்? * அஹிரம் * பண்ணும் ப்ரகாரத்தை விதிக்கிறார். நீர்தாம் “நில்” என்று அருளிச் செய்தது, நான், நிற்கச்சொல்லுகைக்கு யோக்யனும்படி யிருக்கையிறே; உம்முடைய சாயையை “நில்” என்று சொல்லிற்றிலீரே, சாயையோபாதி உம்மைப் பின் செல்வேனாக வேணும். “நீரும்நிழலும் வாய்த்திருப்பதொரு ப்ரதேசத்தைப் பார்த்துப் ப்ரணசாலையைச் சமையும்” என்ன, “நந்தலையிலே ஸ்வார்த்த்யத்தை வைத்தபோதே பெருமான் நம்மைக் கை விட்டார்” என்று வேறுபட்டார். [* எவமுக்தஸ்து ராமேண *] “இதுக்கு முன்பெல்லாம் நம்குறையாலே யிழந்தோம்” என்றிருந்தோம்; இவ்வாதமே நம்ஸ்வரூப மழியக் காரியம்பார்த் தார், இனி, “நம்ஸ்வரூபம்” என்றொன்றுண்டோ?” என்று வேறுபட்டார். [* லக்ஷ்மிண: *] பாரதந்த்யத்தை நிரூபகமாகவுடையவர். [* ஸம்யதாஞ்ஜலி: *] நாம் நம் ஸ்வரூபத்தை யழித் துக்கொண்டவன்று நோக்குகையன்றிக்கே, சேஷிதானே யழித்தவன்றும் ஸ்வரூபத்தைத் தவறறாயிற்று அஞ்ஜலி. ஸர்வாபிமத ஸாதநமாயிற்று. [* ஸீதாஸமஸூகம் *] பண்ணின அஞ்ஜலிக்கு அந்யபாசைபாவிக்க வொண்ணாதவன் ஸந்தியிலே. [* காகுத்ஸ்தம் *] பிராட்டி ஸந்தியும் மிகையாம்படியான குடியிற் பிறப்பை யுடையவரை. [* இதம் வசநம்பரவீத் *] “இவ்வார்த்தையைச் சொல்லுவானே” என்று கொண்டாடுகிறான் ருஷி. [* பரவாநஸம் *] உம்முடைய அஸ்மிதைபோலல்லகாணும் என்னுடைய அஸ்மிதை. இப்படிக்கொத்த பா

தந்த்ரயத்தை யாயிற்று இவர் ஆசைப் படுகிறது. “இதுதான் ஒருவர் அபேக்ஷிக்கு மதுவுமல்ல, அபேக்ஷிப்பாரில்லாமையாலே நாம் கொடுத்துப்போரு மதுவுமல்ல; அவ்வழி புல்லெழுந்துபோயிற்றுக்காணும்” என்று அவன் அநாதரித்திருக்க; புருஷன் அர்த்திக்கவருமதினே - புருஷார்த்தமாவது; “இப்பேறித்தனையும் நான் பெற்றேனாகவேணும்” என்று இவர் அபேக்ஷிக்க, அவனும் தலைதுலக்கப்பெற்றாராய்த் தலைக்கட்டுகிறார்.

முதற்பாட்டில், எவ்வகையாலும் விலக்ஷணமான மோக்ஷத்திலும் எனக்கு அபேக்ஷையில்லை, உன் திருவடிகளை என் தலையிலே வைக்கவேணு மென்கிறார்.

எம்மாவீட்டுத் திறமும்செப்பம் * நின்
சேம்மாபாதபற்புத் தலைசேர்த்து * ஒல்லைக்
கைம்மாதுன்பம் கடிந்தபிரானே ! *
அம்மாவடியேன் வேண்வேந்தே.

1

“ஆழ்வீர்! மோக்ஷத்தைக்கொள்ளும்” என்றான் ஈசுவரன், “வேண்டா” என்றார்; “மாவீடுகிடர் - விலக்ஷணமான மோக்ஷங்கிடர்” என்றான், “அதுவும் வேண்டா” என்றார். “எம்மாவீடுகிடர்-ஐசுவர்யம், ஆத்மாலாபம்” என்றிருக்கவேண்டா, பரமபுருஷார்த்த லக்ஷண மோக்ஷம்” என்றான்; அதுவும் எனக்கு வேண்டாவென்கிறார். எவ்வகையாலும் நன்றான; மோக்ஷத்திடையாட்டமும். [செப்பம்] செப்போம்; சொல்லோம். நீ ப்ரஸங்கிக்கவும் கடவையல்ல, நான் ப்ரதிஷேதிக்கவும் கடவனல்லென். [எம்மாவீட்டுத்திறமும்செப்பம்] ஒரு தமிழன் “எம்மாவீட்டு விகல்பமும் செவ்வியவாம்” என்றான். அந்தப்பக்ஷத்திலே, வீட்டு விகல்பமாவது - ஸாலோக்யஸாரூப்ய ஸாம்ப்யஸாயுஜ்ய மென்கிறவை. செவ்வியவாகையாவது-ஸாலோக்யாதிகளெல்லாம் இம்மோக்ஷத்திலேயுண்டாகை. ஆனால் உமக்கு வேண்டுவதென்? என்னில், [நின்செம்மாபாதபற்புத்தலைசேர்த்து] இது எனக்கு வேண்டுவது. செம் என்று - சிவப்பாய், மா - வென்று - கறுப்பாய்; உன்னுடைய, அகவாய் சிவந்து புறவாய் ச்யாமமாய்; விகாஸம், செவ்வி, குளிர்த்தி, நாற்றங்களுக்குத் தாமரையை ஒருபோலிசொல்ல லாம்படி யிருக்கிற திருவடிகளைக் கொண்டுவந்து என் தலையிலே வைக்கவேணும். அன்றிக்கே, செம்மையால் நினைக்கிறது - செவ்வையாய் ஆசிரிதர்க்கு வருந்தவேண்டாதபடியான ஆர்ஜவத்தையுடைத்தாய்; மாவென்று-மஹத்தையாய், பரமபூஜ்யமான திருவடிகளென்னவுமாம். சேர்த்து என்றது - சேர்க்கவேணு மென்றபடி. கொக்குவாயும் படுகண்ணியும் போலே, உன் திருவடிகளும் என் தலையும் சேரவேணும். சேர்த்து என்று - லயப்பாகை யன்றிக்கே, விதியாய், சேர்த்தருளவேணு மென்கை. * யாவந் சரணேளப்ராது; பார்த்திவ்வயஞ்ஜநாந்விதேள சிரஸா நாரயிஷ்யாயிநமே சாந்திர்ப்பவிஷ்யதி * பிள்ளாய்! உன்னுள்வெதுப்பு ஆறுவது எப்போது? என்றார்கள்: பெருமானும் தமக்கு வகுத்தமுடி சூடி, நானும் எனக்கு வகுத்தமுடி சூடின அன்று என்றானிறே. [நின்செம்மாபாதபற்புத்தலைசேர்த்து] மயிர் கழுவிப் பூச்சூட இருப்பாரைப்போலே, இவரும் ஈரிலின்பத் திருவெள்ளத்திலே முழுகிப் பூச்சூட இருக்கிறார்களாம். “அப்படியே செய்கிறோம்” என்றான்; அக்கரமம் பற்றது. [ஒல்லை] செய்து கொடு நின்று, “செய்கிறோம்” என்னவேண்டும். இப்படி தவரிக்கவேண்டு மீடமுண்டோ? என்ன, [கைம்மாதுன்பம் கடிந்தபிரானே] நீ த்வரித்துவந்து விழும்படி அறியாபோ.? [* பரமாபதமாபந்ந: *] ஸர்வேசுவரன் தன்னைப்பேணுதே வந்து விழும்படியான ஆபத்தாயிற்று. * மநஸா அசிந்தயத் * கூப்பிடோவிறு. [கைம்மாதுன்பம்] ஆனையும் தன்னளவிலையிறே நோவுபடுவது. துதிக்கை முழுத்தின ஆபத்திறே. அப்படி உமக்கு ஆபத்து உண்டோ? என்ன; அங்கு முதலையொன்று, எனக்கு முதலை ஐந்து; அங்கு ஆயிரம் தேவஸம்வத்ஸரம், இங்கு அநாதிகாலம்; அங்கு ஒருசிறகுழி, இங்கு பிறவியென்னும் பெருங்கடல்; அதுக்கு சரீரநாசம், எனக்கு ஆத்மநாசம்; ஆனையின் காலையிற்று முதலைபற்றிற்று, இங்கு என்னுடைய நெஞ்சையாயிற்று அருவித்தின்றிகிறது; அனால் அதுக்கும் இதுக்கு முள்ள வாசி பாராய். [பிரானே] ஸ்ரீ கஜேந்த்ராமூவானுடைய துகத்தைப் போக்கின விதவும், “தமக்குப்

பரிஹரித்தது " என்றிருக்கிறார். அதுக்கு உதவினமையுண்டு, உமக்கென்னென்ன, —[அம்மா] அதுக்கும் எனக்கும் ஒவ்வாதோ தேவரோட்டை ஸம்பந்தம். நீ ஸ்வாமியன்றே. நீரார்? என்ன, [அடியேன்] நான் சேஷபூதன். இருவருடைய ஸ்வரூபத்தையும்பற்றி " தவிர வொண்ணாது " என்றபேக்ஷிக்கிறீரோ? என்ன, [வேண்டுவது] ராகப்பாப்தம். இதுவாகில் வேண்வேது, இது செய்கிறோம்; இதுவும் இன்னுமெதுவும் வேணுமென்றான். [ஈதே] "நின் செம்மாபாதபற்புத் தலைசேர்த்து " என்ற இதுவே யென்கிறார். ... (1)

இரண்டாம்பாட்டு—முதற்பாட்டில் - காயிகமான பேற்றை அபேக்ஷித்தார்; இதிலே - மாநலமான பேற்றை அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஈதேயானுனைக் கொள்வதெஞ்ஞான்றும் * என்
மைதோய்சோதி மணிவண்ணவெந்தாய் *
எய்தாநின்கழல் யானெய்த * ஞானக்
கைதா காலக்கழிவுசெய்யேலே.

2

கீழிற்பாட்டிலே "ஈதே" என்னச்செய்தையும், "ஓர்த்தத்தையே பலகால் கேட்டவாரே மற்றென்றிலே தடுமாறிச் செல்லவுங்கூடமே, இதிலே நிலைநின்றமை யறியவேணும்" என்று, இதுவும் இன்னுமெதுவும் வேணும் என்றான் [ஈதேயென்கிறார்.] "நீரிதிலேநிலை நின்றீர்" என்னுமிடம் நாம் அறியும்படி யென்? என்ன, [யானுனைக்கொள்வது] இரு வருடையவும் தர்மியே இதில் ப்ரமானம். ஸ்வாமியான உன்பக்கல் சேஷபூதனை நான் கொள்ளுமது இதுவே. நம்முடைய ஸ்வாமித்வமும் உம்முடைய சேஷத்வமும் கிடக்கச் செய்தேயன்றே நெடுநாள் இழந்த போர்த்து, ஆனபின்பு நமக்கு அதிசங்கை வர்த்தியா நின்றதுகாணும்; இது எத்தனை குளிர்க்கு நிற்கும்? என்ன, [எஞ்ஞான்றும்] யாவதாத்தம்பாவி இதுவே எனக்கு வார்த்தை. "இதிலே நிலைநிற்கும்படி உம்மை இத்துச்சிகை பண்ணு வித்தாரார்" என்றான் ஈக்வான்; இப்படி யார் கற்பித்தார்? மற்றுமுண்டோ? தேவர்வடிவழகிறே! [என்மைதோயித்தயாதி] மைதோய்ந்திருந்துள்ள தேஜஸ்ஸை யுடைத்தான மணி யினுடைய நிறம்போன்ற திரு நிறத்தைக் காட்டி என்னை அநர்யார்ஹனுக்கி உன் சேஷித்வத்தை அறிவித்தவனே! அழகிது, உமக்குச் செய்யவேண்டுவதுதா நென்? என்ன, [எய்தாநின்கழல்யானெய்த] ஸ்வயத்தந்தாலொருவர்க்கும் ப்ராபிக்க வொண்ணாத திருவடிகளை "உன்னுலே பேறு" என்றிருக்கிற நான் ப்ராபிக்கும்படி பண்ணு. அது நீர் மயர்வறமதிரலம் பெற்றவன்றே பெற்றிலீரோ? வென்ன, [ஞானக்கைதா] இது நினைத்திருக்கு மளவு போராது, அது நான் 'பெற்றேன்' என்று தெளியும்படி பண்ணவேணும். அமிழ்த்தினர்க்குக் கை கொடுத்தாற்போலே யிருக்கையாலே ஜ்ஞானலாபம் "ஞானமான கையைத்தா" என்கிறார். இங்கே, எம்பார்க்கு ஆண்டான் அருளிச்செய்த வார்த்தையை ஸ்மரிப்பது. அதாவது - "ஒரு கிணற்றிலே விழுந்தவனுக்கு இரண்டுபேர் கைகொடுத்தால், எடுக்கும்வர்களுக்கும் எளிதாய், ஏறமவனுக்கும் எளிதாயிருக்குமிறே; அப்படியே யாகிறது" என்று. [ஞானக் கைதா] அங்ஙனம் நிற்கே, அது, பின்னை பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்திகளை யுடையார் பெறும் பேறன்றே வென்ன, [ஞானக்கைதா] அவற்றையும் தேவரே பிறப்பித்த, தேவர் திருவடிகளைப் பெற்றவேணு மென்னவுமாம். அப்படி செய்கிறோமென்ன, [காலக்கழிவுசெய்யேலே] "ஓல்லை" என்றதுதானே யன்றே எனக்கு எப்போதும் வார்த்தை. (2)

முன்றும்பாட்டு—இதில் - வாசிகமான பேற்றை அபேக்ஷிக்கிறார்.

செய்யேல்தீவினையென்று அருள்செய்யும் * என்
கையார்ச்சக்கரக் கண்ணபிரானே!
ஐயார்கண்டமடைக்கிலும் நின்கழல்
எய்யாதேத்த * அருள்செய் எனக்கே.

3

[செய்யேல் இத்யாதி] “கையும் திருவாழியும் பொருந்தியிருக்கிற இருப்புக் கண்டாயே, நம் பவ்யதை கண்டாயே ; நம்மை அதுபவிக்கை அழகியதோ ? சூதுத்ரவிஷயங்களிலே பாவணாயம் அநர்த்தப்படுகை அழகியதோ” என்று கையில் திருவாழியையும் பவ்யதையையும் காட்டியாயிற்று இவருடைய விஷய பாவணயத்தைத் தவிர்த்தது ; சாஸ்த்ரப்ரதாநாதிகளால்லா. [ஐயார் இத்யாதி] “துக்கநிவ்ருத்திவேணும்” என்கிறேனல்லேன் ; * தூர்க்கதாவபி * என்கிறபடியே, ஏதேனும் உத்க்ரமணஸமயத்திலும் உன் திருவடிகளை நான் இனையாதே ஏத்தும்படி பண்ணியருளவேணும். செறிந்த ச்லேஷ்மாவானது கண்டத்தை யடைக்கிலும் உன்னுடைய நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளை நான் மாறாதே ஏத்தவல்லேனும்படி பண்ணியருளவேணும். உத்க்ரமணத்தை பார்த்திருப்பர்காணும் கோழைப் பையலார் வந்து மிடறு பிடிக்க. நீர் சொல்லுகிற அது ஒரு ஸுக்ருதபலமன்றோ வென்ன, - [அருள்செய்] “இவன் பெற்றிவோன்” என்று இரங்கியருளவேணும். இது பின்னை? ஸர்வர்க்கும் ப்ரயோஜநமாகாதோ வென்ன, [எனக்கே] எனக்கு ஒருவனுக்கும் செய்தருளவேணும். (3)

எனக்கேயாட்செய் எக்காலத்துமென்று * என்
மனக்கேவந்து இடைவீழ்ன்றிமன்னி *
தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமீதே *
எனக்கேகண்ணனை யான்கொள்சிறப்பே.

4

நாலாம்பாட்டு—இத்திருவாய்மொழியில் இவர் நிஷ்கர்ஷித்த ப்ராப்யமாவது * ஸர்வச் சந்தநாதிகளோபாதி தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமீதே என்றிதே ; இவ்விடத்திலே எம்பார் அருளிச்செய்யும்படி - “ஸர்வேச்வரன் த்ரிவிதசேதநையும் ஸ்வருபாநுரூபமாக அடிமை கொள்ளாவின்றான் ; நாமும் இப்படி பெறுவோமே யென்று”. முத்தரும், நித்யரும், தாங்களும் ஆகந்தித்து அவனையும் ஆகந்திப்பிப்பார்கள் ; பத்தர் தாங்கள் ஆகந்தியாதே அவனை ஆகந்திப்பிப்பார்கள் ; * இன்புறும்வ்வினையாட்டுடையானிறே. “மயர்வற மதிநல மருளப் பெற்றவர், ‘தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமீதே’ என்று ப்ரார்த்திப்பானேன்? திருவுள்ளமானபடி செய்கிறான்’ என்றிராதே” என்று பின்னைதிருநறையூரையர் எம்பாரைக்கேட்க, “அது கேளீர் ; முன்பு பிரிந்தன்று, பின்பு பிரிவுக்கு ப்ராஸங்கமுண்டாயன்று, இரண்டுமின்றியிருக்கத் திருமார்விலே யிருக்கச்செய்தே, ‘அகலகில்லேன் அகலகில்லேன்’ என்னப்பண்ணுகிறது விஷயஸ்வபாவமிறே ; அப்படியே ப்ராப்யருசி ப்ரார்த்திக்கப்பண்ணுகிறது” என்று அருளிச்செய்தார். எம்மாவீட்டி லெம்மாவீடாய், வைஷ்ணவஸர்வஸ்வமுமாய், உபரிஷத் குஹ்யமுமாய், ஸர்வேச்வரன் பக்கலிலே அபேக்ஷித்துப் பெறுமதாய், இவ்வாத்மாவுக்கு வகுத்ததுமான பாரதந்த்ரயத்தை அவன் பக்கலிலே அபேக்ஷிக்கிறார். முதலிலே “ஆட்செய்” என்னவேணும் ; ஆட்செய்யென்று - ஸ்வாதந்த்ரயத்தை வ்யாவர்த்திக்கிறது. அதில் “எனக்காட்செய்” என்னவேணும் ; எனக்காட்செய் என்று அப்ராப்தவிஷயங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. எனக்கேயாட்செய் என்று தனக்கு மெனக்கும் பொதுவான நிலையைத் தவிர்த்து, “எனக்கேயாட்செய்” என்னவேணும். இதுதான் ஒழிவில்காலமெல்லா முடனாய் மன்னி நிற்கவேணும் ; * க்ரியதாமிதி மாம் வத * என்கிறபடியே, “இன்னத்தைச் செய்” என்று ஏவிக் கொள்ளவேணும் ; இப்படி ஒரு வார்த்தை அருளிச்செய்து நெடுங்கைகீட்டாக இருக்கவொண்ணாது, என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே வந்து புரூரவேணும் ; புரூர்தாலும் போக்குவரத்துண்டாகவொண்ணாது, ஸ்த்தாவரப்ரதிஷ்டையாக எழுந்தருளியிருக்கவேணும், இருந்து கொள்ளும் கார்யமென் ? என்றால், [தனக்கேயாக வெனைக்கொள்ளுமீதே] ஸர்வச்சந்தநாதிகளோபாதியாகக் கொள்ளவேணும். அது சூடுமவனுக்கும் பூசமவனுக்கு முறப்பாய் மிகுதிகழித்துப் போகடு மித்தனையிறே. ஒருமிதநமாய்ப் பரிமாறாவின்றால் பிறக்கும் இனிமையும் இரண்டு தலைக்கும் ஒத்திருக்குமிறே, அங்ஙன் என்னுடைய ப்ரீதிக்கு நான் அர்வயித்தவனாக வொண்ணாது. “நின்” என்றும், “அம்மா” என்றும் - முன்னிலையாக ஸம்போதித்துக்கொண்டு போரா நிற்கச்செய்தே, இங்குப் படர்க்கையாகச் சொல்லுவானென் ? என்னில் ; “ப்ராப்ய நிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகிற ஸமயத்திலே திருமுகத்தைப் பார்க்கில் வ்யவஸாயந் குலையும்”

என்று, கவிழ்ந்திருந்து கையோலைசெய்து கொடுக்கிறார். [எனக்கே கண்ணனை] “தனக்கே யாக” என்றபின்புத்தை, எனக்கேயிறே. புருஷார்த்தமாகைக்காகச் சொல்லுகிறார். ஒரு சேதநனிறே அபேக்ஷிப்பான். நீர் அபேக்ஷிக்கிற இது செய்வோமாகப் பார்த்தால் எல்லார்க்கும் செய்யவேணுங்காணு மென்ன, [யான்கொள்] ஸ்வரூபஜ்ஞாதத்தை நீ பிறப்பிக்க அத் தாலே ஸ்வரூபஜ்ஞாதமுடைய நான் ஒருவனும் பெறும்படி பண்ணவேணும். உமக்கும் எப்போதும் நம்மாற்செய்யப்போகாதென்ன, [சிறப்பே] பலகால் வேண்டா, ஒருகால் அமையும்; அது தன்னிலும், திருவாசலைத் திருக்காப்புக்கொண்டு ஒருவர் அறியாதபடி சிறப்பாகச் செய்யவும் அமையும். சிறப்பாகிறது - ஏற்றம். அதாவது - புருஷார்த்தம். ஸ்வரூபானு ரூபமான புருஷார்த்தத்தைக் கொண்டருளவேணு மென்றபடி. சிறப்பாவது - முக்தியும், ஸம்பத்தும், நன்றியும். இவற்றில், நான் உன்பக்கல் கொள்ளும் மோக்ஷம் உனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமதுவே. உன்பக்கல் நான் கொள்ளும் ஸம்பத்தென்னவுமாம். நன்றி யென்னவுமாம். ... (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—கீழ் மனோவாக்காயங்கள் மூன்றாலு முண்டான பேற்றை ஆசைப் பட்டு, இவைமூன்றாலு முண்டான அதுபவத்தில் உன்னுடைய ப்ரீதியிலே அந்தர்ப்பூதனு மிதுக்கு மேற்பட எனக்காயிருக்கு மாகாரத்தைத் தவிர்க்கவேணு மென்றார்; “இதுதான் ஸம்ஸாரிகள் பக்கல் பரிமாறுவதொன்றல்ல, இவர்தாம் தம்மை யாராகநினைத்து இந்தப் பேற்றை அபேக்ஷிக்கிறார் என்று ஆராய்ந்துபார்ப்போம்” என்று நீர் ஆராய்த்தான் நம்மை இப்படி அபேக்ஷிக்கிற தென்ன; “தேஹமே ஆத்மா” என்பார்; கேவலதேஹத்துக்கு இந்த்ரியமொழிய அதுபவ மில்லாமையாலே “இந்த்ரியங்களேகாண் ஆத்மா” என்பார்; அந்த இந்த்ரியங்களும் மரஸ்ஸஹகாரமில்லாதபோது பதார்த்தக்ரஹணம் பண்ணமாட்டா மையாலே “மரஸ்ஸேகாண் ஆத்மா” என்பார்; “அம்மரஸ்ஸு தனக்கும் ப்ராணங்கள் ஸஹகரிக்கவேண்டுகையாலே ப்ராணங்காண் ஆத்மா” என்பார்; “இவையெல்லா முண்டா னாலும் அத்யவஸாயம் வேணுமே, அதுக்குக் கருவியான புத்திதத்வமேகாண் ஆத்மா” என்பார்; “இவையித்தனைக்கும் அவ்வருகாய் ஜ்ஞாநகுணமாய் ஜ்நாநஸ்வரூபமாயிருப்ப தொன்று ஆத்மா” என்பாராகா நிற்பர்கள்; அதில் எனக்கொரு நிர்ப்பந்தமில்லை, ஏதேனு மாகவுண்டான வஸ்து தேவர்க்கு உறுப்பாமிதுவே வேண்டுமென்கிறார், * வபுராதிஷு யோபி கோபி வா * என்றார்போலே.

சிறப்பில்விடு சுவர்க்கநரகம் *

இறப்பிலேய் துக வேய்தற்க * யானும்

பிறப்பில்பல் பிறவிப்பேருமானே *

மறப்போன்றின்று யென்றுமகிழ்வேனே.

5

[சிறப்பில்விடு] நித்யஸம்ஸாரியாய் போந்தவன் நித்யஸூரிகளுடைய அதுபவத்தைப் பெற்று அதுபவிக்கக்கடவதாகச் சொல்லுகிற மோக்ஷம், பரிமித ஸுகத்தை யுடைத்தான ஸவர்க்கம், நிஷ்க்ருஷ்டதுக்கமே யான நரகம்; இவற்றை சரீரவியோக ஸமயத்தில் ப்ராபிக்க, ப்ராபியாதொழிக. இதுக்குக் கருத்தென்? என்னில்; தேஹாதிரித்தது யிருப்பானொரு ஆத்மா உண்டாகவுமாம், தேஹமே ஆத்மாவாகவுமாம், இதில் நிர்ப்பந்தமில்லை யென்கை. தேஹாதிரித்தமாயிருப்பதொரு வஸ்து உண்டாகிவிறே ஸவர்க்காத்யதுபவங்க ளுள்ளது, கேவலதேஹம் இங்கே தத்தமாகக் காணுகின்றோமிறே. [யானும்] சசபத்தாலே - நான் இப்பேறித்தனையும் பெறுவதுகாணென்கிறார். ஸ்வரூபநிர்ணயத்தில் நிர்ப்பந்தமின்றிக்கே, “நான் ஆரோனுமாக அமையும்” என்று இருக்கிற நானும். [பிறப்பில் பல்பிறவிப்பெருமானே] பிறக்கைக்கு ஹேதுயான கர்மமின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, கர்மவச்சயரும் பிறவாத ஜன்மங் களிலே பிறக்கவல்ல ஸர்வாதிகனை. * அஜாயமானோ பஹுதா விஜாயதே * [மறப்பொன் றின்றி] அவதாரங்களிலும் சேஷ்டிதங்களிலும் ஒரு மறப்பின்றிக்கே. [மறப்பொன்றின்றி] இத்தலையிலுள்ளதெல்லாம்மறக்கலாம், அத்தலையிலுள்ளதொன்றும் நமுவவொண்ணாது.

[என்றும்மகிழ்வேனே] மகிழ்ச்சியென்றும், அதுபவமென்றும் - பர்யாயம். அதுபவிப்பேனென்கிறார். ஆக, இத்தாலே - ஸ்வரூபமும் வெளியிடுகிறார். பெருமானென்கையாலே - தம்முடையசேஷத்வமும், மறப்பொன்றின்றி என்கையாலே - ஜனாத்ருத்வமும், என்றுமென்கையாலே - நித்யத்வமும், மகிழ்வு என்கையாலே - போகத்ருத்வமும். ... (5)

ஆறும்பாட்டு—தேவாதிபதார்த்தங்களை உண்டாக்கிறப்போலே, என்னையும் உன்னை யதுபவிப்பேனும்படியாகப் பண்ணவேணு மென்கிறாராதல். அன்றியே, தேவாதிபதார்த்தங்களுக்கு ஒரோஸ்வபாவம் நியதமாம்படி பண்ணினிறப்போலே, எனக்கு உன்னை யதுபவிக்குமதநியதஸ்வபாவமாம்படி பண்ணியருளவேணு மென்கிறாராதல்.

மகிழ்கொள்தேய்வம் உலோகமலோகம் *
மகிழ்கொள்சோதி மலர்ந்தவம்மானே *
மகிழ்கொள்சிந்தை சோற்செய்கைகொண்டு * என்றும்
மகிழ்வுற்று உன்னைவணங்கவாராயே.

6

[மகிழ்கொள்தேய்வம்] போக்யபோகோபகரண போகஸ்த்தாநங்களாலே மதுஷ்யரிற் காட்டில் ஆநந்தப்ராசாராயிருந்துள்ள தேவர்கள். [உலோகம்] லோக்யத இதி - லோக; என்கிறபடியே, சகக்ஷராதிகரணங்களுக்கு விஷயமான அசித்து. [அலோகம்] இவற்றைக் க்ரஹிக்கும் ஸாதநங்களால் க்ரஹிக்கப்படாதே சாஸ்த்ராக ஸமதிகம்யமான சித்வஸ்து. [மகிழ்கொள்சோதி] தாஹகமான தேஜஸ்தார்த்தம். சந்த்ரஸூர்யர்களென்னவுமாம். இவற்றை யுண்டாக்கின ஸர்வேச்வரனே. * பஹு ஸ்யாம் * என்கிறபடியே தன்னிகாஸ மாகையாலே [மலர்ந்தவென்கிறார்.] சித்சித்விசிஷ்டப்ராஹ்மமே காரணமுமாய் கார்யமுமாகக் கடவதிடே. நீர் சொன்னவையெல்லாம் செய்தமை யுண்டு, உமக்கு இப்போது செய்ய வேண்டுவதுதான். நென்னென்ன, [மகிழ்கொள் இத்யாதி] என்னுடைய ஹ்ருதயம் உன்னை யதுபவித்து மகிழ்ச்சியை யுடைத்தாம்படி பண்ணவேணும்; என்னுடைய வாக் வ்யவ ஹாரமும் அப்படியேயாகப்பண்ணவேணும்; என்னுடைய வ்யாபாரமும் ப்ரீதிபூஸ்ஸரமாகப் பண்ணும் கைங்கர்யமாகவேணும், நானும் தனியே யதுபவித்து ப்ரீதியையுடையேனும்படி பண்ணவேணும், என்றும் இப்படி நான் உன்னை யதுபவிக்கும்படி வரவேணும். ... (6)

ஏழாம்பாட்டு—தம்முடைய அபிரிவிசைத்தாலே, எல்லாக்காலமும் என்னை அடிமை கொள்ள வரவேணு மென்கிறார்.

வாராய் உன் திருப்பாதமலர்க்கீழ் *
பேராதே யான்வந்தடையும்படி
தாராதாய் * உன்னையென்னுள்வைப்பிலென்றும்
ஆராதாய் * எனக்கென்று மெக்காலே.

7

உன்னுடைய நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளின்கீழே புரளாருத்தியில்லாத பேற்றை நான் பெறும்படி உன்னை எனக்குத் தாராதே யிருக்கிறவனே! வாராத இன்னாப் பாலே, தாராதாய் என்று - இத்ததை அவனுக்கு நிரூபகமாகச் சொல்லுகிறார். அந்யபரோக் தியிலே - ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷிக்கிறார். தாரிணியாவிட்டால் நெஞ்சிலே ப்ரகாசிக்கிறவத் தைத் தவிர்க்கவுமாமிறே. அகவாய் பெரியதிருநாளாய்ச் செல்லாநின்றது. நிரதிசயபோக் யனு உன்னை பாஹ்யஸம்சலேஷம் பண்ணுதபோது தரிக்கமாட்டாத என்னுடைய ஹ்ரு தயத்திலே உன்னைக்கொண்டு புகுந்துவைக்குமிடத்தில், ஒருநாளும் அமையாதபடி யிருக் கிறவனே. [எனக்கென்றுமெக்காலே] எனக்கு எல்லாக்காலத்திலும் எல்லாவவஸ்த்தையிலும், வாராய் - வரவேணும். உன்திருப்பாதமலர்க்கீழ் பேராதேயான் வந்தடையும்படி தாராதா யென்னுதல், வாரா யென்னுதல். (7)

எட்டாம்பாட்டு—அத்யல்பகாலமாகிலும் சேஷியாய் என்னோடே ஸம்ச்சேஷிக்கப் பெறில், பின்னை யொருகாலமும் இதுவும்வேண்டா என்று, தமக்கு அடிமைசெய்கையிலுண்டான விடாயின்மிகுதியை அருளிச்செய்கிறார்.

எக்காலத்தெந்தையாய் என்னுள்மன்னில் * மற்று
எக்காலத்திலும் யாதொன்றும்வேண்டேன் *
மிக்கார் வேதவிமலர்விழுங்கும் * என்
அக்காரக்கனியே! உன்னையானே.

8

[எக்காலம் இத்யாதி] இதுக்கு ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி - “இனிக்குறிடவொண்ணாதபடி சிறுகூறான அத்யல்பகாலத்திலும், நீ ஸ்வாமியான முறை தப்பாதபடி என் ஹ்ருதயத்திலே வந்து புராப்பெறில், மற்றெக்காலத்திலும் - இதுதொழிந்த எல்லாக் காலத்திலும், யாதொன்றும் வேண்டேன், பின்னை இதுதானும் வேண்டேன். ஜ்வரஸர்நிபதிதர் ‘ஒருகால் நாக்கு நனைக்க’ என்னுமாபோலே ‘கூணகாலம் அதுபவிக்க அமையும்’ என்னும் படியான விஷயமுண்டோ? வென்ன, [மிக்காரித்யாதி] - பவததுபவத்தில் மிக்காராய், * யத்ர ருஷய: ப்ரதமஜா யே புராண: * என்கிறபடியே வேதத்திலே விமலராக ப்ரதிபாதிக் கப்பட்டுள்ள நித்யஸூரிகள் அதுபவியாநின்றள்ள அக்காரம்போலவும் கனிபோலவுமுண்டான உன்னுடைய போக்யதாதிசயத்தை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்தவனே! அக்காரம் - வ்ருக்ஷமாய், அதுகோட்புக்குப் பழுத்தபழம்போலே நிரதிசயபோக்யனுனவனே! அக்காரக் கனி என்கிற இது - அவர்களுக்கு ஸர்வவிதபோக்யங்களும் தானே யென்னுமிடத்துக்கு உபலக்ஷணம். [உன்னையானே] இப்படி நிரதிசயபோக்யனுன உன்னை, உன்கவடறிந்த நான், எக்காலத்தெந்தையா யென்னுள் மன்னில் மற்றெக்காலத்திலும் யாதொன்றும் வேண்டேன்.” இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “இது பொருள் அழகியது; இவ்வாழ்வாருடைய ப்ரக்ருதிக்குச் சேராத, பெறிலும் பெறாதொழியிலும் சிறுகக்கோலமாட்டார்; இங்ஙனே யாகவேணும்” என்று அருளிச்செய்வார். “[எக்காலத்து இத்யாதி] எக்காலத்திலும் எனக்கு சேஷியான நீ நான் சேஷமான முறை தப்பாமே வந்து என் ஹ்ருதயத்திலே புராப்பெறில், எக்காலத்திலும் - இக்காலமெல்லாவற்றிலும், [மற்று - யாதொன்றும் வேண்டேன்] - பின்னை இதுதொழிந்த மற்றொன்றையும் நான் வேண்டேன்.” (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—“மிக்கார் வேதவிமலர் விழுங்கும்” என்று நித்யஸூரிகள் நித்யாதுபவம் பண்ணுகிறபடியை அதுஸந்தித்தார்; அவர்களோடொத்த ப்ராப்தி தமக்கு உண்டாயிருக்க, இழந்திருக்கிறபடியையும் அதுஸந்தித்து அநர்த்தப்பட்டே நென்கிறார்.

யானேயென்னை யறியகிலாதே *
யானேயென்தனதே யென்றிருந்தேன் *
யானே நீ யென்னுடைமையும்நீயே *
வானேயேத்தும் * எம்வானவரேறே.

9

[யானே] என் இழவு பகவத்க்ருதமல்ல, அவன் எதிர்குழல்புக்குத் திரியாநிற்க, நானேகிடர் விநாசத்தைச் சூழ்த்துக்கொண்டேனென்கிறார். [என்னையறியகிலாதே] ராஜ புத்ரன் வேடன் கையிலே யகப்பட்டித் தன்னை வேடனாக ப்ரதிபத்திபண்ணுமாபோலே, ஸர்வேச்வரானுக்கு ப்ரகாரபூதனை என்னை யறியாதே. [யானேயென்தனதேயென்றிருந்தேன்] “அவனும் அவனுடைமையும்” என்றிருக்கை தவிர்த்து, நானும் என்னுடைமையுமென்று வகுத்துக்கொண்டு போந்தேன். [இருந்தேன்] இப்படி நெடுநாள் போருகிற விடத்தில் ஒருநாள் அதுதாபம் பிறக்கவுமாயிறே, அதின்றிக்கே க்ருதக்ருத்யனாய் நிர்ப்பரண யிருந்தேன்; “தீவினையேன் வாளாவிருந்தேன்” என்னுமாபோலே - * அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யமாம் * என்கைக்கு ப்ராப்தியுண்டாயிருக்க, ஒருகார்யமில்லாதாணப்போலே கையொழிந் திருந்தேன்; “முடிந்தேன்” என்றாற்போலே யிருக்கிறதிறே; ஒருநாளை யிழுவே போந்தி

ருக்க, அநாதிகாலம் இழந்துபோந்தேன். அங்ஙனன்றோ அர்த்ததத்வமென்ன, [யானேநீ] * அஹம் மகூரபவம் ஸுரீர்யச்ச * என்ன நிற்பர்களாயிற்று முத்தர், * மத்தஸ்ஸர்வமஹம் ஸர்வம் * என்னநிற்பர் ஸம்ஸாரத்தில் தெளிவுடையார்; * அஹம் ப்ரஹ்மாஸ்மி * “நான் ராஜபுத்ரன்” என்னுமாபோலே, “நான் ப்ரஹ்மம்” என்னலாம்படியிறே ஸம்பந்த மிருக்கும்படி. * ஸ வாஸுதேவஃ * என்றதுவாஸுதேவ சரீரமென்றபடியிறே. [என் உடைமையும் நீயே] - * யஸ்யைதே தஸ்ய தத்தநம் * என்னுமாபோலே. இது எங்கே பரிமாறக் கண்டு சொல்லும் வார்த்தை? என்ன, நித்யஸூரிகளடைய இப்படியின்றோ உன்னை யதுப விப்பது. * மஞ்சாஃக்ரோசந்தி * என்கிறபடியே [வானேயேத்துமென்கிறது]. [எம்வான் வரேறே] - அவர்கள் தங்கள் சேஷத்வாதுருபமாக அடிமைசெய்யாநிற்க, இவனும் தன் சேஷித்வத்தால்வந்த உத்கர்ஷந்தோற்ற இருக்கும் இருப்பு. எம்என்று - எனக்கும் அவர்க ளோடொத்த ப்ராப்தியுண்டாயிருக்க, இழந்து அநர்த்தப்பட்டே நென்கிறார். (9)

பத்தாம்பாட்டு—“யானேயென்தனதே யென்றிருந்தேன்” என்று நீர் அதுதபிசு கும்படி பண்ணினோமாகில் உமக்குச் செய்யவேண்டுவதொன்றுண்டோ? நீர் இங்ஙனே கிடந்து படுகிற தெதுக்காக வென்ன; இதுக்காக வென்கிறார்.

ஏறேலேழும்வென்று ஏர்கொளிலங்கையை *
நீறேசெய்த நெஞ்சுடர்ச்சோதி *
தேறேலென்னை உன்பொன்னடிச்சேர்த் *தொல்லை
வேறேபோக எஞ்ஞான்றும்விடலே.

10

[ஏறேலேழும்வென்று] ஏறாகில் ஏழையும்வென்று. நப்பின்னைப் பிராட்டியோட்டை ஸம்ச்சேஷத்துக்கு ப்ரதிபந்தமான ருஷபங்களேழையும் வென்று. [ஏர்கொளிலங்கையை] தர்சனீயமாய்க் கட்டுடைத்தான லங்கையை. * அஹோ வீர்யமஹோ தைர்யம் * என்று திருவடி மதிக்கும்படியான லங்கையை. * பபுவ புத்திஸ்து ஹர்ச்வரஸ்ய * ராவணனும் ஸ்திரீகளுமாயிருக்கிற இருப்பைக் கண்டவாறே, தானுமொரு ஸமுதாயத்துக்குக் கடவவகை யாலே இங்ஙனையிருப்பதொரு புத்தி பிறந்தது * யதீத்ருசீத்யாதி * பையல், தானும் ஸ்திரீகளுமாயிருக்கிற இருப்பைப் பெருமானும் பிராட்டியுமாயிருக்க ஸம்வதித்தானாகில், இந்த ஐஸ்வர்யம் சூலையாதிருக்கலாயிற்றுக்கிடர். * இமா யதா ராஹுலராஜபார்யாஸ் ஸுஹாதமஸ்யேதி ஹி ஸாதுபுத்தே: * ‘சத்ருக்களுக்கும் நன்மைவேணும்’ என்றிருக்கும் புத்தியை யுடையவனுக்கு. [நீறேசெய்த] பிராட்டி யருளிச்செய்தபடியே பஸ்மசேஷமாம்படி பண்ணின. [நெஞ்சுடர்ச்சோதி] ராவணனைப் புகரத்தோடேகொண்டு, கையும்வில்லு மான வீரபூதியோடே நின்றநிலை அவ்விரோதிகளைப் போக்கிறதோபோலே என்னுடைய விரோதிகளையும் போக்கவேணு மென்கிறார். [தேறேலென்னை] நப்பின்னைப்பிராட்டி போட்டை ஸம்ச்சேஷத்தில் ப்ரதிபந்தம் போக்க அமையும், ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளளவில் அவனைப்பிரித்த ராவணனை முடிக்க அமையும், அவர்களை உனக்காக்கவேண்டா; பண்டே உனக்காயிருக்கையாலே; அப்படியே “இவன்விரோதிகளைப் போக்கி நமக்காக்கினோமாகில் இனியென்” என்றிருக்கவொண்ணாதே! என்னளவில். தேறேலென்று பாடமானபோது தெவியேனென்னுதல், தரியேனென்னுதல். ஆனால் செய்யவேண்டுவதென்? என்ன, - [உன்பொன்னடிச்சேர்த்தொல்லை] “நின்செம்மபாதபற்புத்தலை சேர்த்து” என்று தொடங் கின அர்த்தத்தைத் தலைக்கட்டுகிறார். [உன்பொன்னடி] கல்லுக்கும் சைதந்யங் கொடுக்க வல்ல அடியன்றோ. சேர்த்து - சேர்த்தருளவேணும். ஒல்லை - நானிசைந்தபோதே சடக் கெனத் திருவடிகளில் திவ்ய ரேகையோபாதி சேர்த்தருளவேணும். அவ்வளவும் போராது. “இவனுக்கு எல்லா உத்கர்ஷமும் பண்ணிக்கொடுத்தோம், ஆகில் இனியென்” என்ன வொண்ணாது. நீ எல்லாவுயர்த்திகளும் பண்ணித்தந்தாலும் நானெல்லாததாழ்வுகளும் பண்ணிக்கொள்வேன், என்னை என்கையில் காட்டித்தாராதொழியவேணும். (10)

நிகமத்தில் இத்திருவாய்மொழியை அப்பவலிக்கவல்லார் இதற்சொன்ன ப்ராப்யத் தைப் பெறுவ ரென்கிறார்.

விடலில்சக்கரத்தண்ணலை மேவல் *
விடலில் வண்குருகூர்ச்சடகோபன்சொல் *
கேடலிலாயிரத்துள் இவைபத்தும் *
கேடலில்வீடுசெய்யும் கிளர்வார்க்கே.

11

“நாம்விடுகிறோம்” என்று அதிசங்கை பண்ணுகிறதென்? நாம் ஒருவரையும் விடோங்காணும்” என்று கையில் திருவாழியைக் காட்டினான். [விடலில்சக்கரத் தண்ணலை] ஒருகாலும் விடாத திருவாழியைக் கையிலேயுடைய ஸர்வேச்வரனைக் கவி பாடிற்று. [மேவல்விடலிலித்யாதி] அவன் ஸ்வபாவத்தாலே கிட்டி அவனைப்பிரியில் தரியா தபடி பரமோதாரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்தார். வண்மையாவது - இவ்வநுபவத்துக்குப் பாசரமிட்டு உபகரித்த உபகாரம். [கேடலிலாயிரம்] இவ்வாத்மாவுக்கு அநர்த்தகந்தம் வாராதபடி ஹிதத்தை ஆராய்ந்தருளிச்செய்த இதுதான். அவற்றில் இப்பத்தம் - கிளர் வார்க்கு - கேடலில் வீடுசெய்யும். “வரில்போகடேன், கெடில்தேடேன்” என்றிருக்கை யன்றிக்கே ச்ரத்ததாராயிருப்பார்க்கு, அநர்த்தகந்தரவரிதமாய் அஹங்கார மமகாரங்களை யுடைத்தன்றிக்கே “தனக்கே யாகவேணும்” என்று இவர் ப்ரார்த்தித்தபடியே இவ்வாத்மா வினுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமான பேற்றைப் பண்ணித்தரும்.

முதற்பாட்டில் காயிகமான பேற்றை அபேக்ஷித்தார்; இரண்டாம்பாட்டில் மாநஸமான பேற்றை அபேக்ஷித்தார்; மூன்றாம்பாட்டில் வாசிகமான பேற்றை அபேக்ஷித்தார்; நாலாம் பாட்டில் ஸ்வரூபாநுரூபமான ப்ராப்யத்தை நிஷ்கர்ஷித்தார்; அஞ்சாம்பாட்டில் நீராய் இப்பேற்றை அபேக்ஷித்தீ ரென்ன, நான் ஆராயிகு, உன்னையநுபவித்து மகிழும்படி பண்ணி யருளவேணுமென்றார்; ஆறாம்பாட்டில் தரிவிதகரணங்களாலும் உன்னை ப்ரீதிபுரஸ்ஸரமாக அநுபவிக்கும்படி பண்ணியருளவேணு மென்றார்; ஏழாம்பாட்டில் அப்படி சடக்கெனச் செய்யாமையாலே இன்னதானார்; எட்டாம்பாட்டில் ஸ்வரூபாநுரூபமாக நீக்ஷணகாலம் என்னோடே யநுபவிக்கப்பெறில், பின்புள்ள காலமெல்லாம் வேண்டேனென்றார்; ஒன்பதாம் பாட்டில் உன்னை யநுபவிக்க இட்டுப்பிறந்து வைத்து, அது கிடையாதபடி நானே அநர்த்தத் தைச் சூழ்த்துக்கொண்டே நென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் எனக்கு ஒருநாளும் “ஜ்ஞாந விசேஷத்தைப் பண்ணித்தந்தோமிறே” என்று என்னை என் கையிற் காட்டித்தாராதொழிய வேணு மென்றார்; இதுகற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார் (11)

திருவாய்மொழி } எம்மாவீடும் வேண்டா வேன்றனக்குத் தாளிணையே *
நூற்றந்தாதி. } அம்மாவமையுமெனவாய்ந்துரைத்த * நம்முடைய
வாழ்முதலாமாறன் மலர்த்தாளிணைசூழிக் *
கீழ்மையற்று நெஞ்சேகிளர்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பத்தாந் திருவாய்மொழி—கிளரோளி: ப்ரவேசம்

“கீழ் எம்மாவீட்டிலே நிஷ்கர்ஷித்த ப்ராப்யம் பெறுகைக்குத் திருமலையை யாச்ரயிக் கிறார்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்தாராகத் திருமாலையாண்டான் பணிக்கும்படி. எம்பெருமானார், “அங்கனல்ல, இவர் பாட்டுத்தோறும் ‘ஒல்லை’ ‘ஒல்லை’ என்றும், ‘காலக்கழிவு செய்யேல்’ என்றும் - த்வரிக்கப்படுக்கவாறே, ‘நமக்கும் அறிவித்து நாமும் இவர்காரியஞ்செய்யக்கடவதாக அறுதியிட்டால், ‘சரீரஸைநந்தரம் பேறு தப்பாது’ என்று அறுதியிட்டிருக்கலாயிருக்க, இவர் இப்படி த்வரிக்கிறது இச்சரீரத்தோடே நாம் அடிமை கொள்ளவேணுமென்றுபோலே யிருந்தது; இனி இவர்க்கு நாம் நினைத்தபடி பரிமாறுகைக்கு

ஏகாந்தமான தேசமேதோ' என்று ஞாலத்தூடே நடந்துழக்கிப்பார்த்து வாச்செய்தே 'இவ் விடம் சால ஏகாந்தஸ்த்தலமாயிருந்தது' என்று திருமலையிலே ஸந்திதி பண்ணியருளி, 'நாம் உமக்கு முகந்தருகைக்காக வந்து நின்றோம், நீர் இங்கே வந்து நினைத்தவகைகளெல்லாம் பரிமாறி அதுபவியும்' என்று தெற்குத்திருமலையிலே நிற்கிற நிலையைக் காட்டிக்கொடுக்க, இவரும் அத்தையதஸந்தித்து; பகவான் ப்ராப்யனனால் அவன் வர்த்திக்கும் தேசமும் ப்ராப்யமாகக்கடவதிதே; அத்தாலே, திருமலையோடு, அத்தோடு சேர்ந்த அயன்மலையோடு புறமலையோடு, திருப்பதியோடு, போம்வழியோடு, 'போகக்கடவோம்' என்று துணியும் துணிவோடு வாசியற ப்ராப்யார்த்தர்க்கதமாய் அதுபவித்து இனியராகிகுர்" என்று.

முதற்பாட்டு—திருமலையை ப்ராபிக்கையே இவ்வாத்மாவுக்கு நிரதிசய புருஷார்த்த மென்குர்.

கிளரொளியிளமை கேவேதன்முன்னம் *
வளரொளிமாயோன் மருவியகோயில் *
வளரிளம்பொழில்குழ் மாலிருஞ்சோலை *
தளர்விலராகில் சார்வதுசதிரே.

[கிளரொளியிளமை இத்தயாதி] "திருமலையையாச்சரியுங்கோள்" என்றார்; "செய்கிறோம்" என்று ஆறியிருந்தார்கள்; கெடுவிகாள் எத்தை விச்வலித்துத்தான் நீங்கள் ஆறியிருக்கிறது; * வயோஹ்ய ஸ்யாஹ்யதீவர்த்ததே * யன்றோ, "வாள்களாகி நாள்கள்செல்ல" வன்றோ நீங்கள் ஆறியிருக்கிறது-கழிந்தபருவத்தை உங்களாலேதான் மீட்கப்போமோ? [கிளரொளியிளமையென்றது] மாநஸ்சரத்தையாய், பிறந்த இச்சரத்தை இதிலின்றும் மாறி விஷயார்த்தாதிலே பிறப்பதற்கு முன்னே. ஒருவனுக்கு ஒருவிஷயத்திலே ஒருகால் சரத்தைபிறக்கும், அவன்தனக்கே அவ்விஷயத்திலே அச்சரத்தை பிறக்கக்கடவதாயிருக்கும்; ஆக, பிறந்த ருசி மாறுவதற்குமுன்னே என்னுதல். அங்ஙனன்றிக்கே, * ப்ராப்யம் * என்னும் ப்ராதிபத்தி பிறந்தாலும், 'கரணபாடவமில்லையே' என்று கைவாங்க வேண்டாதபடி, கரண பாடவமுள்ளபோதே யென்னுதல்; * பால்யே க்ரீடநகாலக்தா? * என்னு, * தஸ்மாத் பால்யே விவேகாத்மா யதேத * என்னுநின்றதிதே. [வளரொளி] ஸ்வதூர்வருத்திஷ்யாதிகளில்லாத வனுக்கு விகாரத்தைப் பிறப்பிக்க வற்றாயிற்று தேசஸ்வபாவம். நாட்செல்ல நாட்செல்ல வளராரின்றள்ள புகரையுடையனாய், ஆச்சர்யசக்தியுத்தனை ஸர்வேச்வரன், அவதாரங்கள் போலே தீர்த்தம் ப்ராஸாதியாதே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம். [வளரிளம் பொழில்குழ் மாலிருஞ்சோலை] அடிமைசெய்கிறவர்கள் கிளரொளியிளமையை யுடையவர்கள், அடிமை கொள்ளுகிறவன் வளரொளிமாயோன், அடிமைசெய்கிற தேசம் வளரிளம்பொழில்குழ் மாலிருஞ்சோலை; ஆக, இப்படி அடிமை செய்யுமவனும், அடிமைகொள்ளுமவனும், அடிமை செய்யும் தேசமும் ஒத்த பருவமாயயிற்று இருப்பது. வளரவளர இளகிப்பதித்துச் செல்லா நிற்குமாயிற்று சோலை. [தளர்விலராகில்] * யம்முஹூரீர்த்தம் க்ஷணம் வாபி * இத்தயாதி ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் வரும் அநர்த்தமாகிறது - திருமலையைக் கிட்டாமை யென்றிருக்கிறார். "திருமலைப்ராப்யம்" என்னும் புத்திபிறந்து லபிக்கைக்கு விரோதியாய் வரும் அநர்த்தபாகிகளன்றியே ஒழியவேண்டில். [சார்வதுசதிரே] திருமலையைக் கிட்டு மிதுவே இவ்வாத்மாவுக்குச் சதிர்; அல்லாதவையெல்லாம் இனிம்பு. "கண்ணுக்கிலக்கான விஷயங் களைவிட்டு வேறே சிலவற்றைப் பெறுகைக்கு யத்தியாரின்றிக்கோள்" என்று நீங்கள் நினைத்திருக்கு மதுவே இனிமடி; இதுவே சதிர்.

இரண்டாம்பாட்டு—திருமலையோடு சேர்ந்த ஸ்ரீபதியைக் கிட்டுகையே பரம ப்ரயோஜன மென்குர். அன்றிக்கே, திருமலைதன்னையே சொல்லுகிறதாதல். அன்றிக்கே, திருப்பதியையாதல்.

சதிரிளமடவார் தாழ்ச்சியைமதியாது *
அதிர்சூர்ச்சங்கத்து அழகர்தங்கோயில் *
மதிதவழ்துடுமி மாலிருஞ்சோலை *
பதியதுவேத்தி எழுவதுபயனே.

2

[சதிரிளமடவார்தாழ்ச்சியைமதியாது] சதிரிளமடவார் விஷயமாக நீங்கள் பண்ணும் தாழ்ச்சியை ஒன்றாக புத்திபண்ணுதே யென்னுதல். சதிரிளமடவார் தாங்கள் பண்ணும் தாழ்ச்சியை மதியாதே யென்னுதல். மதித்தால் ப்ரயோஜனமில்லாமையேயன்று, மேல்நாகம், இங்கு சிஷ்டகர்ஹை * பக்தாநாம் * என்று பார்த்தமாய், ரிரத்சய போக்யமாயிருக்கும் விஷயமன்றே. சதிரையுடையராயிருப்பார்கள் - பிறரை யகப்படுத்திக்கொள்ளுக்கைக் கீடான விரகை யுடையராயிருப்பார்கள். செத்துக்காட்டவுங்குட வல்லராயிருக்கை. சதிரையும் பருவத்தினிளமையையுங் காட்டியாயிற்று அகப்படுத்துவது. கீழே “கிளரொளியிளமை”, என்றதே, அப்பருவங்கண்டவிடத்தே இழுத்துக்கொள்ளும் முதலைகளாயிற்று விஷயங்கள். [அதிர்சூர் இத்தயாதி] திருக்கையின் ஸ்பர்சத்திலே எப்போதும் ஒக்க முழங்காநின்றள்ள ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தைத் திருக்கையிலேயுடையராய் அச்சேர்த்தியழகாலே அதுதன்னையே தமக்குத் திருநாமமாக உடையவர், “ஆசிரிதாசுணத்துக்குப் பாங்கான நிலம்” என்று திருவுள்ளத்தாலே விரும்பி, “என்னது” என்று ஆதரித்து வர்த்திக்கிற கோயில். [மதிதவழ்துடுமி] சூற்பெண்டுகள் சரமேறுமாபோலே, சந்தான் தவழந்தேறாநின்றள்ள சிகரத்தை யுடைய திருமலை. மாலிருஞ்சோலையாகிற - பதியென்னுதல், மாலிருஞ்சோலையில் பதியென்று திருப்பதியைச் சொல்லுதல். [பதியதுவேத்தியெழுவது பயனே] ஸ்வரூபாநுபமான வருத்திவிசேஷத்தைபண்ணி உஜ்ஜீவிக்குமிதுவே இவ்வாத்மாவுக்கு ப்ரயோஜனம்; அல்லாதவை நிஷ்ப்ரயோஜனம். ப்ரயோஜனமென்றது - ப்ராப்ய மென்றபடி. ... (2)

மூன்றும்பாட்டு—உத்தேச்யத்துக்கு இதெல்லாம் வேணுமோ? திருமலையோடு சேர்ந்த அயன்மலையை யடைய அமையு மென்கிறார்.

பயனல்லசெய்து பயனில்லைநெஞ்சே! *
புயல்மழைவண்ணர் புரிந்துறைகோயில் *
மயல்மிகுபொழில்சூழ் மாலிருஞ்சோலை *
அயன்மலையடைவது அதுகருமமே.

3

[பயனல்ல இத்தயாதி] பயனல்லவாக நினைத்திருக்கிறது - பரமபதத்திலிருப்பையும், அல்லாத அவதாரங்களையும். அன்றியே, [பயனிய்யாதி] ப்ரயோஜனரூபமானவற்றைச் செய்து ஒருப்ரயோஜனமில்லை. செயலும் பலமும் இரண்டும் ப்ரயோஜனமாயிற்று தாம்பற்றின விஷயம், * ஸுஸுகம் கர்த்தும் * என்னக்கடவதிறே; ஸாதநசையிலும் துக்கரூபமாய், பல வேளையிலும் துக்கமிச்சரமாயிருக்கிற ஸ்வர்க்க தத்ஸாதநங்களையாயிற்று இவர் நினைத்திருக்கிறது. [நெஞ்சே] - விஷயாந்தரத்துக்கும் இவ்விஷயத்துக்கும் உண்டான நெடுவாசி உனக்கு அதுபூத மிறே. [நெஞ்சே] பந்தமோசுங்களிரண்டுக்கும் பொதுவாயிறே நெஞ்சுதான் இருப்பது. இவ்வளவிலும் இவ்விஷயத்தை அகலுக்கைக்குக் காரியம்பார்த்தாய்நீயிறே. [புயல் மழைவண்ணர் புரிந்துறைகோயில்] பயனான விஷயந்தானிருக்கிறபடி. வர்ஷுகவலாஹகம் போலே யிருக்கிற வடிவழகையுடையவர் அவ்வடிவழகை ஸர்வஸ்வதாநம்பண்ணி வர்த்திக்கிற கோயில். வர்ஷுகமான மேகம்போலே ஜலஸ்த்தலவிபாகமின்றிக்கே ஸர்வஸ்வதாநம்பண்ணி வர்த்திக்கிற தேசமென்றுமாம். இத்தால் - தமக்கு ப்ராப்யப்ராபகங்கள் ஒருவனையாயிருக்கிறபடி. [மயில்மிகுபொழில்சூழ்] சோலைச்செறிவாலே புக்கார்க்கு இருண்டிருக்கு மென்னுதல்; அன்றியே போக்யதாப்ரகர்ஷத்தாலே, நெஞ்சை யிருளப்பண்ணு மென்னுதல். [மாலிருஞ்சோலை அயன்மலை] திருமலையோட்டை ஸம்பந்தத்தையே தனக்குப் பேராடிவைத்தான மலை. * அகஸ்த்யப்ராதா * என்னுமாபோலே. [அடைவதுகருமமே] அத்தொன்றுமே கர்த்தவ்யம், அல்லாதவையடைய அகர்த்தவ்ய மென்கிறார். ... (3)

நாலாம்பாட்டு—கர்மபந்தத்தைப்போக்கி ஆச்ரிதரானவர்கள் அடிமை செய்து வாழுகைக்கீடாம்படி ஸர்வேச்வரன் வர்த்திக்கிற திருமலையை ஆச்ரயிக்கையே ஸத்ருச மென்கிறார்.

கருமவன்பாசம் கழித்துழன்றுய்யவே *
பெருமலையேத்தான் பீறேறேகோயில் *
வருமழைதவழும் மாலிருஞ்சோலை *
திருமலையதுவே அடைவதுதிறமே.

4

[கருமவன்பாசம் கழித்துழன்றுய்யவே] “இது நம்மாற்செய்துதலைக்கட்டப்போமோ திருமலையை யாச்ரயிக்குமதொழிய” [என்று இங்கனே ஆழ்வான் ஒருருவிலே பணித் தானும்] அங்கனும் நிர்வஹிக்கக்கடவது. அன்றிக்கே, “கருமவன்பாசம் கழிக்கைக் காகவும், உழன்றுய்கைக்காகவும்”, என்று இங்கனே எம்பெருமானார் அருளிச்செய்யும் படி முராஸூரன் அநேகமாயிரம் பாசங்களாலே தன்னை மறைய வரிந்துகொண்டிருந்தார் போலேயிறே அவித்யாதிகளாலே தன்னை மறைய வரிந்துகொண்டிருக்கும்படி. கர்மமாகிற வலிய்பாசங்களைக் கழிக்கைக்காகவும், தன் பக்கல் கைங்கர்யத்தைப்பண்ணி யுஜ்ஜீ விக்கைக்காகவும். * பரித்ராணய ஸாதூநாம் * என்கிறபடியே - விரோதிகளைப்போக்கி உஜ்ஜீவிப்பிக்கையிறே அவதாரங்களுக்கு ப்ரயோஜனம். [பெருமலையெடுத்தான்] அரியன செய்தும் ஆச்ரிதராகூணம் பண்ணுமவன்; * கோகோபீஜஸங்குலம் அதீவார்த்தம் * என்று - இடையரும் இடைச்சிகளும் கோவுபட, ஒருமலையெடுத்து நோக்கினவன், அந்த ஐச்வர்யத்தோடேவந்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிற கோயில். [பெருமலை] பஞ்சலக்ஷங்குடியும் நிழலிலே யொதுங்கலாம்படியிறே மலையின்பரப்பு. பீடு - பெருமை. அதாவது - ஐச்வர்யம். ஆபத்ஸகத்வாதிகள் ஒரு மலையை ஆதேயமாகக்கொண்டு ரக்ஷித்தவன் ஒருமலையை ஆதாரமாகக்கொண்டு ரக்ஷிக்க நிற்கிற விடம். பசுக்களுக்கும் இடையருக்கும் ரக்ஷகனாகையால் வந்த ஐச்வர்யத்தோற்ற வர்த்திக்கிற கோயில். [வருமழைதவழுமாலிருஞ்சோலை] * ஸமுத்வஹந்தஸஸலிலாதிபாரம் பலாகினோ வாரிதரா நதந்த: மஹத்ஸு ச்ருங்கேஷு மஹ த்ராணாம் விச்ரம்ய விச்ரம்ய புந: ப்ரயாந்தி * என்கிறபடியே சூற்பெண்டுகள் சரமேறுமா போலே யாயிற்றுமேகங்கள் சஞ்சரிப்பது. ஊர்க்கு இரண்டாயிற்றுமழை, - நின்றவிடத்திலே நின்று வர்ஷிப்பதொரு மேகமும், போவதுவருவதாயிருப்பதொரு மேகமும்; “புயல்மழை வண்ணர்” என்கிறதிறே. மாலிரும்சோலையாகிற திருமலையை ஆச்ரயிக்குயிதுவே, திறம் - செய் திறம். செய்யவதிப்பது இதுவே. மாலிரும்சோலையை யுடைத்தான திருமலையை யென்னுதல். மாலென்று - பெருமை. இருமையென்றும் - பெருமை. ஒன்று - ஒக்கத்திலே, ஒன்று - பரப்பிலே. (4)

அஞ்சாம்பாட்டு—திருமலைக்குப் புறம்பான மலையை ப்ராபிக்கையே நல்விற்றென்கிறார்.

திறமுடைவலத்தால் தீவினைபெருக்காது *
அறமுயலாழிப் படையவன்கோயில் *
மறுவிலவண்களைகுழ் மாலிருஞ்சோலை *
புறமலைசாரப் போவதுகிரியே.

5

[திறமுடைவலத்தால்] திறம் - ஸமுஹம். வலம் - பலம். திறண்டபலத்தாலே ப்ரயோஜனார்த்த ப்ராவண்யமாகிற மஹாபாபத்தைக் கூடுபூரியாதே. [அறமுயல் இத்யாதி] * லக்ஷ்மணஸ்ய ச தீமத: * என்கிறபடியே - ஸர்வேச்வரனிலும் ஆச்ரிதராகூணத்திலே முயலா நின்றுள்ள திருவாய்மையை ஆயுதமாகவுடையவன் வந்து வர்த்திக்கிற தேசம். ஸர்வேச்வரன் கடைக்கணித்துவிட, அரைக்கூணத்திலே வாராணவியை தவறித்து வந்துநின்றானிறே. [மறுவிலஇத்யாதி] * ரமணீயம் ப்ரஸந்நாம்பு ஸன்மனுஷ்யமநோ யதா * என்கிறபடியே, மறுவற்று ஆழ்வார்திருவுள்ளம்போலே தெளிவையுடைத்தாய், தர்சனீயமாய் உஹ்ருமாருத சீனை

களாலே சூழப்பட்ட மாலிருஞ்சோலைப் புறமலை சாரப்போமிதுவே பகவத்ப்ரத்யாஸத்தி வேண்டியிருப்பார்க்கு வருத்தமற லபிக்கலாம் நல்விரகு. (5)

ஆறாம்பாட்டு—திருமலைக்குப்போம் மார்க்கசின்தை பண்ணுமிதுவே இவ்வாத்மாவுக்கு நல்ல தென்கிணர்.

கிறியெனநினைமின் கீழ்மைசெய்யாதே *
உறியமர்வேண்ணே யுண்டவன்கோயில் *
மறியொடுபிணைசேர் மாலிருஞ்சோலை *
நெறிபடவதுவே நினைவதுநலமே.

6

[கிறியெனநினைமின்] இது நல்விரகென்று புத்திபண்ணுங்கோள். [கீழ்மைசெய்யாதே] நான் சொல்லுகிற தொழிய, தண்ணிதானவற்றைச் செய்ய நில்லாதே. அதாவது - பாயோஜநாந்தர ப்ராவண்யம். [உறிஇத்யாதி] உறிகளிலே சேமித்துக் கள்ளக்கயிறுவிவைத்த வெண்ணெயை “தெய்வங்கொண்டதோ” என்னலாம்படி களவுகண்டு அமுது செய்தவன் வந்துவர்த்திக்கிற தேசம். இத்தால் - அனுகூலஸ்பர்சமுள்ள த்ரவ்யத்தாலல்லது தரிக்க மாட்டாதவ னென்கை. [மறியொடு பிணைசேர்மாலிருஞ்சோலை] குட்டியும் தாயும் பிரியாதே வர்த்திக்கிற தேசம். ரக்ஷயரக்ஷகங்கள் தம்மில்பிரியாதே வர்த்திக்குந் தேசமென்கை. [நெறி இத்யாதி] நெஞ்சிலே யடிபடும்படியாகத் திருமலையை அதுஸந்திக்குமதுவே நன்மையாவ தென்னுதல்; அன்றிக்கே, நெறிபடுகைக்கு நினைக்குமதுவே - மார்க்கசின்தைபண்ணு மதுவே இவ்வாத்மாவுக்கு நன்மையாவ தென்னுதல். [அதுவே நினைவதுநலம்] அத்தை நினைக்கு மதுவே விலக்ஷணம்; அதொழிந்தவை யெல்லாம் பொல்லாத தென்கை. (6)

ஏழாம்பாட்டு—திருமலையைச் சென்றுகிட்டி நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகையே இவ்வாத்மாவுக்கு வெற்றி யென்கிணர்.

நலமெனநினைமின் நரகமுந்தாதே *
நிலமுனமிடந்தான் நீறறைகோயில் *
மலமறுமதிசேர் மாலிருஞ்சோலை *
வலமுறையெய்தி மருவுதல்வலமே.

7

[நலமெனநினைமின்] நான் சொல்லுகிற வார்த்தையை நன்மையென்று புத்திபண்ணுங்கோள். விலக்ஷணமான புருஷார்த்தமென்று புத்திபண்ணுங்கோள். [நரகமுந்தாதே] நரகங்களும் இவர்களுக்கு வ்யவஸ்த்திதமாயிறே யிருப்பது; *யஸ்த்வயாஸஹ ஸஸ்வர்க்கை* “காட்டிலே போமது துகம், படைவீட்டிலே யிருக்குமது சுகம்” என்றாயிற்று பெருமான் அருளிச்செய்தது; அங்ஙனல்ல, ஸுகதுக்கங்கள் வ்யக்திதோறும் வ்யவஸ்த்திதமாய்க்காணுமிருப்பது; யாதொன்று உம்மோடே பொருந்துகிறது, அது ஸுகமாகிறது, உம்மையொழியப் படைவீட்டிலிருக்கு மிருப்பு துகமாகிறது. *இதி ஜாந் * தந்தாமுக்கில்லாதவை, பிறர் பக்கவிலே கற்றறியவேணும் காணும். *பராம் ப்ரீதிம்* உம்மைப்போலே நிறுத்தல்ல காணும் என்னுடைய ப்ரீதி யிருப்பது. நம்மில் உனக்கு ப்ரீதிபரையாகச் சொன்னாய், அதுக்கு நம்மைச் சொல்லுகிறதென்? என்ன *கச்ச ராம மயாஸஹ * *அக்ரதஸ்தே கமிஷ்யாமி* என்று நான் புறப்பட்டபடியே, என்னை முன்னே போகவிட்டுப் பின்னே வர்பாரும். *நச ஸீதா த்வயா ஹீநா * என்றாரிறே இனையபெருமான். [நரகமுந்தாதே] பிரிவால்வரும் க்லேசாதபவம் பண்ணாதே. [நிலம் இத்யாதி] வராஹகல்பத்தின் ஆதியிலே மஹாவராஹமாய், அண்டபித்தியிலே சேர்ந்து உருமாய்ந்த பூமியை ஒட்டுவினித்து எடுத்துக்கொண்டேயின நிருபாதிகலௌஹார்த்தமுடையவன், அவதாரங்கள்போலே தீர்த்தம் ப்ராஸாதியாதே நித்ய வாஸம்பண்ணுகிற தேசம். [மலமறு] சந்தரபதத்துக்கு அவ்வருகே வளர்ந்து நிற்கையாலே, அவன்போம்போது சுகரங்களிலே, தேய்ப்புண்டு சாணையிலே யிட்டாற்போலே களங்கமற

நிற்கு மென்னுதல் ; அறிக்கேன், “ திருமலையாழ்வார்தாம் ஜ்ஞாநலாபத்தையுண்டாக்குவர் ” என்று பிள்ளான் வார்த்தை. [வலமுறையெய்தி] கால யவந ஜராஸந்தாதிகளைப்போலே யன்றிக்கே, அதுகூலமான முறையிலே கிட்டி, மருவுதல் வலமென்னுதல், வரமென்னுதல் - பலவந்தர மென்னுதல், ச்ரேஷ்டமென்னுதல். ... (7)

எட்டாம்பாட்டு—திருமலையை நிரந்தரமாக வலஞ்செய்கையே வழக்கென்கிறார்.

வலஞ்செய்துவைகல் வலங்கழியாதே *
வலஞ்செய்யுமாய மாயவன்கோயில் *
வலஞ்செய்யும்வானோர் மாலிருஞ்சோலை *
வலஞ்செய்து நாளும் மருவுதல் வழக்கே.

8

[வலஞ்செய்து இத்தாதி] ஸர்வேச்வரன் தன்னை ஆசிரயிக்கைக்கு உறுப்பாகத் தந்த மறுபயசரீரத்தைக்கொண்டு பலத்தையுண்டாக்கி, பின்னை அவனை ஆசிரயிக்கையன்றிக்கே இதர விஷய ப்ராவண்யத்துக்கு உடலாக்கி அநர்த்தப்படாதே. [வலஞ்செய்யும்] திருச்சித்ர கூடபரிஸரத்திலே பிராட்டியையுங்கூடக் கையைப்பிடித்துக்கொண்டு உலாவிறும்போலே, பிராட்டி கையைப்பிடித்துக்கொண்டு அழகர் ஆதரத்தோடே ஸஞ்சரிக்கிற தேசம். * ய ஆத்ம தா பலதா : * என்கிறபடியே - தன்னையுந் கொடுத்து, தன்னை யறுபவிக்மைக்கிடான சக்தியை யுந் கொடுக்கும் ஆச்சர்யபூதனான க்ருஷ்ணன் வர்த்திக்கிற தேசம். [வலம்செய்யும்வானோர் மாலிருஞ்சோலை] கீழ் “ விண்ணோர்வெற்பன் ” என்றார், இங்கே “ வானோர்மாலிருசோலை ” என்கிறார் ; இதுக்கு நினைவென் ? உகந்தருளின தேசமெல்லாங்கிடக்க வென்னில் ; ப்ரஜைக் குத் தாயினுடைய அவயவமெல்லாந் கிடக்க முலைக்கண்ணிலேயிறே வாய்வைக்கலாவது, அப்படியே இங்கு “ தென்னனுயர்பொருப்பும் தெய்வவடமலையும் ” என்கிற முலையாகையாலே அவர்களுக்கேயா யிருக்கிறது. [வானோர்மாலிருஞ்சோலை] பெருமாள் காட்டுக்கு எழுந்தருளிகிறபோது லக்ஷ்மணபாதர்கள் பின் தொடர்ந்தாற்போலே, ஸர்வேச்வரன் இங்கே போருகையாலே நித்யஸலிரிகளும் போந்து வலஞ்செய்யாநிற்பார்கள். [வலஞ்செய்து] நாமும் இவர்களோடேகூட அங்கே அதுகூலவ்ருத்திகளைப்பண்ணி. “ பிள்ளை திருநறையூரையரும் பட்டரும் ப்ரதக்ஷிணம்பண்ணுகிற்ப் பின்னே ஸேவித்துக்கொண்டு போனென் ; அல்லாதார் கடுங்குதிரைபோலே வாராநிற்க, இவர்கள், திருக்கோபுரங்களையும் திருமாளிகைகளையும் கண்ணுலே பருகுவாரைப்போலே பார்த்துக்கொண்டு வந்தார்கள் ” என்று நஞ்சியர் அருளிச் செய்வர். [நாளும்மருவுதல்வழக்கே] நித்யஸலிரிகளுடைய யாத்ரையே தனக்கு யாத்ரையானால் பின்னை மறுவலிடாதினே. இதுவே வழக்கு. ... (8)

ஒன்பதாம்பாட்டு—“ திருமலையைத் தொழுமோம் ” என்று அத்தயவலித்து நினைக்கையமையும் விஜயமேறுது வென்கிறார்.

வழக்கெனநினைமின் வல்லினைமுழுகாது *
அழக்கோடியட்டான் அமர்பெருங்கோயில் *
மழக்களிற்றினஞ்சேர் மாலிருஞ்சோலை *
தோழக்கருதுவதே துணிவதுகுதே.

9

[வழக்கெனநினைமின்] நான் சொல்லுகிற இதுவே முறையென்று புத்திபண்ணுங்கோள். [வல்லினைமுழுகாது] உங்களால் போக்கிக்கொள்ளவொண்ணாத மஹாபாபங்களைப் பரிஹரிக்க வேண்டியிருந்திகொளாகில். அழனென்று - பேய்க்குப் பேர் ; கொடியென்று - பெண்ணுக்குப் பேர் ; பேய்ப்பெண்ணென்றபடி. அழனென்று - பிணமாய், அத்தால் - பேயென்றபடி. பூத னையை முடித்தவன் “ இங்ஙனெத்தவினோதிகள் வந்தபோதாக நம்மை நெடுங்கைநீட்டாக்கி வைக்கவொண்ணாது ” என்று நித்யவாஸம்பண்ணுகையாலே ச்லாக்யமான கோயில். [மழம் இத்தாதி] அங்குண்டான திரயக்குகளும் அழகரோடு ஓரினமாயாயிற்று இருப்பது. இள

வாணைக்கன்றுகள் இனமினமாகச் சேராகின்றன திருமலையை. லக்ஷணேபேதமாயிருப்ப தொரு ஆணைகின்றவிடத்தே ஆயிரம் ஆணை வந்து சேராகிற்கும்; அங்கு நிற்கிறதும் சோலை மழகளிறிறே, “தென்னாணை”யிறே. திருமலையைத் தொழுவேணும் என்னும் மனோரதத்திலே துணிவதே இவ்வாத்மாவுக்கு விஜயவேறுது. (9)

பத்தாம்பாட்டு—பலபடியாலும் திருமலையே பரமப்ராப்யமென்று உபக்ரமித்தபடியே உபஸம்ஹரிக்கிறார்.

குதென்றுகளவும் சூதும்செய்யாதே *
வேதமுன்விரித்தான் விரும்பியகோயில் *
மாதுறுமயில்சேர் மாலிருஞ்சோலை *
போதவிழ்மலையே புதுவதுபொருளே.

10

[குதென்று] நமக்கு நல்லவாய்ப்பாயிருந்ததென்று சூதும் களவும் செய்யாதே, சாஸ்த்ரங்கள் இவற்றை நிஷேதிக்கையாலே அவற்றையுஞ் சொல்லவுமாம். அன்றிக்கே, களவாவது * சோரேணத்தமாபஹாரிண * என்கிற ஆத்மாபஹாரமாய், சூதாவது - ஸாத்விகனாய் ப்ராமாணிகனாய் யிருப்பானொருவன் “ஸர்வேச்வரன் ரக்ஷகன்” என்று விச்வலித்திருந்தால், “காண்கிற தேஹத்துக்கவருகே ஓர்ச்வரனாவதென்? ஆத்மாவாவதென்” என்று காணக்காண அபஹரிக்கை. [வேதமித்யாதி] இவை ஒருவர்க்கு வாராதபடி வேதார்த்தத்தை விசதிகரித்த கீதோபநிஷதாசாரியன் வர்த்திக்கிற கோயில். [மாதுறுமயில்] மாதென்று - மார்தவத்தைச் சொல்லுகிறதாய், ஸுகுமாரமாய் தர்சனீயமான மயிலென்னுதல்; பேடையை யுற்ற மயிலென்னுதல். அங்குள்ள ஸத்வங்களுல்லாம் மிதரமேயாய் வர்த்திக்குமென்கை. [போதவிழ்மலையே] கொடியும் தண்டும் சருகும் இடையிடையிலே பூவுமாயிருக்கையன்றிக்கே, திருமலை தன்னை முட்டாக்கிடப் பூத்துக்கிடக்குமித்தனை. திருமலையைக்கிடமெதுவே இவ்வாத்மாவுக்கு ப்ரயோஜனமாய்த் தலைக்கட்டுவது, அல்லாதவையெல்லாம் வ்யர்த்தவருத்திகளென்கிறார். (10)

நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றாரை, இத்திருவாய்மொழிதானே ஜன்மத்தைப் போக்கி அழகாதிருவடிக்கிலே சேர்த்துவிடு மென்கிறார்.

பொருளென்றிவ்வுலகம் படைத்தவன் புகழ்மேல் *
மருளில்வண்குருகூர் வண்சடகோபன் *
தெருள்கொள்ளச்சொன்ன ஓராயிரத்துளிப்பத்து *
அருளுடையவன் தான் அணைவிக்கும்முடித்தே.

11

[பொருள் இத்யாதி] ப்ரயோஜனப்படுமென்று இந்த லோகங்களை உண்டாக்கினவனுடைய கல்யாணகுணவிஷயமாக அஜ்ஞாநகந்தமில்லாத ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது இது தான். இவற்றையுண்டாக்கி கணகளேபரங்களைக் கொடுத்துவிட்டால், கொடுத்த உபகரணங்களைக்கொண்டு சப்தாதி விஷயங்களிலே ப்ரவணராய்க் கைகழியப்படுக்கால், “நம்மினைவு தப்பிற்றிறே” என்று நெகிழ்ந்து கைவாங்குகையன்றிக்கே, “ஒருநாளல்லாவொருநாளாகி லும் ப்ரயோஜனப்படாதோ?” என்று பலகாலும் உண்டாக்காரிற்கும்; மயர்வறமநில மருளப்பெற்றவராகையாலே அவனுடைய குணவிஷயமாக மருளில்லாதவராயிற்று இவ்வாழ்வார். ப்ரபந்தமோவென்னில், [தெருள்கொள்ளச்சொன்னவோராயிரம்] மருளுண்டாய்க் கழியவேண்டிற்று இவர்க்கு, இவருடைய ப்ரபந்தம் அப்பலித்தார்க்கு முதலிலே அஜ்ஞாநந்தானில்லை. கேட்டார்க்குத் தெளிவைப் பிறப்பிக்கும்படியாயிற்று அருளிச்செய்தது. தம்முடைய ஜ்ஞாநத்துக்கடிச் சுவரன், இவர்களுக்குத் தாம் அடியாக வந்தது. ப்ரபந்தந்தான் செய்வதென்? என்னில், [அருளுடை இத்யாதி] அருளையிட்டாயிற்று வஸ்துவை நிரூபிப்பது. அருளையுடையவன் திருவடிகளிலே சேர்த்துவிடும். அதுசெய்யுமிடத்தில்

முதற்பாட்டில் கடுகத் திருமலையாழ்வாரை ஆசிரயிங்கோ ளென்றார்; இரண்டாம் பாட்டில் திருமலையோடு ஸம்பந்தித்த ஸ்ரீபதியை ஆசிரயிக்கச்சொன்னார்; மூன்றாம்பாட்டில் அத்தோடுசேர்ந்த அயன்மலையையு மென்றார்; நாலாம்பாட்டில் “திரிதந்தாகிலும்” என்கிறபடியே திரியவும் திருமலையை ஆசிரயிக்கச்சொன்னார்; அஞ்சாம்பாட்டில் அத்தோடு சேர்ந்த புறமலையை ஆசிரயியுங்கோ ளென்றார்; ஆறாம்பாட்டில் திருமலைக்குப்போம் மார்க்க சிந்தைபண்ண வையுமென்றார்; ஏழாம்பாட்டில் அவ்வழியோடு சேர்ந்த திருமலையை ஆசிர யிக்கச்சொன்னார்; எட்டாம்பாட்டில் நித்யஸூரிகளுக்குங்கூட ப்ராப்யமாகையாலே திரு மலையே பரமப்ராப்ய மென்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் “திருமலையைத் தொழக்கடவோம்” என்கிற துணிவே வேண்டுவ தென்றார்; பத்தாம்பாட்டில் எல்லாப்படியாலும் திருமலை யாழ்வாரை ஆசிரயிக்கையே புருஷார்த்த மென்று தலைக்கட்டினார்; நிகமத்தில் இதுகற்றார்க் குப் பலம் அருளிச்செய்தார்.

முதல் திருவாய்மொழியாலே “மணியை வானவர்கண்ணைத் தன்னதோரணியை” என்ற விலகண்ணவிய்யமாகையாலே, பிரிந்தார் கண்ணஞ்சுழலை இடப்பண்ணு மென்றார்; இரண்டாம் திருவாய்மொழியாலே - அவ்வோபாதி கூடினாலும் மறப்பிக்கு மென்றார்; மூன்றாந்திருவாய்மொழியாலே - கூடினவிய்யந்தான் நிரதசயஸுகரூப மென்றார்; நாலாந்திருவாய்மொழியாலே - அவ்விய்யத்துக்கு தேசிகரோடு அதுபவிக்கப் பெறாமையாலே மோஹங்கதரானார்; அஞ்சாந்திருவாய்மொழியாலே - தாம் அசைப்பட்டபடியே வந்துகலந்தபடி சொன்னார்; ஆறாந்திருவாய்மொழியாலே - தம்இழவுக்கும் அவன் அதிசங்கைபண்ணு மென்றார்; ஏழாந்திருவாய்மொழியாலே - தம்முடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளையும் விஷயிகரித்தபடி சொன்னார்; எட்டாந்திருவாய்மொழியாலே - அவனுடைய மோகூப்பரத்தவத்தை அருளிச் செய்தார்; ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியாலே - ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம்பண்ணினார்; பத்தாந்திருவாய்மொழியாலே - நிஷ்கர்ஷித்த ப்ராப்யத்தை லபிக்கைக்குத் திருமலையாழ்வாரை ஆசரயிக்கச் சொன்னார்.

... (11)

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி. { கிளரோளிசேர்கீழுரைத்தபேறுகிடைக்க *
வளரோளிமால்சோலைமலைக்கே * தளர்வறவே
நெஞ்சைவைத்துச்சேருமெனுமீடுபுதழ்மாறன் தாள் *
முன்செலுத்துவோம்எம்முடி.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம், ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

இரண்டாம்பத்து ஸம்பூர்ணம்.